

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

auf dem Gebiete der Landwirtschaft

Bearbeitet vom  
Schweizerischen Bauernsekretariat

30. Jahreshft  
Ausgabe 1953

---

# **Statistiques et évaluations agricoles**

Publiées par le  
Secrétariat des paysans suisses

30<sup>e</sup> fascicule  
Edition 1953

BRUGG  
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES  
1953

## Vorwort

---

Die „Statistischen Erhebungen und Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft“ erscheinen mit dem vorliegenden Heft zum dreissigsten Male. Mit ihrer Publikation wurde 1923 begonnen; seit 1925 folgen sich jährliche Ausgaben. Die Fülle des Stoffes gestattete mit der Zeit eine Bereicherung des Inhaltes. Um die wesentlichen Tatsachen festzuhalten, sind auch in diesem Heft die Ergebnisse aus eigenen Untersuchungen mit den von andern Organisationen und Amtsstellen gesammelten Zahlen vervollständigt worden.

Die wenigen Änderungen im Tabellenbestand gegenüber der letztjährigen Ausgabe sind auf Seite 10 angeführt.

Allen am Zustandekommen dieser Jahresstatistik beteiligten Kreisen sprechen wir auch an dieser Stelle für ihre wertvolle Mitarbeit den besten Dank aus.

Brugg, anfangs Juni 1953.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat

Der Vorsteher:

**Dr. E. Jaggi**

Der Adjunkt:

**Dr. A. Borel**

Der Redaktor:

**Dr. H. Brugger**

## Avant-propos

---

*Les «Statistiques et évaluations agricoles» paraissent aujourd'hui pour la trentième fois. La première publication a eu lieu en 1923 et, depuis 1925, il paraît un fascicule par année. L'abondance de la matière traitée a permis, avec le temps, d'enrichir cette publication. Afin de tenir compte des faits les plus importants, les résultats de nos propres enquêtes ont été complétés, dans ce fascicule également, par les chiffres réunis par d'autres organisations et services officiels.*

*Les quelques modifications apportées dans les tableaux par rapport à l'édition de l'an dernier sont signalées à la page 10.*

*Nous réitérons ici l'expression de notre vive gratitude à tous les cercles qui ont bien voulu prêter leur concours à la réalisation de cette statistique annuelle.*

*Brugg, début de juin 1953.*

*Pour le Secrétariat des paysans suisses*

*Le directeur:*

**Dr E. Jaggi**

*L'adjoint:*

**Dr A. Borel**

*Le rédacteur:*

**Dr H. Brugger**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	
Alphabetisches Verzeichnis . . . . .	4
Änderungen im Tabellenbestand 1953 gegenüber 1952 . . . . .	10
I. Produktion	
A. Betriebsverhältnisse . . . . .	11
B. Pflanzenbau . . . . .	14
C. Viehhaltung . . . . .	41
II. Ausfuhr und Einfuhr . . . . .	56
III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln . . . . .	68
IV. Preise und Preisindexziffern . . . . .	80
V. Löhne . . . . .	89
VI. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	91
VII. Hauptergebnisse der Buchhaltungserhebungen . . . . .	94
VIII. Landwirtschaftlicher Kredit . . . . .	101
IX. Landwirtschaftliche Versicherung . . . . .	104
X. Organisation und Fachbildung . . . . .	108
XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft . . . . .	114
XII. Internationale Übersichten . . . . .	125

## Table des matières

	Page
Avant-propos	
Index alphabétique . . . . .	7
Aperçu des tableaux nouveaux et des tableaux supprimés par rapport à 1952 . . . . .	10
I. Production	
A. Conditions d'exploitation . . . . .	11
B. Production végétale . . . . .	14
C. Production animale . . . . .	41
II. Exportation et importation . . . . .	56
III. Consommation de denrées alimentaires et de boissons . . . . .	68
IV. Prix et nombres-indices des prix . . . . .	80
V. Salaires . . . . .	89
VI. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse . . . . .	91
VII. Principaux résultats des recherches comptables . . . . .	94
VIII. Crédit agricole . . . . .	101
IX. Assurance agricole . . . . .	104
X. Organisation agricole et enseignement professionnel . . . . .	108
XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale . . . . .	114
XII. Données statistiques concernant l'étranger . . . . .	125

## Alphabetisches Verzeichnis

	Seite		Seite
<b>Ackerland, offenes</b> . . . . .	14, 16, 21—23		
<b>Alkohol</b>		<b>Verbrauch</b> . . . . .	51, 68, 73, 78
Verbrauch . . . . .	69	<b>Einfuhr, Ausfuhr</b> . . . . .	56—67
Verwaltung, Beiträge . . . . .	123, 124	<b>Einkommen</b>	
<b>Alpweiden</b> . . . . .	14, 17, 20	Schweiz, Volkseinkommen . . . . .	119
<b>Anbauflächen</b> 14, 16, 21—25, 29—32, 36, 37		Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .	119, 120
<b>Areal, produktives, unproduktives</b> 14, 16		Einkommen der landwirtschaftlichen-Buchhaltungsbetriebe . . . . .	94
<b>Ausfuhr, Einfuhr</b> . . . . .	56—67	<b>Emd</b>	
<b>Ausgaben der schweizerischen Landwirtschaft</b> . . . . .	120	Ernte . . . . .	32
		Preise . . . . .	84, 85
<b>Banken, Hypothekaranlagen</b> . . . . .	102	<b>Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft</b> . . . . .	91—93
<b>Baumaterialien, Preise</b> . . . . .	86	<b>Ernteerträge</b> 24, 25, 29—32, 33—37, 54, 55, 99, 127	
<b>Berggebiet</b> . . . . .	15	<b>Erntewert</b> . . . . .	38
<b>Berufsprüfungen, bäuerliche</b> . . . . .	113	<b>Familienangehörige, mitarbeitende des Betriebsleiters</b>	
<b>Berufstätige</b> . . . . .	115, 116	Zahl . . . . .	115, 116
<b>Betriebe, landwirtschaftliche</b>		<b>Familienzulagen</b> . . . . .	122
Zahl . . . . .	11, 12	<b>Felle, Häute</b> . . . . .	47
Fläche . . . . .	12	<b>Fette zur menschlichen Ernährung</b>	
Grössenklassen . . . . .	12	Erzeugung . . . . .	31, 71, 74—77
Parzellierungsverhältnisse . . . . .	12	Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	64, 71, 75, 76
Personalbestand . . . . .	116	Verbrauch . . . . .	68, 75, 76, 78
Besitzverhältnisse . . . . .	11	<b>Feuerversicherung</b> . . . . .	108
<b>Bevölkerung</b>		<b>Fische, Erzeugung</b> . . . . .	71, 77
Landwirtschaftliche . . . . .	114, 115	Einfuhr . . . . .	64, 71
Stadt- und Landgemeinden . . . . .	114, 118	Verbrauch . . . . .	73, 78
Bevölkerungsbewegung . . . . .	117, 118	<b>Fischereibetriebe</b> . . . . .	12
<b>Bienenvölker</b> . . . . .	42, 51	<b>Flachs, Hanf</b> . . . . .	21—23
<b>Bier, Verbrauch</b> . . . . .	69	<b>Fleisch</b>	
<b>Boden, Eigentumsverhältnisse</b> . . . . .	16, 17	Erzeugung . . . . .	46, 47, 70, 74, 77
<b>Bodenverbesserungen</b> . . . . .	38, 39	Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	57, 58, 61, 64, 70
<b>Branntwein, Verbrauch</b> . . . . .	69	Preise . . . . .	82
<b>Brotgetreide</b>		Verbrauch . . . . .	68, 69, 72, 78
Anbaufläche, Ernte 22—24, 28, 70		<b>Forstwirtschaft</b> . . . . .	18, 19
Ablieferung an den Bund . . . . .	26—29	<b>Futterbau, Fläche</b> . . . . .	14, 16, 17
Selbstversorgung . . . . .	27—29	Erträge . . . . .	32, 52, 54, 55
Einfuhr . . . . .	28, 62, 65, 70	<b>Futterbilanz</b> . . . . .	52, 53
Verbrauch . . . . .	28, 72	<b>Futtermittel</b>	
<b>Bürgerschaften u. -stiftungen, ldw.</b> 103		Erzeugung . . . . .	29, 32, 50, 52, 54, 55
<b>Butter</b>		Einfuhr . . . . .	32, 53, 66
Erzeugung . . . . .	50, 71, 74—76	Preise . . . . .	83—87
Einfuhr . . . . .	62, 71, 75, 76	Verbrauch . . . . .	52, 53
Preise . . . . .	82, 84, 85	<b>Gebirgsbevölkerung, Familienzulagen</b> . . . . .	122
Verbrauch . . . . .	68, 73, 76	<b>Geburtenhäufigkeit</b> . . . . .	117, 118
<b>Darlehenskassen</b> . . . . .	110	<b>Geflügel</b>	
<b>Dienstboten, Löhne</b> . . . . .	89, 90	Bestand . . . . .	42, 43
Familienzulagen . . . . .	122	Futtermittelverbrauch . . . . .	52
<b>Dünger (s. Kunstdünger)</b>		Fleischanfall . . . . .	70, 74
<b>Dürrfutterernte (s. Heu, Emd)</b>		Einfuhr . . . . .	64, 70
<b>Eier</b>		Preise . . . . .	84, 85
Erzeugung . . . . .	51, 71, 77	Buchhaltungsergebnisse . . . . .	99
Einfuhr . . . . .	51, 61, 64, 65, 71		
Preise . . . . .	71, 82, 84, 85		



	Seite		Seite
Gemüse		Kleinhandelspreise . . . . .	82, 88
Anbaufläche . . . . .	22, 23, 32	Kondensmilch . . . . .	50, 59, 60, 64
Betriebe . . . . .	21	Kraftfuttermittelverbrauch . . . . .	52, 53
Ernte . . . . .	32, 38, 54, 55, 70, 77	Kredit, Landwirtschaftlicher . . . . .	98, 101-103
Verbrauch . . . . .	32, 68, 72, 78	Kühe, Bestand . . . . .	41, 43, 48
Genossenschaften, Vereine, land- wirtschaftliche . . . . .	103, 105-110	Produktion . . . . .	44
Geräte, landwirtschaftliche . . . . .	13, 86, 87	Ausfuhr . . . . .	58
Getränke . . . . .	35, 69	Preise . . . . .	84, 85
Getreide		Milchertrag . . . . .	48
Anbaufläche . . . . .	21-23, 25, 29	Schlachtungen . . . . .	46, 47
Betriebe . . . . .	21	Kunstdünger	
Ernte . . . . .	25, 29, 54, 55	Einfuhr . . . . .	40, 66
Einfuhr . . . . .	61, 62	Preise . . . . .	83, 86, 87
Preise . . . . .	26, 82, 84, 85	Verbrauch . . . . .	40
Getreideversorgung, Aufwen- dungen . . . . .	123, 124	Lebensmittel	
Grosshandelspreise		Verbrauch 68, 69, 72, 73, 76, 78, 79, 98	
Indexziffern . . . . .	88	Löhne, Dienstboten . . . . .	89, 90
Güterzusammenlegungen . . . . .	39	Tagelöhner . . . . .	89, 90
Haftversicherung . . . . .	104, 105, 121	Industriearbeiter . . . . .	83, 88
Hanf, Flachs . . . . .	21-23	Maschinen . . . . .	13, 66, 86, 87, 95, 102, 120
Haushaltungskosten . . . . .	98	Mehranbau . . . . .	21-23
Haushaltungsrechnungen . . . . .	68	Meisterprüfungen . . . . .	113
Hausschlachtungen . . . . .	47	Meliorationen . . . . .	38, 39
Häute, Felle . . . . .	47	Milch, Erzeugung . . . . .	48, 49, 71, 72
Heu, Ernte . . . . .	32	Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	49, 62, 71
Einfuhr . . . . .	32, 53, 62, 66	Preise . . . . .	81-85
Preise . . . . .	84, 85	Produktionskosten . . . . .	99
Holz, Erzeugung . . . . .	18, 19	Verwertungsarten . . . . .	48, 49
Einfuhr, Ausfuhr . . . . .	19, 59, 61, 64	Verbrauch . . . . .	49, 68, 69, 73
Preise . . . . .	84-86	Nährstoffproduktion und -verbrauch	
Verbrauch . . . . .	19	Nutzvieh, Produktion . . . . .	77, 78
Honig, Erzeugung . . . . .	51, 71	Aussenhandel 45, 58, 59, 61, 63, 66	
Einfuhr . . . . .	51, 61, 64, 71	Preise . . . . .	82, 84, 85
Preise . . . . .	51, 84, 85	Produktionskosten . . . . .	100
Verbrauch . . . . .	51, 73	Obst, Ernte . . . . .	33-35, 54, 55, 77
Hypotheken, Bestand . . . . .	98, 102	Erntewert . . . . .	34
Zinssätze . . . . .	101, 102	Einfuhr, Ausfuhr 35, 57, 59-62, 65	
Indexziffern		Verbrauch . . . . .	35, 68, 69, 78
Produktionsmenge . . . . .	54, 55	Obstgetränke . . . . .	35, 69
Löhne (Industrie) . . . . .	88	Preise . . . . .	34, 84, 85
Preise landw. Produkte 56, 80-82, 88		Obstbäume . . . . .	33
Preise landw. Produktionsmittel . . . . .	87	Öle, Fette, Erzeugung . . . . .	71, 72, 75-77
Zinse . . . . .	87, 101	Einfuhr, Ausfuhr 61, 63, 64, 71, 75, 76	
Internationale Übersichten . . . . .	125-128	Verbrauch . . . . .	68, 73, 76, 78
Käse, Erzeugung . . . . .	50, 71	Ölfrüchte . . . . .	21-23, 31, 54, 55, 62
Einfuhr, Ausfuhr 59, 60, 64, 71		Parzellierung . . . . .	12, 39
Preise . . . . .	82, 84, 85	Personal, landwirtschaftliches	
Verbrauch . . . . .	68, 73	12, 115, 116	
Kaninchen . . . . .	42, 52, 93	Pferde, Bestand . . . . .	41, 43
Kapital		Besitzer . . . . .	41, 43
Schweiz. Landwirtschaft . . . . .	102	Produktion . . . . .	45
Landw. Buchhaltungsbetriebe . . . . .	98	Einfuhr . . . . .	45, 63, 66
Kartoffeln		Versicherung . . . . .	105
Anbaufläche . . . . .	21, 23, 25, 29	Schlachtungen . . . . .	46
Betriebe . . . . .	21	Futtermittelverbrauch . . . . .	52
Ernte . . . . .	25, 29, 38, 54, 55, 70, 77		
Einfuhr . . . . .	62, 70		
Preise . . . . .	81, 82, 84, 85		
Verbrauch . . . . .	29, 68, 69, 72, 78		
Kaufkraft, landw. Produkte . . . . .	80, 83		

	Seite		Seite
Pflanzenproduktion, Index . . . . .	54, 55	Silobehälter . . . . .	20
Preise 26, 30, 31, 34, 36, 37, 80—88		Streu, Fläche . . . . .	14, 17
Produktionskataster, landw. . . . .	15	Stroh, Ernte . . . . .	32
Produktionskosten . . . . .	96, 97, 99, 100	Einfuhr . . . . .	32, 62, 66
Produktionsmittel, Einfuhr . . . . .	66	Preise . . . . .	84, 85
Preise . . . . .	83, 86	Subventionen . . . . .	121—124
Preisindex . . . . .	87	Südfrüchte, Einfuhr . . . . .	63, 65, 71
		Verbrauch . . . . .	68, 73
<b>R</b> aiffeisenkassen . . . . .	110	<b>T</b> abak 21—23, 30, 38, 54, 55, 71, 73, 74	74
Raps . . . . .	21—23, 31	Tagelöhne . . . . .	89, 90
Rebfläche . . . . .	14, 17, 36, 37	Tierische Produktion . . . . .	54, 55
Rentabilität		Traktoren . . . . .	13
Landwirtschaftliche Betriebe . . . . .	94—98	Trauben . . . . .	36, 62
Einzelne Betriebszweige		<b>V</b> erbrauch, Lebensmittel 68, 78, 79, 98	98
Rebbau . . . . .	99	Futtermittel . . . . .	52, 53
Geflügelhaltung . . . . .	99	Dünger . . . . .	40
Bienenhaltung . . . . .	99	Vereine, Genossenschaften, land-	
Rindvieh, Bestand . . . . .	41, 43	wirtschaftliche . . . . .	103, 105—110
Besitzer . . . . .	41—43	Verschleisspanne . . . . .	80
Nutztviehproduktion . . . . .	45	Vieh, Bestand . . . . .	41—44
Einfuhr, Ausfuhr 58, 60,		Besitzer . . . . .	41—43
61, 63, 66		Handel . . . . .	47
Preise . . . . .	81, 82, 84, 85	Rassen . . . . .	44, 61, 100
Rassen . . . . .	44, 61, 100	Viehverschreibungen . . . . .	103
Versicherung . . . . .	106, 107	Viehversicherung . . . . .	105—107
Schlachtungen . . . . .	46, 47	Volkseinkommen . . . . .	119
Futtermittelverbrauch . . . . .	52		
Rohrertrag (s. Endrohertrag)		<b>W</b> ald, Fläche . . . . .	14, 16, 18, 19
		Betriebe . . . . .	19
<b>S</b> aatgut . . . . .	29	Weiden . . . . .	14, 16, 17, 20
Saatgutbedarf, Getreidebau . . . . .	29	Wein, Ernte . . . . .	36—38, 54, 55, 70, 99
Kartoffelbau . . . . .	29	Einfuhr, Ausfuhr 37, 59, 62,	
Schafe, Bestand . . . . .	42—44	65, 70	
Rassen . . . . .	44	Preise . . . . .	36, 37, 82, 99
Besitzer . . . . .	42, 43	Verbrauch . . . . .	37, 69, 72
Ausfuhr . . . . .	58	Produktionskosten . . . . .	99
Preise . . . . .	82, 84, 85	Weizen, Anbaufläche . . . . .	22—24
Versicherung . . . . .	107	Ernte . . . . .	24, 26, 38
Futtermittelverbrauch . . . . .	52	Preise . . . . .	26, 81
Schlachtungen . . . . .	46, 47	Wiesen, Fläche . . . . .	14, 16, 17
Schlachtungen . . . . .	46, 47	Erträge . . . . .	32, 52, 54, 55
Schlachtvieh		Wolle, Inlandsproduktion . . . . .	54, 55
Ausfuhr . . . . .	58	<b>Z</b> iegen, Bestand . . . . .	42—44, 48
Preise . . . . .	81—85	Rassen . . . . .	44
Schlachtungen . . . . .	46, 47	Besitzer . . . . .	42, 43
Schulden, Grundpfandschulden 95, 102		Ausfuhr . . . . .	58
Viehpfandschulden . . . . .	103	Preise . . . . .	82, 84, 85
Schulen, landwirtschaftliche		Versicherung . . . . .	107
Jahresschulen . . . . .	111	Milchertrag . . . . .	48
Winterschulen . . . . .	111	Schlachtungen . . . . .	46, 47
Haushaltungsschulen . . . . .	112	Futtermittelverbrauch . . . . .	52
Spezialschulen . . . . .	112	Zinssätze . . . . .	87, 101, 102
Fortbildungsschulen . . . . .	113	Zuchtbuchtiere . . . . .	44
Schweine, Bestand . . . . .	41, 43, 44	Zuchtvieh (s. Nutztvieh)	
Rassen . . . . .	44	Zucker, Erzeugung . . . . .	30, 71, 74, 77
Besitzer . . . . .	41—43	Einfuhr . . . . .	61, 64, 71
Ausfuhr . . . . .	58	Verbrauch . . . . .	68, 73, 73
Preise . . . . .	81, 82, 84, 85	Zuckerrüben . . . . .	21—23, 30, 38
Versicherung . . . . .	107		
Schlachtungen . . . . .	46, 47		
Futtermittelverbrauch . . . . .	52		
Seuchen . . . . .	48		

## Index alphabétique

	Page		Page
<b>A</b> battages . . . . .	46, 47	Export., import. . . . .	58, 60, 61, 63, 66
Agents de la production agricole		Prix . . . . .	81, 82, 84, 85
Importation . . . . .	66	Abattages . . . . .	46, 47
Prix . . . . .	83, 86	Assurance . . . . .	106, 107
Nombres-indices des prix . . . . .	87	Consommation de fourrages . . . . .	52
Alcool		<b>C</b> aisnes de crédit mutuel (système	
Consommation . . . . .	69	Raiffeisen) . . . . .	110
Régie des alcools, subsides . . . . .	123, 124	Capitiaux, Agriculture suisse . . . . .	102
Allocations familiales . . . . .	122	Exploitations agricoles . . . . .	98
Alpages . . . . .	14, 17, 20	Cautionnement, Coopératives agri-	
Améliorations foncières . . . . .	38, 39	coles de . . . . .	103
Arbres fruitiers . . . . .	33	Céréales	
Associations et sociétés coopératives		Superficie cultivée . . . . .	21—23, 25, 29
agricoles . . . . .	103, 105, 110	Récolte . . . . .	25, 29, 54, 55
Assurance		Exploitations . . . . .	21
contre la grêle . . . . .	104, 105, 121	Importation . . . . .	61, 62
contre l'incendie . . . . .	108	Prix . . . . .	26, 82, 84, 85
du bétail . . . . .	105—107	Céréales panifiables	
Aviculture		Livraisons à la Confédération . . . . .	26—29
Effectif . . . . .	42, 43	Consommation domestique . . . . .	27—29
Consommation de fourrages . . . . .	52	Importation . . . . .	28, 62, 65, 70
Production de viande . . . . .	70, 74	Approvisionnement du pays . . . . .	28, 72
Importation . . . . .	64, 70	Chanvre, Lin . . . . .	21—23
Prix . . . . .	84, 85	Chevaux, Effectif . . . . .	41, 43
Rentabilité, etc. . . . .	99	Possesseurs . . . . .	41, 43
<b>B</b> anques, placements hypothécaires	102	Elevage . . . . .	45
Bétail, Effectif . . . . .	41—44	Importation . . . . .	45, 63, 66
Possesseurs . . . . .	41—43	Abattages . . . . .	46
Commerce . . . . .	47	Assurance . . . . .	105
Races . . . . .	44, 61, 100	Consommation de fourrages . . . . .	52
Bétail de boucherie		Chèvres, Effectif . . . . .	42—44, 48
Exportation . . . . .	58	Races . . . . .	44
Abattages . . . . .	46, 47	Possesseurs . . . . .	42, 43
Prix . . . . .	81—85	Exportation . . . . .	58
Bétail de rente et d'élevage		Prix . . . . .	82, 84, 85
Animaux du herd-book . . . . .	44	Assurance . . . . .	107
Importation, exportation . . . . .	45, 58, 59, 61, 63, 66	Production laitière . . . . .	48
Production . . . . .	45	Abattages . . . . .	46, 47
Prix . . . . .	82, 84, 85	Consommation de fourrages . . . . .	52
Coût de production . . . . .	100	Colza . . . . .	21—23, 31
Betteraves sucrières . . . . .	21—23, 30, 38	Comptes de ménage . . . . .	68
Beurre Production . . . . .	50, 71, 74—76	Consommation de	
Importation . . . . .	62, 71, 75, 76	Denrées alimentaires . . . . .	68, 78, 79, 98
Prix . . . . .	82, 84, 85	Denrées fourragères . . . . .	52, 53
Consommation . . . . .	68, 73, 76	Engrais . . . . .	40
Bière, consommation . . . . .	69	Coopératives, voir Associations	
Blé, Frais de l'approvisionnement . . . . .	123	Crédit hypothécaire	
Bois, Production . . . . .	18, 19	Placements hypothécaires . . . . .	98, 102
Importation, exportation . . . . .	19, 59, 61, 64	Taux de l'intérêt hypothécaire . . . . .	101, 102
Prix . . . . .	84—86	Cuniculture . . . . .	42, 52, 93
Consommation . . . . .	19	<b>D</b> enrées alimentaires	
Boissons . . . . .	35, 69	Consommation . . . . .	68, 69, 72, 73, 76, 78, 79, 98
Bovins, Effectif . . . . .	41, 43	Denrées fourragères	
Races . . . . .	44, 61, 100	Production . . . . .	29, 32, 50, 52, 54, 55
Possesseurs . . . . .	41—43	Importation . . . . .	32, 53, 66
		Prix . . . . .	83—87

	Page		Page
Consommation . . . . .	52, 53	Consommation . . . . .	68, 73, 76, 78
Dépenses de l'agriculture suisse . . .	120	Importation, exportation . . . . .	61, 63, 64, 71, 75, 76
Dettes hypothécaires . . . . .	95, 102	Importation, exportation . . . . .	56—67
Engagements de bétail . . . . .	103	Instruments agricoles . . . . .	86, 87
Domestiques, salaires . . . . .	89, 90	Journaliers, salaires . . . . .	89, 90
Allocations familiales . . . . .	122	Laine, production . . . . .	54, 55
<b>Eau-de-vie, consommation . . . . .</b>	<b>69</b>	Lait, Production . . . . .	48, 49, 71, 72
Ecoles d'agriculture		Importation, exportation . . . . .	49, 62, 71
Ecoles annuelles . . . . .	111	Prix . . . . .	81—85
Ecoles d'hiver . . . . .	111	Frais de production . . . . .	99
Ecoles ménagères . . . . .	112	Utilisation . . . . .	48, 49
Ecoles spéciales . . . . .	112	Consommation . . . . .	49, 68, 69, 73
Ecoles de perfectionnement . . . . .	113	Lapins, voir Cuniculture	
Engagements de bétail . . . . .	103	Légumes	
<b>Engrais</b>		Superficie cultivée . . . . .	22, 23, 32
Importation . . . . .	40, 66	Récolte . . . . .	32, 38, 54, 55, 70, 77
Prix . . . . .	83, 86, 87	Exploitations . . . . .	21
Consommation . . . . .	40	Consommation . . . . .	32, 68, 72, 78
Epizooties . . . . .	48	Lin, Chanvre . . . . .	21—23
Examens professionnels agricoles . . .	113	<b>Machines . . . . .</b>	<b>13, 66, 86, 87, 95, 102, 120</b>
Exploitations agricoles		Maîtrise, examens . . . . .	113
Nombre, diminution . . . . .	11, 12	Marais à litière, Superficie . . . . .	14, 17
Surface . . . . .	12	Marge . . . . .	80
Classes de grandeur . . . . .	12	Matériaux de construction, prix . . .	86
Parcellement . . . . .	12	Membres co-actifs de la famille . . .	12, 115, 116
Personnel . . . . .	116	Miel, Production . . . . .	51, 71
Conditions de propriété . . . . .	11	Importation . . . . .	51, 61, 64, 71
Exportation, importation . . . . .	56—67	Prix . . . . .	51, 84, 85
Extension des cultures . . . . .	21—23	Consommation . . . . .	51, 73
<b>Foin, Récolte . . . . .</b>	<b>32</b>	Montagnards, allocations familiales .	122
Importation . . . . .	32, 53, 62, 66	Moutons, Effectif . . . . .	42—44
Prix . . . . .	84, 85	Races . . . . .	44
Forêts, Superficie . . . . .	14, 16, 18, 19	Possesseurs . . . . .	42, 43
Exploitation . . . . .	19	Exportation . . . . .	58
Fourrages, Consommation . . . . .	52, 53	Prix . . . . .	82, 84, 85
Frais du ménage . . . . .	98	Assurance . . . . .	107
Frais de production . . . . .	99, 100	Abattages . . . . .	46, 47
Fromage, Production . . . . .	50, 71	Consommation de four-	
Importation, exportation		rages . . . . .	52
Prix . . . . .	59, 60, 64, 71	Mouvement de la population . . . . .	117, 118
Consommation . . . . .	82, 84, 85	<b>Natalité, taux de . . . . .</b>	<b>117, 118</b>
Consommation . . . . .	68, 73	Nombres-indices	
Froment, Superficie . . . . .	22—24	Production quantitative . . . . .	54, 55
Récolte . . . . .	24, 26, 38	Salaires (dans l'industrie) . . . . .	88
Prix . . . . .	26, 81	Prix des produits agricoles . . . . .	56, 80—82, 88
Fruits, Récolte . . . . .	33—35, 54, 55, 77	Prix des agents de prod. agricoles .	87
Valeur de la récolte . . . . .	34	Taux de l'intérêt . . . . .	87, 101
Importation, exportation . . . . .	35, 57, 59—62, 65	<b>Oeufs, Production . . . . .</b>	<b>51, 71, 77</b>
Prix . . . . .	34, 84, 85	Importation . . . . .	51, 61, 64, 65, 71
Jus de fruits . . . . .	35, 69	Prix . . . . .	71, 82, 84, 85
Cidre, consommation . . . . .	69	Consommation . . . . .	51, 68, 73, 78
Fruits du Midi, Importation . . . . .	63, 65, 71	<b>Paille, Récolte . . . . .</b>	<b>32</b>
Consommation . . . . .	68, 73	Importation . . . . .	32, 62, 66
<b>Graisses comestibles</b>		Prix . . . . .	84, 85
Production . . . . .	31, 71, 74—77	Parcellement . . . . .	12, 39
Importation, exportation . . . . .	64, 71, 75, 76	Peaux . . . . .	47
Consommation . . . . .	68, 75, 76, 78	Pêche, Exploitations de . . . . .	12
<b>Huiles et Graisses</b>			
Production . . . . .	71, 72, 75—77		

	Page		Page
Personnes occupées dans l'agric.	115, 116	Apiculture . . . . .	99
Poissons, Production . . . . .	71, 77	Revenu national . . . . .	119
Importation . . . . .	64, 71	de l'agriculture suisse . . . . .	119, 120
Consommation . . . . .	73, 78	des exploitations agricoles . . . . .	94
Plantes oléagineuses 21—23, 31, 54,	55, 62	Ruches d'abeilles . . . . .	42, 51
Pommes de terre		<b>Salaires</b> Domestiques . . . . .	89, 90
Superficie cultivée . . . . .	21—23, 25, 29	Journaliers . . . . .	89, 90
Récolte . . . . .	25, 29, 38, 54, 55, 70, 77	Ouvriers (industrie) . . . . .	83, 88
Exploitations . . . . .	21	Semences . . . . .	29
Importation . . . . .	62, 70	Besoins de semences	
Prix . . . . .	81, 82, 84, 85	Cultures de céréales . . . . .	29
Consommation . . . . .	29, 68, 69, 72, 78	» de pommes de terre . . . . .	29
Population		Silos . . . . .	20
agricole . . . . .	114, 115	Sociétés coopératives et associations	
Communes, urbaines et rurales	114, 118	agricoles . . . . .	103, 105—110
Porcs, Effectif . . . . .	41, 43, 44	Statistiques internationales . . . . .	125—128
Races . . . . .	44	Substances nutritives, producteur et	
Possesseurs . . . . .	41—43	consommateur . . . . .	77, 78
Assurance . . . . .	107	Subventions . . . . .	121—124
Exportation . . . . .	58	Sucre, Production . . . . .	30, 71, 74, 77
Prix . . . . .	81, 82, 84, 85	Importation . . . . .	61, 64, 71
Abattages . . . . .	46, 47	Consommation . . . . .	68, 73, 78
Consommation de fourrages . . . . .	52	Superficies cultivées 14, 16, 21—25,	
Pouvoir d'achat des produits agricoles	80, 82	29—32, 36, 37	
Prés et prairies, Superficie . . . . .	14, 16, 17	Surface productive, improductive 14, 16	
Récolte 32, 52, 54, 55		Sylviculture . . . . .	18, 19
Prix . . . . .	26, 30, 31, 34, 36, 37, 80—88	<b>Tabac</b> , superficie, récolte 21—23, 30,	
Prix de détail . . . . .	82, 88	38, 54, 55, 71, 73, 74	
Prix de gros, nombres-indices . . . . .	88	Taux de l'intérêt . . . . .	87, 101, 102
Production végétale et animale . . . . .	54, 55	Terres labourées . . . . .	14, 16, 21—23
Professions, personnes s'y rattachant	115, 116	Tracteurs . . . . .	13
<b>Raisins</b> . . . . .	36, 62	<b>Vaches</b> , Effectif . . . . .	41, 43, 48
Récoltes 24, 25, 29—32, 33—37, 54,	55, 99, 127	Elevage . . . . .	44
Valeur de la récolte . . . . .	38	Exportation . . . . .	58
Regain		Prix . . . . .	84, 85
Récolte . . . . .	32	Production laitière . . . . .	48
Prix . . . . .	84, 85	Abattages . . . . .	46, 47
Régime des allocations pour perte de		Viande	
gain . . . . .	123	Production . . . . .	46, 47, 70, 74, 77
Régions de montagne . . . . .	15	Importation, exportation 57, 58, 61,	
Remaniements parcellaires . . . . .	39	64, 70	
Rendement brut épuré de l'agriculture		Prix . . . . .	82
suisse . . . . .	91—93	Consommation . . . . .	68, 69, 72, 78
Rentabilité		Vignes, superficie . . . . .	14, 17, 36, 37
Exploitations agricoles . . . . .	94—98	Vin, Récolte . . . . .	36—38, 54, 55, 70, 99
Branches spéciales d'exploitation		Importation, exportation 37, 59,	
Viticulture . . . . .	99	62, 65, 70	
Aviculture . . . . .	99	Prix . . . . .	36, 37, 82, 99
		Consommation . . . . .	37, 69, 72
		Frais de production . . . . .	99
		Volaille, voir Aviculture	

Zeichenerklärung — Explication des signes

- |  |   |
|--|---|
| . bedeutet: Angabe nicht möglich   | . = donnée ne pouvant être fournie                      |
| — bedeutet: Null (nichts)  | — = néant   |
| 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in der betr. Tab. verwendeten Einheit | 0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective |

### Änderungen im Tabellenbestand 1953 gegenüber 1952

Neue Tabellen		Seite
Fischereibetriebe 1939 . . . . .		12
Ansteckende Krankheiten der Haustiere . . . . .		48
Feuerversicherung . . . . .		108

Weggelassene Tabellen		Seite der Ausg. 1952
In den Landwirtschaftsbetrieben beschäftigte Personen . . . . .		12
Freiwillige Rindviehversicherung in Appenzel Ausser-Rhoden und St. Gallen		108

### Tableaux nouveaux et tableaux supprimés par rapport à 1952

<i>Nouveaux tableaux</i>		Page
Exploitations de pêche en 1939 . . . . .		12
Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques . . . . .		48
Assurance contre l'incendie . . . . .		108

<i>Tableaux supprimés</i>		Page de l'éd. 1952
Personnes occupées dans les exploitations agricoles . . . . .		12
Assurance facultative du bétail bovin dans les cantons d'Appenzel Rhodes Extérieures et Saint-Gall . . . . .		108

**I. Produktion — I. Production**  
**A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation**  
**Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen, 1939**  
**Exploitations agricoles, par cantons, en 1939**

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe mit einer Kulturlfläche von . . ha Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de . . ha.								Betriebsfläche <sup>1)</sup> Surface des exploitations <sup>1)</sup>	
	0 über 0-0.5 plus de	0.5-1	1-3	3-5	5-10	10-30	über 30 plus de 30	Total	Total ha	je Be- trieb par ex- ploi- t. a
Zürich . . .	2 161	1 260	2 492	2 530	6 621	3 086	90	18 240	113 766	624
Bern . . .	4 477	3 336	9 343	6 664	10 879	9 418	739	44 856	288 156	642
Luzern . . .	614	312	1 140	1 420	3 059	3 658	287	10 490	101 174	964
Uri . . .	148	73	296	369	543	245	10	1 684	8 464	503
Schwyz . . .	360	140	542	809	1 644	813	35	4 343	28 168	649
Obwalden . .	181	59	251	346	621	313	8	1 779	9 085	511
Nidwalden . .	92	29	100	162	376	236	8	1 003	6 536	652
Glarus . . .	260	104	256	223	445	335	8	1 631	8 174	501
Zug . . .	157	41	102	125	397	522	23	1 367	12 897	943
Fribourg . . .	1 361	956	2 330	1 556	3 002	3 146	313	12 664	92 687	732
Solothurn . .	977	714	1 953	1 050	1 646	1 180	88	7 608	41 335	543
Basel-Stadt .	68	23	23	5	22	26	7	174	926	532
Baselland . .	629	465	1 137	735	1 069	636	57	4 728	24 602	520
Schaffh. . .	646	345	657	514	930	356	13	3 461	15 571	450
App. A.-Rh. .	167	156	973	834	967	302	17	3 416	16 898	495
App. I.-Rh. .	44	29	209	368	573	185	3	1 411	8 010	568
St. Gallen . .	1 818	1 163	3 346	2 341	5 279	2 640	69	17 156	93 936	548
Graubünden .	1 484	1 017	3 043	2 525	3 570	1 403	69	13 111	54 174	413
Aargau . . .	2 398	1 569	4 781	3 701	4 760	1 511	57	18 777	83 477	445
Thurgau . . .	1 090	620	1 397	1 381	3 651	1 874	52	10 065	65 490	651
Tessin . . .	2 960	2 492	6 284	2 473	1 453	269	21	15 952	35 685	224
Vaud . . .	2 429	1 374	2 642	1 955	4 368	5 100	367	18 235	137 298	753
Valais . . .	2 373	2 921	8 700	3 779	2 193	396	24	20 386	47 889	235
Neuchâtel . .	805	305	397	225	674	1 324	192	3 922	32 420	827
Genève . . .	455	236	308	174	302	429	118	2 022	15 879	785
Schweiz . . .	28 154	19 739	52 702	36 764	59 044	39 403	2 675	238 481	1 342 697	563
Suisse	%	11,80	8,28	22,10	15,42	24,76	16,52	1,12	100,00	

<sup>1)</sup> Betriebsfläche einschliesslich unproduktives Land, Wald und Fischteiche, aber ohne Sommerungsweiden im Alp- und Juragebiet.

<sup>1)</sup> Surface des exploitations, y compris le terrain improductif, les forêts et les étangs p. l'élevage de poissons, mais sans les pâturages des Alpes et du Jura.

**Besitzverhältnisse 1929 und 1939**  
**Conditions de possession des exploitations en 1929 et 1939**

Jahre Années	Betriebe — Exploitations		Betriebsfläche — Surface exploitée	
	mit eigenem Land ayant du terrain en propriété	mit gepachtetem Land avec du terrain à bail	eigenes Land terrain en propriété ha	gepachtetes Land terrain à bail ha
1929	214 861	87 110	1 065 800	237 940
1939	206 196	106 800	1 017 312	309 888

**Landwirtschaftliche Betriebe und Betriebsfläche 1905, 1929 und 1939**  
**Exploitations et surfaces agricoles en 1905, 1929 et 1939**

Größenklassen Classes de grandeur ha	Betriebe — Exploitations						Betriebsfläche <sup>1)</sup> — Surface exploitée <sup>2)</sup>					
	Zahl — Nombre			%			ha			%		
	1905	1929	1939	1905	1929	1939	1905	1929	1939	1905	1929	1939
0,5— 1	100 390	21 474	19 739	41,2	9,8	9,4	149 655	14 764	12 641	12,5	1,3	1,1
1— 2		60 332	29 566		27,6	14,0		11,0	102 431		36 255	47 418
2— 3	46 062	40 565	36 764	18,9	18,6	17,5	160 538	140 365	121 007	13,4	12,5	10,8
3— 5												
5—10	19 763	21 130	23 911	8,1	9,7	11,4	196 049	210 212	235 088	16,3	18,7	21,0
10—15												
15—20	7 284	5 528	6 052	3,0	2,5	2,9	139 591	95 462	107 084	11,6	8,5	9,6
20—30												
30—50 <sup>1)</sup>	7 284	613	364	0,3	0,3	0,1	15 663	13 377	13 377	1,4	1,2	1,2
50—70 <sup>1)</sup>												
über - pl. de 70 <sup>1)</sup>												
<b>Total</b>	<b>243 710</b>	<b>218 534</b>	<b>210 327</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>1 199 523</b>	<b>1 121 609</b>	<b>1 120 775</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
0—0,25 <sup>2)</sup>		5 587	12 934					688	1 439			
0,25—0,50 <sup>2)</sup>		14 348	15 220					5 078	5 151			
<b>Total</b>		<b>238 469</b>	<b>238 481</b>					<b>1 127 375</b>	<b>1 127 365</b>			

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar.

<sup>1)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.

<sup>2)</sup> 1905 nicht und 1939 vollständiger als 1929 erfasst.

<sup>2)</sup> Non recensées en 1905 et dénombrées de façon précise en 1939 qu'en 1929.

<sup>3)</sup> Ohne Wald, Weiden, Fischteiche und unproduktives Land.

<sup>3)</sup> Non compris les forêts, les pâturages, les étangs pour l'élevage de poissons et le terrain improductif.

**Parzellierung 1905, 1929 und 1939 — Parcellement des terres**

Größenklassen Classes de grandeur ha	Parzellen (inbegriffen Waldparzellen) Parcelles (y compris parcelles de forêts)			Parzellen (ohne Waldparzellen) Parcelles (sans parcelles de forêts)					
	1905	1929	1939	Total		je Betrieb par expl.		Aren je Parz. Ares p. parc.	
				1929	1939	1929	1939	1929	1939
0,5— 3	1 209 052	855 067	681 666	791 394	625 002	10	9	15	15
3—10	1 666 910	1 405 221	1 310 123	1 239 152	1 154 048	13	12	40	41
10—15	323 582	301 491	321 730	243 471	260 218	12	11	86	90
15—30	209 845	183 078	199 745	140 126	152 233	10	10	148	154
30—70	45 969	31 188	26 771	21 336	18 749	8	8	322	342
über - plus de 70 <sup>1)</sup>									
<b>Total</b>	<b>3 455 358</b>	<b>2 776 045</b>	<b>2 540 035</b>	<b>2 435 479</b>	<b>2 210 250</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>45</b>	<b>50</b>

<sup>1)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar.

<sup>1)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.

**Fischereibetriebe — Exploitations de pêche en 1939**

Art der Betriebe	Betriebe — Exploitations		Arbeitskräfte Personnel		Genre de l'exploitation
	Total	Davon Seefischerei- betriebe Dont entreprises de pêche en lacs	stetige permanent	gelegent- liche occasionnel	
Alle Betriebe . . . . .	872	651	928	533	Ensemble des entreprises Dont entreprises de pêcheurs professionnels
Davon Betriebe von hauptberufl. Fischern	562	513			



**Landwirtschaftliche Maschinen und Traktoren 1950, 1951 und 1952**  
*Machines et tracteurs agricoles en 1950, 1951 et 1952*

Kantone Cantons	Erhebung des Eidg. Stat. Amtes anlässlich der eidgenössischen Anbauerhebung vom 21. Juni 1950 <i>Enquête du Bureau fédéral de statistique à l'occasion du recensement fédéral des cultures du 21 juin 1950</i>								Erhebungen der Abtlg. für Heeresmotorisierung <sup>1)</sup> ) <i>Enquêtes de la Sect. p. la motor. de l'armée<sup>1)</sup>)</i>			
	Getreidewäl- maschinen <i>Semoirs à céréales</i>	Getreide- dresch- maschinen <i>Batteuses à céréales</i>	Motor- spritzen <i>Pulvérisa- teurs à moteur</i>	Seil- winden <i>Treuilis</i>	Aulbau- motoren mit Nöh- maschinen <i>Moteurs auxiliaires pour faucheuses</i>	Traktoren - Tracteurs			Marken- traktoren <i>Tracteurs de marque</i>	Auto- traktoren <i>Autos trans- formées</i>	Marken- und Autotraktoren <i>Tracteurs et autos transl.</i>	
						Einsch- traktoren Motormäher <i>Tracteurs à 1 axe moto-lanch.</i>					30. IX. 1951	30. IX. 1952
Zürich . . .	1 293	815	1 103	345	1 074	3 287	2 504	476	3 660	3 808		
Bern . . .	7 163	7 826	590	3 595	898	6 116	1 466	1 254	3 514	3 994		
Luzern . . .	1 131	3 956	241	1 088	251	4 213	623	449	591	602		
Uri . . .	1	4	1	120	4	89	9	4	21	21		
Schwyz . . .	17	17	72	418	83	1 061	113	109	256	275		
Obwalden . . .	6	11	11	288	9	363	30	27	46	50		
Nidwalden . . .	2	4	6	193	25	251	54	31	105	104		
Glarus . . .	5	3	1	76	64	257	43	10	49	51		
Zug . . .	67	134	67	51	17	707	100	21	127	133		
Fribourg . . .	2 020	1 541	145	85	882	1 286	546	217	855	1 078		
Solothurn . . .	1 176	1 189	102	59	108	888	396	183	692	942		
Basel-Stadt . . .	19	7	22	5	3	16	19	1	21	23		
Baselland . . .	552	435	306	69	90	958	260	73	390	404		
Schaffhaus. . .	377	112	235	82	263	196	303	108	477	493		
App. A.-Rh. . .	5	15	—	37	39	865	12	3	19	26		
App. I.-Rh. . .	1	1	1	16	19	329	12	1	8	9		
St. Gallen . . .	143	94	414	147	1 149	3 008	646	165	918	1 056		
Gr'bünden . . .	103	154	107	119	108	784	70	31	113	128		
Aargau . . .	1 313	2 607	435	248	460	3 205	1 320	532	2 098	2 220		
Thurgau . . .	726	395	1 607	64	1 325	879	1 423	309	1 600	1 866		
Tessin . . .	41	17	42	11	101	167	71	112	216	161		
Vaud . . .	4 426	693	1 289	1 038	905	1 221	2 126	97	2 389	2 820		
Valais . . .	45	41	325	289	40	258	146	165	561	644		
Neuchâtel . . .	519	187	137	186	588	336	239	58	271	363		
Genève . . .	507	36	170	103	150	112	565	28	671	700		
Schweiz Suisse . . .	21 658	20 294	7 429	8 732	8 655	30 852	13 096	4 464	19 668	21 971		

<sup>1)</sup> In idw. Betrieben wurden folgende Gelände-  
fahrzeuge mit Vierradantrieb verwendet:

	30. IV. 1950	30. IX. 1950	30. VI. 1951	15. IV. 1953
Armee-Jeep	394	424	421	308
Universal-Jeep	642	692	737	933
Land-Rover	77	133	252	507
Total	1 113	1 249	1 410	1 748

<sup>1)</sup> Il était aussi utilisé, dans des exploitations agri-  
coles, les véhicules tout terrain à 4 roues suiv.:

	30. IV. 1950	30. IX. 1950	30. VI. 1951	15. IV. 1953
Jeep de l'armée				
Jeep-Universal				
Land-Rover				
Total				

<sup>2)</sup> Für vereinzelte Kantone unvollständig.

<sup>2)</sup> Chiffres incomplets pour quelques cantons.

**Einfuhr von landw. Traktoren und Bestand an mot. Maschinen in der Landwirtschaft**  
**Importation de tracteurs agricoles et machines automotrices dans l'agriculture**

Jahre Années	Jahreseinfuhr v. ldw. Traktoren Zollpos. M5 <i>Importation an- nuelle de tracteurs agricoles, pos. M5</i>	Marken- und Auto- traktoren <i>Tracteurs et autos transformés</i>	Motormäher Einachstraktoren Anbaumotoren <i>Moto-lanch., tracteurs à 1 axe et moteurs auxiliaires</i>	Bodenfräsen <i>Motoculteurs</i>	Seilwinden m. mot. Antr. <i>Treuilis automoteurs</i>	Motor- spritzen <i>Pulvérisa- teurs à moteur</i>
1939 . . .		8 207	9 724	1323		
1946, 1. III.		13 375	20 840	4342	5605	3994
1949 . . .	729					
1950 . . .	778 <sup>1)</sup>	17 560	39 507	4570	8732	7429

<sup>1)</sup> 1951: 775; 1952: 620.

1946: Erhebungen des KEA - *Enquêtes de l'Office féd. de guerre pour l'alimentation.*  
 1939/49, 50: Erhebungen des Eidg. Stat. Amtes - *Enquêtes du Bureau fédéral de statistique.*

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**  
**Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1923/24**  
**Superficie productive et improductive de la Suisse en 1923/24**

Kantone Cantons	Gesamtfläche Superficie totale ha	Produkt. Flächen — Surface productive				Unprod. — improd.	
		Land- und alpwirtschaftlich genutzt Territoire agricole et alpestre ha	Wald Territoire forestier ha	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %	Total ha	% der Gesamtfläche en % de la superficie totale %
Zürich . . . . .	172 908	108 420	47 908	156 328	90,4	16 580	9,6
Bern . . . . .	688 352	397 316	161 270	558 586	81,1	129 767	18,9
Luzern . . . . .	149 224	101 841	34 051	135 892	91,1	13 332	8,9
Uri . . . . .	107 438	44 146	12 443	56 589	52,7	50 849	47,3
Schwyz . . . . .	90 799	52 716	18 760	71 476	78,7	19 323	21,3
Obwalden . . . . .	49 290	27 452	14 867	42 319	85,9	6 971	14,1
Nidwalden . . . . .	27 476	14 163	6 950	21 113	76,8	6 363	23,2
Glarus . . . . .	68 452	38 797	10 687	49 484	72,3	18 968	27,7
Zug . . . . .	24 006	14 849	5 210	20 059	83,6	3 947	16,4
Fribourg . . . . .	167 109	116 216	30 355	146 571	87,7	20 538	12,3
Solothurn . . . . .	79 140	47 747	28 816	76 563	96,7	2 577	3,3
Basel-Stadt . . . . .	3 707	1 929	384	2 313	62,4	1 394	37,6
Baselland . . . . .	42 696	26 200	14 706	40 906	95,8	1 790	4,2
Schaffhausen . . . . .	29 806	16 624	11 777	28 401	95,3	1 405	4,7
App. A.-Rh. . . . .	24 271	17 219	6 008	23 227	95,7	1 044	4,3
App. I.-Rh. . . . .	17 258	11 634	3 367	15 001	86,9	2 257	13,1
St. Gallen . . . . .	201 346	135 510	42 284	177 794	88,3	23 552	11,7
Graubünden . . . . .	711 350	350 379	144 130	494 509	69,5	216 841	30,5
Aargau . . . . .	140 350	86 901	45 901	132 802	94,6	7 548	5,4
Thurgau . . . . .	100 584	64 432	18 130	82 562	82,1	18 022	17,9
Tessin . . . . .	281 344	136 193	72 010	208 203	74,0	73 141	26,0
Vaud . . . . .	320 896	197 487	75 307	272 794	85,0	48 102	15,0
Valais . . . . .	523 520	219 364	73 212	292 576	55,9	230 944	44,1
Neuchâtel . . . . .	79 960	49 664	19 548	69 212	86,6	10 748	13,4
Genève . . . . .	28 211	20 470	2 566	23 036	81,7	5 175	18,3
Schweiz - Suisse	4 129 493	2 297 669	900 647	3 198 316	77,4	931 177	22,6

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24. - II\* Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24.

**Gesamtfläche der Schweiz 1923/24 und deren Nutzung 1939**  
**La superficie totale de la Suisse en 1923/24 et son utilisation en 1939**

Art der Bodennutzung	ha	Mode d'utilisation du sol
Gesamtfläche der Schweiz (1923/24)	4 129 493	Superficie tot. de la Suisse (1923/24)
Unproduktives Areal (1923/24)	931 177	Superficie improductive (1923/24)
Produktives Areal (1923/24)	3 198 316	Superficie productive (1923/24)
Wald (Forststatistik 1939)	1 009 991	Forêts (Statistique des forêts 1939)
Bleibt land- und alpwirtschaftlich genutzt, ohne Wald	2 188 325	Reste surface utilisée par l'agriculture et l'économie alpestre, sans forêts
Kulturland im engeren Sinne (1939):		Terres cultivées proprem. dites (1939)
Offenes Ackerland	209 301	Terres labourées
Futterfläche:		Cultures fourragères:
Naturwiesen: Fettwiesen	671 739	Prairies natur.: Prés fauchés
Magerwiesen u. Maiensässe	80 603	Prairies maigres et mayens
Kunstwiesen u. Ackerfutterbau	139 238	Prairies artif. et cult. dérochées
Weiden im Mittelland	27 475	Pâturages du Plateau
Rebl. (ohne Rebbau als Doppel- und Zwischenkultur)	10 543	Vignes (sans celles en cultures doubles ou en cultures intercalaires)
Streu	26 167	Prairies à litière
Anderes Kulturland	3 808	Autres cultures
Total Kulturland im engeren Sinne	1 168 374	Total terres cultivées proprement dites
Rest: Grösstenteils Alpweiden	1 019 951	Reste, en majeure partie, pâturages alpestres

**Berggebiet nach dem Eidg. landw. Produktionskataster**  
(Stand vom 1. Januar 1953)

**Les régions de montagne, d'après le cadastre fédéral de la production agricole**  
(au 1<sup>er</sup> janvier 1953)

Kantone Cantons	Gemeinden - Communes				Kulturland im engern Sinne <sup>1)</sup> Terres cultivées proprement dites <sup>1)</sup>				Bevölkerung des Berggebietes 1950 <sup>2)</sup> Population des régions de montagne en 1950 <sup>2)</sup>	
	im Berggebiet dans les régions de montagne	teilweise i. Berggebiet pour une part dans les régions de montagne	ausserhalb des Berggebietes en dehors des régions de montagne	Total	Berggebiet Régions de montagne	übriges Gebiet autres régions	Total <sup>3)</sup>	Davon Berggebiet in % dont régions de montagne	absolut chiffres absolus	in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale
Zürich . . .	1	9	161	171	2 126	93 152	95 278	2	3 844	0
Bern . . .	118	132	242	492	91 502	148 796	240 298	38	147 470	18
Luzern . . .	5	19	83	107	20 959	61 624	82 583	25	18 460	8
Uri . . .	13	7	—	20	6 629	1 043	7 672	86	13 893	49
Schwyz . . .	13	14	3	30	16 299	9 409	25 708	63	22 461	32
Obwalden . . .	2	5	—	7	6 320	2 024	8 344	76	11 357	51
Nidwalden . . .	3	8	—	11	4 353	1 692	6 045	72	6 109	32
Glarus . . .	22	7	—	29	5 589	1 781	7 370	76	24 459	65
Zug . . .	—	7	4	11	3 034	8 738	11 772	26	2 080	5
Fribourg . . .	38	37	209	284	15 702	69 939	85 641	18	25 374	16
Solothurn . . .	4	30	98	132	4 429	32 939	37 368	12	3 454	2
Basel-Stadt . . .	—	—	3	3	—	872	872	—	—	—
Baselland . . .	1	9	64	74	1 851	20 146	21 997	8	1 399	1
Schaffhaus. . .	—	1	34	35	244	13 892	14 136	2	10	0
App. A.-Rh. . .	15	5	—	20	13 236	663	13 899	95	34 413	72
App. I.-Rh. . .	6	—	—	6	6 636	—	6 636	100	13 427	100
St. Gallen . . .	10	41	40	91	26 823	52 068	78 891	34	36 430	12
Graubünden . . .	193	26	2	221	44 815	5 354	50 169	89	95 877	70
Aargau . . .	—	4	229	233	923	74 944	75 867	1	450	0
Thurgau . . .	1	4	196	201	1 006	56 046	57 052	2	841	1
Tessin . . .	142	55	60	257	15 559	9 914	25 473	61	46 123	26
Vaud . . .	32	28	328	388	16 437	110 873	127 310	13	41 541	11
Valais . . .	111	51	8	170	29 096	14 681	43 777	66	78 733	49
Neuchâtel . . .	26	18	18	62	20 761	8 638	29 399	71	68 673	54
Genève . . .	—	—	45	45	—	14 817	14 817	—	—	—
Schweiz . . .	756	517	1 827	3 100	354 329	814 045	1 168 374	30	696 878	15
<i>Suisse</i>										

<sup>1)</sup> Ohne Wald, Alp- und Juraweiden.

<sup>2)</sup> Ergebnisse der Betriebszählung 1939, die auch für Graubünden und Tessin übernommen wurden, obwohl hier Nachmessungen bei Aufnahme des Produktionskatasters besonders im Berggebiet erheblich grössere Flächen ergeben hatten.

<sup>3)</sup> Wohnbevölkerung lt. Volkszählung vom 1. Dez. 1950 im Berggebiet nach dem landw. Produktionskataster. Berechnungen der Zentralstelle der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der Bergbauern (SfB).

<sup>1)</sup> Sans les forêts, les alpages et les pâturages du Jura.

<sup>2)</sup> En vertu du recensement des entreprises de 1939. Celui-là a été adopté pour les Grisons et le Tessin, bien que les mensurations ultérieures du Cadastre fédéral de la production agricole aient fourni des superficies beaucoup plus grandes, en montagne surtout.

<sup>3)</sup> Population résidente d'après le recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1950 déterminée pour les régions de montagne d'après le cadastre de la production agricole. Calculs de l'Office central du Groupement suisse des paysans montagnards.

Produktives Areal der Schweiz nach Kantonen 1923/24 und dessen Nutzung 1939

Kantone Cantons	Produktives Areal 1923/24  Superficie productive en 1923/24  ha	Davon — Dont				Kulturland im engeren Sinne (1939)				
		Wald (1939) Forêts		Land- u alp-wirtschaftl. benützt Terres utilisées par l'agriculture et l'économ. alpestre	Offenes Ackerland <sup>1)</sup> Terres labourées <sup>2)</sup>	Futterfläche (ohne Alpweiden) — Cult.				
		Total	Davon öffentl.-rechtl. Eigentum Dont propriété de droit public			Kunstwiesen <sup>3)</sup> Prairies artificielles <sup>3)</sup>	Naturwiesen <sup>3)</sup> (Fettwiesen) Prairies naturelles <sup>3)</sup> (prés gras)	Magerwiesen <sup>4)</sup> Prés maigres <sup>4)</sup>	Heimweiden <sup>5)</sup> Alpages du domaine d'hu. <sup>5)</sup>	
				ha	ha					ha
Zürich . . .	156 328	48 048	23 594	49,1	108 280	15 977	6 184	64 841	460	545
Bern . . .	558 586	184 058	111 526	60,6	374 528	57 745	58 276	103 378	11 637	4 684
Luzern . . .	135 892	36 081	9 846	27,3	99 811	11 417	11 500	52 714	2 836	1 092
Uri . . .	56 589	14 852	13 678	92,1	41 737	36	—	6 085	1 415	7
Schwyz . . .	71 476	23 496	20 446	87,0	47 980	262	19	19 874	2 625	709
Obwalden . . .	42 319	17 242	16 275	94,4	25 077	85	7	7 030	691	10
Nidwalden . . .	21 113	6 983	4 751	68,0	14 130	15	0	5 178	363	101
Glarus . . .	49 484	10 902	10 022	91,9	38 582	56	5	6 058	930	24
Zug . . .	20 059	5 390	3 882	72,0	14 669	599	205	9 069	405	166
Fribourg . . .	146 571	33 137	20 667	62,4	113 434	19 587	9 191	52 025	2 618	1 382
Solothurn . . .	76 563	29 895	24 168	80,8	46 668	9 230	5 078	21 700	892	336
Basel-Stadt . . .	2 313	379	187	49,3	1 934	304	101	418	7	1
Baselland . . .	40 906	15 147	11 400	75,3	25 759	4 761	2 568	14 076	204	224
Schaffh. . .	28 401	12 026	10 179	84,6	16 375	4 496	1 595	6 946	426	80
App. A.-Rh. . .	23 227	6 128	1 733	28,3	17 099	33	4	12 655	175	536
App. I.-Rh. . .	15 001	3 933	1 821	46,3	11 068	3	—	5 032	388	730
St. Gallen . . .	177 794	47 853	29 588	61,8	129 941	2 676	224	66 089	1 880	2 169
Graubünd. . .	494 509	161 571	149 245	92,4	332 938	2 987	452	28 851	13 585	167
Aargau . . .	132 802	47 555	38 473	80,9	85 247	16 722	7 687	48 867	669	358
Thurgau . . .	82 562	19 340	7 360	38,1	63 222	7 028	2 112	46 328	127	237
Tessin . . .	208 203	75 545	59 074	78,2	132 658	2 417	111	17 291	4 408	231
Vaud . . .	272 794	89 901	63 537	70,7	182 893	37 676	28 144	48 156	6 560	1 784
Valais . . .	292 576	93 095	83 205	89,4	199 481	5 595	658	21 227	7 637	930
Neuchâtel . . .	69 212	24 990	14 455	57,8	44 222	3 738	2 496	13 411	8 266	345
Genève . . .	23 036	2 444	131	53,6	20 592	5 856	2 621	4 907	117	160
Schweiz . . . Suisse	3 198 316	1 009 991	729 243	72,2	2 188 325	209 301	139 238	682 206	69 321	17 008

<sup>1)</sup> Offenes Ackerland in den Jahren 1945-1952, siehe Seite 21.

<sup>2)</sup> Und Ackerfutterpflanzen als Hauptfrucht.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Mähweiden.

<sup>4)</sup> Auch Heuwiesen in hohen Gebirgslagen.

<sup>5)</sup> Und Weiden im Flachland.

<sup>6)</sup> Und Heueinschläge.

<sup>7)</sup> Ohne Rebbaun als Doppel- und Zwischenkultur.

<sup>8)</sup> Baumschulen, Obstkulturen, gärtnerische Kulturen, Beerenkulturen, übriges Kulturland.

<sup>9)</sup> Eigentum der Eidgenossenschaft, der Kantone, politischen Gemeinden, Bürgergemeinden, Kirchengemeinden sowie religiösen Stiftungen und Kor-

porationen. Es fehlt der landw. genutzte Grundbesitz der SBB (634 ha), für den keine kantonale Gliederung vorliegt.

<sup>10)</sup> Sowie Hausgärten, Pflanzland der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung, ferner Erhebungslücken in bezug auf Wald und Kulturland im engeren Sinne, sowie Vermessungsfehler und Unsicherheiten bei der Abgrenzung des produktiven vom unproduktiven Areal und des Waldes von den Weiden.

<sup>11)</sup> „Privatalpen“ nach der Schweizerischen Alpstatistik.

<sup>12)</sup> „Korporationsalpen“, „Gemeindealpen“ und „Gemischter Besitz“ nach der Schweizerischen Alpstatistik.

**Superficie productive, par cantons, en 1923/24, et son utilisation en 1939**

Terres cultivées proprement dites (1939)								Rest: Alpweiden <sup>10)</sup> Reste: Alpagnes <sup>10)</sup>		
fourr. sans alpages		Reben <sup>7)</sup> Vignes <sup>7)</sup>	Streue Prairies à litière	Anderes Kultur- land <sup>8)</sup> Autres terres culti- vées <sup>8)</sup>	Total			Total	Davon - Dont	
Maien- sässe <sup>9)</sup> Mayens <sup>9)</sup>	Total				ha	Davon öffentl.- rechtl. Eigentum <sup>9)</sup> Dont propriété de droit public <sup>9)</sup>	in. % d. Totals en % du total		ha	Privat- eigentum <sup>11)</sup> Propriété privée <sup>11)</sup>
ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha	%	%	
36	72 066	856	5 870	509	95 278	5 301	5,6	13 002	.	.
2 314	180 289	289	1 315	660	240 298	20 394	8,5	134 230	74,6	25,4
35	68 177	0	2 924	65	82 583	2 987	3,6	17 228	89,3	10,7
—	7 507	—	127	2	7 672	0	0	34 065	9,5	90,5
36	23 263	12	2 164	7	25 708	931	3,6	22 272	28,7	71,3
170	7 908	—	349	1	8 343	772	9,3	16 734	22,0	78,0
35	5 677	—	352	1	6 045	1	0	8 085	25,8	74,2
49	7 066	0	242	6	7 370	1 854	25,2	31 212	19,6	80,4
—	9 845	0	1 317	10	11 771	2 024	17,2	2 898	74,0	26,0
168	65 384	131	493	46	85 641	9 466	11,1	27 793	81,2	18,8
1	28 007	17	55	59	37 368	4 604	12,3	9 300	73,9	26,1
—	527	6	—	35	872	402	46,1	1 062	.	.
—	17 072	76	4	84	21 997	1 590	7,2	3 762	77,9	22,1
—	9 047	385	50	158	14 136	1 273	9,0	2 239	.	.
8	13 378	1	475	12	13 899	227	1,6	3 200	75,2	24,8
46	6 196	1	435	1	6 636	208	3,1	4 432	77,9	22,1
580	70 942	192	4 971	110	78 891	10 808	13,7	51 050	33,6	66,4
3 716	46 771	213	156	42	50 169	5 916	11,8	282 769	7,8	92,2
—	57 581	380	1 028	156	75 867	3 526	4,6	9 380	.	.
6	48 810	135	990	90	57 053	2 016	3,5	6 169	.	.
443	22 484	9	496	68	25 474	7 872	30,9	107 184	11,1	88,9
173	84 817	3 397	1 106	314	127 310	12 055	9,5	55 583	42,4	57,6
3 458	33 910	2 717	916	639	43 777	2 423	5,5	155 704	4,9	95,1
8	24 526	758	307	70	29 399	2 078	7,1	14 823	81,0	19,0
—	7 805	968	25	163	14 817	650	4,4	5 775	.	.
11 282	919 055	10 543	26 167	3 308	1 168 374	99 378	8,5	1 019 951	32,0	68,0

<sup>1)</sup> Terres labourées en 1945-1952, voir page 21.

<sup>2)</sup> Y compris plantes fourragères cultivées sur labour.

<sup>3)</sup> Y compris pâturages fauchés.

<sup>4)</sup> Avec prairies fauchées en haute montagne.

<sup>5)</sup> Avec pâturages du Plateau.

<sup>6)</sup> Avec enclos fauchés.

<sup>7)</sup> Sans la vigne comme culture double ou culture dérobée.

<sup>8)</sup> Pépinières, cultures fruitières, cultures maraichères, cultures de baies, autres cultures.

<sup>9)</sup> Propriété de la Confédération, des cantons, des communes politiques, bourgeoises, paroisses, ainsi que de fondations et corporations religieuses. II

manque la propriété des C. F. F. servant à l'agriculture (634 ha.) qui ne fait pas l'objet de subdivisions cantonales.

<sup>10)</sup> Ainsi que jardins potagers, plantations des non-agriculteurs; en outre, lacunes des enquêtes en ce qui concerne les terres en forêts et les terres cultivées proprement dites, ainsi que les erreurs de mensuration et incertitudes dans la démarcation entre terres productives et terres improductives et entre forêts et pâturages.

<sup>11)</sup> «Alpagnes privées» d'après la Statistique suisse des alpages.

<sup>12)</sup> «Alpagnes corporatives», «Alpagnes communales» et «Propriété mixte» d'après la Statistique suisse des alpages.

II. Statistique des superficies de la Suisse de 1923/1924, recensement fédéral des entreprises de 1939, Statistique suisse des alpages et Statistique forestière de la Suisse.

**Schweizerische Waldfläche und Holzernte in öffentlichen Waldungen 1950**  
**Superficie des forêts de la Suisse et rendements en bois des forêts publiques en 1950**

Kantone Cantons	Waldfläche 1950 *) - Superficie en forêts *)			Holzernte 1950 *) — Rendements en bois *)							
	Staatswald Forêts de l'Etat	Gemeinde- und Korporationswald Forêts des communes et corporations	Privatwald Forêts privées	Total		Staatswald Forêts de l'Etat			Gemeinde- und Korporationswald Forêts d. communes et corporat.		
				ha	je Kopf der Bevölkerung par tête de la popul.	m²	je ha bestockte Fläche par ha. boisé	Nutzholzanteil Fraction du bois de service %	m²	je ha bestockte Fläche par ha. boisé	Nutzholzanteil Fraction du bois de service %
Zürich . . . . .	2 801	20 030	24 121	46 952	6	15 841	5,7	44,4	111 274	5,6	46,1
Bern . . . . .	14 305	86 190	75 876	176 371	22	64 553	4,5	63,2	442 493	5,1	52,2
Luzern . . . . .	2 162	7 312	25 201	34 675	16	3 479	1,6	54,8	39 724	5,4	61,0
Uri . . . . .	117	11 279	1 340	12 736	45	128	1,1	33,6	14 698	1,3	50,1
Schwyz . . . . .	30	17 383	3 050	20 463	29	1	0,0	100,0	57 471	3,3	66,2
Obwalden . . . . .	17	14 629	1 734	16 380	74	—	—	—	28 738	2,0	61,7
Nidwalden . . . . .	115	4 352	2 351	6 818	35	208	1,8	47,1	13 054	3,0	57,2
Glarus . . . . .	—	11 276	1 575	12 851	34	—	—	—	23 107	2,0	46,5
Zug . . . . .	189	3 588	1 854	5 631	13	792	4,2	57,7	28 047	7,8	70,1
Fribourg . . . . .	4 085	16 629	12 059	32 773	21	20 362	5,0	62,8	111 321	6,7	62,6
Solothurn . . . . .	1 218	21 522	5 641	28 381	17	5 462	4,5	54,2	149 804	7,0	49,5
Basel-Stadt . . . . .	—	920	160	1 080	1	—	—	—	4 124	4,5	28,3
Baselland . . . . .	71	10 920	3 572	14 563	14	22	0,3	18,2	45 296	4,1	31,8
Schaffhausen . . . . .	2 090	8 240	1 961	12 291	21	11 996	5,7	32,0	38 062	4,6	42,4
Appenzell A.-Rh. . . . .	139	1 296	4 049	5 484	11	685	4,9	45,4	7 249	5,6	58,6
Appenzell I.-Rh. . . . .	104	1 895	2 112	4 111	31	520	5,0	79,8	4 646	2,5	55,2
St. Gallen . . . . .	1 075	26 190	18 182	45 447	15	5 636	5,2	53,1	109 137	4,2	53,1
Graubünden . . . . .	423	120 360	11 562	132 345	97	1 403	3,3	25,1	259 631	2,2	55,8
Aargau . . . . .	3 173	33 936	8 896	46 005	15	20 067	6,3	56,6	215 803	6,4	44,6
Thurgau . . . . .	1 311	5 708	10 945	17 964	12	10 404	7,9	55,5	29 225	5,1	42,5
Tessin . . . . .	1 187	56 003	16 816	74 006	42	18	0,0	—	80 711	1,4	43,4
Vaud . . . . .	8 214	52 771	24 075	85 060	23	36 794	4,5	69,3	232 348	4,4	59,9
Valais . . . . .	49	75 913	8 528	84 490	53	—	—	—	87 707	1,2	43,1
Neuchâtel . . . . .	2 187	12 173	11 154	25 514	20	9 065	4,1	58,6	69 017	5,7	59,8
Genève . . . . .	134	74	2 177	2 385	1	41	0,3	9,8	178	2,4	—
Lehrerier - Ec. forest. ETH.	201	.	.	201	.	1 631	8,1	52,2	—	—	—
SBB - CFF . . . . .	685	.	.	685	.	1 753	2,6	46,8	—	—	—
Schweiz - Suisse	46 082	620 589	278 991	945 662	20	210 861	4,6	58,7	2 202 865	3,5	52,4

\*) Erhebungen der Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei (Statist. Jahrbuch der Schweiz 1951). Die Flächendifferenz gegenüber den Jahren 1923 und 1939 (Seiten 14, 16, 18 u. 19) beruht hauptsächlich auf einer verschiedenen Zuteilung der Waldweiden.

\*) D'après l'Inspection fédérale des forêts, chasse et pêche (Annuaire statistique de la Suisse 1951). La différence entre les superficies de 1923 et 1939 (pages 14, 16, 18 et 19) provient avant tout du classement différent adopté pour les pâturages boisés.

\*) Schweizerische Forststatistik.

\*) Statistique forestière de la Suisse.

**Waldfläche 1939 nach Waldarten — Les forêts et leurs modes de traitement, 1939**

Waldarten	ha	%	Modes de traitement
Niederwald . . . . .	71 101	9,0	Taillis
Hochwald: Nadelholz . . . . .	427 090	54,0	Futaie: résineux
Laubholz . . . . .	111 835	14,1	feuillus
Gemischter oder nicht näher bez. Wald	166 515	21,0	Traitement mélangé ou non déterminé
Weidewald . . . . .	15 018	1,9	Pâturages boisés
Total Waldfläche	791 559	100	Superficie en forêts totale

**Die schweizerische Holzversorgung — L'approvisionnement de la Suisse en bois**

Jahre Années	Inlandsproduktion Production indigène				Einfuhr- Ueber- schuss Excédent des impor- tations sur les expor- tations 1000 m³	Gesamt- verbrauch Consommation totale		Anteil der Inlandspro- duktion am Gesamt- verbrauch in % Production suisse en % de la consom- mation totale
	Oeffent- liche Wal- dungen Forêts publiques 1000 m³	Privat- wal- dungen Forêts privées 1000 m³	Total			Total 1000 m³	je Kopf par hab. m³	
			1000 m³	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup> m³				
<b>Nutzholz — Bois d'œuvre</b>								
1938	1 095	435	1 530	1,7	260	1 790	0,43	85,5
1939	1 055	405	1 460	1,6	225	1 685	0,40	86,6
1945	1 480	588	2 068	2,2	-22	2 046	0,48	101,1
1946	1 854	698	2 552	2,7	379	2 931	0,66	87,1
1947	1 564	594	2 158	2,3	607	2 765	0,61	78,0
1948	1 544	600	2 144	2,3	897	3 041	0,66	70,5
1949	1 344	512	1 856	2,0	415	2 271	0,49	81,7
1950	1 284	458	1 742	1,8	331	2 073	0,44	84,0
1951	1 418	663	2 081	2,2	696	2 777	0,58	74,9
<b>Brennholz — Bois de feu</b>								
1938	1 210	485	1 695	1,9	220	1 915	0,46	88,5
1939	1 230	485	1 715	1,9	95	1 810	0,43	94,8
1945	2 268	1 007	3 275	3,5	5	3 280	0,77	99,8
1946	2 222	940	3 162	3,4	67	3 229	0,73	97,9
1947	1 335	552	1 887	2,0	35	1 922	0,43	98,1
1948	1 176	654	1 830	1,9	106	1 936	0,42	94,5
1949	1 138	492	1 630	1,7	182	1 812	0,39	89,9
1950	1 140	461	1 601	1,7	189	1 790	0,38	89,4
1951	1 050	518	1 568	1,7	230	1 798	0,38	87,2
<b>Im ganzen — Au total</b>								
1938	2 305	920	3 225	3,6	480	3 705	0,89	87,0
1939	2 285	890	3 175	3,5	320	3 495	0,83	90,8
1945	3 748	1 595	5 343	5,7	-17	5 326	1,25	100,3
1946	4 076	1 638	5 714	6,1	446	6 160	1,39	92,8
1947	2 899	1 146	4 045	4,3	642	4 687	1,04	86,3
1948	2 720	1 254	3 974	4,2	1003	4 977	1,08	79,8
1949	2 482	1 004	3 486	3,7	597	4 083	0,88	85,4
1950	2 424	919	3 343	3,5	520	3 863	0,82	86,5
1951	2 468	1 181	3 649	3,9	926	4 575	0,96	79,8

<sup>1)</sup> Bestockte Waldfläche. Schweizerische Forststatistik. <sup>1)</sup> Surface boisée. Statistique forestière de la Suisse.

**Waldfläche und -betriebe 1939 — Forêts et exploitations avec forêts, en 1939**

Betriebsarten Eigentümer	Betriebe Exploi- tations	Waldfläche Superficie boisée		Formes d'exploitation Propriétaires
		.ha	in-en %	
Forstwirtschaftsbetriebe (Be- triebe mit nur Wald):				Exploit. forestières (n'ayant que des forêts): Exp. de la Conféd. et des cant. » des communes politiques » des bourg., corp. bourg. » des particuliers
Betr. von Bund und Kantonen	34	44 345	5,6	
„ „ polit. Gemeinden	1 458	228 126	28,8	
„ „ Burgergem. u. Korp.	1 464	287 320	36,3	
Privatbetr. (inbegr. pr. Korp.)	7 260	58 468	7,4	Exploitations agricoles Exploitations horticolas
Landwirtschaftsbetriebe . . . . .	114 941	173 138	21,9	
Gartenbaubetriebe . . . . .	265	162	0,0	
Total	125 422	791 559	100,0	Total

Eidg. Betriebszählung 1939. Recensement fédéral des entreprises 1939.

**Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911<sup>1)</sup>**  
**Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	Schluss- jahre d. En- queten <i>Date de la fin des enquêtes</i>	Zahl der Weiden u. Alpen <i>Nombre des al- pages et pâturages</i>	Gesamt- fläche <i>Surface totale</i> ha	Davon Produkt. Weide- fläche Dont surface pro- ductive ha	Ertrag — Rendement			Norm. Stosszahl h. 90 Tag. Weidezeit <i>Pâquiers à 90 jours d'estivage</i>
					Norm- ierte Stosszahl <i>Pâquiers d'après la charge actuelle</i>	Durch- schnittl. Weide- zeit <i>Durée de l'estivage Tage jours</i>	Stosstage <i>Jours de vaches</i>	
Bern . . .	1902	3 619	182 305	129 679	102 838	98	10 123 408	112 482
Luzern . . .	1904	685	21 610	11 447	9 256	113	1 045 775	11 619
Uri . . .	1896	102	58 466	25 235	10 354	95	980 789	10 898
Schwyz . . .	1897	417	29 770	18 627	17 492	70	1 230 555	13 674
Obwalden . . .	1902	290	22 154	14 223	13 399	59	796 986	8 855
Nidwalden . . .	1895	166	10 590	7 575	5 207	83	429 759	4 775
Glarus . . .	1896	87	25 824	17 643	8 054	115	930 014	10 788
Zug . . .	1899	61	1 512	613	647	119	76 935	855
Fribourg . . .	1905	799	34 722	26 691	24 177	92	2 217 867	24 641
Solothurn . . .	1894	209	10 595	5 056	4 179	128	534 907	5 943
Baselland . . .	1893	60	2 629	1 116	1 026	129	132 064	1 467
App. A.-Rh. . .	1898	100	2 566	1 650	2 803	62	172 370	1 916
App. I.-Rh. . .	1897	168	5 605	3 610	4 008	68	281 430	3 127
St. Gallen . . .	1893	304	52 177	36 409	25 141	86	2 174 384	24 158
Graubünd. . .	1909	822	358 784	194 915	72 308	87	6 252 764	69 492
Tessin . . .	1911	437	89 463	41 641	23 310	75	1 741 036	19 345
Vaud . . .	1907	1 022	51 165	39 243	25 150	114	2 850 452	31 672
Valais . . .	1901	547	147 399	86 118	50 735	77	3 904 560	43 384
Neuchâtel . . .	1910	861	27 444	11 575	11 438	98	1 125 940	12 510
Schweiz Suisse		10 756	1 134 780	673 066	411 522	90	37 001 995	411 601

<sup>1)</sup> Bezieht sich auf Alpen mit einem Ertrag von mehr als 5 Kuhrechten. <sup>1)</sup> Se rapporte aux alpages d'un rendement de plus de 5 pâquiers.

**Betriebe mit Silobehältern in der Schweiz**  
**Exploitations ayant des silos en Suisse**

Jahre Années	Betriebe mit Silo- behältern <i>Exploi- tations ayant des silos</i>	Fassungsraum der Dauerbehälter <i>Contenance des silos permanents</i>			Behelfs- mässige Silierung <i>Instal- lations de fortune</i>	Fassungs- raum Total <i>Con- tenance totale</i>
		für Grün- futter, Mais usw. <i>pour fourrages verts, maïs, etc.</i> m <sup>3</sup>	für Kar- toffeln <i>pour pommes de terre</i> m <sup>3</sup>	Total m <sup>3</sup>		
1939	2 133	.	.	.	.	81 366
1943	7 325	.	.	.	.	262 156
1944	11 726	326 958	23 666	350 624	15 125	365 749
1945	13 493	382 414	31 073	413 487	16 249	429 736
1947	15 738	466 998	32 948	499 946	19 553	519 499
1951 (prov.)	18 481	520 421	46 045	566 466	29 910	596 376

1939: Eidg. Betriebszählung 1939: Recensement féd. des entreprises.  
 1943 und 1944: Eidg. Anbauerhebungen. 1943 et 1944: Recensements féd. des cultures.  
 1945, 1947 und 1951: Eidg. Viehzählungen. 1945, 1947 et 1951: Recensem. féd. du bétail.



Offenes Ackerland nach Kantonen — Terres labourées par cantons

Kantone Cantons	1939		1945	1947	1948	1949	1950	1951	1952
	ha	% <sup>1)</sup>	ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha
Zürich . . . . .	15 977	16,8	32 200	27 418	25 340	23 630	23 528	23 930	24 870
Bern . . . . .	57 745	24,0	82 198	72 817	69 170	65 880	65 458	65 410	68 600
Luzern . . . . .	11 417	13,8	24 982	20 755	18 740	16 460	15 760	15 920	16 470
Uri . . . . .	36	0,5	350	213	160	140	109	110	90
Schwyz . . . . .	262	1,0	2 307	1 442	1 030	750	584	600	570
Obwalden . . . . .	85	1,0	926	680	440	290	213	220	220
Nidwalden . . . . .	15	0,3	545	289	130	50	80	90	90
Glarus . . . . .	56	0,8	538	350	240	200	165	160	160
Zug . . . . .	599	5,1	2 313	1 770	1 570	1 300	1 198	1 250	1 300
Fribourg . . . . .	19 587	22,9	30 123	26 255	24 470	23 350	22 500	22 880	23 760
Solothurn . . . . .	9 230	24,7	15 010	12 708	12 070	11 530	11 183	11 220	11 880
Basel-Stadt . . . . .	304	34,9	419	335	310	280	306	300	320
Baselland . . . . .	4 761	21,7	8 073	6 755	6 160	5 840	5 456	5 570	5 950
Schaffhausen . . . . .	4 496	31,8	5 870	5 552	5 320	5 100	5 012	5 190	5 130
App. A.-Rh. . . . .	33	0,2	1 051	578	280	90	88	110	110
App. I.-Rh. . . . .	3	0	521	163	80	30	14		
St. Gallen . . . . .	2 676	3,4	13 930	10 141	8 690	6 230	5 126	5 050	4 960
Graubünden . . . . .	2 987	6,0	6 895	5 675	4 780	4 230	3 888	3 910	3 900
Aargau . . . . .	16 722	22,0	29 392	24 910	23 220	21 680	21 117	20 950	21 940
Thurgau . . . . .	7 028	12,3	18 232	15 567	13 750	12 190	11 613	11 660	11 960
Tessin . . . . .	2 417	9,5	5 479	4 412	4 040	3 690	2 320	2 330	2 290
Vaud . . . . .	37 676	29,6	50 957	46 571	44 280	44 150	44 053	44 600	47 210
Valais . . . . .	5 595	12,8	7 372	6 326	5 870	5 390	5 437	5 390	5 390
Neuchâtel . . . . .	3 738	12,7	6 165	4 955	4 790	4 610	4 185	4 090	4 320
Genève . . . . .	5 856	39,5	7 031	6 315	6 430	6 370	6 430	6 610	6 940
Schweiz-Suisse	209 301	17,9	352 879	302 952	281 360	263 460	255 823	257 550	268 430

<sup>1)</sup>In % des Kulturlandes ohne Wald und Sömmerungsweiden.  
Eidg. Anbauerhebungen (1939, 1945-47, 1950), Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup>En % de la superficie cultivée sans les forêts ni pâturages de montagne.  
Recensements fédéraux des cultures (1939, 1945 à 1947, 1950), enquêtes et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Betriebe mit offenem Ackerland in der Schweiz  
Exploitations avec terres labourées, en Suisse

Jahre Années	Betriebe mit ... — Exploitations avec ...									
	Ge- treide Céré- ales	Kar- toffeln Pommes de terre	Zucker- rüben Betterav. à sucre	Tabak Tabac	Flachs Lin	Hanf Chan- vre	Mohn Pavot	Raps Colza	Ge- müse Lé- gumes	offenem Ackerld. Terres labourées
1934	125 292	194 071	2 262	3 473	570		207			
1939	132 363	197 258	6 235	4 253	613		854	171 530	213 981	
1940	145 553	227 328	6 752	3 678	910	234	5 118	562	201 419	234 721
1941	179 660	243 473	5 811	3 327	3 524	922	19 666	2 946	227 990	249 308
1942	198 128	256 439	9 801	3 531	7 314	1 700	26 080	9 605	242 571	260 711
1943	214 822	264 211	12 387	4 443	10 910	2 182	29 613	17 622	250 828	269 954
1944	217 313	262 568	14 264	5 062	9 662	1 583	34 578	53 729	251 584	270 172
1945	219 390	255 116	13 338	5 771	8 242	1 176	39 933	45 314	233 772	264 851
1946	206 544	245 035	12 208	6 488	4 759	809	10 828	34 918	230 415	255 386
1947	185 570	228 248	11 384	5 694	3 453		6 253	15 556	214 358	239 775
1950	140 279	203 326	11 155	4 724	1 688		1 216	3 546	194 386	220 327

Anbaustatistik der Schweiz.

Statistique des cultures de la Suisse.

**Durch die Anbauerhebungen von 1934 bis 1952 erfasste Kulturen**

Kulturarten	1934 ha	1939 ha	1941 ha	1942 ha	1943 ha	1944 ha	1945 ha
<b>Getreidebau, Total</b> . . . . .	116 606	136 906	174 068	192 342	216 536	218 644	216 506
Winterweizen . . . . .	57 165	67 752	61 035	68 498	75 130	79 784	57 315
Sommerweizen . . . . .	9 608	13 511	26 150	23 268	25 104	18 693	40 543
Winterroggen . . . . .	14 242	13 371	12 409	12 702	14 605	12 980	11 096
Sommerroggen . . . . .	1 400	1 262	1 627	1 619	1 605	1 462	2 017
Dinkel, Emmer, Einkorn <sup>1)</sup> . . . . .	12 014	12 509	12 394	15 767	18 935	18 980	14 172
Mischel von Brotfrucht u. v. Brotfrucht u. Futtergetr. . . . .	7 036	6 328	7 826	9 859	11 396	11 190	8 777
Körnermais . . . . .	809	1 155	2 634	3 177	4 073	4 538	5 201
Wintergerste . . . . .	1 082	2 955	4 647	8 289	10 852	11 463	10 830
Sommergerste . . . . .	3 087	4 927	13 049	13 822	15 619	17 123	20 927
Hafer . . . . .	10 145	13 123	32 243	34 165	38 238	41 343	44 150
Mischel von nur Futtergetr. . . . .	.	.	.	1 124	914	.	.
Anderes Getreide . . . . .	18	13	54	52	65	1 067	1 463
. . . . .	.	.	.	.	.	21	15
<b>Knollen- und Wurzelgew. Total</b> . . . . .	57 958	62 230	75 946	89 553	103 733	107 463	107 101
Kartoffeln . . . . .	45 819	47 321	59 579	71 159	82 857	84 661	83 572
Runkeln u. Halbzuckerrüben . . . . .	10 122	10 873	11 945	11 691	13 138	14 147	14 933
Kohlrüben (Bodenkohlraben) . . . . .	1 501	3 207	3 436	1 380	1 443	1 396	1 466
Zuckerrüben . . . . .	.	.	.	3 869	4 773	5 693	5 559
Rübli, Karotten, Möhren als Hauptfrucht . . . . .	516	829	986	1 454	1 522	1 566	1 571
Rübli, Karotten als Einsaat . . . . .	.	452	845	1 213	1 278	1 321	2 976
<b>Anderer Ackergründer, Total.</b> . . . . .	744	1 239	1 438	2 163	3 795	11 240	13 880
Tabak . . . . .	726	770	667	681	940	1 088	1 272
Flachs . . . . .	10	13	60	118	224	193	229
Hanf . . . . .	.	.	16	40	55	25	27
Mohn . . . . .	8	41	541	681	827	1 028	1 313
Raps und Rübren . . . . .	.	356	154	550	1 639	7 071	8 514
Silokörnermais . . . . .	.	59	.	93	110	1 705	2 370
Anderer Kulturen . . . . .	.	.	.	.	.	130	155
<b>Gemüse, Total</b> . . . . .	8 171	9 282	12 059	15 361	17 057	17 024	17 762
<b>Nach Gemüsearten aufgeteilt.</b> . . . . .	.	7 283	7 683	10 647	10 919	11 975	.
Erbsen, Konservenerbsen (einschliesslich Suppen- od. Schälerbsen) . . . . .	.	1 247	1 681	2 137	2 189	1 861	.
Bohnen aller Art . . . . .	.	1 218	1 443	2 290	2 296	2 264	.
Weisskabis . . . . .	.	.	988	1 454	1 324	1 722	.
Rotkabis . . . . .	.	1 840	290	410	384	586	.
Wirz . . . . .	.	.	330	467	416	535	.
Zwiebeln . . . . .	.	384	376	584	743	858	.
Sellerie . . . . .	.	190	218	279	300	328	.
Tomaten . . . . .	.	182	.	.	.	.	.
Übrige . . . . .	.	2 222	2 357	3 026	3 267	3 821	.
<b>Nicht aufgeteilt</b> . . . . .	.	1 999	4 376	4 714	6 138	5 049	.
<b>Offenes Ackerland, inbegr. Silokörnermais</b> . . . . .	.	209 657	.	.	.	354 371	355 249
<b>Offenes Ackerland, ohne Silokörnermais</b> . . . . .	183 479	209 301	263 511	299 419	341 121	352 666	352 879
<b>Erdbeeren</b> . . . . .	674	476	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Emmer und Einkorn von 1940-1943 unter „Anderes Getreide“.  
<sup>2)</sup> Inbegriffen 164 ha andere Knollen- und Wurzelgewächse.  
 1934-1947, 1950: Bldg. Anbauerhebungen; 1948, 1949, 1951, 1952: Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

**Cultures englobées dans la statistique des cultures de 1934 à 1952**

1946 ha	1947 ha	1948 ha	1949 ha	1950 ha	1951 ha	1952 ha	Cultures
211 325	193 474	181 470	174 510	165 331	167 450	175 970	<i>Céréales, total</i>
76 959	74 181	70 620	69 830	78 213	79 350	82 540	<i>Froment d'automne</i>
16 877	16 719	14 780	13 360	9 135	9 150	8 810	<i>Froment de printemps</i>
13 327	11 221	10 950	10 480	14 831	14 470	13 960	<i>Seigle d'automne</i>
1 719	1 313	1 240	1 150	1 132	1 140	1 110	<i>Seigle de printemps</i>
15 825	13 767	12 720	12 100	10 241	9 930	9 720	<i>Epeautre, engrain, amidonnier<sup>1)</sup></i>
10 748	10 046	10 030	9 820	8 359	8 280	8 240	<i>Méteil de céréales panifiables et de céréales panifiables et fourragères</i>
4 041	3 116	2 790	2 290	1 363	1 460	1 220	<i>Maïs pour le grain</i>
13 393	10 541	9 850	9 380	8 176	8 160	10 200	<i>Orge d'automne</i>
16 987	16 424	15 260	14 930	10 547	11 160	13 540	<i>Orge de printemps</i>
39 905	34 513	33 230	31 170	21 945	24 350	24 810	<i>Avoine</i>
1 538	1 626						1 389
6	7						
101 910	88 831	83 690	74 600	76 244	75 350	77 330	<i>Tubercules et plantes-racines</i>
79 431	66 682	61 700	52 860	55 603	54 850	56 800	<i>Pommes de terre</i>
14 792	14 598	14 650	14 390	13 391	13 400	13 440	<i>Betteraves fourrag. et mi-sucr.</i>
971	951	910	900	404	420	420	<i>Choux-navets (rutabagas)</i>
5 556	5 548	5 420	5 480	6 056	5 910	5 910	<i>Betteraves sucrières</i>
1 160	1 052	1 010	970	790	770	760	<i>Carottes, en culture princi- pale</i>
1 311	796	700	660	410	340	330	<i>Carottes, en culture double</i>
13 812	10 227	7 540	6 200	2 842	3 600	4 100	<i>Autres produits des champs, tot.</i>
1 472	1 253	980	980	967	1 000	1 050	<i>Tabac</i>
111	86	70	70	29	30	30	<i>Lin</i>
16							<i>Chanvre</i>
409	252	180	130	44	50	50	<i>Pavot</i>
8 282	5 028	2 570	1 610	1 781	2 500	2 950	<i>Colza</i>
3 441	3 538	3 740	3 410	21	20	20	<i>Maïs pour l'ensilage</i>
81	70						<i>Autres cultures</i>
15 883	13 958	12 400	11 560	11 406	11 150	11 030	<i>Légumes, total</i>
11 031	8 800	.	.	.	.	.	<i>Légumes, par cultures</i>
1 591	1 505	.	.	.	.	.	<i>Pois à consommer ou à con- server (y compris pois à soupe ou à écosser)</i>
1 844	1 531	.	.	.	.	.	<i>Haricots de tous genres</i>
1 425	1 171	.	.	.	.	.	<i>Choux cabus</i>
477	393	.	.	.	.	.	<i>Choux rouges</i>
440	385	.	.	.	.	.	<i>Choux de Milan</i>
1 065	521	.	.	.	.	.	<i>Oignons</i>
291	217	.	.	.	.	.	<i>Céleris</i>
323	267	.	.	.	.	.	<i>Tomates</i>
3 575	2 810	.	.	.	.	.	<i>Autres légumes</i>
4 852	5 158	.	.	.	.	.	<i>Non différenciés</i>
342 930	306 490	285 100	266 870	.	.	.	<i>Terres labourées avec le maïs pour l'ensilage</i>
339 489	302 952	281 360	263 460	255 823	257 550	268 430	<i>Terres labour. s. le maïs p. l'ensilage</i>
585	685	.	.	.	.	.	<i>Fraises</i>

<sup>1)</sup> L'amidonniér et l'engrain étaient compris, de 1940-43, parmi les «autres céréales».

<sup>2)</sup> Y compris 164 ha. d'autres tubercules et plantes racines.

1934-47, 1950: recensements fédéraux des cultures; 1948, 1949, 1951, 1952: recherches et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Anbauflächen und Körnererträge von Brotgetreide**  
**Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

Jahre Années	Winter- weizen <i>Froment d'automne</i>	Sommer- weizen <i>Froment de print.</i>	Winter- roggen <i>Seigle d'automne</i>	Sommer- roggen <i>Seigle de printemps</i>	Dinkel (Spelz) Einkorn u. Emmer <i>Epeautre, engrain et blé ami- donnier</i>	Mischel von Brot- getreide <i>Méteil de céréales panifiables</i>	Total Brot- getreide <i>Total céréales panifiables</i>
Anbaufläche in ha — <i>Superficie cultivée, en ha.</i>							
1914 <sup>1)</sup>	32 550	2 450	13 770	1 530	15 800	4 500	70 600
1917	36 262	2 640	15 687	1 332	17 799	5 350	79 070
1918 <sup>1)</sup>	56 364	4 000	19 501	3 000	27 259	6 074	116 198
1919	50 513	2 186	21 217	836	23 112	6 599	104 463
1926	48 945	2 522	18 501	1 388	13 940	5 248	90 544
1929	48 988	3 303	17 656	1 342	13 044	5 456	89 789
1934	57 165	9 608	14 242	1 400	12 032	7 036	101 483
1939	67 752	13 511	13 371	1 262	12 522	6 328	114 746
1946	76 959	16 877	13 327	1 719	15 831	10 748	135 461
1947	74 181	16 719	11 221	1 313	13 774	10 046	127 254
1948 <sup>2)</sup>	70 620	14 780	10 950	1 240	12 720	10 030	120 340
1949 <sup>2)</sup>	69 830	13 360	10 480	1 150	12 100	9 820	116 740
1950	78 213	9 135	14 831	1 132	10 241	8 359	121 911
1951 <sup>2)</sup>	79 350	9 150	14 470	1 140	9 930	8 280	122 320
1952 <sup>2)</sup>	82 540	8 810	13 960	1 110	9 720	8 240	124 380
Körnerertrag je ha in q <sup>3)</sup> — <i>Rendement en grains par ha., en qm.<sup>3)</sup></i>							
1921/25	21,8	17,3	21,0	16,4	23,7	22,5	21,8
1926/30	20,8	17,9	20,8	16,3	21,5	21,9	20,8
1931/35	22,7	19,4	21,6	16,7	22,7	23,5	22,4
1936/40	22,6	19,7	21,5	16,2	22,6	22,9	22,0
1941/45	24,9	21,1	22,2	17,7	25,5	24,6	23,9
1946/50	25,2	19,6	22,4	17,8	24,6	24,5	24,1
1947	21,1	18,1	20,2	16,4	22,9	20,9	20,7
1948	23,8	17,7	22,4	17,3	24,1	23,6	22,9
1949	31,7	24,2	25,9	20,4	29,7	29,5	29,8
1950	26,8	20,1	24,1	18,2	25,0	25,7	25,6
1951	27,2	21,1	24,2	18,9	26,5	25,6	26,1
1952	28,4	20,8	26,3	20,2	26,8	24,9	27,4
Gesamter Körnerertrag in q <sup>4)</sup> — <i>Rendement total en grains, en qm.<sup>4)</sup></i>							
1921/25	1 014 000	39 000	412 000	22 000	387 000	130 000	2 004 000
1926/30	1 031 000	51 000	379 000	22 000	289 000	117 000	1 889 000
1931/35	1 262 000	154 000	335 000	23 000	279 000	152 000	2 205 000
1936/40	1 357 000	328 000	277 000	22 000	267 000	157 000	2 407 000
1941/45	1 706 000	569 000	284 000	29 000	411 000	243 000	3 242 000
1946/50	1 858 000	274 000	272 000	23 000	314 000	239 000	2 980 000
1947	1 565 000	302 000	226 000	22 000	315 000	210 000	2 640 000
1948	1 684 000	262 000	245 000	21 000	307 000	237 000	2 756 000
1949	2 213 000	323 000	272 000	23 000	360 000	289 000	3 480 000
1950	2 092 000	184 000	357 000	21 000	255 000	214 000	3 123 000
1951	2 149 000	193 000	350 000	22 000	264 000	212 000	3 190 000
1952	2 348 000	184 000	367 000	22 000	261 000	226 000	3 408 000

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Mischel von Futtergetreide: 1946: 1538 ha, 1947: 1626 ha, 1950: 1389 ha, 1952: 1820 ha.

<sup>4)</sup> Inbegriffen nichtlandw. Kleinpflanzer.

**Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln**  
**Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements**  
**en grains et en tubercules**

Jahre Années	Hafer Avoine	Winter- gerste Orge d'automne	Sommer- gerste Orge de printemps	Mais Maïs	Total übriges Getreide Autres céréales au total	Total Getreide Céréales au total	Kartoffeln Pommes de terre
Anbaufläche in ha — Superficie cultivée en ha.							
1914 <sup>1)</sup>	25 700	1 720	5 180	1 800	34 400	105 000	46 500
1917	28 579	1 366	6 344	1 978	38 268	117 338	<sup>4)</sup> 56 683
1918 <sup>1)</sup>	30 000	989	9 200	3 100	43 289	159 487	59 797
1919	23 076	7 457		2 627	33 160	137 623	<sup>4)</sup> 54 888
1926	20 462	6 501		1 341	28 304	118 848	47 927
1929	20 216	2 965	4 301	1 032	28 514	118 303	44 914
1934	10 145	1 082	3 087	809	15 123	116 606	45 819
1939	13 123	2 955	4 927	1 155	22 160	136 906	<sup>4)</sup> 47 321
1946	39 905	13 393	16 987	4 041	<sup>3)</sup> 75 864	211 325	79 431
1947	34 513	10 541	16 424	3 416	<sup>3)</sup> 66 220	193 474	66 682
1948 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 33 230	9 850	15 260	2 790	61 130	181 470	61 700
1949 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 31 170	9 380	14 930	2 290	57 770	174 510	52 860
1950	21 945	8 176	10 547	1 363	<sup>3)</sup> 43 420	165 331	55 603
1951 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup> 24 350	8 160	11 160	1 460	45 130	167 450	54 850
1952	24 810	10 200	13 540	1 220	<sup>3)</sup> 51 590	175 970	56 800
Körnerertrag je ha in q <sup>2</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>2)</sup>							
1921/25	18,3	20,8	18,2	26,5	18,9	21,1	158
1926/30	20,6	20,2	18,1	25,8	20,4	20,7	143
1931/35	20,5	20,7	18,7	26,6	20,1	22,0	164
1936/40	21,6	20,1	18,5	28,1	21,2	21,8	154
1941/45	24,1	23,8	21,7	28,8	23,7	23,9	196
1946/50	23,0	23,6	21,9	30,5	23,2	23,8	171
1947	21,5	20,9	20,0	31,8	21,5	21,0	185
1948	19,7	23,2	20,7	28,4	20,9	22,2	185
1949	28,1	27,0	26,3	31,7	27,6	29,1	145
1950	23,5	24,6	22,6	33,4	23,8	25,2	204
1951	26,8	24,9	24,8	34,2	26,2	26,1	176
1952	28,2	27,3	24,7	35,3	27,3	27,4	210
Gesamter Körnerertrag in q <sup>3</sup> — Rendement total en grains, en qm. <sup>3)</sup>							
1921/25	377 000	27 000	93 000	43 000	540 000	2 544 000	7 144 000
1926/30	417 000	37 000	90 000	31 000	575 000	2 464 000	6 596 000
1931/35	252 000	21 000	76 000	23 000	372 000	2 577 000	7 443 000
1936/40	294 000	35 000	88 000	28 000	446 000	2 838 000	7 429 000
1941/45	915 000	219 000	351 000	113 000	1 619 000	4 861 000	15 910 000
1946/50	736 000	241 000	323 000	81 000	1 402 000	4 382 000	10 695 000
1947	743 000	221 000	328 000	99 000	1 426 000	4 066 000	12 304 000
1948	653 000	228 000	316 000	79 000	1 276 000	4 032 000	11 414 000
1949	875 000	254 000	393 000	73 000	1 595 000	5 075 000	7 640 000
1950	515 000	201 000	239 000	46 000	1 035 000	4 158 000	11 320 000
1951	651 000	203 000	277 000	50 000	1 181 000	4 371 000	9 678 000
1952	701 000	279 000	334 000	43 000	1 408 000	4 816 000	11 919 000

<sup>1)</sup> Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> Y compris le méteil de céréales fourragères: 1946: 1538 ha., 1947: 1626 ha., 1950: 1389 ha., 1952: 1320 ha.

<sup>4)</sup> Y compris les petits planteurs non agricoles.

**Getreideablieferung an den Bund<sup>1)</sup> — Livraisons de céréales à la Confédération<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen — Froment				Roggen <sup>2)</sup> Seigle <sup>2)</sup>	Mischel Météil	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre dans taballe	Andere Getreide- arten Autres céréales	Total
	Typ I (Mont- Calme etc.)	Typ II (Planta- hof etc.)	Typ III (Huron etc.)	Total					
Mengen in q — Quantités en qm.									
1917/20	.	.	.	230 385	158 239	33 704	102 806	—	525 134
1921/25	.	.	.	387 688	180 802	55 674	76 850	—	701 014
1926/30	.	.	.	376 620	196 566	50 856	40 452	—	604 494
1931/35	.	.	.	760 670	144 111	85 178	76 958	—	1 066 317
1936/40	.	.	.	916 428	75 378	60 878	51 967	—	1 084 866
1941/45	691 463	175 142	169 162	1 035 767	165 227	110 475	104 851	85 150	1 501 459
1946/50	940 533	37 844	62 779	1 041 156	199 840	85 740	80 154	3 358	1 410 248
1942	582 531	203 725	144 472	930 728	143 570	109 033	89 931	8 235	1 281 497
1943	817 579	241 897	152 655	1 212 131	228 475	138 939	148 115	143 925	1 871 585
1944	991 443	165 966	64 731	1 222 140	200 682	154 182	137 194	216 990	1 931 188
1945	492 780	72 9	278 876	844 573	124 184	81 792	75 243	50 126	1 175 918
1946	753 751	44 421	56 826	854 998	155 243	93 766	83 101	16 776	1 203 884
1947	637 344	36 230	63 555	737 129	134 395	57 875	65 785	15	995 199
1948	850 886	29 458	39 735	920 079	276 527	59 742	75 598	—	1 331 946
1949	1 267 818	49 151	104 647	1 421 616	203 440	132 075	103 632	—	1 860 763
1950	1 192 867	29 961	49 129	1 271 957	229 594	85 245	72 653	—	1 659 449
1951	1 033 118	224 997	89 899	1 348 014	151 264	65 184	62 997	—	1 627 459
1952	844 968	855 523	36 941	1 537 432	130 631	65 361	53 686	—	1 787 110
Übernahmepreis, Fr. je q <sup>3)</sup> , *) — Prix de reprise, fr. par qm. *)									Wert - Valeur Total 1000 Fr.
1939	36.—	37.50	38.50	.	28.50	31.50	27.—	—	35 027
1943	52.—	53.50	54.50	.	50.—	51.—	47.—	4)	96 536
1944	52.—	53.50	54.50	.	50.—	51.—	47.—	5)	98 889
1945	54.—	55.50	58.50	.	7) 52.—	7) 53.—	50.—	6)	64 606
1946	54.—	55.50	56.50	.	52.—	53.—	50.—	6)	64 374
1947	62.50	64.—	65.—	.	60.—	61.—	58.—	—	62 227
1948	62.50	64.—	65.—	.	60.—	61.—	58.—	—	81 417
1949	62.50	64.—	65.—	.	58.—	60.25	58.—	—	116 254
1950	62.50	64.—	65.—	.	56.—	59.25	58.—	—	102 001
1951	62.50	64.—	65.—	.	56.—	59.25	58.—	—	99 851
1952	64.50	66.—	67.—	.	56.—	60.25	60.—	—	116 033
Tatsächlicher Erlös, Fr. je q <sup>3)</sup> *) — Prix réellement touché, fr. par qm. *)									
1944	52.16	53.10	54.30	52.40	50.—	50.87	46.50	—	51.51
1945	54.34	55.87	58.98	56.00	52.42	52.97	49.38	—	54.94
1946	53.93	54.33	56.08	54.09	51.67	52.75	48.55	—	53.28
1947	62.77	64.24	65.72	63.10	60.58	60.93	58.—	—	62.29
1948	61.44	62.76	63.53	61.57	59.19	60.07	57.64	—	60.79
1949	63.02	64.34	65.82	63.27	58.55	60.18	57.68	—	62.22
1950	62.38	63.61	64.46	62.48	56.—	58.95	56.75	—	61.16
1951	61.70	63.14	63.72	62.07	55.54	58.57	57.42	—	61.14

1) Ohne Ablieferung aus Büsingen und dem Fürstentum Liechtenstein.  
 2) Inbegriffen kleinere Mengen Mischel mit überwiegendem Roggenanteil.  
 3) Für landesüblich gute Qualität.  
 4) Gerste Fr. 46.—, Hafer 46.—,  
 5) „ Fr. 46.—, „ 46.—, Mais 49.—,  
 6) „ Fr. 50.—, „ 50.—, „ 51.—,  
 7) Dazu 2 Fr. Sonderzuschlag für Sommerroggen und Mischel aus Sommerweizen und -roggen.  
 8) Ohne Höhenzuschläge und Zuschläge für Spätablieferung.

1) Sans les livraisons de Büsingen et de la principauté de Liechtenstein.  
 2) Y compris de faibles quantités de méteil avec fraction prépondérante de seigle.  
 3) Pour bonne qualité marchande.  
 4) Orge fr. 46.—, Avoine fr. 46.—,  
 5) „ fr. 46.—, „ fr. 46.—, Mais fr. 49.—,  
 6) „ fr. 50.—, „ fr. 50.—, „ fr. 51.—,  
 7) Plus supplément spécial de 2 fr. pour le seigle de printemps et le méteil de blé et de seigle de printemps.  
 8) Sans les suppléments de montagne ni ceux pour livraisons tardives.

**Ablieferer von Brotgetreide an den Bund<sup>1)</sup>**  
**Fournisseurs de céréales panifiables à la Confédération<sup>1)</sup>**

Ernte- jahre Cam- pagne	Ablieferer Fournisseurs			Ablieferer nach der Höhe der Ablieferungsmenge Fournisseurs classés d'après le niveau des livraisons							
	mit Mahl- karte avec carte de mouture	ohne Mahl- karte sans carte de mouture	Total	0-5 q	5-10 q	10-15 q	15-20 q	20-30 q	30-50 q	50-100 q	über plus de 100 q
1940	41 641	1 906	43 547	12 985	9 481	5 387	3 797	4 527	4 082	2 643	645
1941	55 631	4 118	59 749	16 464	11 837	7 499	5 481	6 751	6 255	4 244	1 218
1942	59 986	—	59 986	16 317	11 619	7 347	5 704	6 869	6 377	4 451	1 302
1944	71 399	—	71 399	20 690	12 206	7 965	6 905	7 857	8 086	5 889	1 801
1945	61 083	—	61 083	16 961	12 968	7 976	6 316	6 998	6 044	3 262	558
1946	58 342	—	58 342	15 920	12 260	7 357	5 701	6 447	5 930	3 750	977
1947	51 958	—	51 958	13 985	11 410	6 703	5 146	5 764	5 148	3 071	731
1948	56 185	—	56 185	12 229	11 297	7 174	5 583	7 112	6 872	4 531	1 387
%			100,0	21,7	20,1	12,8	9,9	12,7	12,2	8,1	2,5
1949	61 540	—	61 540	10 878	10 565	7 232	5 939	7 889	8 980	7 250	2 807
%			100,0	17,7	17,2	11,7	9,6	12,8	14,6	11,8	4,6
1950	57 071	—	57 071	10 403	9 961	6 634	5 631	7 535	8 146	6 318	2 443
%			100,0	18,2	17,6	11,4	9,9	13,2	14,3	11,1	4,3

<sup>1)</sup> Ohne Ablieferer aus Liechtenstein und Büsingen. <sup>1)</sup> Sans les fournisseurs de Liechtenstein et Büsingen.

**Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung, nach Kantonen**  
**Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique par cantons**

Kantone Cantons	Getreideablieferung Livraisons à la Confédération		Selbstversorgung Consommation domestique				Gesamtproduktion v. mahlfähig. Brotgetr. Production totale de céréales panifiables propres à la mouture		
	Mengen in q Quantités, qm.		Mengen in q Quantités, qm.		Mahlkarten Cartes de mouture		1949 q	1950	
	1950	1951	1949	1950	1949	1950		q	Dar. zur Selbster- b. p. l'ap. dom., %
Zürich . . . . .	143 034	171 007	83 256	78 813	11 238	10 836	264 327	221 847	35,5
Bern . . . . .	381 930	396 313	255 177	246 092	29 325	27 875	724 184	628 022	39,2
Luzern . . . . .	69 859	74 669	70 941	63 911	7 407	6 921	181 124	133 770	47,8
Uri . . . . .	13	—	46	28	9	4	65	41	68,3
Schwyz . . . . .	528	479	1 876	1 306	393	300	2 769	1 834	71,2
Obwalden . . . . .	93	101	587	382	149	113	924	475	80,4
Nidwalden . . . . .	12	46	238	109	39	20	407	121	90,1
Glarus . . . . .	438	444	235	271	63	69	897	709	38,2
Zug . . . . .	4 421	5 030	4 580	4 437	509	486	11 025	8 858	50,1
Fribourg . . . . .	157 620	159 676	87 723	84 311	8 882	8 529	247 294	241 931	34,8
Solothurn . . . . .	74 386	69 606	36 975	37 606	4 781	4 707	119 403	111 992	33,6
Basel-Stadt . . . . .	2 663	2 247	694	716	47	49	3 702	3 379	21,2
Baselland . . . . .	36 574	31 400	20 716	20 523	3 016	2 899	56 632	57 097	35,9
Schaffhausen . . . . .	36 430	42 694	13 756	14 141	2 230	2 182	50 928	50 571	28,0
Appenzell . . . . .	6	—	185	105	39	18	210	111	94,6
St. Gallen . . . . .	5 807	6 748	32 628	26 525	8 602	7 367	41 958	32 332	82,0
Graubünden . . . . .	2 141	2 264	18 603	15 065	5 725	5 156	21 043	17 206	87,6
Aargau . . . . .	94 730	99 949	98 966	93 123	13 585	13 158	217 643	187 853	49,6
Thurgau . . . . .	67 892	74 443	45 282	41 828	6 153	5 819	132 851	109 720	38,1
Tessin . . . . .	998	1 007	9 863	8 871	5 892	5 542	10 733	9 869	89,9
Vaud . . . . .	456 933	380 167	90 323	92 891	10 344	10 255	522 046	549 824	16,9
Valais . . . . .	8 195	10 845	25 642	24 055	9 140	8 890	34 229	32 250	74,6
Neuchâtel . . . . .	31 202	26 362	14 095	13 011	1 699	1 566	44 326	44 213	29,4
Genève . . . . .	83 545	71 962	8 033	8 185	867	879	92 463	91 730	8,9
Schweiz - Suisse	1 659 450	1 627 459	920 420	876 305	130 134	123 580	2 781 183	2 535 755	34,6
Liechtenstein . . . . .	178	446	7 996	7 891	1 491	1 416	8 160	8 069	97,8
Büdingen . . . . .	745	1 117	—	—	—	—	657	745	—
Total	1 660 373	1 629 022	928 416	884 196	131 625	124 996	2 790 000	2 544 569	34,7

Mitgeteilt von der Eidg. Getreideverwaltung.

Communiqué par l'Administration fédérale des blés.

Zur Selbstversorgung verwendetes, mahlprämienerberechtigtes Brotgetreide<sup>1)</sup>  
Céréales panifiables ayant droit à la prime de mouture, utilisées pour l'approvisionnement domestique<sup>1)</sup>

Ernte- jahre Cam- pagne	Weizen Froment q	Roggen Seigle q	Mischel- frucht Méteil q	Dinkel (mit Spelzen) Epeautre non décortiqué q	Mais Maïs q	Gerste Orge q	Total q	Mahl- karten Cartes de mouture	Mahl- prämie Prime de mouture 1000 Fr.
1926/30	314 000	76 482	80 734	131 452	19 950	9 732	632 350	98 269	4 063
1931/35	306 139	122 712	72 806	154 275	17 681	18 149	691 762	100 701	5 607
1936/40	421 713	113 215	67 868	169 140	19 605	23 871	815 412	117 001	6 560
1941/45	714 017	48 451	71 071	221 482	57 943	13 923	1 126 887	233 054	9 126
1946/50	604 734	50 119	62 557	159 905	30 733	19 918	927 966	154 971	7 732
1940	498 781	67 167	57 115	131 322	20 664	25 148	800 197	127 197	6 427
1941	644 548	61 308	71 301	183 815	30 526	10 421	1 001 919	158 755	7 921
1942	714 459	54 983	76 574	230 680	51 266	13 595	1 141 557	215 080	9 041
1943	715 827	50 577	75 526	252 410	60 780	13 070	1 168 190	262 128	9 624
1944	733 716	41 880	71 107	249 744	78 588	16 090	1 191 125	258 912	9 762
1945	761 537	33 506	60 849	190 762	68 554	16 438	1 131 646	270 397	9 282
1946	687 294	38 071	63 042	184 442	45 871	11 437	1 030 157	214 671	8 539
1947	645 176	36 364	61 636	165 349	35 399	9 623	953 547	170 973	7 910
1948	554 444	48 488	61 981	144 619	27 402	22 464	859 398	135 495	7 182
1949	580 160	58 549	64 728	165 269	23 340	28 374	920 421	130 134	7 724
1950	556 596	69 120	61 398	139 847	21 653	27 691	876 305	123 580	7 304
1951	565 000	57 600	46 500	117 500	21 500	28 000	836 100	118 000	7 000

<sup>1)</sup> Ohne Getreide des Fürstentums Liechtenstein. <sup>1)</sup> Sans céréales de la Principauté de Liechtenstein.

Die Brotgetreideversorgung der Schweiz  
L'approvisionnement de la Suisse en céréales panifiables

Jahre Années	Inlandsproduktion an mahlfähigem Brotgetreide Production indigène de céréales pani- fiables meunières				Gesamt- produktion Production totale q	Einfuhr von Brot- getreide zur mensch- lichen Ernährung <sup>1)</sup> Importation de céréales panifiables pour l'ali- mentation humaine <sup>2)</sup> absolut chiffres absolus q	in % des Inlands- ver- brauches % de la consom- mation indigène	Für den Inlandsver- brauch verfügbares Brot- getreide Céréales panifiables disponibles pour la con- sommation indigène q	
	Ab- lieferung an den Bund Livraison à la Con- fédération q	Selbstversorgung Consommation domestique		je Mahl- karte p. carte de mouture kg					
		Mahl- karten (Selbstver- sorger) Cartes de mouture au cultivateur	Getreidemenge Quantité de céréales panifiables						
			Total q						
1926/30	604 494	98 269	632 350	643	1 236 844	3 693 810	74,9	4 930 654	
1931/35	1 066 317	100 701	691 762	687	1 758 079	4 407 137	71,5	6 165 216	
1936/40	1 084 866	117 001	815 412	697	1 900 278	4 175 513	68,7	6 075 791	
1941/45	1 416 309	233 054	1 126 887	484	2 543 196	2 272 970	47,2	4 816 166	
1946/50	1 406 890	154 971	927 966	599	2 334 856	3 223 415	58,0	5 558 271	
1945	1 125 792	270 397	1 131 646	419	2 257 438	1 735 918	43,5	3 993 356	
1946	1 187 108	214 671	1 030 157	480	2 217 265	2 526 608	53,3	4 743 873	
1947	995 184	170 973	953 547	558	1 948 731	2 135 829	52,3	4 084 560	
1948	1 331 946	135 495	859 398	634	2 191 344	4 086 525	65,1	6 277 869	
1949	1 860 763	130 134	920 421	707	2 781 184	4 201 692	60,1	6 982 876	
1950	1 659 449	123 580	876 305	707	2 535 754	3 166 422	55,6	5 702 176	
1951 (prov.)	1 627 459	118 000	836 100	709	2 463 559	3 394 503	57,5	5 858 062	
1952 (,,)	1 787 110	120 000	850 000	708	2 637 110	2 969 920	53,0	5 607 030	

<sup>1)</sup> Einfuhrüberschuss der Pos. 1a und 2a.

<sup>1)</sup> Excédent des importations des pos. 1a et 2a.

Mitgeteilt von der Eidg. Getreideverwaltung.

Communication de l'Administration fédérale des blés.



Verwertung der schweizerischen Getreideernte  
Utilisation de la récolte suisse de céréales

Jahre Années	Anbau- fläche Surfaces cultivées	Ernte - Récolte		Verwertung — Utilisation					
		je ha à l'ha.	Total	Schwund und Verlust <sup>1)</sup> Déchet et pertes <sup>1)</sup>	Saatgut <sup>2)</sup> Se- mences <sup>2)</sup>	für die menschl. Ernährung pour l'alimentation humaine			Getreide zur Fütte- rung Céréales pour l'af- fourage- ment
						Abliefe- rung an den Bund Livraisons à la Con- fédération	Selbst- versor- gung Utilisé p. l. pro- ducteurs	Total	
ha	q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1944	218 644	24,4	5326	160	275	1714	1202	2916	1975
1945	216 506	23,5	5093	153	291	1126	1147	2273	2376
1946	211 325	21,7	4578	137	250	1187	1045	2232	1959
1947	193 474	21,0	4066	122	221	995	964	1959	1764
1948	181 470	22,2	4032	121	220	1332	861	2193	1498
1949	174 510	29,1	5075	152	224	1861	923	2784	1915
1950	165 331	25,2	4158	125	222	1659	876	2535	1276
1951	167 450	26,1	4371	131	218	1627	<sup>3)</sup> 836	<sup>3)</sup> 2463	<sup>3)</sup> 1559
1952	175 970	27,4	4816	144	<sup>3)</sup> 205	1787	<sup>3)</sup> 850	<sup>3)</sup> 2637	<sup>3)</sup> 1830

<sup>1)</sup> Annahme: 3%.  
<sup>2)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Import. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare in Kilo: Weizen 160, Roggen 150, Mischel 160, Korn 200, Mais 50, Hafer 160, Gerste 120.  
<sup>3)</sup> Vorläufig.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Proportion admise: 3%.  
<sup>2)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantité par hectare en kilos: froment 160, seigle 150, méteil 160, épeautre 200, maïs 50, avoine 160, orge 120.  
<sup>3)</sup> Provisoire.  
Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

Verwertung der schweizerischen Kartoffelernte  
Utilisation de la récolte des pommes de terre en Suisse

Jahre Années	Anbau- fläche <sup>1)</sup> Super- ficies cul- tivées <sup>1)</sup>	Ernteertrag Rendements		Verwertung — Utilisation							
		je par ha	Total	Schwund und Ver- lust <sup>2)</sup> Dé- chet et pertes	Saat- gut <sup>2)</sup> Semen- ceaux	Speise- kartoffeln für Frisch- verbrauch <sup>4)</sup> Tubercules de table <sup>4)</sup>	Technisch verarbeitet transformés industriellement			Futter- kartoffeln Pommes de terre four- ragères	Aus- fuhr Ex- por- tation
							zu Nahrungs- mitteln pour produits alimen- taires	zu Stärke pour la production de la fécule	zu Futter- mitteln pour l'allou- rage		
ha	q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	
1944	89 864	203	18 245	1368	2076	6976	45	150	—	7209	16
1945	88 538	193	17 047	1279	1878	6277	15	120	—	6748	730
1946	79 431	136	10 798	810	1268	4953	—	30	—	3686	51
1947	66 682	185	12 304	923	1175	4584	—	40	—	5008	574
1948	61 700	185	11 414	856	1272	4627	—	100	150	4280	129
1949	52 860	145	7 640	573	1055	3199	—	—	—	2813	0
1950	55 603	204	11 320	848	1212	3914	—	11	380	4660	295
1951	54 850	176	9 678	726	1171	3912	—	—	180	3679	10
1952	56 800	210	11 919	894	<sup>5)</sup> 1161	3780	—	—	430	<sup>5)</sup> 5560	94

<sup>1)</sup> 1943-1945: inbegriffen Fläche der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzer.  
<sup>2)</sup> Annahme: 7,5% des Ernteertrages (Herbstgewicht).  
<sup>3)</sup> Gesamtbedarf abzüglich Einfuhr. Annahme: Saatgutbedarf je Hektare: 27 q bis 1946: 25 q).  
<sup>4)</sup> Schätzungen auf Grund der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates und der Ergebnisse städt. Haushaltungsrechnungen. Verbrauch je Kopf (kg):  
1943 1944 1945 1946 1947  
Landw. Bevölkerung 270 270 270 250 250  
Übrige Bevölkerung 120 130 110 95 75  
<sup>5)</sup> Vorläufig.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> 1943-1945: y compris la surface non agricole.  
<sup>2)</sup> 7,5% de la récolte prise au champ.  
<sup>3)</sup> Besoins totaux, moins importation. Quantités nécessaires à l'hectare: 27 qm. (jusqu'à 1946: 25 qm.).  
<sup>4)</sup> Evaluations d'après statistique comptable du Secrétariat des paysans suisses et les comptabilités de ménages citadins. Consommation par tête:  
1948 1949 1950 1951 1952  
250 210 190 190 190  
65 60 60 60 55  
Population agricole  
Reste de la population

<sup>5)</sup> Provisoire.  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Der schweizerische Zuckerrübenbau — La culture de la betterave à sucre en Suisse

Jahre Années	Zahl der Pflanzler mit Anbauvertrag Nombre de planteurs avec contrat de culture	Anbaufläche <sup>1)</sup> Surface cultivée <sup>1)</sup>	Rüben-ertrag je ha Récolte à l'ha.	Verarb. Rüben-ernte - Transformation des betteraves à sucre						Daraus gewonnener Raffinade-zucker Quantité de sucre raffiné obtenu	
				Menge und Gehalt Quantités et teneur		Preise und Wert - Prix et valeur					
				Rüben Total Betteraves au total	Mittlerer Zucker-gehalt Teneur moyenne en sucre	Fr. je q Rüben (ohne Schnitzel) Fr. p. q. de betteraves (sans cossettes)		Fr. je q Nass-Schnitzel Fr. par q. de cossettes fraîches	Gesamt-wert der Rüben-ernte <sup>2)</sup> Valeur totale de la récolte <sup>2)</sup>		1000 Fr.
						m. 15% Zuck. gehalt av. 16% de sucre	mit falschehl. Zucker-gehalt avec teneur en sucre effective				
q	%	Fr.	Fr.	Fr.	1000 Fr.	q					
1946	8 985	5 556	331	1709 000	14,39	3)7.00	6.76	1.80	12 625	194 910	
1947	9 149	5 548	329	1609 000	16,39	3)8.00	8.70	2.00	15 124	214 550	
1948	8 626	5 420	341	1852 000	15,80	3)7.00	7.32	1.60	14 593	245 610	
1949	9 178	5 480	373	2042 000	14,48	3)7.00	6.80	1.30	14 815	238 900	
1950	9 323	6 056	442	2348 000	13,15	3)7.00	6.08	—,80	14 933	252 210	
1951	9 234	5 910	372	2091 000	14,75	3)7.00	6.87	—,80	14 951	270 280	
1952	4)8 997	5 910	378	2025 000	15,00	3)7.25	7.25	1.20	15 532	260 750	

<sup>1)</sup> 1943—1947, 1950 laut Anbaustatistik. <sup>2)</sup> 1943 à 1947, 1950, d'après la Statistique suisse des cultures.  
<sup>3)</sup> Ohne Wert des Rübenlaubes und der Rübenköpfe. <sup>4)</sup> Sans la valeur des feuilles ni des collets.  
<sup>5)</sup> Ohne Zuschlag für Spätablieferung (1943—1945: Fr. 0.30, 1946—1952: Fr. 0.30 und 0.40). <sup>6)</sup> Sans supplément pour livraisons différées (1943 à 1945: 30 ct., 1946—1952: 30 et 40 ct.).  
<sup>7)</sup> Nach Kantonen: Bern 3 229, Waadt 1 967, Zürich 1 303, Freiburg 1 025, Solothurn 558, übrige Kantone 915. <sup>8)</sup> Répartition selon les cantons; Berne 3 229 ha, Vaud 1 967, Zurich 1 303, Fribourg 1 025, Soleure 558, autres 915.  
 Mitgeteilt von der Zuckerfabrik Aarberg. Communication de la Fabrique de sucre d'Aarberg.

Der schweizerische Tabakbau — La culture du tabac en Suisse

Jahre Années Cantons	Zahl der Pflanzler Nombre des planteurs	Anbaufläche Superficie cultivée	Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern Récolte (feuilles de tabac sèches)		Durchschnittspreis je q Prix moyen obtenu par quintal	Wert der Ernte Valeur de la récolte		Aus den getrock. Tabakblättern gewonnener Roh-tabak <sup>1)</sup> (Schätzung) Tabac brut obtenu à l'aide des feuilles de tabac sèches <sup>1)</sup> (évaluation)
			Total	je ha par ha.		Total	je ha par ha.	
			q	q		Fr.	Fr.	
1948	5 108	979	17 395	17,8	358	6 218 866	6 355	14 438
1949	4 969	986	20 567	20,9	365	7 506 043	7 610	17 071
1950	5 112	1 026	24 037	23,4	353	8 481 085	8 267	19 951
1951	5 086	1 039	18 547	17,9	337	6 242 215	6 011	15 394
1952 (prov.)	4 880	1 013	22 000	21,7	318	7 000 000	6 910	18 260
Zürich . . . . .	338	65	1 202	18,5	336	403 720	6 196	998
Bern . . . . .	262	45	751	16,5	421	316 090	6 965	624
Fribourg . . . . .	1 032	233	4 736	20,4	236	1 119 115	4 814	3 931
Solothurn . . . . .	5	2	34	18,6	400	13 803	7 461	28
Baselland . . . . .	9	1	10	11,4	353	3 477	4 043	8
Schaffhausen . . . . .	30	3	59	17,3	330	19 578	5 691	49
St. Gallen . . . . .	170	15	327	21,6	360	117 568	7 763	271
Graubünden . . . . .	243	21	433	21,1	343	148 457	7 217	359
Thurgau . . . . .	199	32	681	21,0	321	218 572	6 749	565
Tessin . . . . .	1 836	305	4 695	15,5	435	2 044 035	6 703	3 897
Vaud . . . . .	733	214	4 059	19,0	279	1 131 048	5 300	3 869
Valais . . . . .	223	102	1 535	15,1	455	699 558	6 888	1 274
Neuchâtel . . . . .	6	1	25	17,7	292	7 194	5 157	21
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz-Suisse	5 086	1 039	18 547	17,9	337	6 242 215	6 011	15 394

<sup>1)</sup> Ernteertrag an getrockneten Tabakblättern, abzüglich 17% Fermentationsverlust. <sup>2)</sup> Rendement en feuilles sèches, déduction faite de 17% pour déchet de fermentation.  
 Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion. Communiqué par la Direction gén. des douanes.

**Rapsanbau und Rapsablieferung an den Bund**  
**Culture et livraison du colza à la Confédération**

Jahre Années	Anbau- flächen <sup>1)</sup> Surfaces culti- vées <sup>1)</sup>	Ernte - Récolte		Davon Ablieferung an den Bund - Dont livré à la Confédération				
		je ha <sup>2)</sup> à l'ha <sup>2)</sup>	Total	Ab- lieferer <sup>3)</sup> Fournis- seurs <sup>3)</sup>	Ablieferungsmenge <sup>4)</sup> Quantités livrées <sup>4)</sup>		Übernahme- preis je q <sup>4)</sup> Prix de reprise par qm. <sup>4)</sup>	Aus der Ablieferungs- menge gewonnenes Öl (Raffi- nade) <sup>5)</sup> Huile obtenue des quantités livrées <sup>5)</sup>
					Total	je Ab- lieferer par four- nisseur		
ha	q	q		q	q			
1943	1 639	24,9	40 750	.	19 520	.	150	8 390
1944	7 071	26,1	184 440	.	122 440	.	150	49 420
1945	8 514	22,6	192 300	29 387	109 290	3,72	150	44 960
1946	8 282	21,4	177 300	26 562	127 481	4,80	130	52 230
1947	5 028	19,1	96 060	11 794	71 559	6,07	120	29 300
1948	2 570	16,8	43 300	4 160	22 396	5,38	120	9 170
1949	1 610	22,7	36 690	2 359	20 646	8,75	110	8 950
1950	1 781	22,3	39 700	2 629	30 563	11,63	100	12 900
1951	2 500	23,8	59 500	4 851	54 657	11,27	110	22 420
1952	2 950	23,3	68 740	5 238	60 116	11,48	110	25 550

<sup>1)</sup> 1943—1947, 1950: Eidg. Anbauerhebungen; 1948, 1949—1952: Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>2)</sup> Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>3)</sup> 1943—1944: Erhebungen des KEA (vgl. Truninger; Über den Rapsanbau ... im Landw. Jahrbuch der Schweiz, 1949); seit 1945: Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>4)</sup> Für landesüblich gute Qualität.  
<sup>5)</sup> Erhebungen der Sektion Fette und Öle, KEA (1943—1947) und der Abteilung für Landwirtschaft EVD seit 1948.  
<sup>6)</sup> 1943—1947, 1950: Statistiques des cultures; 1948, 1949—1952: Statistiques et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>7)</sup> Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>8)</sup> 1943—1944: Enquêtes de l'OGA (v. Truninger, Über den Rapsanbau ... im Landw. Jahrbuch der Schweiz 1949); depuis 1945: Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>9)</sup> Pour bonne qualité moyenne.  
<sup>10)</sup> Enquêtes de la Section des huiles et graisses (1943 à 1947) et de la Div. de l'agr. du DEP depuis 1948.

**Rapsablieferung an den Bund nach Ablieferungsgebieten**  
**Livraison de colza à la Confédération, par régions de livraisons**

Ablieferungsgebiete (Zentralen für Ölsaaten) Régions de livraisons Centrales pour graines oléagineuses	1950		1951		1952		
	Ab- lieferer Fournis- seur	Abli- ef- menge Quantité q	Ab- lieferer Fournis- seur	Abli- ef- menge Quantité q	Ab- lieferer Fournis- seur	Abli- ef- menge Quantité q	Abli- ef- wert Valeur 1000 Fr.
Verband W'thur (ohne Kt. Gbd.)	540	4 937	1 262	12 509	1 354	11 423	1 287
Verband W'thur (Kt. Gbd.)	21	163	17	203	21	206	24
Verband Bern (ohne Kt. Frb.)	894	5 960	1 183	10 046	1 248	9 872	1 108
Verband Luzern	126	1 517	85	1 137	113	1 504	162
Verband Freiburg (Kt. Frbg.)	154	2 008	324	4 461	402	5 549	628
Verband Solothurn	179	1 869	301	3 399	273	3 066	338
Verband Schaffhausen	43	484	107	1 237	101	1 158	132
Verband St. Gallen	113	912	132	1 110	202	1 524	171
Fédération Lausanne	471	10 633	1 311	16 239	1 334	20 531	2 348
Fédération Neuchâtel	9	173	10	280	19	432	49
Fédération Genève	75	1 613	114	3 637	161	4 251	490
Kanton Tessin	—	—	—	—	—	—	—
Kanton Wallis	4	294	5	399	10	600	69
Schweiz - Suisse	2 629	30 563	4 851	54 657	5 238	60 116	6 806

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

**Gemüseproduktion und -verbrauch in der Schweiz  
Production et consommation des légumes en Suisse**

Jahre Années	Gemüsefläche, ha — Surface en légumes, ha.				Gemüse- ernte *) Récolte de légumes *)		Einfuhr- überschuss Excédent d'im- portation		Für den Inlands- verbrauch verfü- bares Gemüse (ohne eingef. Ge- müsekonserven) Légumes disponi- bles pour la consom- mation dans le pays (sans les légumes conservés importés)		
	von Landwirt- schafts- und Ge- müsebau- betrieben d'exploita- tions agri- coles et ma- râchères	Rübli, Karotten Kohlrüben <sup>1)</sup> Carottes, Choux- navets <sup>1)</sup>		Klein- pflanzer Petits planteurs	Total	Total	je ha à l'ha.	Frisch- gemüse *) Légu- mes frais *)	Kon- serven- gemü- se *) Légu- mes pour conser- ves *)	Total	je Kopf der Bevöl- kerung par habi- tant kg
		Total	davon für die mensch- liche Er- nährung *) dont pour l'alimen- tation humaine *)								
1939	9 282	.	1 300	<sup>2)</sup> 2 900	13 482	2 530	188	547	51	3 077	73
1944	17 024	4 283	2 720	<sup>3)</sup> 5 568	25 312	5 120	202	84	17	5 204	120
1945	17 762	6 013	2 750	<sup>3)</sup> 5 744	26 256	5 630	214	50	7	5 680	129
1946	15 883	3 442	2 200	<sup>2)</sup> 5 000	23 083	5 050	219	184	52	5 234	117
1947	13 958	2 799	2 100	<sup>2)</sup> 4 000	20 058	3 370	168	342	55	3 712	82
1948	<sup>2)</sup> 12 400	<sup>2)</sup> 2 620	1 700	<sup>2)</sup> 3 500	17 600	3 350	190	553	44	3 903	84
1949	<sup>2)</sup> 11 560	<sup>2)</sup> 2 530	1 600	<sup>2)</sup> 3 500	16 660	2 940	176	625	52	3 565	82
1950	11 406	1 604	1 200	<sup>2)</sup> 3 500	16 106	3 550	221	639	56	4 189	90
1951	<sup>2)</sup> 11 150	<sup>2)</sup> 1 530	1 200	<sup>2)</sup> 3 500	15 850	3 150	199	678	58	3 828	80
1952	<sup>2)</sup> 11 030	<sup>2)</sup> 1 510	1 200	<sup>2)</sup> 3 300	15 530	2 810	181	741	61	3 551	74

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rübli, Karotten als Einsaat. <sup>1)</sup> Y compris les carottes semées dans d'autres cultures.  
<sup>2)</sup> Unsere Schätzung. <sup>2)</sup> Notre évaluation.  
<sup>3)</sup> Schätzung der Gemeindebehörden anlässlich der Anbauerhebungen. <sup>3)</sup> Evaluation des autorités communales lors de l'enquête sur les cultures.  
<sup>4)</sup> Pos. 40a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>. <sup>4)</sup> Pos. 40 a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>  
<sup>5)</sup> Pos. 41, 42a, b, 43 a, b, c, 44a, b. <sup>5)</sup> Pos. 41, 42a, b, 43a, b, c, 44a, b  
Eidg. Anbauerhebungen und Schätzungen des Eidgen. Bauernsekretariates. <sup>6)</sup> Recensements fédéraux des cultures et évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Dürrfutter- und Strohernte, Heu- und Stroheinfuhr  
Récolte de foin et de paille en Suisse, importation de foin et de paille**

Jahre Années	Inlandsproduktion, 1000 q <sup>1)</sup> — Production indigène, 1000 qm. <sup>1)</sup>						Einfuhr, 1000 q <sup>2)</sup> Importation, 1000 qm. <sup>2)</sup>	
	Dürrfutter (vergoren) Foin et regain (fermentés)			Stroh (unvergoren) Paille (non fermentée)			Heu Foin (Pos. 212)	Stroh Paille (Pos. 211a)
	Heu Foin	Emd Regain	Total	Winter- getreide Céréales d'automne	Sommer- getreide Céréales de printemps	Total		
1939	23 080	9 840	32 920	3 970	940	4 910	103	928
1944	16 690	9 150	25 840	6 140	3 180	9 320	14	0
1945	16 930	8 340	25 270	4 430	4 380	8 810	10	0
1946	17 950	9 010	26 960	5 770	3 000	8 770	70	192
1947	18 620	4 860	23 480	4 620	2 450	7 070	416	433
1948	21 300	11 690	32 990	5 490	2 430	7 920	392	1 027
1949	24 540	3 730	28 270	5 700	2 480	8 180	92	790
1950	23 720	10 800	34 520	6 210	1 740	7 950	159	586
1951	24 260	11 910	36 170	5 640	1 870	7 510	152	718
1952	21 880	4 960	26 840	5 690	1 920	7 610	265	866

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Schweizerische Handelsstatistik. <sup>2)</sup> Statistique suisse du commerce.

**Obstbaumbestand der Schweiz 1951**  
**Nombre des arbres fruitiers de la Suisse en 1951**

Baumarten	Landwirtschaftl. Obstbau <sup>2)</sup> Verger agricole <sup>2)</sup>		Obstplantagen Cultures fruitières commerciales	Gartenobstbau Jardins de la population non agricole	Total	Davon landwirtschaftlicher Obstbau Don't verger agricole %	Espèces d'arbres fruitiers
	Stück Pièces	Prozentverteilung en %					
Apfelbäume	6 214 168	43.85	1 020 118	1 026 171	8 260 457	75,2	<i>Pommiers</i>
Birnbäume, total	2 551 351	18.01	1 322 455	969 078	4 842 884	52,7	<i>Poiriers, total</i>
Mostbirnbäume	1 445 143	10.20	—	—	1 445 143	100,0	<i>Poires à cidre</i>
Tafel- und Wirtschaftsbirnb.	1 106 208	7.81	1 322 455	969 078	3 397 741	32,6	<i>Poires de fab. et à cuire</i>
Kirschbäume	1 976 549	13.95	94 407	241 037	2 311 993	85,5	<i>Cerisiers</i>
Zwetschg., Pfl.-Mirabellen- und Reinecl.-Bäume	2 583 157	18.23	167 289	706 793	3 457 239	74,7	<i>Pruniers et pruneautiers</i>
Pfirsichbäume	1 717 655	1.21	119 440	229 126	520 331	33,0	<i>Pêchers</i>
Aprikosenbäume	39 690	0.28	465 899	96 770	602 359	6,6	<i>Abricotiers</i>
Quittenbäume	101 052	0.71	12 507	73 527	187 086	54,0	<i>Cognassiers</i>
Nussbäume	502 584	3.55	29 445	52 618	584 647	86,0	<i>Noyers</i>
Kakibäume <sup>1)</sup>	8 178	0.06	14	3 563	11 755	69,6	<i>Kakis<sup>1)</sup></i>
Feigenbäume <sup>1)</sup>	20 576	0.15	23	4 394	24 993	82,3	<i>Figuier<sup>1)</sup></i>
<b>Total</b>	<b>14 169 070</b>	<b>100.00</b>	<b>3 231 597</b>	<b>3 403 077</b>	<b>20 803 744</b>	<b>68,1</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Nur im Tessin und Misox gezählt  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Obstbäume in Hausgärten von Landwirten  
 Eidgenössische Obstbaumzählung 1951

<sup>1)</sup> Recensés seulement au Tessin et dans la Mesolcina  
<sup>2)</sup> Y compris les arbres fruitiers des jardins des agriculteurs  
 Recensement fédéral des arbres fruitiers 1951

**Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen**  
**Evaluation, effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente**  
in 1000 q — en milliers de gm.

Jahre An- nées	Aepfel — Pommes				Birnen — Poirés			Kirsch- Ceri- sies	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	
	Total	Mostäpfel Pommes à cidre	Tafeläpfel Pommes de table		Total	Mostbirnen Poirés à cidre				Tafelbirnen Poirés de table
			frühe hät- tives	späte tar- dives		frühe hät- tives	späte tar- dives			
1941	1 148	590	124	434	646	314	297	35	52	28
1942	769	248	105	416	737	372	321	44	214	50
1943	1 854	763	250	841	752	363	325	64	170	72
1944	1 925	722	261	942	1 743	923	707	113	241	92
1945	1 291	610	189	492	972	551	367	54	93	37
1946	2 900	963	589	1 348	1 438	646	599	193	324	176
1947	1 477	689	260	528	1 548	794	582	172	344	78
1948	2 252	937	318	997	679	326	255	98	278	127
1949	1 204	578	171	455	794	384	305	105	315	34
1950	2 819	1 262	393	1 164	1 262	656	475	131	265	216
1951	843	424	102	317	530	253	194	83	265	48
1952	1 891	840	251	800	733	332	317	84	233	104

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.  
 Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans.

Schweizerische Obsternte — Récolte de fruits de la Suisse

Jahre Années	Aepfel Pommes	Birnen Poires	Kirschen Cerises	Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Total	Davon — Dont		
								Aepfel Pommes	Kernobst Total Fruits à pépins	Steinobst Fruits à noyau
In 1000 q — En 1000 qm.								%	%	%
1921/30	3 073	1 579	217	122	.	20	<sup>1)</sup> 5 011	61,3	92,8	<sup>1)</sup> 6,8
1931/40	3 961	1 743	195	116	16	24	6 055	65,4	94,2	5,4
1941/50	5 050	2 980	426	219	37	47	8 759	57,7	91,7	7,8
1937	7 100	1 800	270	130	8	50	9 358	75,9	95,1	4,4
1938	2 700	1 650	50	120	5	6	4 531	59,6	96,0	3,9
1939	2 100	1 350	125	45	42	20	3 682	57,0	93,7	5,8
1940	5 800	1 850	260	160	19	30	8 119	71,4	94,2	5,4
1941	4 600	2 500	200	140	43	29	7 512	61,2	94,5	5,1
1942	3 700	3 100	370	170	13	35	7 388	50,1	92,0	7,5
1943	6 500	3 200	330	176	44	45	10 295	63,1	94,2	5,3
1944	7 000	3 700	600	300	48	70	11 718	59,7	91,3	8,1
1945	2 700	2 000	170	100	41	20	5 031	53,7	93,4	6,2
1946	6 500	3 200	400	280	72	60	10 512	61,8	92,3	7,2
1947	3 800	3 800	630	270	33	75	8 608	44,1	88,3	10,8
1948	6 500	2 100	390	270	35	40	9 335	69,6	92,1	7,4
1949	2 600	2 200	570	130	22	30	5 552	46,8	86,5	13,0
1950	6 600	4 000	600	350	21	65	11 636	56,7	91,1	8,3
1951	2 300	1 500	520	200	40	60	4 620	49,8	82,3	16,5
1952	5 600	2 800	650	320	30	65	9 465	59,2	88,7	10,6

<sup>1)</sup> Ohne Aprikosen. <sup>1)</sup> Sans les abricots.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Wert der schweizerischen Obsternte — Valeur de la récolte de fruits de la Suisse

Jahre Années	Aepfel — Pommes		Birnen Poires	Kirschen — Cerises		Zwetschgen und Pflaumen Prunes et pruneaux	Aprikosen Abricots	Nüsse Noix	Gesamtwert der Obsternte Valeur totale de la récolte de fruits
	Tafel- äpfel Pommes de table	Most- äpfel Pommes à cidre		Tafel- und Konserven- kirschen de table et de cons.	Brenn- kirschen de distillation				
Mittlere Produzentenpreise je q in Fr. <sup>1)</sup> — Prix moyens payés aux producteurs par qm. en fr. <sup>1)</sup>									
1946	21.—	9.50	16.—	75.—	45.—	50.—	80.—	140.—	
1947	24.—	11.—	6.—	62.—	40.—	57.—	97.—	140.—	
1948	20.—	8.—	5.50	65.—	30.—	30.—	100.—	105.—	
1949	23.—	11.—	6.50	50.—	30.—	50.—	90.—	105.—	
1950	18.—	6.50	5.—	40.—	20.—	15.—	87.—	100.—	
1951	26.—	11.—	7.—	55.—	25.—	35.—	90.—	120.—	
1952	18.—	7.—	6.—	55.—	35.—	35.—	90.—	120.—	
Gesamtwert in 1000 Fr. <sup>2)</sup> — Valeur totale, en 1000 fr. <sup>2)</sup>									
1946	73 500	28 500	19 200	18 800	6 700	14 000	5 800	8 400	174 900
1947	45 600	20 900	22 800	21 700	11 200	15 400	3 200	10 500	151 800
1948	65 000	26 000	11 600	13 000	5 700	8 100	3 500	4 200	137 100
1949	39 100	9 900	14 300	24 500	2 400	6 500	2 000	3 200	101 900
1950	54 000	23 200	20 000	14 000	5 000	5 300	1 800	6 500	129 800
1951	39 000	8 800	10 500	16 000	5 000	7 000	3 600	7 200	97 100
1952	41 400	23 100	16 800	22 000	8 800	11 200	2 700	7 800	133 800

<sup>1)</sup> Erhebungen der Preisberichtsstelle. <sup>1)</sup> Enquêtes de l'Office de renseignements.  
<sup>2)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Verwertung der schweizerischen Obsternte — Utilisation de la récolte suisse de fruits

Jahre Années	Gesamte Obsternte Récolte totale de fruits	Verbrauch von Tafel- und Wirtschafts- obst durch die landwirt- schaftliche Bevölkerung Consommation de fruits de table et de ménage par la popula- tion agricole	Verbrauch von inländischem Frischobst durch die nichtlandwirt- schaftliche Bevölkerung Consommation de fruits frais par la popula- tion non agricole	Techn. verarbeitetes Obst Transformation technique		Export von Frischobst Exportation de fruits frais	
				in Landwirt- schafts- betrieben <sup>1)</sup> dans les exploitations agricoles <sup>1)</sup>	in gewerb- lichen Betrieben dans les entre- prises indus- trielles	Most- obst Fruits à cidre	Tafel- u. Wirtsch.- obst Fruits de table et de ménage
in 1000 q — en 1000 qm.							
1926/1930	4 646	630	1210	1490	898	418	
1931/1935	6 350	770	1990	1810	1547	233	
1936/1940	5 760	690	1860	1456	1444	310	
1941/1945	8 389	890	3080	1820	2456	143	
1946/1950	9 129	950	2800	2430	2512	120	317
1946	10 512	1150	3500	2400	2857	39	566
1947	8 608	900	2900	2000	2662	25	121
1948	9 335	1000	2700	2350	2402	240	643
1949	5 552	700	1800	1400	1280	294	78
1950	11 636	1000	3100	4000	3358	3	175
1951	4 620	600	1400	1500	933	123	64
in % — en %							
1926/1930	100	14,6	27,0	31,2	18,6	8,6	
1931/1935	100	12,7	31,0	28,6	24,1	3,6	
1936/1940	100	12,9	32,8	26,5	23,2	4,6	
1941/1945	100	10,7	38,1	20,6	29,1	1,5	
1946/1950	100	10,4	30,7	26,6	27,5	1,3	3,5
1950	100	8,6	36,6	34,4	28,9	0,0	1,5
1951	100	13,0	30,3	32,4	20,2	2,7	1,4

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>1)</sup> Inbegriffen verfüttertes Obst <sup>2)</sup> Y compris les fruits affouragés

Produktion von Obstgetränken und Obstkonzentrat  
 Production de jus de fruits et de jus de fruits concentrés

Jahre Années	Produktion der land- wirtschaftl. Betriebe <sup>1)</sup> Production des ex- ploitations agricoles <sup>1)</sup>		Produktion der gewerblichen Betriebe <sup>2)</sup> Production des entreprises industrielles <sup>2)</sup>				
	Süssmost Jus de pommes hl	Obstwein und Most Cidres purs jus et cidres mélangés hl	Obstsaff, Verkauf süß ab Presse Moût de fruits pris sous le pressoir hl	Süssmost Jus de pommes hl	Obstwein Cidre pur jus hl	Most Cidres mélangés hl	Obstsaff- konzentrat Jus de fruits concentrés q
1943	215 000	1 260 000	126 000	340 000	949 000	26 000	64 000
1944	280 000	1 140 000	119 000	413 000	784 000	18 000	130 000
1945	300 000	300 000	97 000	446 000	480 000	16 000	35 000
1946	310 000	1 080 000	161 000	403 000	914 000	13 000	46 000
1947	350 000	780 000	129 000	363 000	829 000	10 000	35 000
1948	360 000	900 000	99 000	247 000	728 000	7 000	40 000
1949	320 000	480 000	106 000	174 000	452 000	8 000	2 000
1950	340 000	1 110 000	117 000	313 000	1 278 000	8 000	59 000
1951	280 000	480 000	105 000	137 000	239 000	5 000	0
1952	.	.	100 000	268 000	679 000	6 000	10 000

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>3)</sup> Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung. <sup>4)</sup> Enquête de la Régie fédérale des alcools.

**Weinernte nach Kantonen, 1952 — Récolte de vin, par cantons, en 1952**

Kantone Cantons	Anbaufläche, ha <sup>1)</sup> Surface cultivée, ha. <sup>1)</sup>					Ernte (Weinmost), hl Récolte (moût) hl.					Erntewert Valeur de la récolte 1000 Fr.	
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Total	Rotes Gewächs Vin rouge		Weisses Gewächs Vin blanc		Total	Rotes Gewächs Vin rouge	Weisses Gewächs Vin blanc
	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs		Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs			
	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Total	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Total	Rotes Gewächs Vin rouge	Weisses Gewächs Vin blanc
Zürich . . .	395	76	195	—	666	15 723	2 829	10 551	—	29 103	2 614	810
Bern . . .	12	3	266	0	281	335	127	12 877	10	13 349	70	1 562
Schwyz . . .	3	—	5	—	8	112	—	343	—	455	20	32
Fribourg . . .	3	5	90	0	98	136	367	3 525	9	4 037	30	247
Soloth. . .	1	4	8	2	15	63	79	196	58	396	13	27
Basel-St. . .	2	1	3	0	6	38	40	68	14	160	9	9
Baselld. . .	24	8	37	2	71	682	339	4 453	71	2 545	150	162
Schaffh. . .	332	1	46	—	379	12 368	65	2 949	—	15 382	1 900	203
App. A.-Rh. . .	1	—	0	—	1	11	—	2	—	13	2	0
St. Gallen . . .	204	—	6	—	210	6 940	—	200	—	7 140	1 252	23
Graubd.: . . .												
Misox . . .	190 730	9 472	10 500	—	210 702	2 543	105	96	—	2 744	242	11
Rheintal . . .	180	—	0	—	180	6 841	—	14	—	6 855	1 340	3
Aargau . . .	155	57	125	1	338	4 906	1 726	6 325	16	12 973	896	488
Thurgau . . .	92	—	37	—	129	3 809	—	2 617	—	6 426	598	198
Tessin . . .	4 327 167	2 595 500	2 333 081	—	7 155 748	43 546	24 381	1 403	—	69 330	6 341	169
Vaud . . .	102	301	3 296	4	3 703	5 822	22 904	162 848	127	191 701	2 037	19 940
Valais . . .	324	8	3 148	—	3 480	19 852	550	175 598	—	196 000	3 129	19 750
Neuch. . .	58	—	781	—	839	1 674	—	33 054	—	34 728	335	3 504
Genève . . .	8	138	593	68	807	818	18 717	57 764	7 541	84 840	1 018	4 420
Schweiz Suisse . . .	<sup>2)</sup> 1 896	<sup>2)</sup> 6 02	<sup>2)</sup> 8 636	<sup>2)</sup> 77	<sup>2)</sup> 11 211	126 219	72 229	471 883	7 846	678 177	21 966	51 558

<sup>1)</sup> Misox und Tessin: Rebstöcke.

<sup>2)</sup> Ohne Misox und Tessin. Bei Annahme einer Fläche von 2,5 m<sup>2</sup> je Rebstock ergeben sich für Misox und Tessin 1842 ha, für die ganze Schweiz somit 13 053 ha Reben.

<sup>1)</sup> Misox et Tessin: ceps.

<sup>2)</sup> Sans le Misox et le Tessin. En admettant une surface de 2,5 m<sup>2</sup> par cep, on obtiendrait 1842 ha, pour le Misox et le Tessin, et, par là, 13 053 ha, pour la Suisse entière.

**Verwertung der schweizerischen Traubenernte und Weinmostpreise seit 1948  
Utilisation de la vendange et prix des vins en Suisse, depuis 1948**

Jahr Années	Anbaufläche <sup>1)</sup> , ha Surface cultivée <sup>1)</sup> , ha.				Ernte - Récolte						Preis je hl Weinmost, Fr. Prix par hl. de moût, fr.		
	Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Rotes Gewächs Cépages rouges		Weisses Gewächs Cépages blancs		Von der Gesamtmenge zur Herstellung von Traubensaft und -konzentrat verwendet Fraction de la récolte totale ayant servi à la préparation de jus de raisin et de concentrés	Tafeltrauben 1000 q. Raisins de table 1000 q.	Rotes Gewächs Vin rouge		Weisses Gewächs Europ. Reben Vin blanc, vigne euro-péenne
	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs			Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	
	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	Europ. Reben Vigne euro-péenne	Direkt-träger Pro-ducteurs directs	
1948	1723	575	8746	85	134	56	596	5	15	39	163	62	101
1949	1795	587	8685	72	101	57	389	4	83	57	151	62	99
1950	1820	633	8652	71	143	78	496	3	48	45	133	62	112
1951	1849	621	8660	79	166	86	781	7	30	52	137	54	102
1952	1896	602	8636	77	126	72	472	8	30	66	142	55	108

<sup>1)</sup> Ohne Misox und Tessin.

<sup>1)</sup> Sans Misox et Tessin.



**Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus**  
**Superficies cultivées en vignes et rendements en vin**

Jahre Années	Anbau- fläche Super- ficie cultivée ha	Weinernte — Récolte de vin					Wert — Valeur				
		Rot- wein Vin rouge hl	Weiss- wein Vin blanc hl	Im ganzen <sup>1)</sup> Récolte totale <sup>1)</sup> hl	je ha à l'ha.		Rot- wein Vin rouge 1000 Fr.	Weiss- wein Vin blanc 1000 Fr.	Im ganzen <sup>1)</sup> Valeur totale <sup>1)</sup>		
					hl	in % der Mittelerte 1926/45 (47,2 hl) an % de la moy.			1000 Fr.	je hl par hl. Fr.	
1894	31 553	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
1906	27 872	.	.	1 284 515	.	.	.	.	.	.	
1935	13 415	114 349	976 228	1 100 288	82.0	174	9 047	36 784	46 343	42.1	
1936	13 506	81 596	396 346	487 641	36.2	77	6 443	26 688	33 716	69.3	
1937	13 377	118 149	336 445	468 649	35.0	74	9 792	26 140	36 646	78.2	
1938	13 574	123 634	218 251	345 212	25.4	54	11 608	18 337	30 177	87.4	
1939	<sup>2)</sup> 11 614	126 063	605 245	733 294	<sup>2)</sup> 57.9	<sup>2)</sup> 123	10 073	37 847	48 030	65.5	
1940	<sup>2)</sup> 11 488	138 314	322 473	462 029	<sup>2)</sup> 33.3	<sup>2)</sup> 71	13 269	28 809	42 161	91.3	
1941	<sup>2)</sup> 11 344	169 940	655 419	826 469	<sup>2)</sup> 66.2	<sup>2)</sup> 140	20 904	66 484	87 485	105.9	
1942	<sup>2)</sup> 11 363	169 796	576 882	749 725	<sup>2)</sup> 60.1	<sup>2)</sup> 127	23 757	68 052	92 119	122.9	
1943	<sup>2)</sup> 11 338	175 029	570 241	746 693	<sup>2)</sup> 59.4	<sup>2)</sup> 126	24 402	74 147	98 675	132.1	
1944	<sup>2)</sup> 11 330	209 500	840 594	1 050 504	<sup>2)</sup> 86.0	<sup>2)</sup> 182	26 553	101 382	127 980	121.9	
1945	<sup>2)</sup> 11 292	126 686	486 396	613 472	<sup>2)</sup> 49.3	<sup>2)</sup> 104	19 581	72 693	92 312	150.5	
1946	<sup>2)</sup> 11 117	190 384	540 065	731 249	<sup>2)</sup> 61.7	<sup>2)</sup> 131	30 615	92 916	123 612	169.0	
1947	<sup>2)</sup> 11 089	218 004	662 903	880 907	<sup>2)</sup> 71.5	<sup>2)</sup> 151	29 563	92 212	121 775	138.2	
1948	<sup>2)</sup> 11 129	189 743	601 161	790 904	<sup>2)</sup> 65.7	<sup>2)</sup> 139	25 344	60 706	86 050	108.8	
1949	<sup>2)</sup> 11 139	157 322	393 434	550 756	<sup>2)</sup> 45.4	<sup>2)</sup> 96	18 738	38 740	57 478	104.4	
1950	<sup>2)</sup> 11 176	221 385	498 912	720 297	<sup>2)</sup> 56.7	<sup>2)</sup> 118	23 995	55 695	79 690	111.0	
1951	<sup>2)</sup> 11 209	253 010	787 517	1 040 527	<sup>2)</sup> 84.1	<sup>2)</sup> 178	27 514	80 250	107 764	103.6	
1952	<sup>2)</sup> 11 211	198 448	479 729	678 177	<sup>2)</sup> 54.1	<sup>2)</sup> 115	21 966	51 558	73 524	108.4	

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs; ohne Tafeltrauben. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge; sans les raisins de table.  
<sup>3)</sup> Ohne Misox und Tessin. Erhebungen des Eidg. Statistischen Amtes. <sup>4)</sup> Sans le Misox et le Tessin. Enquête du Bureau fédéral de statistique.

**Schweizerischer Weinverbrauch — Consommation du vin en Suisse**

Jahre Années 1. Juli bis 30. Juni	Inlandsproduktion Production indigène			Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			Für den Inlandsverbrauch verfügbar à la disposition de la consommation indigène				
	Rot- wein Rouge hl	Weiss- wein Blanc hl	Total <sup>1)</sup> hl	Rotwein <sup>2)</sup> Rouge <sup>2)</sup> hl	Weiss- wein <sup>2)</sup> Blanc <sup>2)</sup> hl	Wein- speziali- täten Fla- schen- weine <sup>3)</sup> Spécial. Vin en bou- teilles <sup>3)</sup> hl	Total hl	Rot- wein Rouge 1000 hl	Weiss- wein Blanc 1000 hl	Uebrig- er Wein <sup>4)</sup> Autres <sup>4)</sup> 1000 hl	Total 1000 hl
1943/44	175 029	570 241	746 693	645 080	45 361	54 251	744 692	820	615	56	1 491
1944/45	209 500	840 594	1 050 504	298 989	3 018	9 618	311 625	508	844	10	1 362
1945/46	126 686	486 396	613 472	1 216 645	90 983	117 646	1 425 274	1 343	578	118	2 039
1946/47	190 384	540 065	731 249	723 154	165 555	61 721	950 430	914	706	62	1 682
1947/48	218 004	662 903	880 907	700 593	42 501	55 787	798 881	919	705	56	1 680
1948/49	189 339	600 761	790 100	809 113	22 460	6 618	838 191	998	623	7	1 628
1949/50	157 322	393 434	550 756	781 282	7 202	61 496	849 980	939	401	61	1 401
1950/51	221 385	498 912	720 297	895 297	26 062	85 995	1 007 354	1 117	525	86	1 728
1951/52	253 010	787 517	1 040 527	863 475	28 399	46 703	938 577	1 116	816	47	1 979
1952/53	198 448	479 729	678 177	843 000	31 000	47 000	921 000	1 041	511	47	1 599

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs. <sup>2)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge.  
<sup>3)</sup> Fasswein der Pos. 117a und b. <sup>4)</sup> Vins en fûts des Nos 117a et b.  
<sup>5)</sup> Pos. 117c, 119a, b, 121a<sup>2</sup>, b<sup>2</sup>, 121c. 1 q Ein- <sup>6)</sup> Nos 117c, 119a, b, 121a<sup>2</sup>, b<sup>2</sup>, 121c. 1 qm. de poids <sup>7)</sup> importé = 50 l de vin net.  
<sup>8)</sup> Inländisches gemischtes Gewächs und ausländische Weinspezialitäten und Flaschenweine. <sup>9)</sup> Mélanges de blanc et de rouge indigènes, spécialités et vins de bouteille étrangers.

**Erntewerte je Hektare im schweiz. Mittel<sup>1)</sup>**  
**Valeurs de la récolte à l'hectare, en moyenne de la Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Winterweizen *) (Körner und Stroh) Froment d'automne *) (grains et paille)	Hafer (Körner und Stroh) Avoine (grains et paille)	Kartoffeln *) Pommes de terre *)	Zucker- rüben *) Betteraves à sucre *)	Tabak Tabac	Gemüse Légumes	Wein *) (rot und weiss) Vin *) (rouge et blanc)
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1939/1948	1 564	1 310	3 166	2 693	6 022	9 402	7 474
W.Weizen=1	1,00	0,84	2,02	1,72	3,35	6,01	4,78
1945	1 582	1 558	3 721	3 451	7 903	11 470	7 552
1946	1 604	1 509	2 738	2 660	6 661	11 848	10 567
1947	1 694	1 485	3 900	3 291	7 547	9 778	10 118
1948	1 989	1 384	3 274	2 892	6 355	10 868	7 198
1949	2 262	1 569	2 860	2 903	7 610	9 715	5 160
1950	1 878	1 274	3 477	3 011	8 267	10 431	6 484
1951	1 888	1 533	3 084	2 862	6 011	10 587	8 916
1951 W.W. = 1	1,00	0,81	1,63	1,52	3,19	5,61	4,72
1952	2 088	1 694	3 852	3 138	<sup>b)</sup> 6 910	11 150	5 960
1952 W.W. = 1	1,00	0,81	1,84	1,50	<sup>b)</sup> 3,31	5,34	2,85

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der vorstehenden Ernteschätzungen und der Preiserhebungen der Preisberichtsstelle.  
<sup>2)</sup> Annahme: Brotgetreide zu Preisen von Typ I; 15 % Futtergetreide im Werte von 30 Fr. (bis 1940) und 40 Fr. (seit 1941) je q.  
<sup>3)</sup> Annahme: 40 % Futterkartoffeln; Speisekartoffeln zu Preisen bei Verkauf an Händler.  
<sup>4)</sup> Annahme: Anfall von Rübenblättern und -köpfen 200 q je ha, im Werte von Fr. 1.— (1952: 1.20) je q.  
<sup>5)</sup> Ohne Tessin und Misox.  
<sup>6)</sup> Provisorisch.  
 Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Calculé à l'aide de l'évaluation des récoltes et des enquêtes sur les prix de l'Office de renseignement sur les prix.  
<sup>2)</sup> Il a été admis: céréales panifiables, aux prix du type I; céréales fourragères 15%, d'une valeur de 30 fr. (jusqu'en 1940) et 40 fr. (depuis 1941) par qm.  
<sup>3)</sup> Il a été admis 40 % de tubercules d'affouragement; pommes de terre de table aux prix de vente au négoce.  
<sup>4)</sup> Feuilles de betteraves et collets, 200 qm. à l'ha, d'une valeur de 1 fr. (1952: 1.20) par qm.  
<sup>5)</sup> Sans le Tessin ni le Misox.  
<sup>6)</sup> Provisoire.  
 Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführt) seit 1885**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) depuis 1885**

Jahres- durchschnitt Moyenne annuelle Jahre Années	Zahl der aus- geführten Projekte Nombre des entreprises exécutées	Kosten (subventions- berechtigte) Dépenses (donnant droit à des subventions) Fr.	Daran leisteten Beiträge Subsides accordés par			
			Bund	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Korporation	Total
			Confédération	Canton	District, Commune, Corporation	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1885/1890	9	72 522	13 008	8 427	7 481	28 916
1891/1900	162	690 750	180 057	159 867	29 238	369 162
1901/1910	349	1 906 668	529 330	412 248	145 536	1 087 114
1911/1920	312	3 852 116	966 681	816 473	342 478	2 125 632
1921/1930	393	16 221 700	4 427 400	3 905 800	1 102 700	9 435 900
1931/1940	446	13 172 128	3 569 323	3 435 136	661 338	7 665 797
1941/1950	1 152	41 482 677	15 410 818	9 801 535	1 500 720	26 713 073
1947	1 401	49 974 953	18 827 488	10 841 873	1 912 292	31 581 653
1948	1 339	71 101 407	28 238 105	16 168 497	2 189 412	46 596 014
1949	1 117	76 683 543	30 544 638	18 568 388	2 316 859	51 429 885
1950	838	48 152 223	16 850 599	11 969 398	2 267 742	31 087 739
1951	753	44 378 445	16 333 408	11 273 083	1 602 987	29 209 478
1952	662	43 932 882	15 203 929	10 769 959	1 877 098	27 850 986

Mitgeteilt vom Eidg. Meliorationsamt.

Communiqué par l'Office fédéral des améliorations foncières.

**Bodenverbesserungen (mit Bundessubventionen ausgeführte) nach Arten**  
**Améliorations foncières (subventionnées par la Confédération) groupées d'après leur nature**

Art der Verbesserungen	Ausgeführte Projekte Entreprises exécutées		Masszahlen Mesures			Kosten Dépenses 1952 1000 Fr.	Nature des améliorations
	1885-1951	1952	Einheit Unité	Total 1885-1951	1952		
Entwässerungen . . . .	8 677	74	ha	130 937	2 317	7 809	Assainissements
Kanalisationen . . . .	804	19	m	1 251 005	49 814	2 176	Canalisations
Bewässerungen . . . .	340	11	ha	14 060	196	682	Irrigations
Bewässerungskanäle . . .	162	5	m	375 176	6 236	1 839	Canaux d'irrigation
Güterzusammenlegung	993	22	ha	157 167	7 143	8 796	Remaniements parcell.
Weganlagen . . . . .	3 036	38	km	4 586	67	4 429	Construct. de chemins
Urbarisierungen <sup>1)</sup> . . . .	4 429	22	ha	28 259	171	320	Défrichements <sup>1)</sup>
Siedlungsbauten . . . .	486	60	ha	5 179	594	7 115	Bâtiments ruraux
Feldscheunen . . . . .	77	3	—	—	—	123	Granges
Dienstbotenwohnungen	230	14	—	—	—	328	Logements de domest.
Dorfsennereien . . . . .	241	6	—	—	—	302	Fromageries de village
Stallsanierungen . . . .	1 078	160	—	—	—	2 627	Assainissements d'étables
Stallbauten, Sennhütt.	3 713	70	m <sup>2</sup>	452 494	13 305	2 420	Constr. d'étables
Düngeranlagen . . . . .	385	33	m <sup>3</sup>	11 678	781	236	Fosses à engrais
Wasserversorgungen . . .	3 397	94	km	2 590	111	3 183	Conduites d'eau
Elektr. Leitungen . . . .	423	14	m	1 064 417	30 101	238	Conduites électriques
Luftseilbahnen . . . . .	174	6	m	241 858	7 200	448	Téléferiques
Einfriedigungen . . . . .	338	—	m	236 071	—	—	Clôtures
Übrige . . . . .	149	11	—	—	—	862	Autres
<b>Total</b>	<b>29 132</b>	<b>662</b>				<b>43 933</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Inbegr. Räumungen, Rodungen und Kolmatierungen.

<sup>1)</sup> Y compris nettoyages, essartages, colmatages.

**Güterzusammenlegungen (Grundstückzusammenlegungen)**  
**Remaniements parcellaires**

Jahre Années	Ausgeführte Projekte Entreprises exécutées	Fläche Superficie ha	Parzellen Parcelles		Grundbesitzer Propriétaires		Kosten- (subventions- berechtigigte) Dépenses (donnant droit à des subventions) Fr.	Daran leisteten Beiträge Subsides accordés par			
			vor avant	nach après	der Zusammen- legung le remanie- ment	der Zusammen- legung le remanie- ment		Bund Conféd- ration Fr.	Kanton Canton Fr.	Bezirk, Gemeinde, Korporation District, commune, corporation Fr.	Total Fr.
1937	15	3 211	12 551	4 419	2 707	2 268	2 821 755	965 901	846 651	153 606	1 966 158
1938	22	2 970	32 467	5 117	2 216	1 902	2 699 271	1 134 957	825 419	198 706	2 159 082
1939	24	5 972	18 652	5 431	3 488	3 119	3 510 940	982 231	1 024 062	155 501	2 161 794
1940	13	1 977	11 053	2 918	1 662	1 428	1 495 729	415 741	492 996	160 111	1 068 848
1941	6	1 541	2 121	664	473	407	1 085 711	291 556	386 584	119 605	897 745
1942	7	1 710	9 356	3 300	1 394	1 291	1 400 727	389 481	499 319	27 118	915 180
1943	18	6 200	24 114	7 297	4 978	3 907	4 438 885	1 999 062	1 389 718	47 578	3 436 358
1944	14	969	12 219	2 268	1 116	1 093	1 219 616	550 221	379 650	59 209	989 080
1945	22	2 270	9 045	2 926	1 919	1 790	2 288 500	845 187	611 802	246 903	1 703 892
1946	27	4 021	11 384	3 342	2 378	2 009	3 508 003	1 379 622	878 481	129 736	2 387 839
1947	31	8 296	33 195	7 421	3 808	3 350	9 053 161	4 219 509	2 233 249	430 202	6 882 960
1948	56	13 955	36 345	12 337	7 168	6 438	13 818 434	6 756 703	3 144 264	394 004	10 294 971
1949	66	14 924	46 904	12 495	7 829	6 916	18 794 178	9 261 713	4 948 119	672 442	14 882 274
1950	42	11 845	33 798	10 777	5 595	5 091	12 236 596	5 354 956	3 249 801	908 910	9 513 667
1951	37	11 150	45 302	9 751	5 390	4 895	13 417 357	6 411 649	3 586 692	690 524	10 688 865
1952	22	7 143	17 433	4 934	2 504	2 279	8 795 857	4 294 164	2 233 857	412 635	6 940 656

Mitgeteilt vom Eidg. Meliorationsamt.

Communiqué par l'Office fédéral des améliorations foncières.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäuredünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt. — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Thomas- mehl (Pos. 166) Scories Thomas Phosphor- säure- gehalt <sup>1)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>1)</sup>	Superphosphat			Nitrophos- phat <sup>4)</sup> Nitro- phos- phate Phosphor- säure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phospho- rique	Knochenmehl — Poudre d'os			
		Inlands- produk- tion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>	Einfuhr- überschuss ex. Pos. 169 Excédent d'importa- tion	Total <sup>3)</sup> Phosphor- säure- gehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique		Inlandsproduktion <sup>2)</sup> Production indigène <sup>2)</sup>		Einfuhr- überschuss von Knochen- mehl Excédent d'importa- tion de poudre d'os ex. Pos. 165	Total Phosphor- säure- gehalt <sup>3)</sup> (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phos- phorique <sup>3)</sup>
						aus in- ländischen Rohstoffen d'os indigènes	aus aus- ländischen Rohstoffen d'os importés ex. Pos. 165		
q	q	q	q	q	q	q	q	q	q
1944	70	177 690	—	30 210	11 000	11 730	—	10 640	6 260
1945	25 020	122 360	18 033	23 870	18 000	29 990	—	6 540	10 230
1946	205 980	246 870	80 639	55 680	28 000	48 410	7 410	32 590	24 750
1947	264 580	221 000	42 690	44 830	24 630	49 500	16 300	-5 180	16 970
1948	224 900	190 000	52 480	23 380	24 000	46 030	27 000	13 850	24 330
1949	221 430	150 000	63 836	36 350	24 500	43 250	5 300	18 710	18 830
1950	236 260	155 000	105 606	44 300	23 500	61 000	4 000	38 980	29 110
1951	215 370	141 500	79 062	37 500	24 000	65 500	27 000	11 510	29 120
1952	212 440	130 800	25 126	26 510	27 000	62 000	21 000	11 150	26 360

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 19%. <sup>1)</sup> En admettant une teneur moyenne de 19%.  
<sup>2)</sup> Mittlg. des Verbandes schweiz. Düng. Fabriken. <sup>2)</sup> Comm. de l'Assoc. des fabriques suisses d'engrais.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 17%. <sup>3)</sup> En admettant une teneur moyenne de 17%.  
<sup>4)</sup> Mitteilung der Lonza A.G. <sup>4)</sup> Communication de la Lonza S.A.  
<sup>5)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 28%. <sup>5)</sup> En admettant une teneur moyenne de 28%.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäure-, Stickstoff- und Kalidünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés, azotés et potassiques du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

Jahre Années	Reine Phosphorsäure (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) Acide phosphorique pur		Reinstickstoff (N) <sup>2)</sup> Azote <sup>2)</sup>		Kali <sup>3)</sup> — Engrais potassiques <sup>3)</sup>		
	Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>	Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>	Kali- dünger Engrais potassiques Pos. 167	Gesamtverbrauch von Reinkali (K <sub>2</sub> O) <sup>4)</sup> Consommation totale de potasse pure <sup>4)</sup>	
						Total	je ha <sup>1)</sup> par ha <sup>1)</sup>
q	kg	q	kg	q	q	kg	
1938	207 390	18,9	24 000	2,2	273 023	81 900	7,4
1939	281 300	25,6	25 000	2,3	391 352	117 400	10,7
1945	77 120	7,0	116 000	10,5	536 456	160 900	14,6
1946	314 410	28,6	104 500	9,5	430 218	129 100	11,7
1947	351 010	31,9	90 200	8,2	467 512	140 300	12,8
1948	296 610	27,0	71 000	6,5	453 027	135 900	12,4
1949	301 110	27,4	80 300	7,3	442 171	132 700	12,1
1950	333 170	30,3	77 600	7,1	593 662	178 100	16,2
1951	305 990	27,8	85 000	7,7	657 604	197 280	17,9
1952	292 310	26,6	101 100	9,2	640 613	192 180	17,5

<sup>1)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha. <sup>1)</sup> Superficie totale des terres cultivées (sans les forêts et les alpages): 1 100 000 ha.  
<sup>2)</sup> Ohne eingeführten organischen Stickstoff der Pos. 161, 162, 171 (nach Angaben der Lonza A.-G.). <sup>2)</sup> Sans l'azote organique importé sous les Nos 161, 162, 171 (selon indications de la Lonza S.A.).  
<sup>3)</sup> Der Verbrauch entspricht dem Einfuhrüberschuss der Pos. 167. <sup>3)</sup> La consommation équivaut à l'excéd. d'imp. de la Pos. 167.  
<sup>4)</sup> Bei Annahme eines Kaligehaltes von 30% (bis 1934: 25%) der Dünger der Pos. 167. <sup>4)</sup> En admettant une teneur en potasse de 30% (jusqu'en 1934: 25%) pour les engrais du n° 167.

**C. Viehhaltung — C. Production animale**

**Pferde-, Rindvieh- und Schweinehaltung — Les effectifs chevalins, bovins et porcins**

Jahre Années	Vieh- einheiten Total Unités- bétail Total	Zahl der Pferde- besitzer Nombre des pos- sesseurs de chev.	Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces					Arbeits- pferde Chevaux de trait	Maul- tiere Mulets Stück pièces	Esel Anes Stück pièces	Zahl der Rindvieh- besitzer Nombre des possesseurs de bovins
			Total	Pferde unter 4 J. Chevaux de moins de 4 ans	Zuchtpferde Reproducteurs		Stuten Juments				
					Hengste Etalons	Stuten Juments					
1911	1 641 028	74 114	144 128	17 498	157	6 424	120 049	3 151	1 566	205 944	
1921	1 625 335	71 749	134 148	21 929	232	7 448	104 538	3 835	904	200 418	
1936	1 772 571	77 934	139 789	17 142	201	7 729	114 717	3 405	793	188 958	
1941	1 772 738	73 827	144 387	24 714	284	12 653	106 736	2 854	635	185 245	
1946	1 679 852	72 315	152 004	35 822	373	16 038	99 771	2 565	458	181 236	
1951 prov.	1 779 443	.	131 348	16 461	268	9 280	105 339	2 144	384	170 066	
1952	.	70 800	130 700	17 330	250	9 620	103 500	.	.	169 400	
1953	.	69 800	128 200	16 950	250	9 000	102 000	.	.	166 500	

Jahre Années	Rindviehbestand, Stück — Bovins, pièces									
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jung- vieh von ½-1 Jahr Jeune bétail de 6 à 12 mois	Rinder Génisses		Kühe Vaches	Zuchtstiere Taureaux d'élevage		Ochsen Bœufs	
	zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht d'éle- vage		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	von 1-2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans
1911	38 708	188 541	93 831	164 355	94 069	796 909	18 862	7 345	17 409	23 454
1919	31 373	189 410	106 260	181 979	103 664	738 896	22 105	7 585	24 027	27 871
1921	38 169	183 701	99 903	166 887	109 957	747 138	24 234	9 432	20 573	25 347
1931	57 032	225 493	108 277	188 641	103 114	868 516	28 901	7 610	12 331	9 495
1936	58 209	200 586	94 995	184 444	103 703	882 264	21 302	7 342	10 058	5 835
1939	57 800	204 200	112 700	223 500	130 800	926 400	24 800	9 900	13 200	7 700
1941	49 357	167 655	109 347	216 458	124 357	863 155	23 445	7 924	14 177	8 451
1946	41 554	169 495	90 130	183 923	120 151	815 955	19 256	9 569	11 056	11 311
1951 prov.	56 756	203 150	103 556	191 851	122 150	885 571	19 564	10 158	8 849	5 385
1952	58 700	211 000	111 600	208 800	131 000	911 500	23 000	9 800	10 700	5 900
1953	60 700	182 600	108 000	214 600	133 000	885 500	23 500	9 900	12 000	5 200

Erhebungs- datum Recense- ments	Rindvieh- bestand Total Bovins, au total Stück pièces	Zahl der Schweine- besitzer Nombre des possesseurs de porcs	Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces						
			Total	Ferkel bis 2 Monate Gorets jus- qu'à 2 mois	Ferkel und Faselschw. 2-6 Monate Gorets et jeunesporcs 2-6 mois	Mast- schweine über 6 Mon. Porcs à l'en- grais, plus de 6 mois	Mutter- schweine Truies	Zucht- eber Verrats	
1911	1 443 483	137 725	570 226		302 327		209 890	55 905	2 104
1919	1 433 170	151 461	465 306		284 416		125 705	53 479	1 706
1921	1 425 341	174 347	640 091		374 550		193 956	68 789	2 796
1931	1 609 410	154 575	926 422	247 012	349 228		237 376	89 303	3 503
1936	1 568 738	143 655	877 511	202 117	394 240		198 838	79 061	3 255
1939	1 711 000	147 600	880 000	203 700	420 400		180 800	72 000	3 100
1941	1 584 326	154 276	764 378	141 256	381 152		182 219	57 223	2 528
1946	1 472 400	150 595	654 685	146 003	285 641		161 996	58 496	2 549
1947	1 450 773	147 601	709 552	165 405	315 001		165 216	61 224	2 706
1948	1 424 113	146 031	766 957	184 209	345 590		168 244	66 032	2 882
1949	1 478 000	149 200	887 000	219 000	389 900		196 000	79 000	3 100
1950	1 530 000	148 700	908 000	215 200	412 400		205 300	72 000	3 100
1951 prov.	1 606 990	138 643	891 840	211 542	400 137		196 977	79 960	3 224
1952	1 682 000	141 400	1 007 000	257 900	451 500		204 400	89 700	3 500
1953	1 635 000	138 500	1 017 000	248 000	462 000		218 500	85 200	3 300

**Ziegen- und Schafhaltung — Effectifs caprins et ovins**

Jahre Années	Ziegen — Chèvres					Schafe — Moutons				
	Total		Gitzi Cabris	Böcke Boucs	Milch- ziegen Chèvres laitières	Total		Läm- mer bis 6 Mo- nate A- gneaux jusqu'à 6 mois	Schafe über 6 Monate alt Moutons de plus de 6 mois	
	Be- sit- zer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif				Be- sit- zer Pos- sesseurs	Be- stand Effectif		zum Schlach- ten de bou- cherie	zur Auf- zucht de rente
			Stück pièces	Stück pièces	Stück pièces			Stück pièces		
1911	102 392	341 296	83 706	5 764	251 826	29 242	161 414	.	.	.
1931	66 152	237 995	63 414	4 088	170 493	26 674	184 754	50 142	25 494	109 118
1941	62 101	214 706	52 393	3 213	159 100	29 644	198 174	62 136	23 982	112 056
1946	60 818	207 509	44 669	3 244	159 596	30 229	196 112	64 573	131 539	.
1947	56 267	189 018	36 439	3 381	149 198	27 426	182 467	60 322	122 145	.
1951 prov.	44 477	147 442	27 947	3 049	116 446	24 933	191 240	58 483	132 757	.

**Nutzgeflügel und Kaninehen — Volaille et lapins**

Jahre Années	Nutzgeflügel — Volaille					Kaninehen — Lapins		
	Hühner aller Art Poules de tout genre			Gänse und Enten Oies et canards		Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif	
	Besitzer Pos- sesseurs	Stück Effectif Total	davon — dont		Besitzer Pos- sesseurs			Stück Effectif
			Küken bis 2 M. Poussins	Leghühner Pondeuses				
1931	281 193	4 864 459	453 957	.	10 441	53 397	123 491	825 673
1941	233 569	3 751 681	373 845	3 245 092	6 765	28 425	.	.
1942	242 405	3 041 547	335 717	2 553 631	.	.	179 376	1216929
1946	271 964	5 050 640	1525512	3 269 428	11 599	80 387	.	.
1950	2 67 000	6 300 000	1600000	4 300 000	.	.	.	.
1951 prov.	.	6 238 722	1599252	4 270 900	.	68 257	.	.
1952	257 000	6 260 000	1660000	4 247 000	.	.	.	.

**Bienenvölker — Ruches d'abeilles**

Années	Völker in Stabilbau Ruches d'abeilles à rayons fixes		Völker in Mobilbau Ruches à rayons mobiles		Total	
	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches	Besitzer Possesseurs	Völker Ruches
1911	12 815	35 332	26 377	189 698	34 351	225 030
1918	6 523	18 960	25 170	186 974	29 377	205 934
1931	3 784	14 715	33 959	285 729	36 517	300 444
1936	2 706	10 990	35 779	325 505	37 650	336 495
1946	679	1 621	38 401	337 360	38 865	338 981
1951 prov.	.	1 448	.	335 240	36 379	336 688

**Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes  
Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau**

Jahre Années	Rindviehbesitzer mit ... Stück Rindvieh Possesseurs de bétail bovin avec ... bovins					Schweinebesitzer mit ... Schweinen Possesseurs de porcs avec ... porcs			
	Total Besitzer Possess. total	1—4	5—10	11—20	über 20 plus de 20	1—3	4—10	11—50	über 50 plus de 50
1911	205 944	87 999	79 153	30 954	7 838	100 908	26 117	9 981	719
1921	200 418	84 607	76 600	31 215	7 996	132 708	30 775	10 205	659
1931	192 490	67 202	73 913	39 928	11 447	98 859	36 771	17 323	1 622
1941	185 245	61 392	71 853	40 947	11 053	111 633	29 928	11 165	1 550
1946	181 236	65 191	68 938	37 604	9 503	114 326	25 182	9 826	1 261

**Beruf der Viehbesitzer, 1946**  
**Profession des propriétaires de bétail, en 1946**

Beruf der Viehbesitzer	Besitz von — <i>Propriété de</i>								Profession des propriétaires de bétail
	Pferden Chevaux	Rindvieh Bovins	Schweinen Porcs	Schafen Moutons	Ziegen Chèvres	Vieh im ganzen Bétail au total	Geflügel Volaille	Bienen Abeilles	
<b>Besitzer — Propriétaires</b>									
Hauptberuf. L'wirte.	66 019	154 968	118 904	23 266	40 478	181 077	146 079	22 917	Agric. prof. princ.
Nebenber. L'wirte <sup>1)</sup>	6 296	26 268	31 691	6 963	20 340	57 717	126 865	15 948	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
Total	72 315	181 236	150 595	30 229	60 818	238 794	272 944	38 865	Total
% Anteil der nebenberuf. Landwirte <sup>1)</sup>	8,7	14,5	21,0	23,0	33,4	24,2	46,5	41,0	% d. agriculteurs de prof. accessoire <sup>1)</sup>
<b>Viehbestand, Stück (bzw. Bienenvölker) — Pièces (ou ruches)</b>									
v. hptberuf. L'wirten	135 100	1 389 331	467 111	145 985	145 728	2 283 255	3 179 367	182 643	Agric. prof. princ.
v. nebenber. " " <sup>1)</sup>	16 904	83 069	187 574	50 127	61 781	399 455	1 871 273	156 338	Agric. prof. access. <sup>1)</sup>
Total	152 004	1 472 400	654 685	196 112	207 509	2 682 710	5 050 640	338 981	Total
% Anteil des Best. v. nebenberuf. L'dw. <sup>1)</sup>	11,1	5,6	28,7	25,6	29,8	14,9	37,1	46,1	% d. agriculteurs de prof. accessoire <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> und Nichtlandwirte.

<sup>1)</sup> et non agriculteurs.

**Viehbestand nach Kantonen <sup>1)</sup> — Effectif du bétail, par cantons <sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	Arbeitspferde Chevaux de trait 1951 prov.	Rindvieh Bovins		Davon Kühe Dont vaches		Schweine Porcs		Ziegen Chèvres 1951 prov.	Schafe Moutons 1951 prov.	Hühner Poules 1951 prov.
		1948	1951 prov.	1948	1951 prov.	1948	1951 prov.			
Zürich . . .	9 372	106 294	124 791	66 400	73 643	45 455	55 772	3 689	7 112	685 394
Bern . . .	28 206	307 858	343 761	165 100	179 217	152 664	179 696	17 519	21 750	1 280 907
Luzern . . .	7 194	110 704	124 529	73 044	81 166	75 964	94 937	3 647	2 855	358 212
Uri . . .	34	12 108	12 839	6 142	6 091	2 487	2 531	3 826	7 153	27 164
Schwyz . . .	675	38 567	42 970	18 568	20 204	14 781	18 347	3 161	5 824	86 885
Obwalden . . .	281	15 264	17 050	7 267	8 049	8 174	8 757	1 362	947	26 457
Nidwalden . . .	135	10 107	11 239	5 817	6 424	7 810	9 391	349	872	14 300
Glarus . . .	249	13 184	14 265	6 807	6 986	4 328	3 979	3 269	680	25 076
Zug . . .	575	14 928	16 427	10 368	11 092	6 774	8 286	140	128	49 144
Fribourg . . .	8 904	109 280	122 678	54 909	61 224	61 418	65 955	4 593	6 855	462 502
Solothurn . . .	4 473	35 065	41 255	20 881	23 708	17 833	21 913	2 277	1 583	204 551
Basel-Stadt . . .	336	609	644	469	439	1 589	1 466	95	76	25 265
Basel-Land . . .	2 679	17 043	21 134	11 466	13 585	9 308	10 954	1 699	980	166 814
Schaffh. . . .	1 316	10 610	12 523	6 071	6 871	6 923	8 951	714	44	65 506
App. A.-Rh. . .	306	20 472	23 533	13 223	14 647	15 287	18 807	929	1 724	64 044
App. I.-Rh. . .	78	11 080	13 155	6 274	7 363	11 169	14 570	1 213	229	24 718
St. Gallen . . .	4 899	116 771	132 130	69 303	76 727	74 369	85 656	6 273	12 718	382 226
Graubünd. . .	2 769	75 458	80 639	31 042	30 804	21 921	19 838	33 946	50 092	148 822
Aargau . . .	7 112	81 012	96 283	49 197	56 182	40 233	49 943	4 274	2 148	571 054
Thurgau . . .	6 711	71 804	82 944	50 129	55 899	76 277	87 975	1 054	2 444	310 529
Tessin . . .	552	27 825	28 468	17 133	16 874	10 764	7 956	24 354	13 431	301 032
Vaud . . .	13 397	122 615	139 007	64 741	71 862	65 219	75 250	3 947	12 457	566 298
Valais . . .	1 387	58 622	63 256	34 100	34 041	22 172	22 845	23 989	29 251	154 856
Neuchâtel . . .	2 573	27 784	31 042	15 259	16 691	9 603	12 325	545	1 618	90 777
Genève . . .	1 126	9 049	10 428	5 326	5 782	4 435	5 740	578	8 269	146 189
Schweiz . . .	105 339	1 424 113	1 606 990	809 036	885 571	766 957	891 840	147 442	191 240	6 238 722
Suisse . . .										

<sup>1)</sup> Frühjahrsbestand.

<sup>1)</sup> Effectif du printemps.

**Zuchtbuchtiere — Animaux du Herdbook**

Jahre Années	Pferde—Chevaux		Rindvieh — Bovins					Total	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Halblut <sup>1)</sup> Demi-sang <sup>1)</sup>	Zugschlag <sup>2)</sup> de trait <sup>2)</sup>	Braunvieh Race brune	Rotfleckvieh Race tachetée rouge	Schwarzfleckvieh Race tachetée noire	Eringer Race d'Hérens					
Gesamtbestand — Chiffres totaux											
1946	1 353	18 220	136 730	122 230	7 099	5 956	272 015	10 372	24 123	23 095	
1948	1 078	15 047	144 136	139 318	7 506	6 336	297 296	10 901	23 504	21 948	
1949	1 019	13 915	153 985	151 665	7 859	6 113	319 622	10 540	21 850	21 762	
1950	889	13 410	160 563	162 335	8 111	6 316	337 225	10 333	23 915	21 827	
1951	887	13 326	172 567	164 592	9 106	6 578	352 843	11 313	24 689	22 417	
1952	887	14 005	180 242	175 481	8 782	6 718	371 223	11 721	25 402	21 453	
Davon männliche Tiere — Dont sujets mâles											
1946	42	311	3 040	3 575	266	156	7 037	929	1 806	1 076	
1948	24	251	3 055	3 570	254	219	7 098	1 094	1 936	1 064	
1949	22	250	3 468	3 757	265	196	7 686	978	1 502	1 011	
1950	30	222	3 609	3 975	252	196	8 032	889	1 507	994	
1951	35	218	3 775	3 981	254	196	8 206	1 121	1 663	1 062	
1952	30	221	4 047	4 585	268	212	9 112	1 108	1 620	999	

<sup>1)</sup> Inbegr. vereinzelt Vollblutpferde. <sup>1)</sup> Y compris quelques chevaux pur sang.  
<sup>2)</sup> Inbegr. vereinzelt Esel u. Maultiere. <sup>2)</sup> Y compris quelques ânes et mulets.  
 Mitg. von der Abtlg. f. Landwirtschaft EVD. Indication de la Division de l'agricult. du D.E.P.

**Zuchtbuchtiere des Kleinviehs und Zuchtgeflügel  
Petit bétail inscrit aux registres généalogiques et volaille d'élevage**

Rassen	1951		1952		Races
	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	Total	Davon männlich Dont sujets mâles	
<b>Schweine Total</b>	11 313	1 121	11 721	1 108	<i>Total Porcs</i>
Edelschweine . . . . .	5 775	708	6 021	677	<i>Grands porcs blancs</i>
Veredelte Landschweine . . . . .	5 538	413	5 700	431	<i>Porcs améliorés du pays</i>
<b>Schafe Total</b>	24 689	1 663	25 402	1 620	<i>Total Moutons</i>
Weisse Gebirgsschafe . . . . .	19 375	1 109	20 084	1 063	<i>Moutons blancs des Alpes</i>
Braunköpfige Fleischsch. . . . .	3 277	278	3 221	287	<i>M. à viande à tête brune</i>
Schwarzbr. Gebirgsschafe . . . . .	705	58	981	103	<i>M. brun-noir des mont.</i>
Schwarznasenschafe . . . . .	1 332	218	1 116	167	<i>Moutons à nez noir</i>
<b>Ziegen Total</b>	22 417	1 062	21 453	999	<i>Total Chèvres</i>
Saanenziegen . . . . .	6 507	241	6 419	295	<i>Chèvres de Gessenay</i>
Appenzellerziegen . . . . .	708	25	653	26	<i>Chèvres d'Appenzell</i>
Toggenburgerziegen . . . . .	2 357	124	2 256	116	<i>Chèvres du Toggenbourg</i>
Gemsfarbige Gebirgsz. . . . .	4 895	174	4 875	169	<i>Ch. chamoisées des Alpes</i>
Bündner Strahlenziegen . . . . .	3 777	165	3 353	136	<i>Chèvres des Grisons</i>
Verzascaziegen . . . . .	4 073	319	3 856	251	<i>Chèvres de Verzasca</i>
Walliser Schwarzhalsz. . . . .	105	14	41	6	<i>Ch. valaisannes à col noir</i>
<b>Hühner</b>					<i>Poules</i>
Leghorn . . . . .	2 102	21 127	2 152	21 717	<i>Leghorn</i>
Italiener, braun . . . . .	—	54	—	57	<i>Italienne, brune</i>
Schweizerhühner . . . . .	36	60	24	37	<i>Poule suisse</i>
Barnevelder . . . . .	—	277	—	271	<i>Barnevelder</i>
Wyandottes, weiss . . . . .	72	261	75	264	<i>Wyandotte, blanche</i>
Plymouth-Rocks . . . . .	53	80	66	121	<i>Plymouth-Rocks</i>
Rhode-Island . . . . .	116	872	83	755	<i>Rhode-Island</i>
Sussex . . . . .	41	366	34	339	<i>Sussex</i>
Andere Rassen . . . . .	126	620	97	584	<i>Autres races</i>
<b>Total</b>	2 546	23 717	2 531	24 145	<i>Total</i>

<sup>1)</sup> Männliche u. weibliche Tiere. — Abtlg. f. Ldw. <sup>1)</sup> Sujets mâles et femelles. — Div. de l'agric. du D.E.P. et Féd. suisse d'aviculture.  
 EVD und Schweiz. Geflügelzuchtverband.



**Schweizerische Pferdezucht<sup>1)</sup> und Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden  
Elevage indigène du cheval<sup>1)</sup> et importation de chevaux d'élevage et de rente**

Zuchtperiode (1. Nov. bis 31. Okt.) <i>Période d'élevage (1er novembre au 31 octobre)</i>	Hengste <sup>1)</sup> <i>Etalons<sup>1)</sup></i>			Belegte Stuten <i>Juments couvertes</i>					Geb. Fohlen <i>Poul. mis bas</i>		Abgang <sup>3)</sup> <i>Pertes<sup>3)</sup></i>	Einfuhr von Zucht- und Nutzpferden <sup>4)</sup> <i>Importation de chevaux d'élevage et de rente<sup>4)</sup></i>
	des Eidg. Hengstendepots <i>du Dépôt fédéral d'étalons</i>	von Gen. und Privaten <i>de syndi-cats et de particuliers</i>	Total	von Hengsten des Eidg. Hengstendepots <i>par des étalons du Dépôt fédéral</i>	von Genossenschafts- und Privathengsten <i>par des étalons de syndicats et de particuliers</i>	Total		Von den belegten Stuten wurden trächtig <i>Proportion des juments portantes %</i>	Total	Davon Hengstfohlen <i>Dont Poulains mâles</i>		
						Stück <i>Pièces</i>	Davon prämierte <i>dont primées</i>					
1944/45	111	214	325	7 138	16 005	23 143	11 575	48,5	11 064	5 341	143	989
1945/46	125	223	348	6 803	14 400	21 203	11 265	50,2	10 546	5 024	108	2 649
1946/47	119	239	358	4 346	10 744	15 090	10 977	54,5	8 161	3 936	65	3 348
1947/48	96	219	315	2 884	8 620	11 504	9 952	54,7	6 243	3 030	52	3 370
1948/49	81	200	281	2 816	7 830	10 646	9 361	58,4	6 181	2 968	41	2 619
1949/50	85	192	277	2 620	6 756	9 376	8 950	59,6	5 530	2 695	64	2 954
1950/51	82	172	254	2 663	6 429	9 092	8 567	59,7	5 328	2 614	105	3 566
1951/52												
Vollblut	1	0	1	12	0	12	555	16,7	2	2	—	Pur sang
Halbblut	19	15	34	499	173	672	7 957	56,3	365	173	14	Demi-sang
Zugschlag	59	149	208	2 754	7 089	9 843	136	77,1	5 698	2 731	110	Chevaux d.tr.
Mault. u. Esel	5	5	10	67	88	155	136	55,0	82	36	3	Mulets et ânes
<b>Total</b>	<b>84</b>	<b>169</b>	<b>253</b>	<b>3 332</b>	<b>7 350</b>	<b>10 682</b>	<b>8 648</b>	<b>58,7</b>	<b>6 147</b>	<b>2 942</b>	<b>127</b>	<b>3 864</b>

<sup>1)</sup> Zucht mit den vom Bunde anerkannten Hengsten. Die Zucht mit nicht anerkannten Hengsten ist unbedeutend.

<sup>2)</sup> Inbegriffen Eselhengste.

<sup>3)</sup> Verwerfende oder trächtig umgestandene Stuten sowie totgeborene od. umgest. Fohlen.

<sup>4)</sup> Tarifpositionen 132b und 132c. Die Zahlen beziehen sich auf Kalenderjahre, und zwar jeweils auf die zweiten der in der ersten Kolonne genannten Jahre.

Mitgeteilt von der Abteilung Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

<sup>1)</sup> Elevage effectué à l'aide d'étalons reconnus par la Confédération. Celui s'effectuant à l'aide des autres étalons non reconnus, du fait du faible nombre des éleveurs, est insignifiant.

<sup>2)</sup> Y compris les baudets.

<sup>3)</sup> Nombre des juments ayant avorté, ou périés portantes ainsi que poulains nés morts ou périés.

<sup>4)</sup> N° du tarif 132b et 132c. Les chiffres concernent les années civiles, et se rapportent par conséquent aux seconds chiffres des dates de la 1re col.

Communication de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Schweiz. Zuchtviehproduktion: Rindvieh — Production suisse de bétail d'élevage: bovins**

Jahre <i>Années</i>	Stück — Têtes					Wert — Valeur			
	Produktion für den inländischen Bedarf aus inländischer Zucht <i>Production de l'élevage indigène pour les besoins du pays</i>			Export <sup>1)</sup> <i>Exportation<sup>1)</sup></i>	Produziertes Zuchtvieh <i>Production totale de bétail d'élevage</i>	Produktion für den inländischen Bedarf <i>Production pour les besoins du pays</i>	Export <sup>1)</sup> <i>Exportation<sup>1)</sup></i>		Gesamt-wert <i>Valeur totale</i>
	Kühe <i>Vaches</i>	Stiere <i>Taureaux</i>	Total <i>total</i>				Wert <i>Valeur</i>	in % des Gesamt-wertes <i>en % de la valeur totale</i>	
1896	111 250	14 760	126 010	27 600	98 410	41 300	6 874	14,3	48 174
1911	137 390	15 470	152 860	18 664	171 524	77 900	9 480	10,8	87 380
1939	182 900	31 500	214 400	4 941	219 341	156 500	4 613	2,9	161 113
1949	138 900	24 400	163 300	1 800	165 074	240 013	3 834	1,6	243 847
1950	143 100	21 200	164 300	1 733	166 011	250 524	5 655	2,2	256 179
1951	153 100	26 200	179 300	4 687	183 987	282 385	7 624	2,6	290 009
1952	130 800	27 000	157 800	6 816	164 616	236 651	9 288	3,8	245 939

<sup>1)</sup> Tarifpositionen 137a, 138b, 139b, 140, 142a. Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Nos 137a, 138b, 139b, 140, 142a du tarif douan. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Beschaute Schlachtungen — Abattages soumis à l'inspection des viandes**

Jahre Années	Pferde Chevaux	Rindvieh — Bovins						Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
		Stiere Tau- reaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
<b>Inländische Tiere, Stück — Animaux indigènes abattus, pièces</b>										
1911	8 619	18 143	20 566	92 326	32 680	290 894	454 609	317 084	43 512	38 794
1921	8 281	27 282	23 376	74 231	30 043	304 994	459 926	312 362	59 447	45 421
1931	8 625	27 632	9 571	112 715	49 126	350 169	549 213	681 511	49 669	40 315
1941	8 273	29 402	8 262	176 137	80 714	458 998	753 513	434 363	59 327	36 881
1949	12 086	19 706	5 106	114 268	39 095	446 124	624 299	634 107	59 647	36 234
1950	9 941	24 009	3 924	110 951	37 545	468 471	644 900	739 987	67 130	36 266
1951	9 114	23 076	4 282	122 209	42 912	460 849	653 328	726 219	65 025	32 916
1952	11 242	26 436	5 179	151 731	57 608	489 972	729 126	834 417	67 455	31 232
<b>Ausländische Tiere, Stück — Animaux étrangers, pièces</b>										
1911	4 348	7 586	50 208	475	303	18 379	76 951	90 239	90 845	2 837
1921	5	19	19 245	20	87	213	19 584	14 053	10 918	30
1931	1 701	2 272	20 928	34	90	208	23 532	14 219	26 366	14
1941	94	12	11	174	77	369	643	529	500	9
1949	593	2 344	23 250	1 492	2 628	138	29 852	6 871	4 376	127
1950	1 735	1 126	28 770	582	3 734	1 966	36 178	16 997	1 876	22
1951	3 665	1 601	22 430	797	4 371	2 759	31 958	31 607	3 065	8
1952	1 901	122	8 667	351	700	1 543	11 383	936	3 805	21
<b>Mittleres Schlachtgewicht je Stück kg<sup>1)</sup> — Poids moyens des abattages, par pièce, kg.<sup>1)</sup></b>										
1921	260	330	315	255	230	45	—	102	20	15
1931	261	376	358	273	272	60	—	90	22	15
1941	267	334	359	262	250	48	—	97	20	15
1949	245	351	331	268	251	50	—	94	21	17
1950	259	354	335	268	250	51	—	94	20	16
1951	268	339	298	264	251	51	—	92	20	15
1952	274	320	286	264	246	51	—	89	19	16
<b>Inländische Tiere, Fleischmenge, q<sup>2)</sup> — Animaux indigènes, viande, en qm.<sup>2)</sup></b>										
1911	25 100	68 800	73 900	252 200	80 700	159 600	635 200	316 600	11 300	5 800
1921	20 900	89 900	73 500	186 500	68 600	136 900	555 400	318 000	11 900	6 800
1931	21 900	103 600	34 200	301 700	132 600	209 400	781 500	612 500	10 900	6 000
1941	21 300	98 020	29 570	456 260	200 660	219 730	1 004 240	420 520	11 840	5 500
1949	28 960	69 060	16 890	302 090	97 320	222 410	707 770	595 100	12 500	6 140
1950	24 930	84 870	13 140	292 190	93 050	238 300	721 550	694 640	13 400	5 780
1951	23 740	78 090	12 740	317 590	106 710	234 400	749 530	667 180	12 970	4 920
1952	29 840	84 480	14 790	394 650	140 610	249 190	883 720	741 780	12 790	4 980
<b>Ausländische Tiere, Fleischmenge, q<sup>2)</sup> — Bétail étranger, viande, en qm.<sup>2)</sup></b>										
1911	12 660	28 760	180 530	1 300	750	10 080	221 420	90 100	23 610	420
1921	10	60	60 540	50	200	100	60 950	14 300	2 180	0
1931	4 320	8 520	74 840	90	240	120	83 810	12 780	5 790	0
1941	150	40	40	450	190	180	900	510	100	0
1949	1 450	8 220	76 940	3 990	6 600	70	95 820	6 460	920	20
1950	4 470	3 980	96 350	1 550	9 300	1 000	112 180	15 960	370	0
1951	9 680	5 410	66 810	2 100	10 930	1 400	86 650	29 020	610	0
1952	5 200	390	24 770	924	1 720	790	28 590	830	720	0

<sup>1)</sup> Mittleres Gewicht der Schlachtungen in den Schlachthöfen Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.  
<sup>2)</sup> Von genießbaren Tierkörpern.  
 Erhebungen des Eidg. Veterinärarmtes.

<sup>1)</sup> Poids moyens des abattages aux abattoirs de Zurich, Berne, Lucerne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.  
<sup>2)</sup> De bêtes propres à la consommation.  
 Enquêtes de l'Office vétérinaire fédéral.

**Hauschlachtungen — Abattages domestiques**

Jahre Années	Rindvieh — Bovins				Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Total			
Stück — Pièces							
1949	5 000	2 000	7 000	14 000	205 000	25 000	102 000
1950	5 000	2 000	7 000	14 000	205 000	25 000	102 000
1951	5 000	2 000	7 000	14 000	195 000	25 000	90 000
1952	5 000	2 000	7 000	14 000	190 000	25 000	83 000
Fleischmenge, q — Viande, en gm.							
1949	12 000	4 000	2 500	18 500	195 000	6 200	8 900
1950	12 000	4 000	2 500	18 500	195 000	6 200	8 900
1951	12 000	4 000	2 500	18 500	185 000	6 200	8 000
1952	12 000	4 000	2 500	18 500	180 000	6 200	7 500

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Schweizerische Häute- und Fellproduktion — Production suisse de peaux**

Jahre Années	Pferde- häute	Stieren- häute	Ochsen- häute	Kuh- häute	Rinder- häute	Kalb- felle	Schaf- felle	Ziegen- felle	Gitzl- felle	Total
	Peaux de chevaux	Peaux de taureaux	Peaux de bœufs	Peaux de vaches	Peaux de génisses	Peaux de veaux	Peaux de moutons	Peaux de chèvres	Peaux de cabris	
Stück <sup>1)</sup> — Pièces <sup>1)</sup>										
1950	9 941	24 009	3 924	115 951	39 545	475 471	92 130	21 000	117 266	899 237
1951	9 114	23 076	4 282	127 209	44 912	467 849	90 025	18 000	104 916	889 383
1952	11 242	26 436	5 179	156 731	59 608	496 972	92 455	31 000	83 000	962 623
Gesamtgewicht q <sup>2)</sup> — Poids en gm. <sup>2)</sup>										
1950	2 475	11 596	1 738	40 583	13 683	31 857	3 593	315	352	106 192
1951	2 269	11 146	1 897	44 523	15 539	31 346	3 511	270	315	110 816
1952	2 799	12 769	2 294	55 326	20 624	33 297	3 606	465	249	131 429

<sup>1)</sup> Fleischschaffpflichtige Schlachtungen inländischer Tiere und Hauschlachtungen.

<sup>1)</sup> Abattages d'animaux indigènes soumis à l'inspection des viandes et abattages domestiques.

<sup>2)</sup> Auf Grund der in den Stat. Erh. und Schätzungen, Ausg. 1947, S. 58 veröffentl. Durchschnittsgewichte der Häute und Felle.

<sup>2)</sup> Sur la base des poids moyens des peaux publiés dans les Statistiques et évaluations agricoles de 1947, p. 58.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

*Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Viehhandel 1949—1952 — Commerce de bétail, de 1949 à 1952**

Jahre Années	Patentinhaber (Ende des Jahres) Détenueurs de la patente (à la fin de l'année)						Umsatz, Stück <sup>1)</sup> Nombre des animaux négociés <sup>1)</sup>					
	Viehhändler i. Hauptberuf Marchands de bétail professionnels	Land- wirte Agriculteurs	Metz- ger Bouchers	Wirte Cafetiers	An- dere Be- rufe Autres pro- fes- sions	Total	Davon — Dont Haupt- pa- tente Patente princi- pale	Ne- ben- kar- ten Pa- tente acces- soire	Tiere des Pferde- ge- schlechts Animaux de l'espèce chevaline	Rind- vieh über 3 Monate Bovins de plus de 3 mois	Kälber unter 3 Monaten Schafe, Ziegen, Schweine Veaux de moins de 3 mois, moutons, chèvres, porcs	Total
1949	1 538	3 428	1082	180	349	6 577	5 875	702	9 284	215 015	848 644	1 072 943
1950	1 522	3 272	1097	208	340	6 439	5 778	661	9 329	221 935	913 098	1 144 362
1951	1 448	3 381	1117	215	332	6 493	5 859	634	9 249	217 570	907 597	1 134 416
1952	1 414	3 298	1099	179	315	6 305	5 522	783	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Auf Grund der Meldungen der Patentinhaber an die Kantone.

<sup>1)</sup> D'après les indications des détenteurs de patentes aux cantons.

Mitgeteilt vom Eidg. Veterinäramt.

*Indications fournies par l'Office vétérinaire.*

**Ansteckende Krankheiten der Haustiere in der Schweiz**  
**Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques**  
 Verseuchte und verdächtige Tiere — *Animaux infectés et suspects*

Jahre Années	Maul- und Klauen- seuche <i>Fièvre aphteuse</i>		Rausch- brand	Milz- brand	Schweine- seuche und -pest	Krätz- räude der Rinder	Räude (Pferde, Schafe, Ziegen)	Geflügel- cholera und -pest	Bösartige Faulbrut der Bienen
	Grossvieh <i>Gros bétail</i>	Kleinvieh <i>Petit bétail</i>	<i>Charbon sympto- matique</i>	<i>Char- bon sang de rate</i>	<i>Entérite et peste du porc</i>	<i>Gale des bovidés</i>	<i>Gale (chevaux, moutons, chèvres)</i>	<i>des oiseaux de basse- cour et peste aviaire</i>	<i>Loque des abeilles (améric.) Völker - Col.</i>
1939	115 647	70 214	213	124	30 632	.	2 324	495	71
1940	1 750	1 381	253	127	39 434	.	4 014	787	138
1941	1 139	3 461	203	86	15 457	.	7 703	692	246
1942	127	28	189	59	12 726	.	7 076	132	291
1943	185	43	154	36	6 620	.	14 421	329	287
1944	32	18	101	31	8 199	.	9 663	2 226	299
1945	72	8	119	20	6 973	.	7 477	1 452	457
1946	264	761	130	29	7 065	.	10 137	7 380	235
1947	135	110	106	21	20 160	4 355	6 395	22 949	88
1948	87	184	84	59	25 152	6 472	4 893	2 216	261
1949	507	932	49	18	15 819	13 374	3 597	2 378	209
1950	303	1 318	21	17	7 374	15 659	5 469	5 267	109
1951	3 852	2 528	31	15	4 556	12 040	4 290	8 446	61
1952	1 320	1 376	21	17	4 937	8 678	2 884	9 052	78

Erhebungen des Eidg. Veterinäramtes. Communiqué par l'Office vétérinaire fédéral.

**Milchviehbestand und gesamte Milcherzeugung**  
**Effectif du bétail laitier et production laitière totale**

Jahre Années	Milchtiere — <i>Bétail laitier</i>		Milcherzeugung — <i>Production laitière</i>				Davon Ver- kehrsmilch <sup>2)</sup> <i>Dont lait commercial<sup>2)</sup></i>
	Kühe Vaches	Milchziegen Chèvres	Total <sup>1)</sup> q	je Kuh - p. vache		je Milchziege par chèvre kg	
				kg	Dav. Fett % <sup>3)</sup> kg		
1921	747 138	240 625	21 382 000	2730	.	400	13 682 000
1926	875 874	210 394	26 056 000	2880	.	400	17 256 000
1931	868 516	170 493	24 543 000	2750	.	400	14 843 000
1936	882 264	155 032	25 830 000	2860	.	400	17 330 000
1938	912 516	<sup>1)</sup> 152 000	27 100 000	2900	.	400	18 600 000
1939	926 400	<sup>1)</sup> 152 000	26 930 000	2840	.	420	18 130 000
1943	822 578	163 194	22 190 000	2620	3,78	99	15 190 000
1944	814 062	166 388	21 150 000	2520	3,76	95	14 250 000
1945	802 692	159 897	21 200 000	2560	3,78	97	14 300 000
1946	817 241	158 851	21 600 000	2560	3,81	95	14 700 000
1947	821 895	149 198	20 600 000	2430	3,80	82	14 000 000
1948	809 036	<sup>1)</sup> 145 000	22 850 000	2750	3,81	190	15 750 000
1949	838 600	<sup>1)</sup> 140 000	24 410 000	2840	3,82	121	16 910 000
1950	858 200	<sup>1)</sup> 130 000	25 730 000	2940	3,81	190	18 130 000
1951	885 571	116 263	26 830 000	2980	3,84	114	18 830 000
1952	911 500	<sup>1)</sup> 110 000	26 920 000	2910	3,86	112	18 720 000

<sup>1)</sup> Schätzungen d. Schweiz. Bauernsekretariates.  
<sup>2)</sup> Durchschnittlicher Fettgehalt der in 7 städtischen Molkereien untersuchten Milch (s. Milchstatistik).  
<sup>3)</sup> Gesamte Milcherzeugung, abzüglich die im landwirtschaftl. Haushalt und Betrieb verwendete Milch.

<sup>1)</sup> *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*  
<sup>2)</sup> *Teneur moyenne en graisse du lait analysé dans 7 centrales laitières urbaines (voir Statistique laitière).*  
<sup>3)</sup> *Production laitière totale, déduction faite du lait utilisé dans le ménage et l'exploitation des producteurs.*

Die Milchverwertung — L'utilisation du lait

Jahre Années	In 1000 q — en milliers gm.								In % der gesamten Verwertungsmenge en % du lait utilisé au total		
	Gesamte Inlands- pro- duktion  Production indigène totale	Ein- fuhr von Frisch- milch  Importation de lait frais	Gesamte Verwer- tungs- menge  Quantités utilisées au total	Verwertung dieser Milch Ces quantités sont utilisées					Trink- milch  Lait de con- som- mation	Milch zur Auf- zucht  Lait pour l'éle- vage	Milch zur tech- n. Ver- arbei- tung  Lait pour la fabri- cation
				als Trinkmilch comme lait de consommation		zur Auf- zucht  pour l'éle- vage	zur tech- nischen Verar- beitung  pour la fa- brication de pro- duits laitiers	zur Aus- fuhr als Frisch- milch  pour l'expor- tation comme lait frais			
				im Haushalt der Vieh- besitzer dans le ménage des pro- priétaires de bétail	durch die übrige Be- völkerung par le reste de la population						
1937	26 130	80	26 210	3 800	6 400	4 700	11 308	2	38,9	17,9	43,2
1938	27 400	90	27 490	3 800	6 300	4 700	12 388	2	37,1	17,3	45,6
1939	26 930	99	27 029	3 800	6 300	5 000	11 928	1	37,4	18,5	44,1
1940	26 180	74	26 254	3 800	6 500	4 500	11 353	101	39,3	17,1	43,2
1941	24 710	40	24 750	3 800	6 900	4 000	10 006	44	43,2	16,2	40,4
1942	22 610	31	22 641	3 800	7 000	3 400	8 441	0	47,7	15,0	37,3
1943	22 190	20	22 210	3 700	6 600	3 300	8 610	0	46,4	14,8	38,8
1944	21 150	13	21 163	3 700	6 100	3 200	8 163	0	46,3	15,1	38,6
1945	21 200	15	21 215	3 700	6 100	3 200	8 215	0	46,3	15,0	38,7
1946	21 600	20	21 620	3 700	6 300	3 200	8 420	0	46,2	14,8	39,0
1947	20 600	22	20 622	3 700	6 200	2 900	7 822	0	48,0	14,1	37,9
1948	22 850	25	22 875	3 700	7 000	3 400	8 772	3	46,8	14,9	38,3
1949	24 410	37	24 447	3 700	7 300	3 800	9 645	2	45,0	15,5	39,5
1950	25 730	52	25 782	3 700	7 200	3 900	10 982	0	42,3	15,1	42,6
1951	26 830	56	26 886	3 700	7 150	4 300	11 736	0	40,4	16,0	43,6
1952	26 920	27	26 947	3 500	7 200	4 700	11 547	0	39,7	17,4	42,9

Technisch verarbeitete Milch nach Verarbeitungsarten  
Lait transformé en produits laitiers

Jahre Années	Milchmengen in 1000 q — Lait en milliers de gm.				in % — en %			
	Technisch verarbeitete Milch  Lait trans- formé en pro- duits laitiers	Davon verarbeitet — dont transformé			Technisch ver- arbeitete Milch  Lait trans- formé en produits laitiers	Dav. verarb. — dont transf.		
		zu Käse (voll- bis ½ fett)  en fromage (gras, ½ et ½ gras)	zu Konsum- rahm u. But- ter (Inbegr. Milch für Mager- bis ½ fette Käse)  en crème de consom. et beurre (y compris fro- mage maigre et ½ gras)	in Gewerbe- betrieben (zu Dauer- milch etc.)  dans les en- treprises in- dustrielles (en lait con- densé, etc.)		zu Käse	zu Butter	in Ge- werbe- betrieben  dans des entre- prises in- dus- trielles
1938	12 388	6 070	6 068	250	100	49,0	49,0	2,0
1939	11 928	6 020	5 648	260	100	50,5	47,3	2,2
1943	8 610	4 310	4 000	300	100	50,1	46,4	3,5
1944	8 163	3 858	3 935	370	100	47,3	48,2	4,5
1945	8 215	4 177	3 718	320	100	50,9	45,2	3,9
1946	8 420	3 890	4 160	370	100	46,2	49,4	4,4
1947	7 822	4 310	3 122	390	100	55,1	39,9	5,0
1948	8 772	5 622	2 800	350	100	64,1	31,9	4,0
1949	9 645	5 995	3 230	420	100	62,1	33,5	4,4
1950	10 982	6 472	4 100	410	100	59,0	37,3	3,7
1951	11 736	5 746	5 560	430	100	48,9	47,4	3,7
1952	11 547	6 337	4 770	440	100	54,9	41,3	3,8

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Käse- und Butterproduktion nach Sorten**  
**Production de fromage et de beurre, par sortes**  
 in 1000 q — en 1000 qm.

Jahre Années	Käse — Fromage						Butter — Beurre			
	Total	Emmentaler-, Greyer- und Sbrinzkäse Emmentaler-, Gruyère et Sbrinz	Kl. Rundkäse der Alpen u. ½ fette Rundkäse Petits from. de montagne et from. mi-gras	Halbweich- und Weichkäse Pâtes demi-dures et molles	Magerkäse aller Art Fromages maigres de tout genre	Schabzieger (Glärner Kräuter- käse) Fromage glaronnais au méteilol	Total	„Flor- alp“	Tafel- butter Beurre de table	Koch- butter Beurre de ménage
1938	526	408	44	45	24	5	285	157	78	50
1939	521	406	43	45	23	4	268	161	57	50
1941	450	325	42	42	37	4	215	117	57	41
1942	442	271	47	35	82	7	180	97	43	40
1943	438	263	48	42	80	5	190	102	48	40
1944	423	238	53	36	90	6	187	102	50	35
1945	432	254	53	47	72	6	182	96	49	37
1946	421	225	54	53	85	4	196	107	55	34
1947	407	250	51	64	38	4	157	71	50	36
1948	503	342	52	81	24	4	139	42	49	48
1949	538	371	54	79	30	4	152	50	51	51
1950	563	419	52	69	18	5	193	83	50	60
1951	511	360	51	73	22	5	250	136	59	55
1952	560	404	55	76	21	4	223	109	52	62

**Produktion anderer Milchprodukte und Milchrückstände - Autres produits laitiers et résidus**  
 in 1000 q — en 1000 qm.

Jahre Années	Konsum- rahm Crème de consommation	Indu- strielle Milch- erzeu- gnisse Produits de l'indu- strie laitière	Davon — Dont				Milchrückstände zur Fütterung <sup>1)</sup> Résidus pour l'affouragement <sup>1)</sup>		
			Kondens- milch Sterilisierte Milch Lait condensé et lait stérilisé	Vollmilch- pulver und -nährmittel Poudre de lait entier et pro- duits aliment. dérivés	Magermilch- pulver und -nährmittel Poudre de lait écrémé et pro- duits aliment. dérivés	Kasein Ca- séine	Schotte Petit-lait	Mager- und Butter- milch Lait écrémé et babeurre	
1938	.	115	70	12	33	5	5 845	5 022	
1939	.	120	81	14	25	4	5 784	4 727	
1941	.	96	65	21	10	8	5 066	3 731	
1942	.	90	58	22	10	11	5 154	2 097	
1943	.	96	51	21	24	11	5 124	2 254	
1944	.	119	68	22	29	8	4 864	1 849	
1945	.	101	56	21	24	9	4 917	1 938	
1946	.	114	69	23	22	13	4 795	2 247	
1947	.	108	73	25	10	11	4 481	2 147	
1948	65	90	35	31	15	8	5 460	1 996	
1949	75	99	33	40	20	4	5 882	2 262	
1950	74	113	39	36	24	10	6 141	3 240	
1951	76	129	34	39	25	22	5 540	4 538	
1952	79	124	39	39	28	9	6 054	3 796	

<sup>1)</sup> Neu berechnet      <sup>1)</sup> Nouveau calcul

**Schweizerische Eierproduktion und Eiereinfuhr**  
**La production suisse des œufs et les importations d'œufs**

Jahre Années	Inlandsproduktion Production indigène				Einfuhrüberschuss Excédent des importations				Für den Inlands- Ver- brauch verfügbare Schaleneier Oeufs en coquille dis- ponibles pour la consom- mation indigène 1000 St. - piéc.
	Leg- hühner <sup>1)</sup> 1000 Stück  Pon- deuses 1000 pièces	Eier- produktion <sup>2)</sup> Ponté		Davon Markt- produktion <sup>3)</sup> 1000 Stück  Dont produc- tion mar- chande 1000 pièces	Schaleneier Oeufs en coquille Pos. 86		Ei- pulver <sup>5)</sup> ex Pos. 100a Oeufs en poudre	Gefrier- eier <sup>6)</sup> ex Pos. 100a Oeufs congelés	
		1000 Stück  1000 pièces	je Leg- huhn Stück  Pièces par pon- deuse		q <sup>4)</sup>	1000 Stück <sup>5)</sup> 1000 pièces <sup>5)</sup>			
1938	4 000	424 000	106	228 000	141 321	241 433	.	.	665 433
1939	3 900	440 000	113	240 000	131 610	222 065	.	.	662 065
1947	3 700	340 000	92	200 000	147 544	255 180	3 870	2 390	595 180
1948	3 900	400 000	103	250 000	108 177	186 181	4 770	9 800	586 181
1949	4 300	495 000	115	305 000	109 206	192 402	3 650	4 460	687 402
1950	4 300	520 000	120	320 000	117 117	203 304	8 050	5 540	723 304
1951	4 271	523 000	122	323 000	120 685	208 365	5 530	4 000	731 365
1952	4 247	518 000	122	318 000	122 656	213 316	5 620	7 000	731 314

<sup>1)</sup> Eidg. Geflügelzählungen. <sup>2)</sup> Schätzung des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>3)</sup> Ohne Bruteier und Verluste. <sup>4)</sup> Schweizerische Handelsstatistik. <sup>5)</sup> Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft EVD, Gruppe für Eier und Geflügel. <sup>6)</sup> 12,5 g Eipulver oder 50 g Gefriereier entsprechen 1 Schalenei.

<sup>1)</sup> Recensement fédéral de la volaille. <sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans suisses. <sup>3)</sup> Sans œufs à couver et perles. <sup>4)</sup> Statistique suisse du commerce. <sup>5)</sup> Statistique de la Division de l'agriculture D. E. P., groupe œufs et volaille. <sup>6)</sup> Il est admis que 12,5 g. d'œufs en poudre ou 50 g. d'œufs congelés = 1 œuf en coquille.

**Schweizerische Honigernte und Honigeinfuhr**  
**Récolte suisse de miel et importation**

Jahre Années	Inlandsproduktion — Production indigène				Durch- schnitts- erlös je kg <sup>5)</sup>  Prix moyen par kg. <sup>5)</sup>  Fr.	Gesamt- wert der Honigernte  Valeur totale de la récolte de miel  Fr.	Einfuhr- über- schuss Pos. 71  Excédent d'importa- tion  q	Für den Inlands- verbrauch verfügbar Honig <sup>4)</sup>  Miel disponible pour la con- sommation indigène <sup>4)</sup>  q
	Zahl der Bienen- völker  Nombre des ruches	Ernteertrag — Récolte		Durch- schnitts- erlös je kg <sup>5)</sup>  Prix moyen par kg. <sup>5)</sup>  Fr.				
		je Volk <sup>2)</sup> par ruche <sup>2)</sup>  kg	im ganzen au total  q					
1945	380 000	1,9	7 220	7.00	5 054 000	6 449	13 669	
1946	1) 338 981	5) 7,4	24 920	6.80	16 946 000	35 404	60 324	
1947	410 000	5) 3,7	15 170	6.80	10 316 000	11 966	27 136	
1948	420 000	5) 11,0	46 200	6.30	29 106 000	4 650	50 850	
1949	410 000	5) 2,5	10 250	6.80	6 970 000	7 812	18 062	
1950	405 000	5) 5,1	20 660	6.80	14 049 000	12 525	33 185	
1951	1) 336 688	5) 5,6	18 860	6.60	12 444 000	10 449	29 309	
1952	340 000	5) 7,7	26 180	6.40	16 755 000	10 495	36 675	

<sup>1)</sup> Ergebnis der eidg. Bienenzählung; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Ernteerhebungen des Vereins deutschschweizerischer Bienenfreunde (Schweizerische Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Erlös der Produzenten bei Verkauf en détail und en gros (Mittel). Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes. <sup>4)</sup> Inbegriffen Honig zur Bienenfütterung. <sup>5)</sup> Nach der Grösse des kt. Bienenbesitzes gewogenes Mittel der Honigerträge in den deutsch-schweizerischen Kantonen.

<sup>1)</sup> Résultat du recensement des ruchers; autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> Enquêtes sur les récoltes de la Société d'apiculture de la Suisse allemande (Schweizerische Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Prix obtenu par les producteurs dans la vente au détail et en gros (moyenne). Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans. <sup>4)</sup> Y compris le miel pour le nourrissage des abeilles. <sup>5)</sup> Moyenne pondérée des rendements en miel des cantons suisses allemands calculée d'après l'importance du nombre de leurs ruches.

**Futterbedarf des schweizerischen Viehbestandes**  
**Besoins de fourrages du troupeau suisse**

Jahre Années	Tiere des Pferdege- schlechts <i>Espèce chevaline</i>	Rindvieh <i>Bovins</i>	Schweine <i>Porcs</i>	Schafe <i>Moutons</i>	Ziegen <i>Chèvres</i>	Geflügel <i>Volaille</i>	Ka- ninchen <i>Lapins</i>	Gesamt- bedarf <i>Besoins totaux</i>
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>								
1911	314	2 404	272	48	100	60	13	3 211
1939	301	2 832	407	54	67	106	22	3 789
1946	319	2 482	313	59	67	97	32	3 369
1947	309	2 461	328	56	62	102	28	3 346
1948	300	2 401	351	52	60	115	24	3 303
1949	294	2 469	397	52	59	118	23	3 412
1950	288	2 554	411	51	58	118	22	3 502
1951	283	2 646	404	59	49	119	22	3 582
1952	281	2 764	441	59	49	118	20	3 732
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i>								
1911	365	4 078	317	56	186	110	25	5 137
1939	351	4 826	491	67	113	192	44	6 084
1946	369	4 219	363	74	116	177	64	5 382
1947	358	4 185	383	69	108	183	57	5 343
1948	348	4 082	410	65	105	207	48	5 265
1949	342	4 200	467	65	102	212	46	5 434
1950	335	4 343	481	64	100	213	44	5 580
1951	329	4 507	477	74	84	215	44	5 730
1952	327	4 710	525	74	84	214	39	5 973

**Deckung des Futterbedarfes durch inländische Futtermittel**  
**(Schweizerische Futterbasis)**

**Rôle des denrées fourragères indigènes dans la satisfaction des besoins fourragers**

Jahre Années	Kraftfutter <i>Fourrages concentrés</i>		Kartoffeln, Runkeln, Rüben  <i>Pommes de terre, betteraves, navets</i>	Schotte, Butter- und Mager- milch  <i>Petit-lait, babeurre et lait écrémé</i>	Haushalt-, Bäckerei- u. Metzgerei- abfälle Obsttrester <i>Déchets de ménage, de boulangerie, de boucherie, marcs d. fruits</i>	Rauh- futter Stroh  <i>Fourrages verts et secs Paille</i>	Total
	Futter- getreide  <i>Céréales fourragères</i>	Müllerei- produkte Oelkuchen <i>Produits de la meunerie Tourteaux</i>					
Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>							
1911/12	58	14	65	54	23	2 593	2 807
1939	53	32	86	79	29	3 047	3 326
1946	121	22	133	52	30	2 816	3 174
1947	119	20	152	46	44	2 652	3 033
1948	100	20	153	50	27	2 647	2 997
1949	127	24	112	55	30	2 755	3 103
1950	85	23	163	65	43	2 724	3 103
1951	105	26	141	80	26	2 854	3 232
1952 (prov.)	123	27	178	65	48	2 937	3 378
Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i>							
1911/12	71	28	39	110	39	4 199	4 486
1939	64	62	53	233	44	4 880	5 336
1946	139	52	86	150	31	4 623	5 081
1947	137	44	92	124	34	4 441	4 872
1948	115	40	96	120	33	4 375	4 779
1949	146	48	75	135	36	4 525	4 965
1950	99	46	103	166	38	4 487	4 939
1951	123	53	93	236	38	4 609	5 152
1952 (prov.)	144	56	109	181	39	4 865	5 394



**Deckung des Futterbedarfs durch eingeführte Futtermittel<sup>1)</sup>**  
**Rôle des denrées fourragères importées dans la satisfaction des besoins fourragers<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Kraftfutter — Fourrages concentrés				Heu Foin	Total	
	Futtergetreide Céréales fourragères	Müllereiprodukte Produits de la meunerie	Ölkuchen Tourteaux	Uebriges (Brauereiabfälle etc.) Autres (Déchets de brasserie etc.)		absolut chiffres absolus	in % des Gesamtverbrauchs en % de la consommation totale
	Stärkeeinheiten (in Mill. Einheiten) — Unités amidon (en millions)						%
1911/12	255	91	27	14	17	404	12,6
1939	336	74	36	14	3	463	12,2
1946	125	35	25	8	2	195	5,8
1947	189	66	31	13	14	313	9,4
1948	183	62	34	14	13	306	9,3
1949	201	64	30	11	3	309	9,1
1950	261	65	46	22	5	399	11,4
1951	225	57	46	17	5	350	9,7
1952	234	52	42	17	9	354	9,5
	Verdaul. Reineiweiss (in 1000 q) - Albumine digestible (en milliers de gm.)						%
1911/12	262	187	144	40	18	651	12,7
1939	358	158	189	39	4	748	12,3
1946	128	48	100	23	2	301	5,6
1947	179	110	125	42	15	471	8,8
1948	191	103	138	40	14	486	9,2
1949	212	101	120	33	3	469	8,6
1950	279	103	185	68	6	641	11,5
1951	243	93	187	50	5	578	10,1
1952	258	87	173	52	9	579	9,7

<sup>1)</sup> Schwankungen der Lagerhaltung nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications des stocks.

**Prozentanteil der in- und ausländ. Futtermittel am gesamten Futterverbrauch**  
**Pourcentages afférents aux fourrages indigènes et étrangers dans la consommation totale**

Jahre Années	Inländische Futtermittel Denrées fourragères indigènes			Ausländische Futtermittel Denrées fourragères importées			Gesamtverbrauch Consommation totale
	Rauhfutter Fourrages verts et secs	Ergänzungsfutter Fourrages complémentaires	Total	Rauhfutter Fourrages verts et secs	Ergänzungsfutter Fourrages complémentaires	Total	
	Stärkeeinheiten — Unités amidon						
1911/12	80,6	6,8	87,4	0,5	12,1	12,6	100
1939	80,4	7,4	87,8	0,1	12,1	12,2	100
1946	83,6	10,6	94,2	0,1	5,7	5,8	100
1947	79,2	11,4	90,6	0,4	9,0	9,4	100
1948	80,1	10,6	90,7	0,4	8,9	9,3	100
1949	80,7	10,2	90,9	0,1	9,0	9,1	100
1950	77,8	10,8	88,6	0,1	11,3	11,4	100
1951	79,7	10,6	90,3	0,1	9,6	9,7	100
1952 (prov.)	78,7	11,8	90,5	0,2	9,3	9,5	100
	Verdauliches Reineiweiss — Albumine digestible						
1911/12	81,7	5,7	87,4	0,3	12,3	12,6	100
1939	80,2	7,5	87,7	0,1	12,2	12,3	100
1946	85,9	8,5	94,4	0,0	5,6	5,6	100
1947	83,1	8,1	91,2	0,3	8,5	8,8	100
1948	83,1	7,7	90,8	0,3	8,9	9,2	100
1949	83,3	8,1	91,4	0,1	8,5	8,6	100
1950	80,4	8,1	88,5	0,1	11,4	11,5	100
1951	80,4	9,5	89,9	0,1	10,0	10,1	100
1952 (prov.)	81,4	8,9	90,3	0,2	9,5	9,7	100

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Gesamtübersicht über die Mengenproduktion der schweizerischen Landwirtschaft**

Erzeugnisse	Einheiten	1939	1943	1944	1945	1946
Getreide, Körner . . . . .	1000 q	2 850	5 226	5 326	5 093	4 578
Getreide, Stroh . . . . .	1000 q	4 910	9 480	9 320	8 810	8 770
Hackfrüchte . . . . .	1000 q	10 966	25 713	27 301	27 990	19 014
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .	1000 q	1 928	3 818	3 863	4 253	3 847
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .	1000 q	1	51	198	208	182
Tabak . . . . .	1000 q	13	21	22	30	29
Rauhfutter (Dürrf. u. Gras z. Grünfüt.)	1000 q Heu	67 993	57 310	57 397	55 397	60 017
Obst (Kern-, Stein- und Schalenobst) . . . . .	1000 q	3 682	10 295	11 718	5 131	10 512
Wein (Tafeltr. in Wein umgerechnet) . . . . .	1000 hl	733	747	1 051	613	731
Viehexport, Rindvieh . . . . .	Stück	5 020	4 413	2 763	8 944	20 199
Viehexport, übriges Vieh . . . . .	Stück	354	537	181	9 610	993
Fleisch . . . . .	1000 q	2 041	1 364	1 306	1 253	1 273
Milch . . . . .	1000 q	26 930	22 190	21 150	21 200	21 600
Eier . . . . .	Mill. Stück	440	275	250	250	300
Wolle . . . . .	q	2 500	3 613	3 472	3 542	3 461
Honig . . . . .	q	9 570	6 650	25 200	7 220	24 920
Getreide, Körner . . . . .		100,0	174,6	177,6	167,0	151,3
Getreide, Stroh . . . . .		100,0	193,1	189,8	179,4	178,6
Hackfrüchte . . . . .		100,0	265,6	272,9	265,2	173,2
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		100,0	198,0	200,4	220,6	199,5
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		100,0	7529	27502	28905	24714
Tabak . . . . .		100,0	161,3	170,7	230,9	226,2
Rauhfutter . . . . .		100,0	84,3	84,5	81,5	88,3
Pflanzl. Produktion, ohne Obst u. Wein . . . . .		100,0	118,0	120,2	117,4	111,9
Obst . . . . .	1939 = 100 <sup>1)</sup>	100,0	279,8	338,3	130,1	299,4
Wein . . . . .		100,0	101,8	143,3	83,7	99,7
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	124,5	131,1	116,3	119,6
Viehexport (Rindvieh und übriges Vieh)		100,0	88,6	54,6	196,9	388,4
Fleisch . . . . .		100,0	67,0	64,1	61,7	62,9
Milch . . . . .		100,0	82,4	78,5	78,7	80,2
Eier . . . . .		100,0	62,5	56,8	56,8	68,2
Wolle . . . . .		100,0	144,5	138,9	141,7	138,4
Honig . . . . .		100,0	69,5	263,3	75,5	259,9
Tierische Produktion, Total . . . . .		100,0	74,6	71,6	70,6	74,1
Pflanzl. u. tierische Produktion, Total <sup>2)</sup>		100,0	100,7	105,2	91,1	98,4
Getreide, Körner . . . . .	Jahres- total = 100 <sup>2)</sup>	8,1	11,4	11,0	11,6	10,2
Getreide, Stroh . . . . .		2,8	4,4	4,1	4,4	4,2
Hackfrüchte . . . . .		7,6	16,1	15,7	17,2	10,9
Gemüse (ohne Kleinpflanzer) . . . . .		5,2	8,3	8,0	9,9	8,7
Ölsaaten (Mohn und Raps) . . . . .		0,0	0,3	1,0	1,2	1,0
Tabak . . . . .		0,2	0,3	0,3	0,4	0,4
Rauhfutter . . . . .		66,6	45,1	42,9	46,6	49,2
Obst . . . . .		4,5	10,0	11,5	5,1	11,2
Wein . . . . .		5,0	4,1	5,5	3,6	4,2
Pflanzliche Produktion, Total . . . . .		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Viehexport . . . . .		0,4	0,5	0,3	1,3	2,4
Fleisch . . . . .		43,3	38,9	38,8	37,8	36,7
Milch . . . . .		49,7	55,0	54,5	55,4	53,8
Eier . . . . .	6,1	5,1	4,8	4,9	5,6	
Wolle . . . . .	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	
Honig . . . . .	0,4	0,3	1,4	0,4	1,3	
Tierische Produktion, Total . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex. Die jährlichen Produktionsmengen der einzelnen Erzeugnisse wurden mit deren Durchschnittspreis in den Jahren 1934/1943 multipliziert, und dieser Produktionswert auf Grund der Preise von 1934/1943 auf den Produktionswert im Jahre 1939 bezogen.

<sup>2)</sup> Jahrestotal der nach Anmerkung <sup>1)</sup> berechneten Produktionswerte. <sup>3)</sup> Siehe Seite 91. Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

**Récapitulation générale de la production quantitative de l'agriculture suisse**

1947	1948	1949	1950	1951	1952	Produits
4 066	4 032	5 075	4 158	4 371	4 816	Céréales, grains
7 070	7 920	8 177	7 950	7 508	7 610	Céréales, paille
19 758	20 681	15 896	21 813	19 487	21 421	Plantes sarclées
2 699	2 587	2 352	2 769	2 520	2 250	Légumes (sans les petits planteurs)
99	45	38	40	60	69	Graines oléagineuses (pavot et colza)
26	17	21	24	19	18	Tabac
50 923	70 360	57 480	72 917	75 809	57 345	Fourrages (secs et four. vert)
8 608	9 335	5 552	11 636	4 620	9 465	Fruits (à pépins, à noyau, à coque)
881	790	596	755	1 081	730	Vin (raisin de table converti en vin)
8 996	6 754	1 806	2 755	4 709	18 771	Exportation de bétail, bovins
1 719	6 748	7 198	367	414	47	Exportation de bétail, autres animaux
1 404	1 373	1 624	1 735	1 722	1 929	Viande
20 600	22 850	24 410	25 730	26 830	26 920	Lait
340	400	495	520	523	518	Oeufs
3 340	3 102	3 111	3 182	3 278	3 278	Laine
15 170	46 200	10 250	20 660	18 860	26 180	Miel
134,9	135,4	170,8	142,6	149,1	163,4	Céréales, grains
143,2	161,3	166,5	161,9	152,9	154,9	Céréales, paille
189,5	185,2	132,6	187,4	164,9	192,7	Plantes sarclées
140,0	134,2	122,0	143,6	130,7	116,7	Légumes (sans les petits planteurs)
13433	6241	5276	5448	8002	9245	Graines oléagineuses (pavot et colza)
200,8	134,2	158,7	183,7	142,9	138,9	Tabac
74,7	103,6	84,1	107,3	111,6	84,0	Fourrages
96,6	117,2	101,1	121,5	122,3	104,9	Production végétale sans fruits ni vin
249,5	275,1	170,9	329,9	159,2	290,0	Fruits
120,1	107,7	81,2	103,0	147,4	99,5	Vin
104,6	123,8	103,2	129,9	125,2	112,9	Production végétale, au total
198,5	168,0	73,4	53,9	87,5	215,5	Exportation de bétail (bovins et autres)
68,7	68,0	79,7	85,3	84,7	94,3	Viande
76,5	84,8	90,6	95,5	99,6	100,0	Lait
77,3	90,9	112,5	118,2	118,9	117,7	Oeufs
133,6	124,1	124,5	127,3	131,1	131,1	Laine
158,5	482,8	107,1	215,9	197,0	273,6	Miel
74,1	79,8	87,3	92,8	94,6	98,8	Production animale, au total
98,5	98,0	98,6	109,9	106,4	111,0	Prod. végétale et animale, au total <sup>1)</sup>
10,5	8,9	13,4	8,9	9,7	11,7	Céréales, grains
3,9	3,7	4,6	3,5	3,4	3,9	Céréales, paille
13,7	11,3	9,7	10,9	9,9	12,9	Plantes sarclées
7,0	5,7	6,2	5,8	5,5	5,4	Légumes (sans les petits planteurs)
0,6	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	Graines oléagineuses (pavot et colza)
0,4	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	Tabac
47,5	55,7	54,3	55,0	59,4	49,5	Fourrages
10,7	9,9	7,4	11,4	5,7	11,5	Fruits
5,7	4,4	3,9	4,0	5,9	4,4	Vin
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production végétale, au total
1,2	1,0	0,4	0,3	0,4	1,0	Exportation de bétail
40,1	36,9	39,6	39,8	38,8	41,3	Viande
51,3	52,8	51,6	51,2	52,3	50,3	Lait
6,4	6,9	7,8	7,8	7,6	7,3	Oeufs
0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Laine
0,8	2,3	0,5	0,8	0,8	1,0	Miel
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Production animale, au total

<sup>1)</sup> Nombre-indice des quantités rapporté à la valeur. Les quantités récoltées chaque année des différents produits sont multipliées par le prix moyen respectif des années 1934/1943. La valeur de la production de 1939 a été admise comme équivalant à 100.

<sup>2)</sup> Total annuel des valeurs de la production calculées selon l'observation <sup>1)</sup>. <sup>3)</sup> Voir page 91.

**II. Ausfuhr und Einfuhr — II. Exportation et importation**  
**Gesamteinfuhr und -ausfuhr der Schweiz<sup>1)</sup> — Importation et exportation de la Suisse<sup>1)</sup>**  
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
	Lebens- und Futter- mittel Denrées alim. et fourr.	Roh- stoffe Matières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	Le- bens-u. Futter- mittel Denr. alim. et fourr.	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Produits fabri- qués	Total	
1938	445,9	570,0	591,0	1606,9	79,2	85,8	1151,6	1316,6	290,3
1939	509,4	709,4	670,6	1889,4	73,8	73,3	1150,5	1297,6	591,8
1941	670,5	758,9	594,9	2024,3	87,8	49,8	1325,7	1463,3	561,0
1942	801,9	729,9	517,5	2049,3	26,0	35,9	1509,8	1571,7	477,6
1943	657,0	634,0	436,1	1727,1	34,4	31,0	1563,5	1628,9	98,2
1944	410,7	459,3	315,9	1185,9	26,0	25,7	1080,1	1131,8	54,1
1945	569,0	450,2	206,2	1225,4	8,9	33,5	1473,7	1431,3	— 248,0
1946	1023,8	1399,7	999,0	3422,5	89,3	116,1	2470,1	2675,5	747,0
1947	1424,7	1591,0	1804,3	4820,0	75,2	119,4	3073,0	3267,6	1552,4
1948	1551,5	1718,0	1729,4	4998,9	161,7	119,8	3153,0	3434,5	1564,4
1949	1206,8	1279,2	1305,0	3791,0	151,7	108,5	3196,5	3456,7	334,3
1950	1377,3	1604,4	1554,2	4535,9	143,9	161,8	3605,2	3910,9	625,0
1951	1353,6	2330,5	2231,4	5915,5	189,0	194,1	4307,8	4690,9	1224,6
1952	1198,7	2044,1	1962,9	5205,7	232,2	208,3	4308,4	4748,9	456,8

<sup>1)</sup> Änderungen der Erhebung:  
Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbe-  
griffen;  
von 1933—1939 gesamter Veredlungs- und  
Reparaturverkehr inbegriffen, seit 1940 nur  
noch der Eigenveredlungsverkehr;  
seit 1936 ausgeführtes Barrengold nicht mehr  
inbegriffen.

<sup>1)</sup> Modification des méthodes d'enquête:  
Depuis 1931, y compris commerce intermédiaire  
à droits acquittés; de 1933—1939, totalité du  
trafic de perfectionnement et trafic de répara-  
tion; depuis 1940, uniquement le trafic de  
perfectionnement commercial;  
depuis 1936, l'or en barres exporté n'est plus  
compris.

**Aus- und Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Exportation et importation de produits agricoles**

Jahre Années	Ausfuhrwert der wichtigsten landw. Erzeugnisse <sup>1)</sup> Valeur à l'exportation des principaux produits agricoles <sup>1)</sup>		Einfuhrwert von Konkurrenzprodukten der schweiz. Landwirtschaft <sup>2)</sup> Valeur à l'importation de produits concurrençant l'agriculture suisse <sup>2)</sup>				Index der Preise der eingeführten Lebens- und Futtermittel 1938 = 100 Indice des prix des denrées alim. et fourr. importées
	1000 Fr.	in % des Wer- tes der Ge- samtausfuhr % de la valeur de l'exportat. totale	Pflanzliche Erzeugnisse Produits végétaux 1000 Fr.	Tierische Erzeugnisse Produits animaux 1000 Fr.	Total		
					1000 Fr.	in % der Ge- samteinfuhr % de l'importa- tion totale	
1938	67 042	5,09	356 918	89 268	446 186	27,77	100
1939	64 691	4,99	397 396	103 876	501 272	26,53	.
1941	98 802	7,75	546 984	98 380	645 364	31,88	.
1942	26 438	1,68	653 457	68 766	722 223	35,24	308
1943	31 049	1,91	510 989	43 640	554 629	32,11	318
1944	18 839	1,66	335 629	42 452	378 081	31,88	297
1945	28 935	1,96	478 146	95 154	573 300	46,78	310
1946	88 751	3,32	781 436	260 606	1 042 042	30,44	306
1947	64 017	1,96	913 439	422 121	1 335 560	27,92	328
1948	118 265	3,44	1 110 918	346 071	1 456 989	29,15	349
1949	115 712	3,35	872 398	317 102	1 189 500	31,38	273
1950	116 766	2,99	938 005	344 907	1 282 912	28,28	255
1951	143 538	3,06	951 438	360 661	1 312 099	22,18	289
1952	156 493	3,30	868 026	285 915	1 153 941	22,17	285

<sup>1)</sup> Siehe Seite 57.  
<sup>2)</sup> Siehe Seite 61.

<sup>1)</sup> Voir page 57.  
<sup>2)</sup> Voir page 61.

**Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Valeur totale des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Total	Lebendes Vieh Bétail vivant	Fleisch u. Fleisch- waren Viande et prépara- tions de viande	Milch und Milcher- zeugnisse <sup>1)</sup> Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>	Obst (Most inbegr.) und Wein Fruits (cidre com- pris) et vin	Holz Bois
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.						
1906/13	120 053	12 619	1 573	97 133	5 245	3 483
1914/19	178 959	28 736	5 946	89 728	8 789	45 760
1920/22	119 829	5 748	1 368	83 799	8 314	20 600
1923/27	155 457	6 621	398	137 947	5 034	5 457
1928/30	164 600	5 778	284	144 503	9 491	4 544
1931/34	76 872	5 084	517	66 188	3 954	1 129
1935/38	61 971	5 999	326	48 195	5 714	1 238
1939/45	52 362	12 631	343	28 027	9 187	2 174
1940	97 780	14 321	564	67 248	14 924	723
1941	98 802	23 695	1 041	56 971	16 058	1 037
1942	26 438	12 671	37	7 190	5 348	1 192
1943	31 049	9 119	41	6 444	12 522	2 923
1944	18 839	5 506	31	175	11 783	1 344
1945	28 935	18 448	35	1 312	1 931	7 209
1946	88 751	40 516	184	14 717	25 874	7 460
1947	64 017	16 864	271	20 594	14 868	11 420
1948	118 265	16 401	3 084	59 445	31 733	7 602
1949	115 712	7 006	4 069	86 295	15 064	3 278
1950	116 766	5 691	336	99 652	7 500	3 587
1951	143 538	7 698	1 173	118 445	10 179	6 043
1952	156 493	16 335	889	128 722	6 308	4 239
in % — en %						
1906/13	100	10.51	1.31	80.91	4.37	2.90
1914/19	100	16.06	3.32	50.14	4.91	25.57
1920/22	100	4.80	1.14	69.93	6.94	17.19
1923/27	100	4.26	0.26	88.74	3.24	3.50
1928/30	100	3.51	0.17	87.79	5.77	2.76
1931/34	100	7.99	0.80	84.49	5.25	1.47
1935/38	100	9.89	1.42	77.66	9.02	2.01
1939/45	100	30.88	0.46	38.24	23.42	7.00
1940	100	14.65	0.58	68.77	15.26	0.74
1941	100	23.98	1.06	57.66	16.25	1.05
1942	100	47.92	0.14	27.20	20.23	4.51
1943	100	29.38	0.13	20.75	40.33	9.41
1944	100	29.24	0.16	0.93	62.54	7.13
1945	100	63.76	0.13	4.53	6.67	24.91
1946	100	45.65	0.21	16.58	29.15	8.41
1947	100	26.34	0.42	32.17	23.23	17.84
1948	100	13.87	2.61	50.26	26.83	6.43
1949	100	6.05	3.52	74.58	13.02	2.83
1950	100	4.87	0.29	85.35	6.42	3.07
1951	100	5.36	0.82	82.52	7.09	4.21
1952	100	10.44	0.57	82.25	4.03	2.71

<sup>1)</sup> Pos. 19, 91, 92, 93a, b, 98a, b, 99a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, c, 977.  
 Schweizerische Handelsstatistik.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Jahre Années	Rindvieh — Bétail bovin								Schweine Porcs Pos. 143 144 a 144 b	Schaf- e Mou- tons Pos. 145	Ziegen Chèvres Pos. 146
	Total	Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup> d'élevage et de rente <sup>1)</sup>				Schlachtvieh <sup>2)</sup> de boucherie <sup>2)</sup>					
		Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Rinder Gé- nissés	Übri- ges Autres	Stiere Tau- reaux	Kühe Vaches	Übri- ges Autres			
Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés											
1906/13	25 795	3 324	7 208	2 736	8 555	211	2 584	1 177	2 661	549	1 002
1914/19	25 756	2 747	12 388	5 753	4 812	4	8	44	879	11	2 555
1920/22	5 922	1 159	2 855	556	1 159	8	30	155	549	85	374
1923/27	6 985	1 735	2 552	716	1 944	—	3	35	3 125	9	245
1928/30	5 692	1 733	1 888	573	1 485	—	3	10	2 328	8	227
1931/34	8 114	1 413	3 464	881	1 643	23	397	293	600	4	156
1935/38	8 442	1 800	4 226	813	956	13	83	553	532	28	98
1939/45	8 953	659	5 359	2 621	310	2	0	2	1 857	68	321
1940	14 167	746	9 069	4 053	298	—	—	1	3 133	149	49
1941	20 231	1 164	12 587	5 418	1 062	—	—	—	213	29	1 049
1942	7 133	853	3 205	2 777	292	—	—	6	207	4	546
1943	4 413	502	2 427	1 420	64	—	—	—	141	20	371
1944	2 763	145	1 761	831	26	—	—	—	152	7	22
1945	8 944	720	5 370	2 538	316	—	—	—	9 127	5	172
1946	20 209	1 723	14 082	3 070	1 324	—	—	—	537	—	405
1947	8 996	1 735	4 498	2 033	730	—	—	—	268	—	317
1948	6 754	2 264	2 238	1 714	538	—	—	—	6 165	8	259
1949	1 806	795	323	458	230	—	—	—	6 721	4	461
1950	2 755	880	368	1 224	283	—	—	—	—	3	137
1951	4 709	869	1 742	1 437	661	—	—	—	1	4	397
1952	18 771	783	3 532	1 804	701	19	11 920	12	—	10	32
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.											
1906/13	12 482	2 596	5 065	1 503	1 736	139	1 222	221	69	18	50
1914/19	28 393	3 384	16 135	6 509	2 344	3	4	14	49	1	293
1920/22	5 655	1 529	3 022	563	466	2	13	60	39	7	47
1923/27	6 449	2 079	2 877	756	726	—	1	10	147	0	25
1928/30	5 281	1 998	2 134	648	497	—	2	2	477	0	20
1931/34	5 046	1 178	2 656	527	481	12	147	45	24	1	13
1935/38	5 966	1 459	3 421	669	296	6	36	80	17	7	9
1939/45	12 274	1 155	7 386	3 577	154	1	0	1	306	7	58
1940	13 586	850	8 983	3 685	67	—	—	1	707	24	4
1941	23 573	1 681	15 335	6 023	534	—	—	—	12	4	106
1942	12 573	1 562	5 948	4 891	168	—	—	4	13	1	84
1943	9 030	1 470	4 580	2 953	27	—	—	—	9	9	71
1944	5 481	392	3 372	1 710	7	—	—	—	16	3	6
1945	17 031	1 511	10 681	4 593	246	—	—	—	1 384	2	31
1946	40 374	3 610	30 106	5 577	1 081	—	—	—	67	—	75
1947	16 750	3 534	9 019	3 545	652	—	—	—	61	—	53
1948	14 644	5 167	5 100	3 655	722	—	—	—	1 701	2	54
1949	3 835	1 963	651	1 074	147	—	—	—	3 087	1	83
1950	5 662	2 085	902	2 451	224	—	—	—	—	0	29
1951	7 633	1 752	2 997	2 496	388	—	—	—	0	1	64
1952	16 326	1 485	5 113	2 340	350	22	7 010	6	—	3	6

<sup>1)</sup> Pos. 136 b, 137 a, 138 b, 139 b, 140, 142 a, 142 b.

<sup>2)</sup> Pos. 136 a, 136 c, 137 b, 137 c, 138 a, 139 a, 141.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**

**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Schluss

Fin

Jahre Années	Fleisch und Fleischwaren <sup>1)</sup> Viande et préparations de viande <sup>1)</sup>	Milcherzeugnisse Produits laitiers			Obst (Most inbegriffen) Fruits (cidre compris) Pos. 23a <sup>2)</sup> , a <sup>2)</sup> , 23b, 24a <sup>2)</sup> , a <sup>2)</sup> , 24b, 116	Wein Vin Pos. 117 a <sup>1)</sup> , 117a <sup>1)</sup> , 119b	Holz Bois Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240
		Hartkäse Fromage à pâte dure Pos. 99 b <sup>1)</sup> , 99 b <sup>2)</sup> , b <sup>2)</sup>	Kondensmilch Lait condensé Pos. 92	Kindermehl Farine lactée Pos. 19			
Ausfuhrmengen in q (Wein in hl) — Quantités exportées en qm. (Vin en hl.)							
1906/13	6 563	306 990	337 376	10 432	428 240	4 763	627 545
1914/19	15 654	158 737	307 618	10 523	362 572	23 081	2 690 696
1920/22	5 007	87 301	209 881	25 421	371 319	2 398	1 126 633
1923/27	1 597	239 757	305 525	25 357	294 313	1 471	663 369
1928/30	700	<sup>2)</sup> 285 253	352 878	19 324	446 731	1 673	595 951
1931/34	2 907	197 951	143 268	10 291	241 061	1 038	200 887
1935/38	5 344	184 971	58 781	9 766	295 315	1 297	202 090
1939/45	1 862	74 463	25 261	6 043	194 317	1 320	156 751
1940	2 896	175 780	71 409	18 704	429 155	1 102	60 875
1941	4 209	121 513	32 112	5 941	324 363	1 142	75 203
1942	75	8 514	10 697	1 713	105 994	932	107 374
1943	74	10 591	529	280	218 453	929	269 140
1944	54	452	0	14	210 082	934	111 062
1945	63	2 265	2	715	24 074	2 986	381 937
1946	273	20 151	4 197	6 466	451 894	7 278	533 272
1947	410	34 479	4 799	2 873	228 768	3 912	696 260
1948	9 603	68 436	35 974	11 131	819 557	1 670	447 155
1949	14 691	121 834	34 070	10 760	478 216	13 398	164 890
1950	662	146 054	21 302	21 289	108 040	9 692	228 812
1951	2 058	189 983	26 336	30 073	268 712	2 626	260 182
1952	2 705	199 259	39 291	26 927	183 933	2 984	235 299
Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr.							
1906/13	1 573	59 467	34 591	2 735	4 827	418	3 483
1914/19	5 946	39 003	43 573	2 932	5 958	2 831	45 760
1920/22	1 368	34 719	40 801	5 987	7 879	435	20 600
1923/27	398	87 645	38 739	3 447	4 786	248	5 457
1928/30	284	97 680	39 103	3 087	9 227	264	4 544
1931/34	517	50 152	13 656	1 617	3 800	154	1 129
1935/38	826	41 341	4 056	1 732	5 546	168	1 238
1939/45	343	22 798	3 153	1 283	8 934	253	2 172
1940	564	52 796	7 645	3 638	14 767	157	723
1941	1 041	47 135	6 491	1 796	15 769	289	1 037
1942	37	3 809	2 381	769	5 173	175	1 192
1943	41	6 007	161	158	12 344	178	2 923
1944	31	161	0	6	11 600	183	1 334
1945	35	947	1	327	1 343	588	7 209
1946	184	8 712	1 260	4 136	23 960	1 914	7 460
1947	271	16 820	925	1 466	13 742	1 126	11 420
1948	3 084	38 679	5 727	5 930	31 327	406	7 602
1949	4 069	73 771	4 710	5 638	13 570	1 494	3 278
1950	336	83 444	2 987	11 914	6 334	1 166	3 587
1951	1 173	99 666	3 581	13 891	9 685	494	6 043
1952	889	109 938	5 407	12 482	5 774	534	4 239

<sup>1)</sup> Pos. 76 a, b, c, 77 a, b, c, 78, 80 a, b.

<sup>2)</sup> Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b<sup>1)</sup>) das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettogewicht) eingesetzt.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Nos 76a, b, c, 77a, b, c, 78, 80a, b.

<sup>2)</sup> Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (n° 99b<sup>1)</sup>) ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

Statistique suisse du commerce.

**Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern**  
**Exportation de produits agricoles, d'après les principaux pays de destination**

Bestimmungsland	Mengen in q (Zucht- und Nutzvieh in Stück) Quantités en qm. (Bétail d'élevage et de rente en pièces)				Wert in 1000 Fr. Valeur en 1000 fr.		Pays de destination
	1913	1938	1951	1952	1951	1952	
	<b>Hartkäse in Laiben (Pos. 99b<sup>1</sup>) Fromages à pâte dure</b>						
Gesamtausfuhr . . .	356 882	178 096	126 691	133 117	61 708	69 529	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .		29 815	1 390	2 711	515	1 217	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . .	72 697	62 781	36 073	39 681	17 437	20 278	<i>France</i>
Italien . . . . .	37 228	34 283	42 772	45 784	19 266	23 421	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	10 130	8 342	9 455	8 809	4 256	4 384	<i>Belgique</i>
Grossbritannien	5 513	3 110	1 540	1 726	762	887	<i>Gde-Bretagne</i>
Tschechoslow. . .		3 122	100	500	45	245	<i>Tchécoslovaq.</i>
Ver. Staaten . . .	92 455	31 830	28 934	26 904	16 591	15 392	<i>Etats-Unis</i>
<b>Schachtelkäse (Pos. 99b<sup>2</sup>) Fromage en boîtes</b>							
Gesamtausfuhr . . .	—	37 151	64 290	66 126	37 958	40 401	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .	—	770	466	665	243	334	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	—	1 298	891	1 020	520	625	<i>France</i>
Italien . . . . .	—	3 748	10 441	9 724	6 467	6 144	<i>Italie</i>
Belgien . . . . .	—	3 835	4 498	4 709	2 469	2 645	<i>Belgique</i>
Grossbritannien	—	5 872	22 190	19 561	11 946	11 018	<i>Gde-Bretagne</i>
Tschechoslow. . .	—	5 197	—	500	—	244	<i>Tchécoslovaq.</i>
Ver. Staaten . . .	—	10 242	10 713	14 032	6 797	9 297	<i>Etats-Unis</i>
<b>Kondensmilch (Pos. 92) Lait condensé</b>							
Gesamtausfuhr . . .	405 585	65 348	26 336	39 291	3 581	5 407	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .	799	6	9	4	3	1	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	10 436	8 717	31	18	8	5	<i>France</i>
Griechenland . . .	1 680	2 068	2	37	1	8	<i>Grèce</i>
Italien . . . . .	4 136	818	187	135	51	40	<i>Italie</i>
Singapore . . . . .		7 107	3 949	1 663	478	220	<i>Singapore</i>
Siam u. Ind.-Ch. .	2 953	21 187	5 519	9 871	825	1 433	<i>Siam et Indoch.</i>
Indonesien . . . .	24 739	8 706	927	6 241	96	704	<i>Indonésie</i>
<b>Zuchtvieh (Pos. 137a, 138b, 139b) Bétail d'élev.</b>							
Gesamtausfuhr . . .	7 903	3 494	4 048	6 119	7 244	8 939	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .	1 732	4	185	177	331	324	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	663	1 289	100	157	239	307	<i>France</i>
Italien . . . . .	1 317	1 447	3 338	5 664	5 596	7 970	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	736	—	9	—	24	—	<i>Espagne</i>
Tschechoslow. . .		278	—	32	—	62	<i>Tchécoslovaq.</i>
Ungarn . . . . .		155	167	—	491	—	<i>Hongrie</i>
<b>Obst (Pos. 23a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b, 24a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b) Fruits</b>							
Gesamtausfuhr . . .	33 772	272 201	267 950	183 476	9 667	5 764	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .	21 927	2 010	154 249	127 384	3 460	3 054	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	2 160	15 098	49 637	15 340	3 225	1 163	<i>France</i>
Italien . . . . .	329	3 012	1 894	1	86	0	<i>Italie</i>
Schweden . . . . .	—	—	2 005	105	143	5	<i>Suède</i>
Tschechoslow. . .		8 853	4 500	16 204	230	821	<i>Tchécoslovaq.</i>
<b>Holz (Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240) Bois</b>							
Gesamtausfuhr . . .	703 456	102 255	260 182	235 299	6 043	4 239	<i>Exportation totale</i>
Deutschland . . .		10 885	25 204	31 855	713	1 392	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	248 989	61 642	38 370	63 552	863	1 242	<i>France</i>
Italien . . . . .	341 302	27 134	53 793	129 321	661	1 221	<i>Italie</i>
Ungarn . . . . .		—	—	152	—	21	<i>Hongrie</i>



**Zuchtviehausfuhr nach Rassen und Hauptbestimmungsländern<sup>1)</sup>**  
**Exportation de bétail d'élevage par races et principaux pays de destination<sup>1)</sup>**

Jahre und Rindviehrassen	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Spanien Espagne	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Ungarn Hongrie	Jugoslawien Yougoslavie	Algerien Algérie	Fébrige Länder Autres pays	Gesamt- ausfuhr Exportation totale	Années et Races
1950 Braun . . . . .	39	26	1 512	43	—	—	—	—	631	2 251	1950 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck . . . . .	49	48	68	—	—	29	145	—	108	447	
Schwarzfl. . . . .	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	
Eringer . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1950</b>	<b>88</b>	<b>77</b>	<b>1 580</b>	<b>43</b>	<b>29</b>	<b>145</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>739</b>	<b>2 701</b>	<b>Total 1950</b>
1951 Braun . . . . .	111	34	3 458	9	—	95	—	—	187	3 894	1951 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck . . . . .	74	95	324	—	—	72	—	—	66	631	
Schwarzfl. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eringer . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1951</b>	<b>185</b>	<b>129</b>	<b>3 782</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>167</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>253</b>	<b>4 525</b>	<b>Total 1951</b>
1952 Braun . . . . .	122	177	5 957	—	—	—	—	—	84	6 340	1952 Brune Tachetée rouge Tachetée noire d'Hérens
Rotfleck . . . . .	55	50	73	—	—	32	—	—	5	215	
Schwarzfl. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eringer . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total 1952</b>	<b>177</b>	<b>227</b>	<b>6 030</b>	<b>—</b>	<b>32</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>89</b>	<b>6 555</b>	<b>Total 1952</b>

<sup>1)</sup> Pos. 137a, 138b, 139b, 142a, 142b.

**Gesamtwert der Einfuhr von Konkurrenzprodukten der schweiz. Landwirtschaft (in 1000 Fr.)**  
**Valeur totale de l'importation d'articles concurrençant l'agriculture suisse (en 1000 fr.)**

Produkte	1947	1948	1949	1950	1951	1952	Produits
Getreide . . . . .	273 344	498 032	327 848	263 085	293 365	288 573	Céréales
Hülsenfrüchte . . . . .	6 979	8 009	5 595	6 438	5 362	7 061	Légumes à cosse
Gemüse (auch Kartoffeln) . . . . .	53 391	32 131	52 380	46 057	46 305	55 963	Légumes (y compris les pommes de terre)
Andere Pflanzen . . . . .	135 069	167 904	145 045	173 335	172 244	144 760	Autres plantes
Obstbauprodukte . . . . .	53 899	33 102	46 706	46 535	69 449	50 864	Fruits
Weinbauprodukte . . . . .	109 007	84 495	76 169	75 362	80 926	79 997	Produits viticoles
Südfrüchte . . . . .	59 178	54 327	67 425	70 810	75 778	80 602	Fruits du Midi
Speiseöle . . . . .	22 476	53 997	25 477	45 995	29 242	15 102	Huiles comestibles
Zucker . . . . .	163 203	121 880	93 081	182 672	113 407	83 369	Sucre
Holz . . . . .	36 893	57 041	32 672	27 716	65 360	61 735	Bois
<b>Pflanzliche Produktion Total . . . . .</b>	<b>913 439</b>	<b>1 110 918</b>	<b>872 398</b>	<b>938 005</b>	<b>951 438</b>	<b>868 026</b>	<b>Total produits végétaux</b>
Zucht- u. Nutzvieh . . . . .	7 213	6 682	4 915	4 411	4 867	5 031	Animaux de ferme
Schlachtvieh . . . . .	46 007	33 152	40 413	44 686	49 048	13 891	Anim. p. l. boucherie
Fleisch . . . . .	47 391	57 323	35 924	35 282	32 461	37 489	Viande
Geflügel, Fische . . . . .	17 468	17 126	19 590	22 690	27 725	29 362	Volaille, poissons
Andere tierische Produkte . . . . .	125 016	112 382	103 186	144 426	180 058	105 727	Autres produits animaux
Molkereiprodukte . . . . .	119 569	76 308	75 853	59 563	28 753	54 286	Produits laitiers
Eier . . . . .	56 387	41 661	35 640	31 561	35 650	38 240	Oeufs
Honig . . . . .	2 604	1 009	1 047	1 480	1 211	1 310	Miel
Bienenwachs . . . . .	466	428	534	808	888	579	Cire d'abeilles
<b>Tierische Prod. Total</b>	<b>422 121</b>	<b>346 071</b>	<b>317 102</b>	<b>344 907</b>	<b>360 661</b>	<b>285 915</b>	<b>Total Produits anim.</b>
<b>Gesamtwert</b>	<b>1 335 560</b>	<b>1 456 989</b>	<b>1 189 500</b>	<b>1 282 912</b>	<b>1 312 099</b>	<b>1 153 941</b>	<b>Valeur totale</b>

Einfuhr von pflanzlichen Produkten — Importation de produits végétaux

Tarif- pos. N <sup>o</sup> du tarif	Produkte	Mengen in 1000 q Quantités en 1000 qm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1951	1952	1951	1952	
1	Weizen . . . . .	5 292	4 588	3 829	3 587	157 119	151 751	Froment
2	Roggen . . . . .	168	201	2	5	95	242	Seigle
3	Hafer . . . . .	1 772	2 040	1 021	1 372	37 062	49 646	Avoine
4	Gerste . . . . .	259	1 476	1 560	1 453	57 970	55 385	Orge
6	Andere Getreidearten	11	29	185	29	6 267	1 065	Autres céréales
7	Mais . . . . .	1 215	1 040	869	722	34 852	30 484	Maïs
	Getreide	8 717	9 374	7 466	7 168	293 365	288 573	Céréales
8	Bohnen . . . . .	39	22	18	16	1 365	1 385	Haricots
9	Erbsen . . . . .	32	34	23	28	1 549	2 204	Pois
10	Andere . . . . .	5	30	67	74	2 448	3 472	Autres
	Hülsenfrüchte	76	86	108	118	5 362	7 061	Légumes à cosse
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln, frisch	326	183	136	197	3 765	7 017	Choux, carottes, oi- gnons comest., frais
40b <sup>1</sup>	Tomaten . . . . .	309	67	129	110	6 493	6 583	Tomates
40b <sup>2</sup>	Andere Frischgemüse	309	276	415	435	25 547	30 426	Autres légumes frais
45,45a	Kartoffeln . . . . .	937	238	392	409	10 500	11 937	Pommes de terre
	Gemüse, Kartoffeln	1 572	764	1 072	1 151	46 305	55 963	Légumes, Pommes de t.
204	Oelfrüchte, Oelsamen	21	680	884	677	90 194	55 081	Graines et fruits oléag.
211a	Stroh, Spreu . . . . .	883	803	718	866	3 951	6 494	Paille, balle de céréal.
212	Heu . . . . .	579	47	152	265	1 925	4 811	Foin
396a	Flachs, Hanf . . . . .	18	16	37	22	11 192	7 004	Lin, chanvre
1—9 T	Tabak . . . . .	84	69	107	112	64 982	71 370	Tabac
	Andere Pflanzen	1 585	1 615	1 898	1 942	172 244	144 760	Autres plantes
23a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 23b	Offen oder in Säcken verpackt: Obst u. Beeren, frisch	279	348	914	502	45 383	28 890	Fruits et baies, frais: à découvert ou en sacs
24a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup>	In anderer Packung: Birnen, Aepfel, Aprikosen, frisch	73	47	39	29	2 852	2 406	Abricots, pommes, poires, frais, autrem. emballés
24b	Andere frisches Obst und Beeren	85	8	3	3	340	292	Autr. fruits et baies, frais
25a	Gedörrt od. getrocknet, nicht aus- gesteint oder ausgekeimt: Pflaumen und Zwetschgen . . .	26	19	6	9	926	1 245	Fruits non dénoyautés, secs ou tapés: Prunes et pruneaux
25b	Anderes Steinobst . . . . .	1	0	0	0	2	4	Autres fruits à noyau
26	Kernobst . . . . .	4	1	0	1	118	153	Fruits à pépins
27a,b	Ausgesteintes und ausgekeimtes Obst, gedörrt oder getrocknet	5	8	4	4	1 107	1 384	Fruits dénoyautés ou sans pépins, secs ou tapés
30	Früchte und Beeren eingestampft	1	3	8	17	682	1 393	Fruits et baies foulés
39a <sup>1</sup>	Oliven, Pistazien . . . . .	19	1	0	0	182	209	Olives, pistaches
39a <sup>2</sup>	Baum- und Haselnüsse	19	35	51	49	17 696	14 768	Noix et noisettes
39a <sup>3</sup>	Kapern . . . . .	2	1	0	0	161	120	Câpres
	Obstbauprodukte	493	472	1 026	614	69 449	50 864	Fruits
31a-d	Frische Tafeltrauben	54	112	179	138	11 167	9 787	Raisins de table frais
32	Fr. Weintr. z. Kelt. . . . .	0	—	0	0	0	4	Raisins frais pour pressurage
33	Trauben getrock., ohne Malagatr.	4	18	18	25	2 196	2 804	Raisins secs, sans ceux de Malaga
34	Malagatrauben getrocknet . . .	7	1	0	1	98	135	Raisins secs de Malaga
117a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 117c	Naturwein i. Fäss. (1000hl.) begünstigt (1000 hl.) . . . . .	1 651	915	916	903	58 276	59 028	Vins nat., en fûts (1000hl.) Spécialités favorisées p. les traités (1000 hl.)
119a,b	Naturwein in Flasch. Alkoholfreie Weine in Fässern (1000 hl.) . . . . .	3	1	5	5	1 349	1 374	Vin nat. en bouteilles Vins sans alcool, en fûts (1000 hl.)
122	in Flaschen . . . . .	—	0	0	0	14	8	en fûts (1000 hl.)
123	in Flaschen . . . . .	0	0	0	0	0	1	en bouteilles
126a	Branntwein aus Wein, in Fässern (1000 hl.) . . . . .	4	3	7	8	2 898	2 898	Eaux-de-vie de vin, en fûts (1000 hl.)
127a,b	in Flaschen . . . . .	0	0	0	0	56	60	en bouteilles
	Weinbauprodukte	1 742	1 081	1 181	1 125	80 926	79 997	Produits viticoles

**Einfuhr von Holz, Südfrüchten, Speiseölen und lebendem Vieh**  
**Importation de bois, de fruits du Midi, d'huiles comestibles et de bétail vivant**

Tarif- pos. Nos du tarif	Produkte	Mengen — Quantités				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1951	1952	1951	1952	
		in — en 1000 q						
1)	Holz . . . . .	2 686	1 886	5 721	4 574	65 360	61 735	Bois <sup>1)</sup>
35	Kastanien, frisch od. getrocknet. . .	49	36	49	57	2 526	2 825	Châtaignes, fraîches ou sèches
36a	Zitronen . . . . .	144	124	174	175	10 443	11 947	Citrons
36b	Orangen, Mandarinen	3	229	587	583	30 814	34 638	Oranges, mandarines
37a	Datteln . . . . .	3	7	9	9	1 946	1 862	Dattes
37b	Feigen . . . . .	12	10	14	16	1 746	1 984	Figues
38	Mandeln . . . . .	5	19	36	35	13 098	12 763	Amandes
39a <sup>3)</sup>	Ananas . . . . .	11	1	3	5	234	293	Ananas frais
39b	Bananen u. andere Südfrüchte . . . . .		71	148	145	14 971	14 290	Bananes et autres fruits du Midi
	Südfrüchte	224	497	1 020	1 025	75 778	80 602	Fruits du Midi
72-75	Speiseöle . . . . .	103	116	123	79	29 242	15 102	Huiles comestibles
		Stück — Têtes						
132b	Pferde . . . . .	6 996	6 095	3 566	3 853	4 641	4 932	Chevaux
132c	Füllen . . . . .	2 159	—	—	11	—	11	Poulains
134	Maultiere . . . . .	261	177	83	51	71	43	Mulets
135	Esel . . . . .	195	33	38	44	13	14	Anes
136b	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	33	—	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait
137a	Stiere zur Zucht . .	1	3	8	—	21	—	Taureaux reprod.
138b	Kühe . . . . .	233	10	10	1	15	1	Vaches
139b	Rinder, geschaufelt	20	—	4	—	4	—	Génisses avec dents de remplacement
140	Kälber bis 60 kg . .	20	2	—	—	—	—	Veaux jusqu'à 60 kg.
142a	Anderes weibliches Jungvieh . . . . .	26	32	7	1	6	0	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen . . . . .	102	17	80	24	96	30	Bouvillons
	Zucht- u. Nutz- vieh	10 046	6 369	3 796	3 985	4 867	5 031	Animaux de rente et d'élevage
132a	Pferde . . . . .	3 846	88	3 796	2 239	1 895	1 205	Chevaux
136a	Ochsen mit Milch- zähnen . . . . .	12 280	1 298	17 113	5 847	18 240	6 247	Bœufs avec dents de lait
136c	Ochsen ohne Milch- zähne . . . . .	36 699	241	5 162	2 704	5 210	2 904	Bœufs sans dents de lait
137b	Stiere mit Milch- zähnen . . . . .	4 904	319	1 341	83	1 281	103	Taureaux avec dents de lait
137c	Stiere ohne Milch- zähne . . . . .	341	255	241	49	249	62	Taureaux sans dents de lait
138a	Kühe . . . . .	578	700	736	336	673	299	Vaches
139a	Rinder, geschaufelt	241	244	4 387	611	4 391	667	Génisses avec dents de remplacement
141	Mastkälber über 60 kg . . . . .	24 100	1 264	2 593	1 319	883	440	Veaux gras de plus de 60 kg.
143	Schweine über 60 kg . . . . .	23 738	6 858	70 507	5 934	16 005	1 638	Porcs de plus de 60 kg.
144a	bis 60 kg . . . . .	9	7	3	—	0	—	Autres porcs jus- qu'à 60 kg.
144b	Anderer Schweine bis 60 kg . . . . .	422	195	—	—	—	—	
145	Schafe . . . . .	113 257	4 447	3 105	4 488	221	326	Moutons
	Schlachtvieh	220 415	15 946	108 984	23 610	49 048	13 891	Animaux p. l. boucherie

<sup>1)</sup> Pos. 221, 222a, b, 224, 225, 229a, b, 230, 231, 232.

**Einfuhr von Fleisch, Geflügel, Fischen, Molkereiprodukten, Eiern, Honig und Zucker**  
**Importation de viande, volaille, poissons, produits laitiers, œufs, miel et sucre**

Tarif- pos. Nos du tarif	Produkte	Mengen in q — Quantités en gm.				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Produits
		1913	1938	1951	1952	1951	1952	
76a	Kalbfleisch, frisch	20 285	1 086	1 320	1 166	507	593	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefl., frisch	57 182	924	47	50	28	31	Viande de porc, fraîche
76c	And. Fleisch, frisch	34 788	6 439	14 104	24 061	5 439	9 367	Autre viande, „
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert . . .	4 975	48	604	420	386	322	Jambon, salé, fumé
77b	Anderes gesalz. u. geräuch. Fleisch	8 710	523	138	178	97	136	Autre viande salée ou fumée
77c	Gefrierfleisch . . .	2 358	73	25 838	20 669	6 519	6 264	Viande congelée
78	Konserv. Fleisch . . .	3 968	2 829	12 481	15 428	3 885	5 300	Viande conservée
80a	Salami usw. . . . .	11 375	17 395	18 484	18 316	14 645	14 432	Salami, etc.
80b	And. Wurstwaren . . .	2 287	429	1 122	1 236	955	1 044	Autre charcuterie
	<b>Fleisch</b>	<b>142 928</b>	<b>29 746</b>	<b>74 138</b>	<b>81 524</b>	<b>32 461</b>	<b>37 489</b>	<b>Viande</b>
81	Wildbret u. Wild- geflügel . . . . .	7 126	5 129	8 151	8 629	2 886	3 144	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend . . .	6 208	2 075	14	11	26	14	Volaille vivante
84	Geflügel, getötet . . .	38 780	41 866	31 604	35 236	16 228	17 154	Volaille morte
85	Geflügelkonserven . . .	130	113	125	176	71	88	Conserv. de volaille
87a	Süsswasserfische, ausser Felchen und Forellen . . .		3 650	4 927	4 299	1 792	1 675	Poissons d'eau douce, sauf féras et truites
87a <sup>1</sup>	Felchen . . . . .	7 511	69	101	114	24	28	Féras
87a <sup>2</sup>	Forellen . . . . .		832	900	1 343	501	724	Truites
87b	Meerfische . . . . .	22 430	22 552	34 225	33 887	6 197	6 535	Poissons de mer
	<b>Geflügel, Fische</b>	<b>82 185</b>	<b>76 286</b>	<b>80 047</b>	<b>83 695</b>	<b>27 725</b>	<b>29 362</b>	<b>Volaille, poissons</b>
95	Schweineschmalz . . .	16 602	1 538	9 127	2 656	2 118	419	Saindoux
96, 97	Speisefette . . . . .	12 137	31 601	35 620	24 807	8 295	6 043	Graisses comestibles
149	Blasen, Därme . . . . .	11 626	18 236	28 011	23 479	26 376	21 930	Vessies, boyaux
172	Häute, roh . . . . .	21 854	40 046	66 647	44 128	24 622	10 636	Cuir, bruts
173	Felle, roh . . . . .	7 774	4 567	10 010	6 759	7 149	4 387	Peaux, brutes
455	Wolle, roh, ge- waschen, gefärbt	47 374	69 908	69 803	65 596	101 649	57 655	Laine, brute, lavée, teinte
1121	Fette zu techn. Zwecken (Talg usw.)	17 810	14 578	59 326	48 935	9 849	4 657	Graisses p. usages industr. (suif, etc.)
	<b>Anderer tierische Produkte</b>	<b>135 177</b>	<b>180 474</b>	<b>278 544</b>	<b>216 360</b>	<b>180 058</b>	<b>105 727</b>	<b>Autres produits du bétail</b>
19	Kindermehl . . . . .	279	673	15 746	22 349	3 282	5 158	Farine aliment. pour les enfants
91	Milch, frisch . . . . .	125 416	90 309	56 431	26 996	1 998	962	Lait frais
92	Milch, kondensiert . . .	1 220	50	5 744	6 999	802	981	Lait condensé
93a	Butter, frisch . . . . .	50 420	1 558	31 319	72 234	15 174	38 016	Beurre frais
93b	Rahm . . . . .	24	160	12	1	3	0	Crème
94	Butter, gesotten . . . . .	177	1	3	4	2	3	Beurre fondu
98a, b	Weichkäse . . . . .	20 070	10 746	11 952	11 755	4 663	4 930	From. à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana (Parmesan usw.)	6 164	3 709	5 859	8 917	2 341	3 757	Fromage à pâte dure: Grana
99b <sup>1</sup>	Hartkäse: anderer, in Laiben . . . . .	8 979	749	1 599	1 524	488	479	Fromage à pâte dure: autre, en meules
	<b>Molkereiprodukte</b>	<b>212 749</b>	<b>107 955</b>	<b>128 665</b>	<b>150 779</b>	<b>28 753</b>	<b>54 286</b>	<b>Produits laitiers</b>
86	Eier . . . . .	137 757	141 324	120 696	122 694	35 650	38 240	Oeufs
71	Honig . . . . .	6 008	4 320	10 468	10 581	1 211	1 310	Miel
1123	Bienenwachs, roh . . . . .	475	1 457	986	753	608	392	Cire d'abeilles, brute
1124	„ „ zubereitet	164	202	389	305	280	187	„ „ travaillée
68a, b	Roh-, Kristall-, Stampfzucker u. anderer Zucker . . . . .	1 172 609	1 541 975	1 530 665	1 391 591	1 111 512	81 566	Sucre brut, sucre cristallisé, sucre pilé et autre sucre
67	Melasse . . . . .	37 307	28 099	29 013	27 266	1 895	1 803	Mélasse

**Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach den Hauptherkunftsländern**  
**Importation de produits agricoles, d'après les principaux pays de provenance**

Herkunftsland	Mengen in q (Wein in hl) Quantités en qm. (vin en hl.)				Wert in 1000 Fr. Val. en 1000 fr.		Pays de provenance
	1913	1938	1951	1952	1951	1952	
<b>Weizen (Pos. 1) Froment</b>							
Gesamteinfuhr . . .	5 292 278	4 587 652	3 828 742	3 586 957	157 119	151 751	<i>Importation totale</i>
Ungarn . . . . .	—	512 873	45 297	68 515	2 174	3 346	<i>Hongrie</i>
Rumänien . . . .	502 054	406 538	298	50 837	10	2 490	<i>Roumanie</i>
Sowjetunion . . .	1 860 182	838 392	—	—	—	—	<i>Union soviét.</i>
Canada . . . . .	803 292	1 066 281	1 387 198	2 203 582	53 413	88 669	<i>Canada</i>
Ver. Staaten . . .	1 508 098	820 509	1 856 677	1 241 711	75 806	56 179	<i>Etats-Unis</i>
Argentinien . . .	329 621	557 261	502 689	22 254	24 307	1 063	<i>Argentine</i>
<b>Frisches Gemüse (Pos. 40a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>) Légumes frais</b>							
Gesamteinfuhr . . .	635 822	526 515	680 209	741 266	35 804	44 025	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . . .	175 725	219 545	137 386	104 015	9 809	8 590	<i>France</i>
Italien . . . . .	117 983	113 679	405 491	332 062	18 295	18 177	<i>Italie</i>
Niederlande . . .	25 610	92 785	38 658	67 852	1 210	3 122	<i>Pays-Bas</i>
Spanien . . . . .	2 836	14 126	19 835	37 004	1 637	2 663	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .	—	11 255	47	7 099	1	252	<i>Hongrie</i>
Aegypten . . . . .	15 179	36 134	18 589	13 461	482	529	<i>Egypte</i>
<b>Frisches Obst (Pos. 23a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b, 24a<sup>1</sup>, a<sup>2</sup>, b) Fruits frais</b>							
Gesamteinfuhr . . .	437 279	402 780	955 495	533 995	48 575	31 587	<i>Importation totale</i>
Deutschland . . . .	52 404	771	23 843	13 468	1 106	946	<i>Allemagne</i>
Frankreich . . . .	162 330	71 848	24 987	22 050	1 742	1 895	<i>France</i>
Italien . . . . .	196 372	248 564	808 599	456 711	40 106	25 449	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	1 442	—	683	2 311	52	180	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .	—	6 408	7 590	2 900	550	221	<i>Hongrie</i>
Ver. Staaten . . . .	114	33 913	25 775	12 889	1 852	1 119	<i>Etats-Unis</i>
<b>Südfrüchte (Pos. 36a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, 37a, b, 39a<sup>2</sup>, b) Fruits du Midi</b>							
Gesamteinfuhr . . .	170 093	441 045	935 189	932 188	60 154	65 013	<i>Importation totale</i>
Italien . . . . .	67 426	277 371	362 693	404 165	19 459	26 241	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	85 849	14 475	358 596	329 880	20 656	19 511	<i>Espagne</i>
<sup>1)</sup> Algerien . . . . .	5 786	9 645	9 698	9 483	1 964	1 873	<sup>1)</sup> <i>Algérie</i>
Zentralamerika . .	687	30 288	65 199	62 934	7 037	6 650	<i>Amérique centr.</i>
<b>Naturwein (Pos. 117a<sup>1</sup>, 117a<sup>2</sup>) Vin naturel</b>							
Gesamteinfuhr . . .	1 651 078	899 209	882 394	876 525	54 434	55 760	<i>Importation totale</i>
Frankreich . . . . .	143 439	144 276	12 979	121 768	15 665	16 358	<i>France</i>
Italien . . . . .	572 008	410 945	348 234	368 750	21 826	22 733	<i>Italie</i>
Spanien . . . . .	751 582	14 911	250 174	265 897	9 209	10 019	<i>Espagne</i>
Ungarn . . . . .	—	117 159	15 296	16 343	612	635	<i>Hongrie</i>
Portugal . . . . .	1 261	44 340	12 269	12 695	456	495	<i>Portugal</i>
<sup>1)</sup> Algerien . . . . .	7 194	70 147	72 678	65 271	4 569	4 344	<sup>1)</sup> <i>Algérie</i>
<b>Eier (Pos. 86) Oeufs</b>							
Gesamteinfuhr . . .	137 757	141 324	120 696	122 694	35 650	38 240	<i>Importation totale</i>
Dänemark . . . . .	—	18 681	26 343	24 865	9 534	8 721	<i>Danemark</i>
Rumänien . . . . .	1 645	474	2 566	931	554	248	<i>Roumanie</i>
Jugoslawien . . . .	1 927	35 305	201	6 400	67	1 762	<i>Yougoslavie</i>
Bulgarien . . . . .	13 025	28 487	2 951	8 272	822	2 588	<i>Bulgarie</i>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tunis und Libyen.  
Schweizerische Handelstatistik.

<sup>1)</sup> Y compris la Tunisie et la Libye.  
Statistique suisse du commerce.

**Die schweizerische Futtermiteleinfuhr<sup>1)</sup> — Importation de denrées fourragères<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Heu Foin	Krafffutter — Fourrages concentrés											
		Total	Futterweizen	Futterroggen	Hafer <sup>1)</sup>	Futtergerste	Anderer Getreidearten <sup>2)</sup>	Mais <sup>3)</sup>	Oelkuchen Johannisbrot	Malzkeime, Melasse usw.	Kleie (Arisch)	Denatur. Futtermehle	Müllereifälle usw.
		Pos. 212	Pos. 1b	Pos. 2b	ex Pos. 3	ex Pos. 4	ex Pos. 6	ex Pos. 7	Pos. 213	Pos. 214	Pos. 215	Pos. 216a	Pos. 216b, 217, 219
in 1000 q — en 1000 qm.													
1906/10	511	.	.	.	1 488	.	10	761	256	24	138	268	104
1946	70	2 192	12	—	1 006	382	92	400	165	71	48	12	4
1947	416	3 663	48	5	592	464	183	1 352	185	154	295	347	38
1948	392	3 323	104	0	689	1 129	137	607	196	106	103	200	52
1949	92	3 609	211	25	741	1 192	120	623	22	81	101	102	189
1950	159	4 770	419	53	1 015	1 307	219	777	85	216	179	189	311
1951	152	4 125	436	—	595	1 401	174	635	191	144	136	137	276
1952	265	4 314	622	—	909	1 307	26	527	284	160	190	57	232

<sup>1)</sup> Nicht inbegr. aus ausl. Nahrungsmittelrohstoffen (Brotgetr., Oelsaaten, Malz usw.) im Inland erzeugte Futtermittel.  
<sup>2)</sup> Seit 1936 nur Futtergetreide.  
 Schweiz. Handelsstatistik und Mitteilungen der Schweiz. Gen. für Getreide und Futtermittel.

<sup>1)</sup> Non compris les denrées fourragères produites dans le pays à l'aide de denrées alimentaires étrangères (céréales panifiables, graines oléagineuses, malt, etc.).  
<sup>2)</sup> Depuis 1936, céréales fourragères seulement. Statistique suisse du commerce et Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères.

**Gesamteinfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Importation totale d'agents de la production agricole**

Jahre Années	Total	Futtermittel Denrées fourragères	Dünger Engrais	Stroh u. Streue Paille et litière	Saatkartoffeln Sämereien Semences de p. d. t. et autres, Pos. 45a, 203, 205	Maschinen und Geräte Instruments et machines	Nutzgeflügel u. Bienen Volaille de rente et abeilles	Nutzvieh — Bétail de rente			
								Einhufer Equidés	Rindvieh Bovins	Schweine u. Ziegen Porcs et chèvres	
		Pos. 132c, 134, 135	Pos. 161-167, 169-171	Pos. 211a, 211b	Pos. 45a, 203, 205	Pos.: 1)	83 (½), 147	Pos. 132b (¾), 134, 135	Pos.: 1)	Pos. 144 b, 146	
		1000 q	Stück Têtes	Mengen in 1000 q — Quantités en 1000 qm.				Stück — Têtes			
1946	5 105	2324	2 262	2 180	256	390	17	0	2244	28	52
1947	7 760	2891	4 079	2 445	578	639	19	0	2838	19	34
1948	7 065	2956	3 715	2 053	1 172	107	18	0	2933	18	5
1949	7 036	2349	3 701	1 981	922	445	17	0	2301	43	5
1950	8 627	2773	4 929	2 538	752	382	26	0	2625	146	2
1951	8 439	3231	4 277	2 796	922	412	32	0	3091	109	31
1952	8 418	3347	4 579	2 346	1 084	376	33	0	3317	26	4
Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.											
1946	155 278	87 855	27 733	2 589	26 590	4 694	9	5780	23	5	
1947	247 112	169 187	30 141	5 912	30 581	5 261	8	6008	12	2	
1948	249 540	186 163	26 792	12 325	12 275	6 372	15	5576	21	1	
1949	177 422	117 587	23 879	6 602	19 546	5 634	24	4074	55	1	
1950	206 582	143 447	28 970	4 307	19 027	7 087	17	3566	161	0	
1951	217 433	148 112	30 850	5 652	18 596	10 116	13	3951	142	1	
1952	227 964	160 925	27 349	8 456	16 478	10 538	8	4179	31	0	

<sup>1)</sup> Pos. 604, 751, 752, 891, 892, 893a, 893b. Schweizerische Handelsstatistik.  
<sup>1)</sup> Pos. 136b, 137a, 138b, 139b, 142a, 142b. Statistique suisse du commerce.

**Gesamteinfuhr und -Ausfuhr nach Ländern, in 1000 Fr.  
Importation et exportation totales, par pays, en 1000 fr.**

Länder Pays	Einfuhr — Importation					Ausfuhr — Exportation				
	1938	1949	1950	1951	1952	1938	1949	1950	1951	1952
Deutschland <sup>1)</sup>	406 494	331 960	497 208	913 829	958 769	236 783	313 376	362 201	422 419	496 312
Oesterreich . . .	33 411	57 286	63 404	101 561	96 749	30 640	64 774	82 426	125 216	106 549
Frankreich . . .	229 183	353 119	510 840	619 476	512 286	121 406	240 114	358 142	392 222	329 852
Italien . . . . .	116 669	251 043	323 650	397 221	379 072	91 199	259 779	520 194	343 541	438 235
Belgien . . . . .	68 931	228 619	234 263	427 150	292 412	41 753	319 772	281 156	275 037	267 405
Niederlande . . .	55 522	137 480	159 291	202 939	245 410	61 904	160 347	114 455	185 605	156 719
Grossbritan. . .	95 021	276 193	369 572	394 421	335 000	148 083	158 408	136 631	224 403	229 068
Spanien . . . . .	5 406	62 367	41 962	60 476	53 000	5 195	55 361	56 699	68 082	92 356
Portugal . . . . .	4 512	14 597	19 012	18 412	12 494	7 817	45 692	44 190	39 163	38 927
Dänemark . . . .	13 844	72 934	59 677	60 153	63 847	18 843	57 496	54 808	68 069	88 437
Norwegen . . . .	8 297	10 316	15 897	20 674	23 317	13 280	31 071	22 974	32 072	45 060
Schweden . . . .	18 502	65 525	68 279	126 142	123 866	40 648	66 473	68 830	155 889	159 867
Finnland . . . . .	2 331	6 110	8 699	43 197	42 252	12 720	18 933	12 674	23 522	35 382
Polen . . . . .	25 758	29 320	30 318	35 232	28 430	22 471	51 584	49 037	43 176	28 691
Tschechosl. . . .	57 202	95 316	94 925	73 711	62 402	43 958	89 555	102 115	96 162	54 968
Ungarn . . . . .	25 642	49 264	52 134	29 935	22 403	15 188	50 668	49 004	43 367	26 796
Jugoslawien . . .	11 127	25 887	14 440	17 154	21 722	10 866	40 847	27 306	32 879	36 268
Griechenland . .	4 731	7 867	8 093	9 402	12 591	4 314	7 958	8 348	8 936	13 833
Bulgarien . . . .	5 101	8 266	3 007	2 821	4 058	4 057	8 600	7 117	5 291	1 982
Rumänien . . . .	24 980	2 627	2 139	1 567	5 653	14 046	17 162	22 241	29 177	25 896
Sowjetunion <sup>2)</sup>	29 035	11 690	9 267	23 440	12 053	10 115	24 254	17 208	21 582	10 544
Türkei . . . . .	6 322	15 819	14 121	16 835	16 773	3 884	25 402	22 063	40 689	58 357
Aegypten . . . . .	25 351	37 227	61 947	49 159	49 902	14 262	37 100	50 205	38 678	46 259
Algerien, Tunis	5 035	15 041	17 530	17 321	14 743	2 290	6 650	12 201	11 480	12 119
Marokko . . . . .	1 677	10 137	8 190	10 679	5 155	2 295	20 198	37 218	37 983	52 641
Südafr. Union	2 418	24 698	142 055	26 303	16 132	14 410	27 636	11 329	43 584	42 812
Portug.Ostaf.		11 502	1 822	1 437	726		2 836	3 407	4 684	3 470
Persien (Iran)	8 911	67 464	75 350	66 026	13 220	1 431	14 370	14 476	14 652	11 203
Israel, Jordan.	1 114	715	3 870	4 689	4 253	1 954	10 576	28 550	42 309	34 006
Vord. Indien <sup>3)</sup>	23 083	31 369	21 598	38 902	20 960	23 321	103 548	72 228	113 230	124 237
Indonesien . . .	12 726	15 878	20 112	36 457	21 131	13 280	14 989	12 485	43 391	40 395
China . . . . .	7 325	17 130	57 601	55 872	42 534	27 501	56 447	77 249	111 611	77 555
Japan . . . . .	12 041	12 951	24 735	45 871	42 098	32 891	1 030	4 152	14 121	15 554
Canada . . . . .	24 062	154 353	133 596	152 492	220 281	14 738	46 801	67 991	75 121	81 204
Ver. Staaten . .	125 257	766 191	625 553	942 754	836 454	90 739	430 127	515 421	597 203	703 042
Mexiko . . . . .	2 822	20 140	45 635	45 479	28 044	7 258	35 174	35 937	51 416	68 617
Kuba . . . . .	2 275	21 979	58 545	22 263	11 307	4 257	26 868	21 784	21 357	24 034
Brasilien . . . .	11 809	46 811	78 463	86 154	57 121	16 576	134 795	134 992	203 519	144 989
Argentinien . . .	58 408	89 250	124 698	78 570	32 386	35 821	75 437	68 966	103 926	72 674
Chile . . . . .	6 491	17 207	7 560	30 237	23 436	2 893	20 166	18 767	24 704	16 916
Australien . . .	9 786	19 709	32 290	42 732	22 851	17 327	37 794	34 999	74 985	39 732
Uebr. Länder . .	51 692	297 676	394 579	566 384	418 390	64 798	246 565	268 727	386 426	395 969
<b>Total</b>	<b>1606 903</b>	<b>3791 033</b>	<b>4535 927</b>	<b>5915 529</b>	<b>5205 683</b>	<b>1316 572</b>	<b>3456733</b>	<b>3910 903</b>	<b>4690 879</b>	<b>4748 932</b>

<sup>1)</sup> Seit 1. Januar 1949 Saargebiet unter „Uebrige Länder“.  
<sup>2)</sup> Seit 1946 inbegriffen Lettland, Litauen und Estland.  
<sup>3)</sup> India, Pakistan und restliche Gebiete Vorderindiens.  
<sup>4)</sup> Depuis le 1er janvier 1949, la Sarre figure sous „Autres pays“.  
<sup>5)</sup> Depuis 1946 y compris la Lettonie, la Lithuanie et l'Esthonie.  
<sup>6)</sup> India, Pakistan et reste de l'Inde orientale.

### III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln

#### III. Consommation de denrées alimentaires et de comestibles fins

Verbrauch von Nahrungsmitteln, berechnet für Familien gleicher Durchschnittsgrösse nach den amtl. Erhebungen über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender  
 Consommation de denrées alimentaires, calculée pour familles de même importance, d'après les enquêtes officielles à l'aide des budgets familiaux de la population salariée

	1922	1936, 1937 (Mittel Moy.)	1944, 1945 (Mittel Moy.)	1949	1950	1951	
Anzahl Familien . . .	336	1 022	265	518	326	262	<i>Nombre de familles</i>
Kopfzahl	4,1	3,8	4,1	4,0	4,1	4,2	<i>Nombre de pers.</i>
Konsumeinh. } je Fa-	2,55	2,32	2,40	2,38	2,42	2,48	<i>Unités de cons. } par</i>
Quets <sup>1)</sup> milie	10,46	9,32	9,46	9,64	9,79	9,99	
Einkomm. Fr.)	6 472	5 354	7 065	10 254	10 352	10 656	<i>Revenu } fam.</i>
Ausgaben f. Nahrungs- mittel je Familie							<i>Dépenses p. denrées ali-</i>
Total Fr . . . . .	2 129	1 553	2 577	3 019	3 068	3 155	<i>mentaires par famille,</i>
in % <sup>2)</sup> . . . . .	34,2	28,7	36,3	29,7	29,7	29,8	<i>au total fr.</i>
	Verbrauchsmengen je Familie gleicher Durch- schnittsgrösse (9,21 Quets <sup>1)</sup> , d. h. Durchschnitts- gröösse von 1943: 3,93 Personen oder 2,35 Kon- sumeinheiten) Quantités par famille de même importance moyenne (9,21 Quets <sup>1)</sup> , c'est-à-dire valeur moyenne de 1943: 3,93 personnes ou 2,35 unités de cons.)						<i>en %<sup>2)</sup></i>
Frische Milch . . . l	927	748	713	720	686	670	<i>Lait frais</i>
Butter . . . . . kg	22,8	23,3	13,3	19,6	20,2	20,5	<i>Beurre</i>
Käse . . . . . „	14,4	18,7	28,0	19,9	19,7	20,9	<i>Fromage</i>
Eier . . . . . St.	440	476	162	455	444	433	<i>Oeufs</i>
Rindfleisch . . . . kg	27,7	19,3	15,7	14,7	14,2	15,9	<i>Viande de bœuf</i>
Kalbfleisch . . . . „	11,1	9,3	4,6	5,9	6,9	6,3	» <i>de veau</i>
Schweinefleisch . . „	20,2	20,9	7,2	14,1	15,2	14,1	» <i>de porc</i>
Wurstwaren . . . . „	23,4	31,3	30,0	32,0	31,8	32,9	<i>Charcuterie</i>
Anderes Fleisch . . „	9,6	12,1	11,6	8,8	9,6	10,6	<i>Autre</i>
Tierische Fette . . „	12,8	3,8	3,1	1,9	2,0	1,8	<i>Graisses animales</i>
Speiseöl . . . . . l	4,2	11,5	6,2	11,8	14,9	12,6	<i>Huile comestible</i>
Pflanzenfette . . . kg	3,6	11,6	10,7	14,8	15,6	13,6	<i>Graisses végétales</i>
Brot . . . . . „	270	238	301	208	204	215	<i>Pain</i>
Mehl . . . . . „	25,0	23,9	24,3	22,8	22,2	20,6	<i>Farine</i>
Teigwaren . . . . „	22,5	24,7	16,3	25,8	28,3	27,5	<i>Pâtes alimentaires</i>
And. Getreideprod. „	29,3	33,7	40,2	30,8	34,3	34,0	<i>Autres prod. de céréales</i>
Kartoffeln . . . . „	212	198	451	222	213	205	<i>Pommes de terre</i>
Gemüse . . . . . „	116	153	200	166	179	171	<i>Légumes</i>
Obst . . . . . „	275	202	318	243	262	213	<i>Fruits</i>
Südfrüchte . . . . „	19,4	34,3	16,2	61,2	65,9	64,6	<i>Fruits du Midi</i>
Konfitüren . . . . „	4,5	4,5	13,0	4,1	3,8	4,6	<i>Confitures</i>
Bienenhonig . . . . „	2,6	1,5	1,2	1,5	1,7	1,7	<i>Miel</i>
Zucker . . . . . „	71,0	84,5	42,1	75,6	92,5	78,5	<i>Sucre</i>
Kakao u. Schokol. „	6,0	9,1	12,0	14,2	13,4	12,4	<i>Cacao et chocolat</i>
Kaffee u. Surrogate „	10,0	8,9	7,8	8,2	7,9	7,4	<i>Café et succédanés</i>
Tee und Surrogate „	0,5	0,7	0,4	0,5	0,6	0,5	<i>Thé et succédanés</i>

<sup>1)</sup> 1 Quet entspricht dem Nahrungsverbrauch eines neugeborenen Kindes.  
<sup>2)</sup> der gesamten Haushaltsausgaben.  
 Mitgeteilt vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Sozialstatistik.

<sup>1)</sup> 1 Quet correspond à la consommation de denrées alimentaires d'un nouveau-né.  
<sup>2)</sup> de la totalité des dépenses des ménages considérés.  
 Données de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Section de la statistique sociale.



**Verbrauch von Lebensmitteln  
in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates  
Consommation de quelques denrées alimentaires dans les exploitations des  
comptables du Secrétariat des paysans suisses**

Jahre Années	Verbrauchsmengen je Mannereinheit und Jahr - Quantités consommées par homme et par an								
	Milch Lait	Kar- toffeln (inbegr. Schwund u. Verlust) Pommes de terre (y compr. déchet et perles)	Fleisch und Schweine- fett Viande et saindoux	Brot Pain	Tafel- und Kochobst (aus dem Betrieb) Fruits de table et à cuire (de l'expl.)	Gär- most Cidre	Süss- most Jus sans alcool	Wein Vin	Brannt- wein von ca. 50 Vol. % Eau-de-vie env. 50 % vol.
	l	kg	kg	kg	kg	l	l	l	l
1926/30	490	240	60	.	.	170		20	2,7
1931/35	476	228	65	192	94	166		18	2,6
1936/40	462	226	63	200	79	135	21	17	2,2
1941/45	483	316	58	235	105	132	34	14	2,4
1946/50	478	272	58	223	106	115	49	11	2,8
1945	495	320	53	233	79	133	44	12	2,4
1946	492	296	56	231	121	121	43	9	2,7
1947	482	290	56	229	101	121	51	12	2,6
1948	481	265	57	220	112	113	52	10	2,8
1949	469	264	62	218	78	109	50	13	2,8
1950	466	246	59	215	119	112	51	13	3,0
1951	475	248	59	217	62	105	44	13	3,4

Buchhaltungserhebungen des Schweizerischen  
Bauernsekretariates.

Recherches Comptables du  
Secrétariat des paysans suisses.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880  
Consommation de boissons alcooliques, en Suisse, depuis 1880**

Durchschnitt der Jahre Moyenne des années	Wein Vin	Obstwein (Gärmost) Cidre	Bier Bière	Branntwein zu 40% Alkohol Eau-de-vie à 40%	Total 100% Alkohol bzw. Mio Fr.
<b>Gesamtverbrauch je Jahr, hl — Consommation totale par an, hl.</b>					
1880/1884	2 005 000	640 000	1 040 000	332 000	440 200
1893/1902	2 850 000	900 000	1 975 000	230 000	506 300
1903/1912	2 583 000	1 100 000	2 600 000	232 000	531 700
1913/1922	2 079 000	1 465 000	1 660 000	240 000	448 400
1923/1932	1 992 000	1 500 000	2 189 000	268 000	499 300
1933/1938	1 830 000	1 500 000	2 271 000	120 000	427 200
1939/1944	1 620 000	1 400 000	1 681 000	99 000	333 500
1945/1949	1 662 000	1 600 000	1 544 000	137 000	360 400
<b>Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung, Liter Consommation annuelle par habitant, litres</b>					
1880/1884	70.0	22.4	36.3	11.81	14.33
1893/1902	88.8	28.1	61.6	7.17	15.78
1903/1912	71.3	30.3	71.7	6.40	14.67
1913/1922	53.6	37.8	42.8	6.19	11.56
1923/1932	50.0	37.7	55.0	6.73	12.54
1933/1938	44.0	36.1	54.6	2.88	10.27
1939/1944	37.9	32.7	39.3	2.31	7.80
1945/1949	36.7	35.3	34.1	3.02	7.95
<b>Geldaufwand in Mio Fr. Dépenses pour boissons alcooliques en millions de frs.</b>					
1939/1944	360	53	156	59	628
1945/1946	528	72	112	108	820
1947/1949	509	72	182	97	860

Schätzungen der Eidg. Alkoholverwaltung.

Evaluations de la Régie fédérale des alcools.

Inlandsproduktion und Einfuhr von  
Production indigène et importation de denrées

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains 1000 q	Speise- kar- toffeln Pommes de terre 1000 q	Ge- mü- se Lé- gumes 1000 q	Wein Vin 1000 hl	Fleisch von — Viande de					Total 1000 q	Ge- flü- gel Volaille 1000 q
					Pfer- den cheval 1000 q	Rind- vieh bovins 1000 q	Schwei- nen porc 1000 q	Scha- fen mouton 1000 q	Ziegen chèvre 1000 q		
Inlandsproduktion *) — Production indigène *)											
1896	1 069	.	.	1 091	.	724	503	.	.	.	.
1911	941	3 761	.	749	25	785	608	19	21	1 458	18
1921	1 400	3 494	.	479	21	685	632	23	20	1 381	23
1926/30	1 237	3 005	.	538	21	919	697	18	16	1 671	29
1931/35	1 759	3 378	.	620	22	1003	869	19	16	1 929	36
1936/40	1 926	3 233	.	499	24	998	821	21	15	1 879	37
1941/45	2 543	6 406	.	797	22	825	485	19	16	1 367	20
1946/50	2 336	4 451	3 652	734	30	704	665	20	15	1 434	22
1938	2 534	3 325	.	345	23	999	840	20	16	1 898	38
1939	1 854	2 774	2 530	733	21	1079	839	23	15	1 977	38
1943	2 895	6 730	5 050	747	20	821	445	19	15	1 320	17
1944	2 905	7 442	5 120	1 051	22	762	437	21	17	1 259	17
1945	2 257	6 711	5 630	613	27	697	436	20	17	1 197	21
1946	2 217	4 976	5 050	731	33	679	469	21	16	1 218	23
1947	1 949	5 115	3 370	881	35	787	498	20	16	1 356	20
1948	2 191	4 756	3 350	790	30	586	678	20	15	1 329	20
1949	2 781	3 199	2 940	551	29	726	790	19	15	1 579	22
1950	2 536	4 207	3 550	720	25	741	890	19	15	1 690	23
1951	<sup>a)</sup> 2 463	3 922	3 150	1 041	24	769	852	19	13	1 677	23
1952	<sup>a)</sup> 2 637	3 874	2 810	678	30	903	922	19	12	1 886	23
Einfuhrüberschuss *) — Excédent des importations *)											
1896	4 280	.	.	.	.	228	143	18	.	.	20
1911	4 131	539	.	.	13	310	162	36	0	521	39
1921	3 751	306	.	.	0	169	61	2	0	232	19
1926/30	3 694	695	.	1 203	3	79	40	8	0	130	35
1931/35	4 407	322	.	1 088	1	46	19	2	0	68	38
1936/40	4 176	387	.	989	1	52	28	1	0	82	38
1941/45	2 273	— 88	.	928	0	4	3	0	0	7	7
1946/50	3 224	178	469	889	1	167	47	0	0	216	20
1938	4 109	175	.	959	0	32	16	1	0	49	42
1939	4 555	726	547	1 012	0	27	31	0	0	58	36
1943	2 514	— 70	126	745	0	2	2	0	0	4	4
1944	810	— 12	84	312	0	5	1	0	0	6	3
1945	1 736	— 416	50	1 426	0	9	2	0	0	11	3
1946	2 527	599	184	951	1	89	43	0	0	133	16
1947	2 136	— 240	342	799	0	219	65	0	0	284	18
1948	4 087	— 101	553	838	1	212	46	0	0	259	16
1949	4 202	911	625	850	1	138	37	1	0	177	20
1950	3 166	— 277	639	1 008	4	179	44	0	0	227	32
1951	3 395	68	678	938	10	153	72	1	0	236	32
1952	2 970	<sup>a)</sup> — 34	741	<sup>a)</sup> 921	5	103	17	1	0	126	35

<sup>1)</sup> Fertiger Konsumzucker (Raffinade).

<sup>2)</sup> Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

<sup>4)</sup> Bei Kartoffeln und Wein: Einfuhrüberschuss vom 1. Juli des nebenstehenden Jahres bis 30. Juni des folgenden Jahres; bei Gemüse Einfuhrüberschuss von Frischgemüse. Schweiz. Handelsstatistik.

**Nahrungs- und Genussmitteln in der Schweiz  
alimentaires et de comestibles fins en Suisse**

Fische Pois- sons 1000 q	Eier Oeufs Millionen Stück Millions de pièces	Honig Miel 1000 q	Trink- milch Lait frais 1000 q	Käse Pro- mage 1000 q	Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker <sup>1)</sup> Sucre <sup>1)</sup> 1000 q	Kaffee Café 1000 q	Süd- früchte Fruits du Midi 1000 q	Tabak Tabac 1000 q	Jahre Années
					Total 1000 q	Davon Butter dont beurre 1000 q					
Inlandsproduktion <sup>2)</sup> — Production indigène <sup>2)</sup>											
.	.	19	7 829	550	.	120	.	—	—	.	1896
.	205	21	9 544	635	.	143	31	—	—	.	1911
20	270	11	10 112	463	.	120	54	—	—	.	1921
20	325	19	11 087	647	.	143	60	—	—	.	1926/30
20	411	24	10 466	505	.	229	72	—	—	.	1931/35
20	423	17	10 113	533	368	255	120	—	—	9	1936/40
27	275	15	10 265	437	291	191	199	—	—	17	1941/45
21	411	23	10 470	486	263	167	229	—	—	19	1946/50
20	424	35	10 012	526	403	285	117	—	—	11	1938
20	440	10	11 002	521	382	268	129	—	—	11	1939
30	275	7	10 280	438	271	190	184	—	—	17	1943
30	250	25	9 787	423	310	187	204	—	—	18	1944
25	250	7	9 785	432	293	182	250	—	—	25	1945
23	300	25	9 980	421	308	196	195	—	—	24	1946
20	340	15	9 878	407	256	157	215	—	—	22	1947
20	400	46	10 678	503	216	139	246	—	—	14	1948
20	495	10	10 965	538	241	152	239	—	—	17	1949
20	520	21	10 848	563	292	193	252	—	—	20	1950
22	523	19	10 794	511	359	250	270	—	—	15	1951
22	518	26	10 673	560	347	223	261	—	—	18	1952
Einfuhrüberschuss (— = Ausfuhrüberschuss) Excédent des importations (— = Excédent des exportations)											
17	.	4	50	— 221	.	15	534	95	45	.	1896
50	206	2	— 44	— 267	.	54	865	107	129	.	1911
39	144	6	88	— 39	.	72	660	143	222	.	1921
55	173	3	— 7	— 279	.	81	1 220	131	318	.	1926/30
62	231	3	104	— 172	.	30	1 554	157	466	.	1931/35
58	235	4	67	— 174	362	18	1 526	163	447	69	1936/40
53	42	4	15	— 30	207	5	583	100	243	76	1941/45
65	218	14	30	— 73	524	88	1 790	198	696	88	1946/50
58	241	4	88	— 202	392	2	1 497	171	440	66	1938
65	222	4	98	— 187	446	14	1 969	220	475	71	1939
24	30	2	20	— 14	138	0	627	125	322	79	1943
28	5	2	13	1	109	0	567	68	245	68	1944
35	0	7	15	— 13	260	6	335	144	168	70	1945
46	255	35	20	— 21	277	15	900	182	537	95	1946
65	255	12	22	— 29	507	139	1 867	145	615	95	1947
58	186	5	22	— 68	511	82	1 755	242	744	87	1948
67	192	8	35	— 118	510	109	1 521	175	765	79	1949
90	203	12	52	— 131	816	94	2 906	247	821	82	1950
88	208	10	56	— 173	519	31	1 424	192	931	86	1951
91	213	11	27	— 179	410	72	1 126	175	929	90	1952

<sup>1)</sup> Sucre prêt à la consommation (sucre raffiné).

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

<sup>3)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>4)</sup> Pour pommes de terre et vin: Excéd. des importations du second semestre de l'année même et du premier semestre de l'année suivante; pour les légumes, excéd. des importations de légumes frais.

Für den Inlandsverbrauch verfügbare Nahrungs- und  
Denrées alimentaires et comestibles fins disponibles pour la

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains	Speise- kartof- feln Pommes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Wein Vin	Fleisch von — Viande de					Total	Ge- flügel Volaille
					Pfer- den cheval	Rind- vieh bovins	Schwei- nen porc	Scha- fen mouton	Ziegen chèvre		
Für den Inlandsverbrauch verfügbar, Total (in 1000 q, Wein in 1000 hl, Eier in Millionen Stück *)											
1896	5 349	.	.	.	.	952	646	.	.	.	.
1911	5 072	4 300	.	.	38	1095	770	55	21	1 979	57
1921	5 151	3 800	.	.	21	854	693	25	20	1 613	42
1926/30	4 931	3 700	.	1 541	24	998	737	26	16	1 801	64
1931/35	6 166	3 700	.	1 708	23	1049	888	21	16	1 997	74
1936/40	6 102	3 620	.	1 488	25	1050	849	22	15	1 961	75
1941/45	4 816	6 318	.	1 725	22	829	488	19	16	1 374	27
1946/50	5 560	4 629	4 121	1 623	32	871	712	20	15	1 650	42
1938	6 643	3 500	.	1 304	23	1031	856	21	16	1 947	80
1939	6 409	3 500	3 077	1 745	21	1106	870	23	15	2 035	74
1943	5 410	6 660	5 176	1 492	20	823	447	19	15	1 324	21
1944	3 715	7 430	5 204	1 363	22	767	438	21	17	1 265	20
1945	3 993	6 295	5 680	2 039	27	706	438	20	17	1 208	24
1946	4 744	5 575	5 234	1 682	34	768	512	21	16	1 351	39
1947	4 085	4 875	3 712	1 680	35	1006	563	20	16	1 640	38
1948	6 278	4 655	3 903	1 628	31	798	724	20	15	1 588	36
1949	6 983	4 110	3 565	1 401	30	864	827	20	15	1 756	42
1950	5 702	3 930	4 189	1 728	29	920	934	19	15	1 917	55
1951	<sup>3)</sup> 5 858	3 990	3 828	1 979	34	922	924	20	13	1 913	55
1952	<sup>3)</sup> 5 607	<sup>3)</sup> 3 840	3 551	<sup>3)</sup> 1 599	35	1006	939	20	12	2 012	58
Für den Inlandsverbrauch verfügbar je Kopf (in kg, Wein in l, Eier in Stück)											
1896	170	.	.	69,8	.	30,2	20,5	.	.	.	.
1911	134	114	.	56,1	1,0	29,0	20,4	1,5	0,5	52,4	1,5
1921	132	98,0	.	47,7	0,5	22,1	17,9	0,6	0,5	41,6	1,1
1926/30	124	92,7	.	38,6	0,6	25,0	18,5	0,6	0,4	45,1	1,6
1931/35	150	89,8	.	41,4	0,6	25,5	21,5	0,5	0,4	48,5	1,8
1936/40	146	86,5	.	35,5	0,6	25,0	20,3	0,5	0,4	46,8	1,8
1941/45	111	146,1	.	39,9	0,5	19,2	11,3	0,4	0,4	31,8	0,6
1946/50	121	101	90	35,4	0,7	19,0	15,5	0,4	0,3	35,9	0,9
1938	159	83,6	.	31,1	0,5	24,6	20,5	0,5	0,4	46,5	1,9
1939	154	83,4	73	41,5	0,5	26,4	20,7	0,5	0,4	48,5	1,8
1943	125	154	120	34,5	0,5	19,1	10,3	0,4	0,3	30,6	0,5
1944	85	170	120	31,2	0,5	17,6	10,0	0,5	0,4	29,0	0,5
1945	91	143	129	46,3	0,6	16,0	9,9	0,5	0,4	27,4	0,5
1946	106	125	117	37,7	0,8	17,2	11,5	0,5	0,4	30,3	0,9
1947	90	107	82	36,9	0,8	22,1	12,4	0,4	0,4	36,1	0,8
1948	136	101	85	35,3	0,7	17,3	15,7	0,4	0,3	34,4	0,8
1949	150	89	77	30,2	0,6	18,6	17,8	0,4	0,3	37,8	0,9
1950	121	84	89	36,8	0,6	19,6	19,9	0,4	0,3	40,8	1,2
1951	<sup>3)</sup> 123	84	81	41,7	0,7	19,4	19,5	0,4	0,3	40,3	1,2
1952	<sup>3)</sup> 115	<sup>3)</sup> 79	73	<sup>3)</sup> 32,9	0,7	20,7	19,3	0,4	0,2	41,4	1,2

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.

<sup>2)</sup> Summe von Inlandsproduktion und Einfuhrüberschuss. <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

**Genussmittel im ganzen und je Kopf der Bevölkerung<sup>1)</sup>  
consommation indigène. Quantités totales et par habitant<sup>1)</sup>**

Fische <i>Pois- sons</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Honig <i>Miel</i>	Trink- milch <i>Lait frais</i>	Käse <i>Fro- mage</i>	Fette und Oele <i>Grasses et huiles</i>		Zucker (Raffi- nade) <i>Sucre raffiné</i>	Kaffee <i>Café</i>	Süd- früchte <i>Fruits du Midi</i>	Tabak <i>Tabac</i>	Jahre <i>Années</i>
					Total	Davon Butter <i>Dont beurre</i>					
<i>Quantités totales disponibles (en milliers de gm., vin en milliers d'hl., œufs en millions de pièces)<sup>2)</sup></i>											
.	.	23	7 879	329	.	135	.	95	45	.	1896
.	411	23	9 500	368	.	197	896	107	129	.	1911
59	414	17	10 200	424	.	192	714	143	222	.	1921
75	498	22	11 080	368	.	224	1 280	131	318	.	1926/30
82	642	27	10 570	333	.	259	1 626	157	466	.	1931/35
78	658	20	10 180	349	730	273	1 646	163	447	78	1936/40
80	317	19	10 280	407	498	192	782	100	243	93	1941/45
86	629	38	10 500	413	787	255	2 019	198	696	107	1946/50
78	665	39	10 100	324	795	287	1 614	171	440	77	1938
85	662	14	10 100	334	828	282	2 098	220	475	82	1939
54	305	9	10 300	424	409	190	811	125	322	96	1943
58	255	27	9 800	424	419	187	771	68	245	86	1944
60	250	14	9 800	419	553	188	585	144	168	95	1945
69	555	60	10 000	400	585	211	1 095	182	537	119	1946
85	595	27	9 900	378	763	296	2 082	145	615	117	1947
78	586	51	10 700	435	727	221	2 001	242	744	101	1948
87	687	18	11 000	420	751	261	1 760	175	765	96	1949
110	723	33	10 900	432	1 108	287	3 158	247	821	102	1950
110	731	29	10 850	338	878	281	1 694	192	931	101	1951
113	731	37	10 700	381	757	295	1 387	175	929	108	1952
<i>Quantités disponibles par habitant (en hg., vin en l., œufs en pièces)</i>											
.	.	0,7	250	10,4	.	4,3	.	3,0	1,4	.	1896
2,0	109	0,6	252	9,8	.	5,2	23,7	2,8	3,4	.	1911
1,5	107	0,4	263	10,9	.	5,0	18,4	3,7	5,7	.	1921
1,9	125	0,6	278	9,2	.	5,6	32,1	3,3	8,0	.	1926/30
2,0	156	0,6	256	8,1	.	6,3	39,4	3,8	11,3	.	1931/35
1,9	152	0,5	243	8,4	17,4	6,5	39,3	3,9	10,7	1,9	1936/40
1,8	73	0,4	238	9,4	11,5	4,4	18,1	2,3	5,6	2,2	1941/45
1,9	137	0,8	229	9,0	17,1	5,6	44,0	4,3	15,2	2,3	1946/50
1,9	159	1,0	241	7,7	19,0	6,8	38,5	4,1	10,5	1,8	1938
2,0	158	0,3	244	8,0	19,7	6,7	49,9	5,2	11,3	1,9	1939
1,2	71	0,3	238	10,0	9,5	4,4	18,8	2,9	7,5	2,2	1943
1,3	58	0,6	224	9,8	9,6	4,3	17,6	1,6	5,6	2,0	1944
1,4	57	0,3	222	9,5	12,5	4,2	13,3	3,3	3,8	2,2	1945
1,5	124	1,3	224	9,0	13,1	4,7	24,5	4,1	12,0	2,7	1946
1,9	131	0,6	218	8,3	16,8	6,5	45,8	3,2	13,5	2,6	1947
1,7	127	1,1	232	9,4	15,8	4,8	43,4	5,3	16,1	2,2	1948
1,9	148	0,4	237	9,1	16,2	5,6	37,9	3,8	16,5	2,1	1949
2,3	154	0,7	232	9,2	23,6	6,1	67,3	5,3	17,5	2,2	1950
2,3	154	0,6	228	7,1	18,5	5,9	35,7	4,0	19,6	2,1	1951
2,3	150	0,8	220	7,8	15,6	6,1	28,5	3,6	19,1	2,2	1952

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

<sup>2)</sup> Production indigène majorée de l'excédent des importations.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in Prozenten<sup>1)</sup>  
Part de la consommation fournie par la production indigène en %<sup>1)</sup>

Jahre Années	Brot- getreide (Körner) Céréales panif. Grains %	Speise- kartof- fein Pommes de terre %	Gemüse Légumes %	Wein Vin %	Fleisch von — Viande de					Total %	Geflügel Volaille %
					Pfer- den cheval %	Rind- vieh bovins %	Schweine pore %	Schaf- en mouton %	Ziegen chèvre %		
1896	20	.	.	50	.	76	78	.	.	.	.
1911	19	87	.	35	66	72	79	35	100	74	32
1921	27	92	.	26	100	80	91	92	100	86	55
1926/30	25	81	.	30	96	92	94	70	100	93	46
1931/35	28	92	.	34	89	95	98	90	100	97	49
1936/40	32	89	.	35	96	95	96	96	100	96	50
1941/45	55	100	.	46	100	100	100	100	100	100	76
1946/50	42	96	89	45	94	81	93	100	100	87	52
1938	38	95	.	27	100	97	98	95	100	97	48
1939	30	79	82	44	100	98	96	100	100	97	51
1943	54	101	98	43	100	100	100	100	100	100	81
1944	78	100	98	67	100	99	100	100	100	100	85
1945	57	100	99	30	100	99	100	100	100	99	88
1946	47	88	97	43	97	88	92	100	100	90	59
1947	48	105	91	52	100	78	88	100	100	83	53
1948	35	102	86	49	97	73	94	100	100	84	56
1949	40	78	82	39	97	84	96	95	100	90	52
1950	44	107	85	41	86	81	95	100	100	88	42
1951	<sup>2)</sup> 42	98	82	<sup>2)</sup> 53	71	83	92	95	100	88	42
1952	<sup>2)</sup> 47	<sup>2)</sup> 101	79	<sup>2)</sup> 42	86	90	98	95	100	94	40

Jahre Années	Fische Pois- sons %	Eier Oeufs %	Honig Miel %	Trink- milch Lait frais %	Käse - Fromage		Fette und Oele Graisses et huiles		Zucker Sucre %	Tabak Tabac %
					Gesamte Inlands- produktion in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. totale en % de la con- sommation %	Im Inland verbrauchte Inlandsprod. in % des Gesamt- verbrauchs Prod. indig. consommée dans le pays en % de la consommation %	Total %	Davon Butter dont beurre %		
1896	.	.	83	99	167	95	.	89	.	.
1911	.	50	91	99	173	91	.	72	3	.
1921	34	65	65	99	109	98	.	62	7	.
1926/30	27	65	85	99	176	96	.	64	4	.
1931/35	24	64	90	99	152	93	.	88	4	.
1936/40	26	64	79	99	150	95	51	93	7	15
1941/45	39	90	76	100	108	99	59	99	27	18
1946/50	24	65	61	100	118	97	33	65	11	18
1938	26	64	90	99	162	95	51	99	7	14
1939	24	66	71	99	156	95	46	95	6	13
1943	56	90	78	100	103	99	66	100	23	18
1944	52	98	91	100	100	99	74	100	26	21
1945	42	100	50	100	103	100	53	97	43	26
1946	33	54	40	100	105	98	53	93	18	20
1947	24	57	56	100	108	96	34	53	10	19
1948	26	68	90	100	116	97	30	63	12	14
1949	23	72	56	100	128	97	32	58	14	18
1950	18	72	64	100	130	96	26	67	8	20
1951	20	72	66	99	151	94	41	89	16	15
1952	19	71	70	100	147	94	46	76	19	17

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung. <sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks. <sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

**Inlandsproduktion von Speiseöl und -fett**  
**Production indigène de graisses et d'huiles comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales					Pflanzliche Oele und Fette Huiles et graisses végétales			
	Butter und Fette aus Schlachtungen inländ. Tiere <i>Beurre et graisses d'animaux indigènes</i>			Fette aus Schlach- tungen auslând. Tiere <i>Graisses d'ani- maux étrangers</i>		Auslând. Roh- stoffen hergest. Pflan- zenöl <i>Huile végétale obtenue à l'aide de mat. prem. indig.</i>	Aus ausländischen Rohstoffen im Inland hergestellte Pflanzen- öle und -fette <sup>1)</sup> <i>Huiles et graisses végétales provenant de matières premières étrangères et préparées dans le pays<sup>1)</sup></i>		
	Butter <i>Beurre</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett (Speise- talg) <i>Suif comest- ible</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Rinder- fett <i>Suif comest- ible</i>		Kokosfett <i>Graisse de coco</i>	Erdnussöl <i>Huile d'arachides</i>	
	q	q	q	q	q	q		q	
1938	285 000	67 000	51 000	400	600	0	71 560	169 120	
1939	268 000	63 000	51 000	1 400	200	0	83 630	178 560	
1945	182 000	34 000	25 000	20	10	52 000	123 660	49 330	
1946	196 000	33 000	24 000	50	2 190	55 000	120 620	50 330	
1947	157 000	36 000	28 000	540	3 110	35 000	228 990	12 190	
1948	139 000	42 000	23 000	300	2 480	12 000	176 600	46 620	
1949	152 000	50 000	29 000	440	3 570	10 000	152 856	104 536	
1950	193 000	57 000	29 000	1 020	4 130	13 000	230 730	179 590	
1951	250 000	55 000	31 000	4 230	3 550	23 000	167 010	161 920	
1952	223 000	61 000	37 000	360	1 200	26 000	138 860	111 840	

<sup>1)</sup> Lt. Angab. aus Fachkreisen: Kokosfett = 60% der Einfuhrmenge von Kopro; Erdnussöl = 40% der Einfuhrmenge von Erdnüssen.  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Les cercles intéressés comptent avec un rendement de 60% des importations brutes de coprah et de 40% des importations brutes d'arachides.  
Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr und Ausfuhr von Oel und Fett zur menschlichen Ernährung**  
**Importation et exportation d'huiles et de graisses comestibles**

Jahre Années	Tierische Fette — Graisses animales						Pflanzl. Fette u. Oele — Graisses et huiles végétales					
	Total	Butter frisch <i>Beurre frais</i>	Butter eingesotten <i>Beurre fondu</i>	Rahm <i>Crème</i>	Schweine- schmalz <i>Sain- doux</i>	Speise- talg Oleomargarine <i>Suif comestible Oleomarg.</i>	Total	Ko- kos- fett <i>Graisse de coco</i>	And. Koch- fett <sup>1)</sup> <i>Autres graiss. comestibles<sup>1)</sup></i>	Oliven- öl <i>Huile d'olives</i>	Erd- nussöl <i>Huile d'arachides</i>	Andere Oele <i>Autres huiles comest.</i>
		93a	94	93b	95	96		97b	97a	72, 74	73a	73, 75
Einfuhr in q — Importation en qm.												
1947	185 390	138 677	4 836	1 074	10 146	30 657	79 569	0	682	1 511	2 143	75 233
1948	124 066	89 065	141	383	11 761	22 716	178 429	0	332	15 265	45 612	117 220
1949	130 125	109 241	1	2	5 248	15 633	123 386	166	458	4 755	84 462	33 545
1950	149 929	93 930	3	12	10 155	45 829	251 663	229	1 031	26 126	109 949	114 328
1951	73 509	31 319	3	12	9 127	33 048	126 002	752	2 573	7 838	6 181	53 028
1952	96 401	72 234	4	1	2 656	21 506	82 778	277	3 024	11 134	51 765	16 578
Ausfuhr in q — Exportation en qm.												
1947	368	37	0	—	331	0	2 593	40	2 046	2	—	505
1948	10 468	6 950	1 535	289	1 694	2	6 145	69	4 602	6	—	1 468
1949	700	251	0	160	287	2	3 959	45	2 409	38	—	1 467
1950	233	18	—	171	40	4	1 027	40	445	1	1	540
1951	135	15	0	89	18	13	17 828	61	984	22	8 216	8 545
1952	237	9	—	195	27	6	21 189	276	1 278	87	6 138	13 410

<sup>1)</sup> Teils mit tierischem Fett gemischt.  
Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Mélangées en partie à des graisses animales.  
Statistique suisse du commerce.

**Die Fettversorgung der Schweiz (ohne Oele und Fette zu technischen Zwecken)**  
**L'approvisionnement de la Suisse en graisses et huiles**  
**(non compris celles destinées à des buts techniques)**

Jahre Années	Tierische Fette Graisses animales				Pflanzenfette und -öle Graisses végétales					Total Fette und Oele Graisses et huiles
	Butter Beurre	Schwei- ne- schmalz Sain- doux	Rinder- fett (Speise- talg) Graisse de bœuf (suif co- mestible)	Total	Kokos- fett Graisse de coco	Oliven- öl Huile d'olives	Erd- nussöl Huile d'ara- chides	Andere Oele und Fette Autres huiles et graisses comest.	Total	
Inlandsproduktion in 1000 q — Production indigène totale, en 1000 qm.										
1938	285	67	51	403	—	—	—	0	0	403
1939	268	63	51	382	—	—	—	0	0	382
1943	190	31	35	256	—	—	—	15	15	271
1944	187	30	28	245	—	—	—	65	65	310
1945	182	34	25	241	—	—	—	52	52	293
1946	196	33	24	253	—	—	—	55	55	308
1947	157	36	28	221	—	—	—	35	35	256
1948	139	42	23	204	—	—	—	12	12	216
1949	152	50	29	231	—	—	—	10	10	241
1950	193	57	29	279	—	—	—	13	13	292
1951	250	55	31	336	—	—	—	23	23	359
1952	223	61	37	321	—	—	—	26	26	347
Einfuhrüberschuss in 1000 q <sup>1)</sup> — Excédent d'importation, en 1000 qm. <sup>2)</sup>										
1938	2	1	32	35	72	16	242	27	357	392
1939	14	9	32	55	84	14	266	27	391	446
1943	0	4	21	25	19	0	24	70	113	138
1944	0	19	19	38	48	0	18	5	71	109
1945	6	36	1	43	124	0	49	44	217	260
1946	15	6	35	56	121	1	50	49	221	277
1947	145	10	34	189	229	2	14	73	318	507
1948	81	10	25	116	177	15	92	111	395	511
1949	109	5	19	133	153	5	189	30	377	510
1950	94	11	50	155	231	26	290	114	661	816
1951	31	13	37	81	168	8	216	46	438	519
1952	72	3	23	98	139	11	157	5	312	410
Für den Inlandverbrauch verfügbar in 1000 q <sup>2)</sup> — Quantités totales disponibles, en 1000 qm. <sup>2)</sup>										
1938	287	68	83	438	72	16	242	27	357	795
1939	282	72	83	437	84	14	266	27	391	828
1943	190	35	56	281	19	0	24	85	128	409
1944	187	49	47	283	48	0	18	70	136	419
1945	188	70	26	284	124	0	49	96	269	553
1946	211	39	59	309	121	1	50	104	276	585
1947	302	46	61	410	229	2	14	108	353	763
1948	220	52	48	320	177	15	92	123	407	727
1949	261	55	48	364	153	5	189	40	387	751
1950	287	68	79	434	231	26	290	127	674	1 108
1951	281	68	68	417	168	8	216	69	461	878
1952	295	64	60	419	139	11	157	31	338	757

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fette aus den Schlachtungen ausländischer Tiere und den im Inland verarbeiteten ausländischen Oelsaaten.  
<sup>2)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.

<sup>1)</sup> Y compris les graisses provenant de l'abattage de bétail étranger et de graines oléagineuses transformées dans le pays.  
<sup>2)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.



**Inlandsproduktion nach Nahrungsmittelgruppen**  
**Production indigène, groupée par denrées alimentaires**  
in 1000 Millionen verdaulichen Kalorien — en 1000 millions de calories digestibles

Nahrungsmittel	1934/36	1943/45	1951	1952 prov.	Denrées alimentaires
Getreide . . . . .	452	753	636	666	Céréales
Kartoffeln . . . . .	231	492	283	273	Pommes de terre
Zucker . . . . .	33	85	106	103	Sucre
Gemüse . . . . .	64	104	62	55	Légumes
Nüsse und Kastanien . . . . .	14	25	29	28	Noix et châtaignes
Übriges Obst und Beeren . . . . .	135	294	164	292	Autres fruits et baies
Pflanzl. Fette und Öle . . . . .	0	39	21	23	Graisses et huiles végétales
<b>Pflanzl. Nahrungsmittel, Total.</b>	<b>929</b>	<b>1792</b>	<b>1301</b>	<b>1440</b>	<b>Denrées aliment. végétales, total</b>
Milch u. Milchzeugnisse (ohne Butter) . . . . .	871	830	957	972	Lait et laitages (sans beurre)
Eier . . . . .	35	19	39	39	Oeufs
Honig . . . . .	7	4	6	8	Miel
Fische . . . . .	2	1	1	1	Poissons
Geflügel, Kaninchen, Wild . . . . .	13	8	8	8	Volaille, lapins, gibier
Fleisch und Fleischwaren . . . . .	691	225	319	355	Viande et préparat. de viande
Tierische Fette . . . . .					
<b>Tierische Nahrungsmittel, Total</b>	<b>1619</b>	<b>1278</b>	<b>1589</b>	<b>1634</b>	<b>Denrées aliment. animales, total</b>
<b>Inlandsproduktion total . . . . .</b>	<b>2548</b>	<b>3070</b>	<b>2890</b>	<b>3074</b>	<b>Production indigène totale</b>
<b>Davon aus ausl. Futterm. . . . .</b>	<b>478</b>	<b>108</b>	<b>441</b>	<b>434</b>	<b>dont: prov. de denr. fourr. étrang.</b>
<b>Bleibt: Inlandsprod. i. e. S. . . . .</b>	<b>2070</b>	<b>2962</b>	<b>2449</b>	<b>2640</b>	<b>Reste: product. indig. prop. dite</b>
<b>Dazu Alkoholproduktion . . . . .</b>	<b>130</b>	<b>153</b>	<b>104</b>	<b>128</b>	<b>Plus: production d'alcool</b>
<b>Inlandsproduktion i. e. S., in- begriffen Alkohol . . . . .</b>	<b>2200</b>	<b>3115</b>	<b>2553</b>	<b>2768</b>	<b>Production indigène propr. dite, alcool compris</b>

**Inlandsproduktion nach Nährstoffarten**  
**Production indigène de substances nutritives**

Jahre Années	Inlandsproduktion von verdaulichen Nährstoffen <i>Production indigène de subs- tances nutritives digestibles</i>				Prozentanteil der Inlandsproduktion am schweiz. Verbrauch <i>Pourcentage de la consommation de la Suisse fourni par la production indigène</i>			
	Eiweiss Albumine 1000 g	Fett Graisse 1000 g	Kohle- hydrate Hydrates de carbone 1000 g	Total in Millionen Kalorien Millions de calories	Eiweiss Albumine %	Fett Graisse %	Kohle- hydrate Hydrates de carbone %	Total Kalorien Calories au total %
1908/12	996	998	2214	2 244 000	70	82	36	53
1920/22	1032	968	2519	2 356 000	76	75	44	58
1934/36	1088	1146	2527	2 548 000	74	75	36	52
1938	1114	1140	2785	2 660 000				
1943/45	1128	910	4299	3 070 000	80	79	65	70
1945	1061	892	3744	2 800 000	82	75	67	72
1946	1058	924	3865	2 878 000	74	67	55	60
1947	1009	899	3398	2 643 000	70	60	46	52
1948	1074	956	3690	2 842 000	69	60	46	52
1949	1147	1034	3413	2 831 000	76	65	48	57
1950	1186	1113	3817	3 086 000	72	61	44	52
1951	1146	1143	3310	2 890 000	73	71	48	58
1952 (prov.)	1211	1171	3630	3 074 000	76	68	48	58

1908/12: Schätzungen von S. Schneider, 1917.  
Übrige Jahre: Schätzungen des Schweiz.  
Bauernsekretariates.

1908/12: Evaluations de S. Schneider, 1917.  
Autres années: Evaluations du Secrétariat des  
paysans suisses.

**Schweizerischer Nahrungsmittelverbrauch nach Nahrungsmittelgruppen<sup>1)</sup>**  
**Consommation de denrées alimentaires en Suisse<sup>1)</sup>**

in 1000 Millionen verdaulicher Kalorien — en 1000 millions de calories digestibles

Nahrungsmittel <sup>2)</sup>	1934/36	1943/45	1948	1949	1950	1951	1952 prov.
Getreide . . . . .	1713	1511	1742	1578	1860	1583	1642
Kartoffeln . . . . .	256	491	331	302	274	295	276
Zucker . . . . .	644	321	791	640	929	609	690
Gemüse . . . . .	80	106	79	75	87	80	76
Nüsse, Kastan., Kakao, Kaffee	133	140	209	179	212	198	196
Übriges Obst und Beeren . .	190	322	357	305	458	282	392
Pflanzliche Fette und Öle . . .	234	149	337	302	429	250	369
<b>Pflanzl. Nahrungsmittel, Total.</b>	<b>3250</b>	<b>3040</b>	<b>3846</b>	<b>3381</b>	<b>4249</b>	<b>3297</b>	<b>3641</b>
Milch u. Milcherzeugnisse (ohne Butter) . . . . .	801	829	910	916	911	907	902
Eier . . . . .	55	24	48	55	58	58	59
Honig . . . . .	8	5	15	7	11	9	12
Fische . . . . .	5	3	5	6	8	8	8
Geflügel, Kaninchen, Wild . .	20	9	11	12	15	15	15
Fleisch und Fleischwaren . . .	738	227	304	335	371	366	371
Tierische Fette . . . . .		220	280	285	328	322	325
<b>Tierische Nahrungsmittel, Total</b>	<b>1627</b>	<b>1317</b>	<b>1573</b>	<b>1616</b>	<b>1702</b>	<b>1685</b>	<b>1692</b>
<b>Gesamtverbrauch . . . . .</b>	<b>4877</b>	<b>4357</b>	<b>5419</b>	<b>4997</b>	<b>5951</b>	<b>4982</b>	<b>5333</b>

<sup>1)</sup> Verbrauchsschätzung: Inlandsproduktion und Einfuhrüberschuss und Änderung der Vorräte beim Bund und den Pflichtlagerhaltern (Grosshandel, Industrie). Die Änderung der Vorratshaltung des Kleinhandels, der gewerblichen Betriebe, der kollektiven und privaten Haushaltungen ist daher nicht berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Evaluation de la consommation: production indigène et excédent d'importation et modification des stocks de la Confédération et des stocks obligatoires (Commerce de gros, industrie). La modification des provisions du commerce de détail, des entreprises artisanales et ménages collectifs et privés n'est donc pas prise en considération.

<sup>2)</sup> Texte français voir page 77.

**Schweizerischer Nahrungsmittelverbrauch nach Nährstoffarten<sup>1)</sup>**  
**Consommation de denrées alimentaires en Suisse d'après les substances nutritives<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Verbrauchsmengen im ganzen Quantités consommées, au total				Verbrauchsmengen je Kopf und Tag Quantités consommées, par tête et par jour			
	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohlehydrate Hydrates de carbone	Total in Millionen Kalorien Millions de calories au total	Eiweiss Albumine	Fett Graisse	Kohlehydrate Hydrates de carbone	Total in Kalorien Calories au total
	1000 q	1000 q	1000 q		g	g	g	
1908/12	1421	1216	6129	4 226 000	102	87	441	2953
1920/22	1360	1288	5671	4 081 000	95	90	398	2860
1934/36	1470	1529	6961	4 877 000	97	100	457	3203
1943/45	1445	1157	6590	4 357 000	87	71	406	2682
1946/48	1480	1489	7491	5 083 000	88	89	448	3038
1949/51	1578	1665	7683	5 318 000	91	97	440	3075
1947	1450	1487	7392	5 050 000	87	89	442	3021
1948	1560	1605	8017	5 419 000	91	94	470	3174
1949	1517	1582	7082	4 997 000	89	93	415	2925
1950	1656	1817	8737	5 951 000	96	105	507	3454
1951	1562	1608	6963	4 982 000	89	92	398	2848
1952 prov.	1591	1730	7492	5 333 000	89	97	421	2996

1908/12: Schätzungen von S. Schneider, 1917.  
 Übrige Jahre: Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

1908/12: Evaluations de S. Schneider, 1917.  
 Autres années: Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung <sup>1)</sup> in oberer Tabelle.

<sup>1)</sup> Voir remarque <sup>1)</sup> du tableau ci-dessus.

**Wert der Gesamtproduktion und des Gesamtverbrauches von Lebensmitteln (Nahrungsmittel und Getränke) und Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**  
 **Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Inlandsproduktion *) Production indigène *)			Davon ausgeführt Dont exporté			Verbrauch inländischer Lebensmittel Denrées alimentaires indigènes consommées		
	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Total
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.
1938	284	980	1 264	7	61	68	277	919	1 196
1939	291	959	1 250	4	62	66	287	897	1 184
1941	539	1 152	1 691	20	80	100	519	1 072	1 591
1942	689	1 149	1 838	9	19	28	680	1 130	1 810
1943	774	1 143	1 917	13	16	29	761	1 127	1 888
1944	841	1 171	2 012	18	6	24	823	1 165	1 988
1945	745	1 170	1 915	4	20	24	741	1 150	1 891
1946	782	1 294	2 076	57	52	109	725	1 242	1 967
1947	701	1 333	2 034	20	39	59	681	1 294	1 975
1948	615	1 543	2 158	52	79	131	563	1 464	2 027
1949	549	1 644	2 193	20	96	116	529	1 548	2 077
1950	588	1 643	2 231	14	94	108	574	1 549	2 123
1951	576	1 708	2 284	13	114	127	563	1 594	2 157
1952 prov.	611	1 765	2 376	15	142	157	596	1 623	2 219

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte (ohne Zoll). <sup>1)</sup> Calculé sur la base des prix à la production et à l'importation (sans douane).  
<sup>2)</sup> Endrohertrag, ohne die darin enthaltenen Nichtlebensmittel (Tabak, Wolle usw.). <sup>2)</sup> Rendement brut épuré, sans les produits non comestibles qu'il renferme (tabac, laine, etc.).

Jahre Années	Einfuhr Importation			Gesamtverbrauch Consommation totale			Verbrauch inländischer Lebensmittel in % des Gesamtverbrauches Consommation de denrées alimentaires indigènes en % de la consommation totale			Inlands- produktion in % des Gesamt- ver- brauches  Production indigène en % de la consommation totale
	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Total	Pflanz- liche Lebens- mittel Denrées d'origine végétale	Tierische Lebens- mittel Denrées d'origine animale	Mittel	
	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	Mio Fr.	%	%	%	
1938	300	55	355	577	974	1 551	48	94	77	81
1939	343	59	402	630	956	1 586	46	94	75	79
1941	412	77	489	931	1 149	2 080	56	93	76	81
1942	572	64	636	1 252	1 194	2 446	54	95	74	75
1943	508	34	542	1 269	1 161	2 430	60	97	78	79
1944	313	30	343	1 136	1 195	2 331	72	97	85	86
1945	456	32	488	1 197	1 182	2 379	62	97	79	81
1946	722	126	848	1 447	1 368	2 815	50	91	70	74
1947	869	308	1 177	1 550	1 602	3 152	44	81	63	65
1948	1 027	245	1 272	1 590	1 709	3 299	35	86	61	65
1949	793	222	1 015	1 322	1 770	3 092	40	88	67	71
1950	941	217	1 158	1 515	1 766	3 281	38	88	65	68
1951	1 040	196	1 136	1 603	1 790	3 293	35	89	64	69
1952 prov.	772	191	963	1 368	1 814	3 182	44	89	70	75

**Verschleissspanne im Nahrungsmittelverkehr der Schweiz 1922 und 1944/46**  
**Marge dans le commerce des denrées alimentaires en Suisse, 1922 et 1944/46**

Nahrungsmittel	Erlös d. Produzenten, bei ausl. Nahrungsmitt. Einfuhrwert (Abgabew.) <i>Somm. touch. par les prod. p. l. denr. étr. val. à l'imp. (val. à la vente)</i> Mill. Fr.	Wert der Nahrungsmittel zu Detailpreis (Verbrauchswert) <i>Valeur à la vente aux consommat. (val. à la consommat.)</i> Mill. Fr.	Differenz (Verschleissspanne) <i>Différence (marge)</i>			Abg.-wert in % des Verbr.-wertes <i>Val. à la vente en % de la val. à la cons.</i>	Denrées alimentaires
			Mill. Fr.	in %			
				des Abgabewertes <i>de la valeur à la vente</i>	des Verbrauchswertes <i>d. l. val. à la cons.</i>		
			1922				
Milch und Milcherz. . .	417	590	173	42	29	71	<i>Lait et laitages</i> <i>Viande, prép. de viande, graisse anim.</i> <i>Céréales</i> <i>Pommes de terre, légumes, fruits, baies</i> <i>Autres</i> <i>Total</i>
Fleisch; Fleischwaren, tierische Fette . . .	413	533	120	29	22	78	
Getreide . . . . .	124	246	122	98	50	50	
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	106	154	48	45	31	69	
Übrige . . . . .	242	435	193	80	44	56	
<b>Total</b>	<b>1302</b>	<b>1958</b>	<b>656</b>	<b>50</b>	<b>34</b>	<b>66</b>	
			1944/46				
Milch und Milcherz. . .	426	611	185	43	30	70	<i>Lait et laitages</i> <i>Viande et prépar. de viande, graisse anim.</i> <i>Céréales</i> <i>Pommes de terre, légumes, fruits, baies</i> <i>Autres</i> <i>Total</i>
Fleisch, Fleischwaren, tierische Fette . . .	418	618	200	48	32	68	
Getreide . . . . .	149	285	136	92	48	52	
Kartoffeln, Gemüse, Obst, Beeren . . . .	302	470	168	55	36	64	
Übrige . . . . .	463	735	272	59	37	63	
<b>Total</b>	<b>1758</b>	<b>2719</b>	<b>961</b>	<b>55</b>	<b>35</b>	<b>65</b>	
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. (Mittlg. Nr. 141 d. Schweiz. Bauernsekretariates.)			Calculs du Secrétariat des paysans suisses. (Public. du Secrét. des paysans suisses N°141)				

**IV. Preise und Preisindexziffern — IV. Prix et nombres-indices des prix**

**Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse, 1948 = 100**  
**Indices mensuels des prix à la production des produits agricoles, 1948 = 100**

**Kaufkraft landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln, 1948 = 100<sup>1)</sup>**  
**Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production**

Monate	1949	1950	1951	1952
Januar . . .	98.8	94.0	95.5	96.6
Februar . . .	97.8	93.3	94.3	96.4
März . . . .	97.1	94.1	95.0	96.3
April . . . .	96.9	94.2	95.5	95.6
Mai . . . . .	96.6	95.0	94.7	96.6
Juni . . . . .	97.1	94.7	95.5	97.5
Juli . . . . .	95.8	93.7	95.0	97.1
August . . .	96.5	95.1	95.8	97.2
September .	98.6	95.8	95.9	97.4
Oktober . . .	98.3	96.4	96.2	97.7
November . .	97.9	96.2	96.9	97.6
Dezember . .	96.4	96.0	97.2	97.0
Monatsmittel	97.3	94.9	95.6	96.9

Mois	1949	1950	1951	1952
Janvier . . .	98.1	97.0	96.1	91.1
Février . . .	97.1	96.5	93.9	91.1
Mars . . . .	96.3	97.5	94.1	91.1
Avril . . . .	97.1	98.5	94.5	91.1
Mai . . . . .	97.0	99.5	93.1	92.2
Juin . . . . .	97.7	99.2	94.1	93.0
Juillet . . .	97.1	98.0	93.1	92.5
Août . . . .	97.3	99.0	93.8	92.5
Septembre .	99.7	99.7	93.2	92.8
Octobre . . .	100.7	100.3	92.5	93.2
Novembre . .	100.0	100.2	92.8	93.3
Décembre . .	98.8	98.9	92.3	92.6
Moy. mens. .	98.1	98.7	93.5	92.2

<sup>1)</sup> Monatsindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse dividiert durch Index der Preise landw. Produktionsmittel (s. S. 87) mal 100.

<sup>1)</sup> Indice mensuel des prix des produits agricoles divisé par indice des prix des agents de production (p. 87) multiplié par 100.

**Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Monatsmittel 1948=100 - Moyenne mensuelle 1948=100

Jahre Monate Année Mois	Untergruppen - Produits							Gesamt- index Nombre- indice total
	Schlachtvieh - Bétail de boucherie		Milch Lait	Eier Oeufs	Weizen Froment	Gemüse Légumes	Speise- kartoffeln Pommes de terre de table	
	Rind- vieh Bovins	Schwei- ne Porcs						
Gewichtung - Coeff. d'imp.	21	15	41	6	8	4	5	100
<b>1949</b>								
Monatsmittel - Moy. mens. .	97.2	89.0	100.0	92.7	100.0	93.8	105.0	97.3
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	96.9	88.6	100.0	85.6	100.0	92.1	106.4	96.8
<b>1950</b>								
Monatsmittel - Moy. mens. .	93.5	79.5	100.0	90.1	100.0	92.9	103.9	94.9
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	93.4	79.6	100.0	84.6	100.0	85.4	92.4	93.7
<b>1951</b>								
Januar . . . . .	93.7	87.9	100.0	95.7	100.0	82.3	91.7	95.5
Februar . . . . .	92.9	87.1	100.0	74.9	100.0	88.0	94.5	94.3
März . . . . .	94.9	87.6	100.0	74.4	100.0	88.3	99.1	95.0
April . . . . .	97.7	86.5	100.0	74.0	100.0	85.4	103.9	95.5
Mai . . . . .	99.8	84.3	97.4	80.6	100.0	75.9	107.0	94.7
Juni . . . . .	100.5	81.8	97.4	81.1	100.0	88.3	115.8	95.5
Juli . . . . .	100.8	85.1	97.4	81.2	100.0	91.1	93.0	95.0
August . . . . .	101.0	87.4	97.4	84.7	100.0	87.9	99.7	95.8
September . . . . .	100.9	87.4	97.4	92.3	100.0	82.4	97.0	95.9
Oktober . . . . .	99.3	88.1	97.4	99.1	100.0	86.6	95.9	96.2
November . . . . .	99.0	88.4	97.4	100.6	100.0	101.6	95.9	96.9
Dezember . . . . .	99.2	88.9	97.4	100.9	100.0	103.6	97.9	97.2
Monatsmittel - Moy. mens. .	98.3	86.7	98.3	86.6	100.0	88.4	99.3	95.6
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	98.1	86.6	98.1	80.6	100.0	86.6	97.4	95.0
<b>1952</b>								
Januar . . . . .	98.4	90.7	97.4	94.0	100.0	93.9	100.7	96.6
Februar . . . . .	97.2	90.3	97.4	87.2	100.0	102.0	105.4	96.4
März . . . . .	98.1	88.1	97.4	81.0	100.0	106.5	108.7	96.3
April . . . . .	98.8	85.6	97.4	78.0	100.0	97.7	110.7	95.6
Mai . . . . .	100.4	85.2	100.0	75.9	100.0	86.7	113.2	96.6
Juni . . . . .	101.0	84.5	100.0	80.1	100.0	101.1	115.4	97.5
Juli . . . . .	99.4	83.8	100.0	84.3	100.0	100.8	110.5	97.1
August . . . . .	99.2	84.7	100.0	87.8	100.0	104.9	103.9	97.2
September . . . . .	99.7	86.2	100.0	93.7	100.0	97.9	99.6	97.4
Oktober . . . . .	98.0	86.8	100.0	98.3	100.0	105.7	99.4	97.7
November . . . . .	95.9	84.7	100.0	99.9	103.2	114.9	98.2	97.6
Dezember . . . . .	93.2	82.9	100.0	100.2	103.2	119.4	100.1	97.1
Monatsmittel - Moy. mens. .	98.3	86.1	99.1	88.4	100.5	102.6	105.5	96.9
„ gew. - „ pond. <sup>1)</sup>	98.0	85.9	99.3	83.0	102.9	101.6	102.1	96.6
<b>1953</b>								
Januar . . . . .	90.5	82.2	100.0	94.0	103.2	104.4	104.5	95.6
Februar . . . . .	90.4	81.6	100.0	89.0	103.2	110.8	105.7	95.5
März . . . . .	91.6	80.8	100.0	82.2	103.2	111.1	109.8	95.5
April . . . . .	93.2	78.6	100.0	79.8	103.2	102.7	111.6	95.1
Mai . . . . .	93.9	74.8	102.6	79.9	103.2	90.7	112.2	95.3

<sup>1)</sup> Gewogen mit folgenden ungefähren %-Anteilen der monatlichen Verkaufsmengen: <sup>1)</sup> Moyenne pondérée établie à l'aide des pourcentages approximatifs suivants des quantités mens. vendues:

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Schlachtvieh, Rdv.	10	9	9	7	8	6	6	9	8	8	10	10	Bét. de bouch., bovins
„ Schweine	7	6	8	8	11	9	8	9	7	9	9	9	Bét. de bouch., porcs
Milch	7	6	7	8	10	10	10	10	9	9	7	7	Lait
Eier	5	9	16	17	16	12	9	7	4	2	1	2	Oeufs
Weizen	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	80	10	Froment
Gemüse	1	1	1	5	9	13	13	12	12	29	3	1	Légumes
Speisekartoffeln	1	1	1	1	1	5	10	10	15	35	15	5	P. de terre de table

**Jahresindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Nombres-indices annuels des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Jahresmittelpreis 1914 = 100      Prix moyen de l'année 1914 = 100

Erzeugnisgruppen	1919	1939	1948	1949	1950	1951	1952	Produits
Getreide . . . . .	279	126	257	253	251	256	258	Céréales
Kartoffeln . . . . .	198	126	211	216	188	200	213	Pommes de terre
Tabak . . . . .	173	206	472	482	466	445	<sup>1)</sup> 462	Tabac
Wein (rot u. weiss)	230	123	197	211	198	171	184	Vin (rouge et blanc)
Kernobst . . . . .	80	116	95	110	81	116	105	Fruits à pépins
Kirschen . . . . .	174	220	221	177	169	152	177	Cerises
Obstwein . . . . .	148	100	151	159	159	159	159	Cidre fermenté
Gemüse . . . . .	193	177	316	308	279	282	354	Légumes
Dürrfutter . . . . .	337	127	231	164	157	129	162	Fourrages secs
Rindvieh: Nutzv. . .	256	121	248	255	252	262	255	Bétail bovin de rente
Ziegen . . . . .	285	119	249	236	213	212	213	Chèvres
Kälber zum Mästen	298	131	333	309	272	320	312	Veaux p. l'engrais.
Rindvieh: Schlachtv.	298	117	239	252	245	254	249	Bét. bovin de bouch.
Schlachtkälber . . .	285	126	308	280	267	285	287	Veaux gras
Schlachtschweine . .	440	124	302	271	240	264	261	Porcs gras
Schlachtschafe . . .	291	129	280	275	245	247	248	Moutons gras
Eier . . . . .	350	113	248	230	223	214	219	Oeufs
Honig . . . . .	207	133	227	228	229	229	227	Miel
Milch . . . . .	214	122	237	237	238	235	237	Lait
Gesamtindex . . . . .	257	125	245	242	231	236	241	Nombre-ind. moyen

<sup>1)</sup> Vorläufig      <sup>1)</sup> Provisoire  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Kleinhandelspreise der wichtigsten landwirtschaftlichen Produkte**  
**(Jahresmittel von 34 städtischen Gemeinden)**  
**Prix de détail des principaux produits agricoles**  
**(moyenne annuelle de 34 communes urbaines)**

Jahre Années	Vollmilch Lait entier	Tafelbutter Ia Beurre de table Ia	Käse (Emmental, Greyerzer Ia) Fromage (Emmental ou Gruyère Ia)	Trinkeier inländ. Oeufs à hoire crus du pays	Schweine-schmalz inländ. Sain-doux du pays	Ochsen- u. Rindfleisch <sup>1)</sup> Viande de bœuf et de génisse <sup>1)</sup>	Kalb-fleisch <sup>1)</sup> Viande de veau <sup>1)</sup>	Schweinefleisch frisches, mager Viande de porc, fraîche, maigre	Volksbrot Pain national	Weissmehl Farine blanche	Kartoffeln inländ. Pommes de terre du pays	Buchenholz Bois de hêtre
	Rp. je l. Cl. p. l.	Rp. je kg. Cl. par kg.	Rp. je Stück Cl. p. p.	Rp. je kg — Cl. par kg.				Fr. je Ster p. stère				
1939	33	496	294	16,3	218	284	338	351	44	48	21	28,1
1943	39	767	400	35,0	532	489	616	648	57	158	31	42,6
1944	40	785	418	35,0	533	496	692	685	56	158	31	44,0
1945	40	784	419	35,0	534	497	719	694	54	158	34	46,1
1946	41	821	436	35,0	439	498	754	702	48	159	33	48,9
1947	44	913	471	35,0	432	500	807	716	48	158	39	50,6
1948	47	968	495	34,0	431	510	825	744	48	159	36	51,9
1949	47	977	496	31,7	393	547	773	727	48	158	38	51,8
1950	48	977	518	30,0	339	529	733	691	51	157	37	48,1
1951	49	990	530	29,9	355	542	765	741	52	156	36	51,2
1952	50	997	547	31,1	315	555	775	750	52	155	38	59,2

<sup>1)</sup> Siedefleisch.      <sup>1)</sup> Viande à bouillir.  
<sup>2)</sup> Mittel aus 1. und 2. Qualität.      <sup>2)</sup> Moyenne de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qualité.  
 Statistisches Jahrbuch der Schweiz.      Annuaire suisse de statistique.

Die Kaufkraft landw. Produkte — Le pouvoir d'achat des produits agricoles

Jahre Années	Bedarfsartikel — Marchandises							Erstellung einer Scheune, je Stück Grossvieh <i>La construction d'une grange, par tête de gros bétail</i>	Arbeitsleistungen - Services				
	1 kg Zucker <i>1 kg. de sucre</i>	1 kg Kaffee <i>1 kg. de café</i>	1 Paar Schuhe <i>1 paire de souliers</i>	1 m Halblein <i>1 m. de mifil</i>	100 kg Erdnusskuchen <i>100kg. tourteaux d'arachides</i>	100 kg Superphosphat <i>100kg. superphosphate</i>	1 Mähmaschine <i>1 faucheuse</i>		1 Wochenlohn eines männl. landw. Dienstb. <i>Le salaire en espèces hebdomadaire d'un domestique</i>	1 Pferdebeschlagnahme <i>Le ferrage d'un cheval</i>	Stundenlohn gelernter u. angelernter Arbeiter <i>Gains horaires moyens d'ouvriers</i>	Baugewerbe Industrie du bâtiment <i>Ind. d. bâtiment</i>	Metallindustrie <i>Ind. métall.</i>
Preise, bzw. Kosten, dieser Waren und Leistungen in Franken <i>Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en francs</i>													
1914	0,47	2,15	12,0	7,0	20,0	8,8	1)325	650	10,5	6,50	2)0,64	2)0,65	
Mai 1939	0,52	2,25	17,0	10,0	22,5	11,2	590	1 400	15,5	9,80	1,46	1,38	
„ 1948	1,22	3,64	59,0	23,0	46,2	23,2	920	3 040	37,3	14,40	2,55	2,52	
„ 1950	1,02	4,64	47,6	23,0	41,9	20,4	920	2 920	37,3	14,60	2,67	2,61	
„ 1951	1,13	6,11	52,6	26,0	48,2	20,3	920	3 140	38,7	16,40	2,68	2,65	
„ 1952	1,11	6,78	57,4	26,0	56,7	22,9	1 010	3 370	40,6	16,40	2,80	2,75	
„ 1953	0,96	7,06	50,7	26,0	53,0	22,2	1 010	3 270	41,5	16,40	2)2,86	2)2,79	
Zur Bezahlung dieser Waren, bzw. Leistungen, musste der Bauer verkaufen <sup>4)</sup> : <i>Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devait vendre<sup>4)</sup>:</i>													
... kg Weizen — ... kg. de froment													
1914	2,0	9,3	52	30	86	38	1)1 402	2 804	45	28	2,8	2,8	
Mai 1939	1,4	6,2	47	28	62	31	1 639	3 889	43	27	4,0	3,8	
„ 1948	2,0	5,8	94	37	74	37	1 472	4 866	60	23	4,1	4,0	
„ 1950	1,6	7,4	76	37	67	33	1 472	4 672	60	23	4,3	4,2	
„ 1951	1,8	9,8	84	42	77	32	1 472	5 027	62	26	4,3	4,2	
„ 1952	1,8	10,9	92	42	91	37	1 616	5 392	65	26	4,5	4,4	
„ 1953	1,5	11,0	79	40	82	34	1 566	5 070	64	25	3)4,4	3)4,3	
oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait													
1914	2,5	11,6	65	38	108	48	1)1 757	3 514	57	35	2,9	2,9	
Mai 1939	2,7	11,5	87	51	115	57	3 026	7 179	79	50	7,5	7,1	
„ 1948	3,2	9,5	153	60	120	60	2 390	7 896	98	37	6,6	6,5	
„ 1950	2,7	12,1	124	60	109	53	2 390	7 584	97	38	6,9	6,8	
„ 1951	3,0	16,3	140	69	129	54	2 453	8 379	103	44	7,2	7,1	
„ 1952	2,9	17,6	149	68	147	59	2 623	8 753	105	43	7,3	7,1	
„ 1953	2,4	17,9	128	66	134	56	2 557	8 278	105	42	3)7,2	3)7,1	
oder ... kg Lebendgewicht fetter Rinder — ou ... kg. vif de génisses grasses													
1914	0,4	2,0	11,1	6,5	18,5	8,2	1)301	602	9,7	6,0	0,6	0,6	
Mai 1939	0,4	1,7	13,1	7,7	17,3	8,6	454	1 077	11,9	7,5	1,1	1,1	
„ 1948	0,5	1,4	22,6	8,8	17,7	8,9	352	1 165	14,3	5,5	1,0	1,0	
„ 1950	0,4	1,6	16,8	8,1	14,7	7,2	324	1 028	13,1	5,1	0,9	0,9	
„ 1951	0,4	2,1	18,1	8,9	16,6	7,0	316	1 080	13,3	5,6	0,9	0,9	
„ 1952	0,4	2,3	19,3	8,8	19,1	7,7	340	1 135	13,7	5,5	0,9	0,9	
„ 1953	0,3	2,5	17,9	9,2	18,7	7,8	356	1 151	14,6	5,8	3)1,0	3)1,0	

<sup>1)</sup> Mit später nicht vergleichbar.

<sup>2)</sup> Jahr 1913.

<sup>3)</sup> Vorläufig.

<sup>4)</sup> Preise der Erzeugnisse je im Mai (Fr. je 100 kg):

<sup>1)</sup> N'est pas comparable avec les chiffres des années suivantes. <sup>2)</sup> Année 1913.

<sup>3)</sup> Provisoire.

<sup>4)</sup> Prix des produits en mai (fr. par 100 kg.):

	1914	1939	1948	1950	1951	1952	1953	
Weizen	23.2	36.—	62.5	62.5	62.5	62.5	64.5	Froment
Milch	18.5	19.5	33.5	38.5	37.5	38.5	39.5	Lait
Fette Rinder	108.—	130.—	261.—	284.—	291.—	297.—	284.—	Génisses grasses

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher  
Prix payés aux producteurs pour les**

Erzeugnisse	Einheit	1914	1919	1939	1945	1946	1947
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Hafer <sup>1)</sup> . . . . .	100 kg	21.67	61.50	21.23	47.21	49.01	48.72
Futtergerste <sup>1)</sup> . . . . .	„	21.25	60.00	22.60	47.25	49.34	49.26
Naturwiesenheu, ab Stock . . . . .	„	9.36	30.06	11.74	16.78	17.92	24.25
Naturwiesenemd, ab Stock . . . . .	„	9.98	31.76	12.45	17.78	18.57	26.03
Wintergetreidestroh, lose . . . . .	„	6.36	15.23	6.71	8.27	9.84	11.93
Speisekartoff., frko. Stat., a. Händl. . . . .	„	10.51	20.99	13.01	21.80	22.32	25.16
Mostäpfel, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	5.55	6.29	9.75	14.—	7.96	12.—
Mostbirnen, mittelspäte, a. Händler . . . . .	„	5.77	6.22	7.32	9.—	5.50	5.63
Tafeläpfel, späte, a. Händler, Ia . . . . .	„	15.09	17.35	31.04	33.20	28.32	34.77
Tafeläpfel, späte, a. Händler, IIa . . . . .	„	12.37	14.65	23.08	23.—	14.92	19.39
Apfelsaft, in kleinen Mengen . . . . .	1 hl	27.02	40.83	31.52	40.40	44.70	44.72
Birnensaft, in kleinen Mengen . . . . .	„	24.94	39.67	26.51	35.90	39.02	37.53
Tannen u. Fichten, Langholz I. Kl. . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Wald	29.13	74.56	39.12	58.20	61.25	65.96
Tannen u. Fichten, Langh. III. Kl. . . . .	„	24.18	63.77	30.58	45.50	47.71	51.25
Tannen u. Fichten, Langholz V. Kl. . . . .	„	18.75	52.98	23.36	38.80	41.25	44.88
Buchenstämme Ia . . . . .	„	36.53	86.84	51.20	93.49	96.52	104.18
Eichenstämme IIa . . . . .	„	57.03	124.45	63.60	92.55	96.55	99.33
Birnbaumstämme Ia . . . . .	1 m <sup>3</sup> ab Platz	52.36	82.30	56.80	115.—	115.—	115.—
Brennh., Nadelh., frko. Stat., Scheit. . . . .	1 Ster	11.86	26.21	14.98	27.50	28.87	28.88
Brennh., Laubh., frko. Stat., Scheit. . . . .	„	16.03	32.42	22.28	36.80	38.91	38.79
Kühe, neumelkend, 1-3× gekalbt . . . . .	1 kg L. G.	1.29	3.23	1.52	2.77	2.91	2.99
Kühe, ältere, algehd., z. Schlachten . . . . .	„	0.78	2.34	0.84	1.63	1.64	1.65
Kühe, ältere, fette, Ia (B) . . . . .	„	—	—	0.97	1.99	2.00	2.06
Rinder, tragend . . . . .	„	1.23	3.16	1.43	2.65	2.72	2.77
Rinder u. Ochsen, fette, Ia (AA) . . . . .	„	1.12	3.38	1.35	2.44	2.46	2.49
Rinder u. Ochsen, fette, IIa (A) . . . . .	„	1.02	2.98	1.25	2.29	2.29	2.34
Magerkälber, z. Mästen . . . . .	„	0.97	2.84	1.20	2.52	2.72	3.01
Kälber, fette, Ia . . . . .	„	1.44	4.11	1.79	3.98	4.15	4.48
Kälber, fette, IIa . . . . .	„	1.33	3.75	1.61	3.53	3.68	3.96
Ferkel, z. Mästen, 5-6 Wochen alt . . . . .	1 Stück	23.—	91.—	30.—	55.—	70.—	66.—
Faselschweine, z. Mästen, 3 Mt. alt . . . . .	„	42.—	163.—	53.—	91.—	112.—	107.—
Schweine, fette, 100-125 kg L. G. . . . .	1 kg L. G.	1.28	5.62	1.60	3.72	3.81	3.83
Schafe, junge, fette . . . . .	„	0.96	2.86	1.32	2.76	2.78	2.81
Milchziegen, jge., ohne bes. Zuchtzw. . . . .	1 Stück	48.—	134.—	55.—	116.—	118.—	116.—
Suppenhühner . . . . .	1 kg L. G.	—	<sup>2)</sup> 6.15	1.71	5.60	4.30	3.52
Frische Landeier, an Wiederverkäuf. . . . .	100 Stück	—	—	12.65	32.23	32.12	32.04
Frische Landeier, Gegenden ohne Vorzugspreis . . . . .	„	11.88	42.80	14.18	34.68	34.55	34.51
Frühjahrshonig, Kleinverkauf . . . . .	1 kg	3.24	6.52	4.41	7.27	7.32	7.32
Milch, z. Käsefabr., Abg. d. Käufer . . . . .	100 kg	16.27	34.40	19.60	30.20	31.90	35.55
Milch, z. Butterfabr., Abg. d. Käufer . . . . .	„	16.17	34.38	20.10	31.05	32.75	36.50
Konsummilch, loco Sammelstelle . . . . .	„	17.20	35.05	21.10	31.30	33.—	36.50
Emmentaler <sup>3)</sup> , Garantiepreis . . . . .	„	—	—	214	291	305	337
Tilsiter (Notierung in St. Gallen) . . . . .	1 kg	—	—	2.17	3.39	3.52	3.89
Milchzentrifugenbutter, Ia, Garantiepreis . . . . .	„	—	—	4.54	6.60	6.94	7.74
Käseireibutter, Garantiepreis . . . . .	„	—	—	—	6.45	6.80	7.64

<sup>1)</sup> Uebernahmepreise für Getreide s. S. 26.

<sup>2)</sup> Je Stück.

<sup>3)</sup> Laibgewicht mindestens 60 kg.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.



**Erzeugnisse (schweizerisches Mittel)  
produits agricoles (moyenne suisse)**

1948	1949	1950	1951	1952	Unité	Produits
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
45.53	44.14	44.25	47.36	47.96	qm.	Avoine <sup>1)</sup>
47.61	45.51	45.45	48.71	49.04	„	Orge fourragère <sup>1)</sup>
21.28	14.91	14.25	11.71	14.87	„	Foin de prairies naturelles, au tas
22.54	15.67	15.15	12.64	15.83	„	Regain de prairies naturelles, au tas
12.11	7.53	5.50	5.97	7.85	„	Paille de céréales d'automne, non pressée
22.03	23.12	22.91	21.87	23.23	„	P. de terre de table, au négoce, franco gare
6.81	9.52	6.49	8.06	9.24	„	Pommes à cidre, mi-hâtives, au négoce
4.61	5.50	4.50	6.00	6.00	„	Poires à cidre, mi-hâtives, au négoce
31.79	34.07	25.56	36.84	28.23	„	Pommes de table, tardives, au négoce, 1 <sup>re</sup> q.
15.58	19.02	14.27	23.16	16.87	„	Pommes de table, tardives, au négoce, 2 <sup>o</sup> qual.
45.50	47.11	47.11	47.11	46.33	hl.	Cidre de pommes, par petites quantités
36.39	40.22	40.22	40.22	40.38	„	Poiré, par petites quantités
68.17	68.63	70.21	80.50	87.57	m <sup>3</sup> en forêt	Sapins et épicéas, plantes entières 1 <sup>re</sup> cl.
53.75	52.40	52.17	62.25	70.73	„	Sapins et épicéas, plantes entières 3 <sup>e</sup> cl.
46.83	45.96	46.13	50.25	56.04	„	Sapins et épicéas, plantes entières 5 <sup>e</sup> cl.
108.41	108.95	110.59	107.64	119.82	„	Hêtre de sciage, 1 <sup>re</sup> qual.
100.89	101.35	100.80	103.25	109.40	„	Chêne de sciage, 2 <sup>e</sup> qual.
114.56	113.83	113.39	113.39	119.22	m <sup>3</sup> s. place	Poirier, 1 <sup>re</sup> qual.
28.62	28.25	27.75	28.75	32.04	stère	Bois de feu, sapin, bûches, fco gare ou dépôt
38.79	38.88	38.04	39.38	43.04	„	Bois de feu, hêtre, bûches, fco gare ou dépôt
3.16	3.26	3.23	3.37	3.27	kg. vif	Vaches fraîches, jeunes, ayant vêlé 1 à 3 fois
1.70	1.71	1.62	1.69	1.65	„	Vaches réformées pour la boucherie
2.25	2.27	2.16	2.26	2.25	„	Vaches grasses, plus âgées, 1 <sup>re</sup> qual. (B)
2.99	3.08	3.04	3.17	3.07	„	Génisses portantes
2.76	2.92	2.88	2.97	2.96	„	Génisses et bœufs gras, 1 <sup>re</sup> qual. (AA)
2.57	2.73	2.71	2.79	2.79	„	Génisses et bœufs gras, 2 <sup>e</sup> qual. (A)
3.13	2.88	2.42	2.84	2.84	„	Veaux pour l'engraissement
4.48	4.02	3.85	4.04	4.03	„	Veaux gras, 1 <sup>re</sup> qual.
4.01	3.60	3.38	3.64	3.69	„	Veaux gras, 2 <sup>e</sup> qual.
75.—	57.—	51.—	63.—	55.—	p. tête	Gorets et jeunes porcs pour l'engr., 5-6 sem.
119.—	94.—	85.—	102.—	94.—	„	Jeunes porcs pour l'engr., 3 mois
3.86	3.47	3.07	3.36	3.33	kg. vif	Porcs gras, poids vif de 100-125 kg.
2.80	2.74	2.46	2.52	2.55	„	Moutons gras, jeunes
116.—	108.—	97.—	97.—	96.—	la pièce	Chèvres, jeunes, sans valeur spéc. d'élevage
3.81	3.58	2.87	2.90	2.84	kg. vif	Poules à bouillon
30.16	25.71	24.61	24.70	26.05	le cent	Oeufs frais de ferme, aux revendeurs
33.—	30.06	29.31	28.02	28.82	„	Oeufs frais de ferme, rég. sans prix de fav.
7.33	7.36	7.39	7.38	7.32	kg.	Miel de printemps, au détail
38.60	38.80	38.70	38.10	38.50	qm.	Lait, fabr. du fromage, résidus à l'acheteur
39.15	38.80	39.—	38.50	38.90	„	Lait, fabr. du beurre, résidus à l'acheteur
39.70	40.—	40.20	39.60	39.80	„	Lait de consommation, fco local de coulage
358	358	375	383	392	„	Emmental <sup>2)</sup> , prix garantis
4.08	4.08	4.25	4.33	4.42	kg.	Tilsit (prix de St-Gall)
8.30	8.30	8.60	8.80	8.97	„	Beurre centrifuge, 1 <sup>er</sup> choix, prix garantis
8.20	8.20	8.20	8.20	8.20	„	Beurre de fromagerie, prix garantis

<sup>1)</sup> Prix de reprise des céréales, voir p. 26.

<sup>2)</sup> par pièce.

<sup>3)</sup> Poids moyen par pièce au moins 60 kg.

**Preise landw. Produktionsmittel — Prix des agents de la production agricole**

Jahre Années	Kunstdünger <sup>1)</sup> — Engrais chimiques <sup>2)</sup>					Futtermittel <sup>3)</sup> Denrées fourragères <sup>4)</sup>			
	1 kg Stickstoff kostete in 100 kg 1 kg. d'azole coûtait par qm. de		1 kg Phosphorsäure kostete in 100 kg 1 kg. d'acide phosphor. coûtait par qm. de		1 kg Kali kostete in 100 kg Kallsalzen <sup>5)</sup>	Futtermaïs <sup>6)</sup> Maïs <sup>6)</sup>	Futtergerste <sup>6)</sup> Orge fourragère <sup>6)</sup>	Krüsch <sup>6)</sup> Son <sup>6)</sup>	Erdnusskuchen <sup>6)</sup> Tourteaux d'arach. <sup>6)</sup>
	Schwefelsaurem Ammoniak <sup>7)</sup> sulfate d'ammoniaque <sup>7)</sup>	Kalkstickstoff <sup>8)</sup> cyanamide <sup>8)</sup>	Superphosphat <sup>9)</sup> superphosphate <sup>9)</sup>	Thomasmehl <sup>10)</sup> scories Thomas <sup>10)</sup>	1 kg. de potasse coûtait par qm. de sels potassiques				
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. <sup>1)</sup>	Fr. je 100 kg - Fr. par qm.				
1914	1.85	.	0.49	0.32	0.33	18.00	19.30	14.00	22.50
1939	0.93	1.11	0.63	0.30	0.29	19.89	20.40	14.87	22.62
1944	1.61	1.91	1.50	.	0.38	42.00	39.25	29.00	41.75
1945	1.61	1.91	1.50	.	0.40	42.00	39.15	29.00	41.75
1946	1.64	1.91	1.45	0.81	0.38	42.17	39.40	29.00	42.83
1947	1.77	1.91	1.30	0.73	0.40	43.00	41.25	29.00	43.75
1948	1.77	1.91	1.30	0.72	0.41	43.65	42.05	29.00	43.75
1949	1.77	1.91	1.30	0.70	0.41	42.80	41.10	25.40	39.45
1950	1.67	1.81	1.04	0.67	0.40	37.40	38.65	25.00	37.55
1951	1.53	1.74	1.02	0.69	0.33	47.30	44.65	27.00	45.25
1952	1.51	1.74	1.16	0.67	0.36	46.95	43.90	27.75	48.85

<sup>1)</sup> Ab Lager, VOLG. <sup>2)</sup> Franko Empfangsstation. <sup>3)</sup> Franko verzollt Basel. <sup>4)</sup> Franko verzollt Grenze. <sup>5)</sup> Ab Winterthur. <sup>6)</sup> Ab Horn. <sup>7)</sup> Bis 1946: franko verzollt Grenze. Seither: franko Empfangsstation. <sup>8)</sup> Ohne Warenumsatzsteuer (1941 eingeführt, seit 1943 2½ %).   
<sup>1)</sup> Dépôt V. O. L. G. (Winterthur, etc.). <sup>2)</sup> Franco gare de destination. <sup>3)</sup> Rendu à Bâle, franc de port et de douane. <sup>4)</sup> Rendu à la frontière, franc de port et de douane. <sup>5)</sup> Départ Winterthur. <sup>6)</sup> Départ Horn. <sup>7)</sup> Jusqu'en 1946: franco frontière, droits acquittés. Depuis franco gare destinataire. <sup>8)</sup> Sans l'impôt sur le chiffre d'affaires (introduit en 1941: 2½ % depuis 1943).

Jahre Années	Baumaterialien <sup>1)</sup> - Matériaux de construct. <sup>2)</sup>				Geräte <sup>3)</sup> - Instrum. <sup>4)</sup>		Maschinen <sup>5)</sup> - Machines <sup>6)</sup>		
	Backsteine (normal) 1000 Stk.	Portlandzement 10 t	Fassoneisen 100 kg	Bauholz 1 Festmeter	Selbhalterpflug 1 Festmeter schwer je kg	Zentrifugaljauchepumpe 1 Stück	Mähmaschine 138 cm breit 1 Stück	Sämaschine mit Scharen 1 Stück	Brennholzfräse Ø 600 mm Fett-schmierung 1 Stück
	Briques (normales) 1000 pièces	Ciment Portland 10 t	Fers spéciaux, 100 kg	Bois de construction 1 m <sup>3</sup>	Charrue brabant modèle moyen le kg.	Pompe à purin centrifuge la pièce	Fau-cheuse largeur de coupe 138 cm la pièce	Semoir à 9 socs la pièce	Scie circulaire, 60 cm graissage à graisse la pièce
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1914	41.—	335	14.30	30.—	1.40	180	<sup>3)</sup> 325	285	140
1939	54.11	372	20.37	33.63	2.29	181	667	548	180
1944	82.36	604	44.18	47.68	3.40	266	939	780	274
1945	85.84	604	45.70	48.17	3.40	266	939	780	274
1946	87.48	604	49.55	50.57	3.46	272	955	784	283
1947	93.67	595	50.21	53.44	3.69	295	1 009	806	309
1948	93.96	579	50.39	58.41	3.68	307	1 007	806	333
1949	92.80	579	46.52	59.09	3.68	307	1 007	806	333
1950	92.80	544	34.98	58.83	3.68	307	1 007	832	333
1951	92.80	550	54.81	66.13	3.94	319	1 043	832	354
1952	96.65	567	57.36	71.96	4.27	352	1 101	920	357

<sup>1)</sup> Ab Produzent (ohne Warenumsatzsteuer), Erhebung des BIGA. <sup>2)</sup> Franko Hof geliefert (WUST inbegr.). <sup>3)</sup> Mit späteren Jahren nicht vergleichbar.   
<sup>1)</sup> Prix payé au producteur (sans imp. s. chiff. d'aff.). Enquête de l'Ofiamt. <sup>2)</sup> Rendus à la ferme (imp. s. chiffre d'aff. compris). <sup>3)</sup> N'est pas comparable avec les années ultérieures.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Nombre-indices des prix des agents de la production agricole**  
 Monatsmittel 1948 = 100 — Moyenne mensuelle 1948 = 100

Jahre Années Monate Mois	Untergruppen - Sous-groupes									Gesamt- index Nombre- indice total
	Futter- mittel	Dünger	Saatgut	Pflanzen- schutz- mittel	Treib- stoffe	Geräte und Ma- schinen	Bauten	I. Hypo- theken (Zins- satz)	Fami- lien- fremde Arbeit	
	<i>Denrées fourra- gères</i>	<i>Engrais</i>	<i>Semen- ces</i>	<i>Substan- ces fon- gicides et anti- parasit.</i>	<i>Carbu- rants</i>	<i>Instru- ments et ma- chines</i>	<i>Cons- tructions</i>	<i>Taux pour hy- poth. de 1er rang</i>	<i>Main- d'œuvre étrangè- re à la famille</i>	
<b>Gewichtung Coefl. d'importance</b>	18,5	4	2	1	1,5	19	17	16	21	100
<b>1949</b>										
Mtsmittel	96.0	97.0	104.7	100.8	97.8	98.7	99.8	99.4	102.0	99.2
„ gew. <sup>1)</sup>	95.9	97.4	106.8	100.8	97.8	98.7	99.8	99.4	102.0	99.3
<b>1950</b>										
Mtsmittel	92.0	90.1	96.6	96.0	102.9	93.1	96.3	97.1	102.3	96.1
„ gew. <sup>1)</sup>	92.0	91.7	95.8	93.7	102.9	93.1	96.3	97.1	102.3	96.2
<b>1951</b>										
Januar .	102.6	83.8	94.5	114.0	112.3	93.9	101.7	97.0	103.2	99.4
Februar	104.9	85.6	97.7	114.8	112.3	95.7	102.8	97.0	103.1	100.5
März . .	104.9	85.6	96.9	140.7	112.3	97.0	102.9	97.0	103.0	100.9
April . .	105.7	85.6	95.5	140.7	113.9	96.5	103.4	97.0	103.0	101.1
Mai . . .	105.5	86.8	96.3	140.7	113.9	97.1	103.8	97.0	105.5	101.8
Juni . . .	102.0	86.8	94.9	140.7	112.3	98.3	104.7	97.0	105.5	101.5
Juli . . .	103.2	87.4	92.0	140.7	112.3	99.6	106.3	97.0	105.6	102.0
August .	104.2	89.2	82.6	140.7	112.3	99.6	106.3	97.0	105.7	102.1
Sept. . .	106.5	90.8	78.8	140.7	112.3	100.2	106.4	97.0	105.9	102.9
Oktober	110.6	90.8	82.7	140.7	112.3	100.4	107.7	97.0	106.0	104.0
Nov. . . .	112.1	91.3	77.2	140.7	111.1	100.4	109.0	97.0	106.1	104.4
Dez. . . .	114.0	91.3	79.5	140.7	111.1	100.7	109.3	97.0	107.7	105.3
Mtsmittel	106.4	87.9	89.0	136.3	112.4	98.3	105.4	97.0	105.0	102.2
„ gew. <sup>1)</sup>	106.8	87.1	90.0	133.3	112.4	98.3	105.4	97.0	105.0	102.2
<b>1952</b>										
Januar .	116.6	93.4	81.2	<sup>2)</sup> 125.1	111.1	101.1	111.0	97.0	107.8	106.1
Februar	114.5	93.4	83.0	125.1	111.1	101.1	111.5	97.0	107.7	105.8
März . .	112.3	93.4	84.5	125.1	111.1	101.1	112.8	97.0	107.7	105.6
April . .	108.4	93.4	84.3	125.1	112.3	101.1	113.0	97.0	107.6	104.9
Mai . . .	106.1	87.5	86.3	125.1	113.6	101.1	113.0	97.0	109.5	104.8
Juni . . .	106.1	88.1	86.6	125.1	113.6	101.1	113.0	97.0	109.6	104.8
Juli . . .	107.0	88.8	86.6	125.1	113.6	101.1	112.2	97.0	109.7	104.9
August .	108.0	89.4	84.0	125.1	113.6	101.0	112.3	97.0	109.8	105.0
Sept. . .	108.7	90.0	76.2	115.3	113.6	100.7	112.3	97.0	109.9	104.9
Oktober	108.8	90.0	80.0	115.3	113.6	100.4	111.5	97.0	109.9	104.8
Nov. . . .	108.2	90.0	80.3	115.3	110.8	100.4	111.4	97.0	110.0	104.6
Dez. . . .	107.2	90.0	79.5	114.7	110.8	100.4	111.2	97.0	111.9	104.8
Mtsmittel	109.3	90.6	82.7	121.8	112.4	100.9	112.1	97.0	109.3	105.1
„ gew. <sup>1)</sup>	109.2	91.5	82.4	124.1	112.4	100.9	112.1	97.0	109.3	105.1
<b>1953</b>										
Januar .	103.4	89.8	84.2	114.7	110.8	100.1	111.2	97.0	111.4	104.0
Februar	102.1	90.5	86.8	114.5	110.8	100.1	111.2	97.0	111.3	103.9
März . .	103.0	90.5	88.7	114.5	110.8	99.5	110.3	97.0	111.2	103.8
April . .	103.6	90.5	87.5	114.5	111.2	99.5	109.6	97.0	111.1	103.7
Mai . . .	103.9	79.9	88.6	113.2	111.2	99.5	110.8	97.0	112.0	103.8

<sup>1)</sup> Gewogen nach den ungefähren monatlichen Ankaufsmengen bei Futtermitteln, Dünger, Saatgut und Pflanzenschutzmitteln.  
<sup>2)</sup> Erstmals auch Insektizide berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée calculée d'après les quantités mensuelles approximatives d'achat de denrées fourragères, engrais, semences et produits antiparasitaires.  
<sup>2)</sup> Les insecticides sont pris pour la première fois en considération.

Preis- und Lohnindexziffern<sup>1)</sup> — Nombres-indices des prix et des salaires<sup>1)</sup>

Jahre Années	Produzentenpreise landw. Produkte Prix à la product. agric.	Grosshandelspreise *) Prix de gros *)				Kleinhandelspreise *) (Kosten der Lebenshaltung) Prix de détail *) (Coût de l'existence)						Stundenverdienste verunfallter Industriearbeiter *) Salaires horaires d'ouvriers industr. vict. d'accidents <sup>2)</sup>	
		Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Roh- u. Hilfsstoffe Mat. prem. et prod. auxil.	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Totalindex Indice général	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclair.	Bekleidung Habillement	Mieteschiedenes Loc. Divers	Totalindex Indice général	Nomin. Stundenverdienste Salaires horaires nomin.	Reale Stundenverdienste *) Salaires horaires réels *)	
	1914=100	Juli — Juillet 1914 = 100				Juni — Juin 1914 = 100						1913 = 100	
1931	141	123	97	83	110	141	128	145	186	.	150	249	166
1932	124	108	82	83	96	125	122	128	187	.	138	237	171
1933	119	99	81	82	91	117	119	118	185	.	131	233	178
1934	111	97	78	92	90	115	117	115	183	.	129	229	177
1935	109	98	76	96	90	114	114	114	181	.	128	225	175
1936	119	107	79	95	96	120	113	111	178	.	130	220	169
1937	123	121	101	95	111	130	116	120	175	.	137	221	162
1938	125	117	94	104	107	130	116	123	174	.	137	227	166
1939	125	119	100	110	111	132	116	121	174	.	138	228	165
1948	245	241	226	209	233	230	177	281	181	.	224	440	197
1949	242	236	210	184	221	228	172	272	184	.	222	446	202
1950	231	235	205	169	218	<sup>8)</sup> 231	<sup>8)</sup> 157	<sup>8)</sup> 249	<sup>8)</sup> 188	.	<sup>8)</sup> 219	450	210
1951	236	245	257	183	244	237	159	272	194	.	229	457	200
1952	241	244	237	191	237	241	165	273	205	.	234	475	204
	1939=100 <sup>3)</sup>	August — Août 1939 = 100				1939 = 100							
1942	158	176	231	180	195	153	132	179	100	.	141	123	88
1943	166	184	241	184	203	161	135	198	100	.	148	134	91
1944	172	188	246	183	207	164	138	206	101	.	151	143	95
1945	181	188	240	182	205	164	143	211	101	.	152	152	100
1946	184	187	225	188	200	160	148	216	102	.	151	169	112
1947	192	199	227	201	208	169	152	228	103	.	158	185	117
1948	196	207	238	199	217	175	154	234	104	.	163	196	121
1949	193	202	220	175	206	174	150	227	106	.	162	199	124
1950													
März <sup>6)</sup>						170	146	218	107	.	158		
März <sup>7)</sup>						172	137	206	107	.	158		
J.-Mittel	184	202	214	161	203	<sup>8)</sup> 175	<sup>8)</sup> 135	<sup>8)</sup> 206	<sup>8)</sup> 108	.	<sup>8)</sup> 159	201	127
1951	188	210	270	174	227	181	139	227	112	148	167	204	123
1952	192	209	249	182	220	184	144	228	118	154	171	<sup>8)</sup> 212	<sup>8)</sup> 125

<sup>1)</sup> Indexziffern der Zinssätze siehe Seite 101.

<sup>2)</sup> Berechnet vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

<sup>3)</sup> Index der Stundenverdienste  
Index der Kosten der Lebenshaltung  $\times 100$

<sup>4)</sup> Ab Oktober 1933 revidiert. Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt.

<sup>5)</sup> Im Vergleich dazu veränderten sich Rohertrag und Produktionskosten in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates wie folgt:

	1939/40	1944/45	1945/46	1946/47	1947/48	1948/49	1949/50	1950/51	1951/52
Rohertrag — Rendement brut	100	170	176	174	181	185	175	188	192
Produktionskosten — Frais de production	100	160	166	171	180	182	181	185	189

<sup>6)</sup> Bisherige Berechnungsweise.

<sup>7)</sup> Neue Berechnungsweise.

<sup>8)</sup> Jahresmittel aus Januar-März nach den bisherigen<sup>6)</sup> und April-Dezember nach der neuen Berechnungsweise.  
<sup>9)</sup> 1. Halbjahr 1952, prov.

<sup>1)</sup> Nombres-indices des taux de l'intérêt, voir page 101.

<sup>2)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

<sup>3)</sup> Nombre-indices des salaires horaires  
Nombre-indices du coût de l'existence  $\times 100$

<sup>4)</sup> Révisé à partir d'octobre 1933. La comparabilité avec la période antérieure est un peu compromise.

<sup>5)</sup> Comparativement à ces chiffres, voici comment ont évolué le rendement brut et les frais de production dans les exploitations où se tient la comptabilité sous le contrôle du Secrétariat des paysans suisses:

<sup>6)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>7)</sup> Nouveau mode de calcul.

<sup>8)</sup> Moyenne annuelle calculée comme jusque-là pour janvier-mars, et d'après le nouveau mode de calcul pour avril-décembre. <sup>9)</sup> 1<sup>er</sup> semestre 1952, prov.

### V. Löhne - V. Salaires

**Barlöhne<sup>1)</sup> landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Kalenderjahren<sup>2)</sup>  
(schweizerisches Mittel)**

**Salaires en espèces<sup>1)</sup> de domestiques et de journaliers, classés par années civiles<sup>2)</sup>  
(moyenne du pays)**

Jahre Années	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>	Männliche Dienstboten für alle Arbeiten ledig <i>Domestiques de ferme</i>	Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>	Tagelöhner <i>Journaliers</i>	Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois			Fr. je Tag (mit Kost) - Fr. par jour (avec entretien)	
1913	60	47	29	2.78	1.65
1939	85	65	47	4.50	3.15
1942	103	83	.	5.50	3.95
1943	111	90	.	5.80	4.20
1944	122	98	.	6.20	4.45
1945	129	106	78	6.50	4.75
1946	147	122	91	7.45	5.40
1947 <sup>1)</sup>	171	143	105	8.65	6.20
1948	185	154	114	9.45	6.75
1949	187	156	117	9.50	7.00
1950	186	156	117	9.75	7.00
1951	194	162	122	10.20	7.30
1952	201	169	128	10.65	7.60

<sup>1)</sup> Verpflegungskosten erwachsener Dienstboten, Seite 98.

<sup>2)</sup> Berechnet aus den untenstehenden Sommer- (Mai bis Oktober) und Winter- (November bis April) Löhnen.

<sup>1)</sup> Les frais d'entretien de domestiques adultes sont indiqués à la page 98.

<sup>2)</sup> Calculés d'après les salaires d'été (mai à octobre) et les salaires d'hiver (novembre à avril) ci-dessous.

**Barlöhne landwirtschaftlicher Dienstboten und Tagelöhner nach Sommer- und Winter-  
halbjahren (schweizerisches Mittel)**

**Salaires de domestiques et journaliers agricoles des semestres d'été et d'hiver  
(moyenne du pays)**

Sommer, Winter <i>Eté, hiver</i>	Melker ledig <i>Vachers célibataires</i>		Männliche Dienstboten für alle Arbeiten <i>Domestiques de ferme</i>		Weibliche Dienstboten für Haushalt und Betrieb <i>Servantes pour le ménage et la ferme</i>		Tagelöhner <i>Journaliers</i>		Tag- löhnerinnen <i>Journalières</i>	
	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>	So. <i>Eté</i>	Wi. <i>Hiv.</i>
	Fr. je Monat - Fr. par mois						Fr. je Tag (m. Kost) - Fr. p. jour (avec entretien)			
1913 Jahresmittel <i>Moy. ann.</i>	60		47		29		3.40	2.15	1.90	1.40
1932, 1932/33 . . .	104	92	81	67	58	49	5.46	4.05	3.71	2.84
1935, 1935/36 . . .	88	77	71	57	49	41	5.10	3.60	3.40	2.60
1938, 1938/39 . . .	89	79	70	58	51	43	5.20	3.80	3.50	2.70
1939/40 . . .	.	86	.	63	.	.	.	3.90	.	3.00
1942, 1942/43 . . .	107	104	87	84	.	.	6.15	5.10	4.25	3.85
1943, 1943/44 . . .	114	116	93	92	.	.	6.25	5.70	4.40	4.15
1944, 1944/45 . . .	124	125	101	100	.	74	6.65	5.90	4.70	4.40
1945, 1945/46 . . .	131	133	110	108	79	82	6.95	6.40	4.95	4.80
1946, 1946/47 . . .	152	162	128	133	94	98	8.10	7.65	5.75	5.65
1947, 1947/48 . . .	176	176	148	146	108	108	9.30	8.65	6.55	6.30
1948, 1948/49 . . .	191	183	160	151	117	115	10.25	8.70	7.10	6.70
1949, 1949/50 . . .	192	182	161	152	120	114	10.25	8.90	7.35	6.60
1950, 1950/51 . . .	189	187	159	155	119	118	10.55	8.95	7.35	6.60
1951, 1951/52 . . .	198	194	166	162	124	123	11.20	9.55	7.90	7.00
1952, 1952/53 . . .	205	203	174	169	131	128	11.55	10.05	8.05	7.30

**Barlöhne landw. Dienstboten und Tagelöhner, nach Kantonen**  
**Salaires en espèces de domestiques et journaliers agricoles, par cantons**

Kantone <sup>1)</sup> Cantons <sup>1)</sup>	Winter Hiver 1939/40	Sommer Été 1940	Sommer Été 1949	Winter Hiver 1949/50	Sommer Été 1950	Winter Hiver 1950/51	Sommer Été 1951	Winter Hiver 1951/52	Sommer Été 1952	Winter Hiver 1952/53
<b>Melker, ledig, Fr. je Monat — Vachers, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	92	98	210	202	207	205	219	215	227	224
Bern . . .	85	90	181	174	178	177	185	189	194	195
Luzern . . .	82	88	198	183	190	186	203	200	210	210
Fribourg . .	78	87	178	168	174	171	182	172	195	186
Solothurn . .	84	89	.	.	.	190	.	.	.	.
St. Gallen . .	90	.	.	213	.	.	.	.	.	233
Aargau . . .	83	91	186	186	194	195	203	202	207	210
Thurgau . . .	96	98	223	211	215	218	228	218	229	228
Vaud . . .	87	93	189	175	186	177	196	182	196	192
Schweiz Suisse	86	92	192	182	189	187	198	194	205	203
<b>Männliche Dienstboten für alle Arbeiten, ledig, Fr. je Monat</b> <i>Valets de ferme, célibataires, fr. par mois</i>										
Zürich . . .	67	76	178	174	181	173	185	181	189	189
Bern . . .	59	66	149	143	145	146	152	153	162	159
Luzern . . .	60	66	160	147	155	152	170	161	173	170
Fribourg . . .	60	67	148	139	150	145	153	142	162	155
Solothurn . .	60	66	.	.	150	139	.	153	.	.
Baselland . .	.	.	.	.	.	150	154	166	172	162
St. Gallen . .	67	77	.	183	194	196	196	209	208	211
Aargau . . .	63	69	156	155	163	165	169	167	177	172
Thurgau . . .	68	72	191	186	186	192	195	187	200	195
Vaud . . .	66	74	156	140	154	144	160	153	167	158
Schweiz Suisse	63	71	161	152	159	155	166	162	174	169
<b>Weibl. Dienstboten, ledig, Fr. je Monat — Servantes, célibataires, fr. par mois</b>										
Zürich . . .	.	.	134	127	133	129	137	132	144	140
Bern . . .	.	.	120	114	119	117	123	127	131	130
Luzern . . .	.	.	130	122	124	126	135	131	138	138
Fribourg . . .	.	.	105	104	110	109	112	106	121	118
Solothurn . .	.	.	.	.	.	.	.	121	.	.
St. Gallen . .	.	.	.	134	.	136	148	.	.	.
Aargau . . .	.	.	122	117	126	124	133	131	132	134
Thurgau . . .	.	.	139	134	134	137	144	135	143	135
Vaud . . .	.	.	107	95	103	99	107	106	115	111
Schweiz Suisse	.	.	120	114	119	118	124	123	131	128
<b>Männliche Tagelöhner, Fr. je Tag mit Kost</b> <i>Journaliers, fr. par jour avec entretien</i>										
Zürich . . .	4.50	5.50	10.45	11.05	11.25	9.70	11.85	11.35	11.55	10.65
Bern . . .	4.40	5.15	10.45	9.20	11.25	9.55	12.00	10.30	12.05	10.45
Luzern . . .	3.45	4.15	9.00	7.75	8.55	8.25	9.80	8.55	10.10	9.50
Fribourg . . .	3.30	4.30	9.95	7.50	9.75	7.90	10.50	8.75	11.80	9.70
Solothurn . .	3.70	4.45	.	.	.	.	.	.	.	.
Aargau . . .	4.30	4.60	9.40	8.95	10.45	9.20	10.15	10.25	9.75	.
Thurgau . . .	4.00	5.45	11.35	10.15	11.30	10.15	12.20	10.55	12.70	11.25
Vaud . . .	3.60	5.15	10.70	8.70	10.80	8.30	11.25	8.90	11.90	9.35
Schweiz Suisse	3.90	5.00	10.25	8.90	10.55	8.95	11.20	9.55	11.55	10.05

<sup>1)</sup> Kantone mit 10 und mehr Angaben.  
Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Cantons avec 10 données et plus.  
Enquêtes sur les salaires du Secrétariat des paysans suisses.

## VI. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft VI. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse

Endroherträge seit 1939<sup>1)</sup> — Rendements bruts épurés depuis 1939<sup>1)</sup>

Jahre Années	Wert — Valeur						Menge <sup>2)</sup> — Quantité <sup>2)</sup>		
	in Millionen Fr. en millions de francs			1939=100			1930 = 100		
	Pflanzen- bau Pro- duction végétale	Tier- haltung Pro- duction animale	Total	Pflanzen- bau Pro- duction végétale	Tier- haltung Pro- duction animale	Total	Pflanzen- bau Pro- duction végétale	Tier- haltung Pro- duction animale	Total
1939	309	980	1289	100	100	100	100	100	100
1940	393	1115	1508	127	114	117	121	101	106
1941	558	1167	1725	181	119	134	142	91	103
1942	711	1164	1875	230	119	145	167	81	100
1943	799	1161	1960	259	118	152	185	76	101
1944	865	1190	2055	280	121	159	216	73	105
1945	770	1190	1960	249	121	152	157	72	91
1946	804	1317	2121	260	134	165	177	76	98
1947	720	1354	2074	233	138	161	153	76	94
1948	633	1560	2193	205	159	170	155	81	98
1949	568	1660	2228	184	169	173	131	89	99
1950	606	1655	2261	196	169	175	165	94	110
1951	609	1717	2326	197	175	180	142	96	106
1952 prov.	625	1775	2400	202	181	186	149	100	111

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf an Nichtlandwirte oder durch Verbrauch im landwirtschaftlichen Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet.

<sup>2)</sup> Wertgewogener Mengenindex (mit den Mittelpreisen 1934-1943 gewogener Index der Produktionsmengen).

<sup>1)</sup> Par rendement brut épuré, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit brut total, lequel comprend aussi les céréales affouragées au bétail et la paille; au contraire, pour l'aviculture (volaille), toute la production, à l'exception des œufs mis à couver, figure dans le rendement brut.

<sup>2)</sup> Indice des quantités produites, pondéré avec les prix moyens de 1934-1943.

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

### Endroherträge 1937 und seit 1946 nach Verwertungsart der Erzeugnisse Le rendement brut épuré en 1937 et depuis 1946, d'après le mode d'utilisation des produits

Jahre Années	in Millionen Fr. - en millions de francs					in % - en %				
	Selbst- versorgung Appro- visionnement domestique	Verkauf — Vente			Endro- hertrag Total Rende- ment brut épuré	Selbst- versorgung Appro- visionnement domestique	Verkauf — Vente			Endro- hertrag Total Rende- ment brut épuré
		im Inland dans le pays	Export à l'é- tranger	Total			im Inland dans le pays	Export à l'é- tranger	Total	
1937	283,4	908,8	65,6	974,4	1257,8	22,5	72,3	5,2	77,5	100
1946	600,2	1458,2	62,8	1521,0	2121,2	28,3	68,7	3,0	71,7	100
1947	588,0	1433,2	52,3	1485,5	2073,5	28,4	69,1	2,5	71,6	100
1948	560,3	1554,0	78,8	1632,8	2193,1	25,5	70,9	3,6	74,5	100
1949	520,3	1633,9	74,1	1708,0	2228,3	23,3	73,4	3,3	76,7	100
1950	519,1	1656,2	86,1	1742,3	2261,4	23,0	73,2	3,8	77,0	100
1951	503,7	1721,8	100,0	1821,8	2325,5	21,7	74,0	4,3	78,3	100
1952 prov.	504,0	1776,5	119,1	1895,6	2399,6	21,0	74,0	5,0	79,0	100

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Der Endrohtrug der schweizerischen  
Le rendement brut épuré d'après les différentes**

Pflanzenbau — Production végétale										
Jahre	Getreidebau	Kartoffelbau	Zuckerrübenbau	Tabakbau	Heu an nichtlandw. Pferdehaltung	Weinbau	Obstbau	Gemüsebau (ldv. u. gärtnerischer)	Uebrigere Kulturpflanzen	Pflanzenbau Total
Années	Culture des céréales	Culture des pommes de terre	Culture des betteraves à sucre	Culture du tabac	Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult.	Viticulture	Culture fruitière	Culture maraichère (agric. et hort.)	Autres plantes cultivées	Production végétale totale
in Millionen Fr. — en millions de fr.										
1911	25,0	34,6	0,6	0,3	6,8	31,2	76,6	52,0	1,1	228,2
1938	84,4	38,8	3,1	2,0	2,8	32,7	65,5	68,0	0,3	297,6
1939	63,0	47,8	4,2	2,0	6,3	50,5	67,7	67,0	0,3	308,8
1944	136,7	151,2	12,3	7,3	8,1	130,6	202,0	190,0	26,4	864,6
1945	122,2	161,6	15,0	10,0	6,4	94,2	113,3	220,0	27,9	770,6
1946	112,9	120,5	11,5	9,2	5,2	125,6	191,4	208,1	19,9	804,3
1947	112,1	127,4	14,0	9,2	2,2	122,8	161,2	161,2	9,9	780,0
1948 <sup>1)</sup>	122,2	90,7	13,6	6,2	4,8	89,3	148,3	153,1	4,8	633,0
1949	156,2	75,2	13,9	7,5	5,4	62,2	114,1	130,0	3,8	568,3
1950	142,3	80,2	14,3	8,5	2,6	84,0	139,8	130,7	3,4	605,8
1951	141,0	86,9	14,4	6,2	2,2	108,0	111,0	134,1	5,2	609,0
1952 prov.	156,2	84,3	14,6	6,3	1,9	78,2	141,2	137,0	5,6	625,3
in % — en %										
1911	2,66	3,68	0,06	0,03	0,72	3,32	8,15	5,54	0,12	24,29
1938	6,51	2,99	0,24	0,15	0,22	2,52	5,05	5,25	0,02	22,95
1939	4,88	3,71	0,32	0,15	0,49	3,92	5,25	5,20	0,02	23,94
1944	6,65	7,36	0,60	0,36	0,39	6,36	9,83	9,25	1,28	42,08
1945	6,23	8,24	0,77	0,51	0,33	4,81	5,78	11,22	1,42	39,31
1946	5,32	5,68	0,54	0,44	0,25	5,92	9,02	9,81	0,94	37,92
1947	5,41	6,12	0,68	0,44	0,11	5,92	7,77	7,77	0,48	34,72
1948	5,57	4,14	0,62	0,28	0,22	4,07	6,76	6,98	0,22	28,86
1949	7,01	3,37	0,62	0,34	0,24	2,79	5,12	5,84	0,17	25,50
1950	6,29	3,55	0,63	0,38	0,12	3,71	6,18	5,78	0,15	26,79
1951	6,06	3,74	0,62	0,27	0,09	4,65	4,77	5,77	0,22	26,19
1952 prov.	6,51	3,51	0,61	0,26	0,08	3,26	5,89	5,71	0,23	26,06

1) Der Gesamtertrag der verschiedenen Betriebszweige erreichte folgende Werte:  
Totalité des rendements des diverses branches d'exploitation:

Betriebszweige des Pflanzenbaus — Production végétale						
Betriebszweig	Endrohtrug Rendement brut épuré	Uebrigere Erträge Saatgut Semences	Futter- mittel Denrées fourrag.	Stroh, Streue Paille et litière	Gesamt- ertrag Totalité des rendements	Branches d'exploitation
in Millionen Fr. — en millions de francs						
Getreidebau . . . . .	122	16	63	57	258	Culture des céréales
Kartoffeln . . . . .	91	44	52	—	187	Culture des p. de terre
Zuckerrübenbau . . . . .	14	—	2	—	16	Culture des bett. sucr.
Tabakbau . . . . .	6	1	—	—	7	Culture du tabac.
Weinbau . . . . .	89	—	—	—	89	Viticulture
Obstbau . . . . .	148	—	5	—	153	Culture fruitière
Gemüsebau . . . . .	153	5	—	—	158	Culture maraichère
Oel- u. Faserpflanzen	5	0	1	—	6	Plantes oléag. et text.
Futterbau und Streue	5	—	778	7	790	Fourrages et litières
Pflanzenbau Total	633	66	901	64	1664	Production végétale

Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.



**Landwirtschaft nach Betriebszweigen  
branches d'exploitation**

Tierhaltung — Production animale													Endroh- ertrag Total	Jahre Années
Pfer- de- hal- tung Che- vaux	Rind- vieh- zucht (Ex- port) Ele- vage du bétail (ex- por- tation)	Rind- vieh- mast Engr. du bétail bovin	Milch (inbe- griffen Ziegen- milch) Lait (y com- pris le lait de chèvre)	Schweine- haltung Porcs	Schaf- hal- tung Mou- tons	Zie- gen- hal- tung (ohne Milch) Chè- vres (sans le lait)	Geflü- gel- hal- tung Vo- laille	Kan- in- chen- hal- tung Expl. des lapins	Bie- nen- hal- tung Api- cul- ture	Sei- den- rau- pen- zucht Séri- cul- ture	Tier- hal- tung Total Prod. animale	Endroh- ertrag Total Rende- ment brut épuré		
in Millionen Fr. — en millions de fr.														
19,0	9,5	172,2	365,1	103,6	4,2	3,6	20,6	9,0	4,5	0,1	711,4	939,6	1911	
19,4	3,1	243,1	471,9	165,5	5,5	3,5	60,5	12,1	14,3	—	998,9	1296,5	1938	
21,5	4,6	245,8	452,1	167,7	5,9	3,4	63,1	12,3	4,1	—	980,5	1289,3	1939	
17,4	5,5	319,9	521,5	174,2	12,6	8,1	94,1	20,5	16,2	—	1190,0	2054,6	1944	
18,8	15,3	297,5	542,8	171,0	13,2	7,9	94,4	23,9	5,0	—	1189,8	1960,4	1945	
23,1	36,3	307,9	582,7	205,5	12,8	7,8	109,0	15,8	16,0	—	1316,9	2121,2	1946	
21,5	16,8	312,3	615,5	223,9	12,5	7,1	120,4	14,1	9,4	—	1353,5	2073,5	1947	
18,6	14,6	293,7	736,0	310,1	12,3	6,7	129,8	12,2	26,1	—	1560,1	2193,1	1948 <sup>1)</sup>	
17,1	4,5	356,2	778,5	330,7	11,5	6,5	135,0	11,4	8,6	—	1660,0	2228,3	1949	
13,0	5,7	334,1	810,7	315,4	10,8	6,0	136,2	10,2	13,5	—	1655,6	2261,4	1950	
11,4	9,3	376,5	811,7	333,4	11,4	4,8	136,4	9,4	12,2	—	1716,5	2325,5	1951	
11,0	11,9	404,2	812,8	355,2	10,6	4,8	138,2	9,1	16,5	—	1774,3	2399,6	1952 prov.	
in % — en %														
2,02	1,01	18,33	38,86	11,02	0,45	0,38	2,19	0,96	0,48	0,01	75,71	100	1911	
1,50	0,24	18,75	36,40	12,77	0,42	0,27	4,67	0,93	1,10	—	77,05	100	1938	
1,67	0,36	19,06	35,06	13,01	0,46	0,26	4,91	0,95	0,32	—	76,06	100	1939	
0,85	0,27	15,57	25,38	8,48	0,61	0,39	4,58	1,00	0,79	—	57,92	100	1944	
0,96	0,78	15,18	27,69	8,72	0,67	0,40	4,82	1,22	0,25	—	60,69	100	1945	
1,09	1,71	14,52	27,47	9,69	0,60	0,37	5,14	0,74	0,75	—	62,08	100	1946	
1,04	0,81	15,06	29,69	10,80	0,60	0,34	5,81	0,68	0,45	—	65,28	100	1947	
0,84	0,67	13,39	33,56	14,14	0,56	0,31	5,92	0,56	1,19	—	71,14	100	1948	
0,77	0,20	15,98	34,94	14,84	0,52	0,29	6,06	0,51	0,39	—	74,50	100	1949	
0,57	0,25	14,77	35,85	13,95	0,48	0,27	6,02	0,45	0,60	—	73,21	100	1950	
0,49	0,40	16,19	34,90	14,34	0,49	0,21	5,87	0,40	0,52	—	73,81	100	1951	
0,46	0,50	16,84	33,87	14,80	0,44	0,20	5,76	0,38	0,69	—	73,94	100	1952 prov.	

Fortsetzung von Anmerkung 1) — Suite de la note 1):

Betriebszweig	Betriebszweige der Tierhaltung — Production animale					Branches d'exploitation
	Endroh- ertrag Rendement brut épuré	Heilige Erträge - autres rendements Futter- mittel Denrées fourrag.	Dünger Engrais	Gesamt- ertrag Totalité des rendements traction		
in Millionen Fr. — en millions de francs						
Pferdehaltung . . . .	19	—	37	140	196	Chevaux
Rindviehhaltung . . . .	1022	149	215	65	1451	Bovins
Schweinehaltung . . . .	310	—	42	—	352	Porcs
Schafhaltung . . . . .	12	—	6	—	18	Moutons
Ziegenhaltung . . . . .	29	—	6	—	35	Chèvres
Geflügelhaltung . . . .	130	—	2	—	134	Volaille
Kaninchenhaltung . . . .	12	—	1	—	13	Lapins
Bienenhaltung . . . . .	26	1	—	—	27	Apiculture
Tierhaltung Total	1560	150	309	205	2226	Production animale
Ertrag im Ganzen . . . .	2193	—	—	—	3890	Total

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

VIII. Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates  
VIII. Recherches comptables du Secrétariat des paysans suisses

Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe  
Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations contrôlées	Durchschnittliche Betriebsgrösse mit Wald Superficie moyenne av. forêts ha	Rohrertrag Rendement brut		Betriebsaufwand Frais d'exploitation	Reinertrag Rendement net	Reinertrag in % des Aktivkapitals Rendement net en % de l'Actif	Landw. Einkom. je ha ohne Haushlt.einkom. Revenu agricole à l'ha. sans ménage Fr.	Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag Produit du travail par jour de travail d'homme Fr.		
			Total Fr. je ha mit Wald Total fr. par ha. av. forêts	Dav. aus Marktproduktion % dont product. p. l. marché						Fr. je ha m. W. - Fr. à l'ha. a. l.	%
1906/13	274	12.86	723	78	535	188	3,43	278	2.99		
1914/19	333	12.92	1 292	79	782	510	8,54	633	10.43		
1920/22	394	14.05	1 381	78	1 278	103	1,86	351	4.65		
1923/27	465	14.40	1 275	82	1 103	172	2,55	324	4.23		
1928/30	509	14.96	1 270	84	1 042	228	3,17	336	5.14		
1931/34	551	14.40	1 095	82	1 014	81	1,07	161	0.91		
1935/38	587	14.36	1 134	83	903	231	3,21	303	4.96		
1939/45	526	14.71	1 721	83	1 315	406	5,28	596	11.21		
1932	564	14.31	1 072	81	1 070	2	-0,37	90	-0.98		
1933	546	14.39	1 075	82	976	99	1,06	179	1.63		
1934	554	14.08	1 061	82	964	97	1,04	177	1.47		
1935	576	14.14	1 081	83	902	179	2,28	253	3.46		
1936	594	14.29	1 083	83	866	217	2,87	278	4.30		
1937	600	14.42	1 185	84	900	285	3,72	343	6.11		
1938	576	14.57	1 186	84	944	242	3,15	336	5.98		
1939	506	15.11	1 192	84	926	266	3,36	340	6.51		
1940	506	15.11	1 363	84	1 038	325	4,16	427	8.67		
1941	517	14.62	1 601	82	1 207	394	5,01	571	10.76		
1942	539	14.83	1 795	83	1 340	455	5,62	697	12.80		
1943	545	14.08	1 972	83	1 475	497	5,73	748	13.53		
1944	534	14.46	2 028	82	1 574	454	5,06	697	12.83		
1945	533	14.75	2 099	84	1 646	453	5,10	692	13.34		
1946	501	15.34	2 079	83	1 702	377	4,24	646	12.17		
1947	500	15.18	2 154	84	1 803	351	3,88	640	11.86		
1948	495	15.11	2 207	85	1 825	382	4,35	730	14.45		
1949	514	15.22	2 088	85	1 846	242	2,67	606	12.16		
1950	514	15.12	2 245	86	1 898	347	3,77	722	15.04		
1951 bisher <sup>1)</sup>	536	15.04	2 287	87	1 931	356	3,68	744	15.92		
1951 neu <sup>2)</sup>			2 296	86	1 938	358	3,85	870	16.95		

<sup>1)</sup> Bisherige Berechnungsweise.

<sup>1)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>2)</sup> Neue Berechnungsweise; Unterschiede zur bisherigen Methode: Subjektsteuern werden nicht mehr zum Betriebsaufwand gezählt; anstelle des gewogenen wird das arithmetische Mittel des landw. Einkommens je ha berechnet; in Betrieben mit Angestellten wird der Rohrertrag (Gebäudemiete) und der Betriebsaufwand (Arbeitsaufwand) je um den Betrag der jährlichen Zimmermiete von 120 Fr. je Angestellten erhöht.

<sup>2)</sup> Nouveau mode de calcul; différences par rapport à la méthode précédente: les impôts sur la fortune et le revenu ne sont plus compris dans les frais d'exploitation; la moyenne du revenu agricole par ha. n'est plus pondérée mais arithmétique; dans les exploitations avec domestiques, le rendement brut (location des bâtiments) et les frais d'exploitation (frais de la main-d'œuvre) s'accroissent chacun d'environ 170 fr. (location de la chambre) par domestique et par an.

**Rohrertrag, Betriebsaufwand, Reinertrag je ha mit Wald und Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag nach Betriebsgrößenklassen**

**Le rendement brut, les frais d'exploitation, le rendement net par ha. avec les forêts et le produit du travail par journée de travail d'homme d'après les classes de grandeur**

Jahre Années	Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha.					Mittel aller Betriebe Moyenne de toutes les exploitations
	3—5	5—10	10—15	15—30	über - pl. de 30	
Rohrertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.						
1906/13	875	781	671	628	523	723
1928/30	1721	1325	1257	1159	958	1270
1931/34	1643	1109	1030	985	800	1095
1935/38	1572	1166	1070	1044	891	1134
1939/45	2350	1751	1600	1607	1439	1721
1946/49	2760	2203	2027	2044	1880	2132
1949	2686	2167	2026	1977	1915	2088
1950	3059	2284	2136	2142	2125	2245
1951 bisher <sup>1)</sup>	2718	2389	2172	2224	2178	2287
1951 neu <sup>2)</sup>	2722	2395	2181	2236	2193	2296
Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.						
1906/13	741	572	476	435	369	535
1928/30	1461	1121	1012	911	779	1042
1931/34	1498	1058	947	881	763	1014
1935/38	1307	951	837	800	704	903
1939/45	1889	1367	1242	1173	1080	1315
1946/49	2405	1871	1700	1669	1638	1794
1949	2556	1970	1776	1674	1657	1846
1950	2768	1972	1776	1752	1801	1898
1951 bisher <sup>1)</sup>	2532	2094	1833	1793	1841	1931
1951 neu <sup>2)</sup>	2561	2072	1828	1796	1842	1938
Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr.						
1906/13	134	209	195	193	154	188
1928/30	260	204	245	248	179	228
1931/34	145	51	83	104	37	81
1935/38	265	215	233	244	187	231
1939/45	461	384	388	434	359	406
1946/49	355	332	327	375	242	338
1949	130	197	250	303	258	242
1950	291	312	360	390	324	347
1951 bisher <sup>1)</sup>	186	295	339	431	337	356
1951 neu <sup>2)</sup>	161	323	353	440	351	358
Arbeitsverdienst je Männerarbeitstag, in Fr. Produit du travail par journée de travail d'homme, en fr.						
1906/13	2.06	2.87	2.98	3.19	4.28	2.99
1928/30	4.47	4.56	5.28	5.83	5.01	5.14
1931/34	2.04	1.60	1.45	0.76	— 4.02	0.91
1935/38	4.26	4.43	4.92	5.63	5.16	4.96
1939/45	7.74	8.80	10.61	13.69	15.54	11.21
1946/49	9.71	10.69	12.44	15.25	13.46	12.66
1949	8.32	9.69	11.59	14.38	16.38	12.16
1950	9.92	11.87	14.39	17.78	20.92	15.04
1951 bisher <sup>1)</sup>	9.02	12.44	14.63	19.54	23.62	15.92
1951 neu <sup>2)</sup>	9.25	12.85	15.42	21.03	26.44	16.95

<sup>1)</sup> Bisherige Berechnungsweise.

<sup>1)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>2)</sup> Neue Berechnungsweise, siehe Anmerkung 2, S. 94.

<sup>2)</sup> Nouveau mode de calcul, voir renvoi 2, page 94.

Produktionskosten je ha, mit Wald

Jahre Betriebs- größen- klassen (ha)	Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>										
	Amortisationen — <i>Amortissements</i>				Betriebskosten — <i>Frais courants</i>						
	Total	Davon — <i>dont</i>			Dün- ger- zukauf <i>Achats d'en- grais</i>	Saat- gut- zukauf <i>Achats de semen- ces</i>	Futterzukauf <i>Achats de fourrages</i>		Reparaturen <i>Réparations</i>		
		Ge- bäude- Amort. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Masch- Amort. <i>du chep- tel mort</i>	Vieh- Amort. <i>du bétail</i>			Total	Davon Kraft- futter <i>dont fourrag. concentr.</i>	Total	Davon — <i>dont</i>	
								Ge- bäude- rep. <i>des cons- tructions</i>	Geräte- und Maschinen- reparaturen <i>du chep- tel mort</i>		
Mittel aller Betriebe	Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha, avec les forêts</i>										
1920/22	195.39	37.54	26.84	128.51	33.50	12.95	112.70	92.61	53.58	23.20	29.25
1923/27	145.27	41.58	28.82	72.22	24.34	9.77	121.29	105.15	47.51	20.14	26.56
1928/30	137.74	42.54	30.77	61.26	21.90	10.11	125.87	109.78	48.40	19.18	28.40
1931/34	183.22	46.42	34.47	98.98	18.64	10.66	117.79	102.56	44.80	17.31	26.90
1935/38	125.69	45.54	32.15	44.46	19.06	13.49	114.10	102.40	41.84	16.75	24.39
1939/45	173.07	55.11	44.27	68.00	36.75	37.43	102.33	86.36	65.42	25.02	38.96
1948	238.21	64.04	71.47	96.43	64.86	55.20	175.49	152.46	93.12	37.09	54.75
1949	234.66	63.03	71.67	93.21	58.40	54.77	191.39	167.75	91.02	34.54	55.18
1950	248.59	65.74	78.61	97.49	58.59	55.85	207.66	187.09	88.83	33.20	54.84
1951 bisher <sup>1)</sup>	251.11	68.55	84.32	92.72	54.41	51.76	220.86	201.44	87.93	31.56	55.49
1951 neu <sup>2)</sup>											
1950											
3—5	341.61	100.02	97.50	135.63	53.18	38.46	430.18	397.47	87.54	36.15	50.98
5—10	255.67	67.98	78.57	103.02	56.76	44.77	202.69	181.24	85.93	37.67	47.02
10—15	239.00	59.60	78.09	94.14	56.65	58.59	164.55	144.97	85.64	29.90	54.87
15—30	233.25	61.86	74.40	90.30	59.92	61.64	186.07	168.01	91.78	32.68	58.56
über 30	228.15	62.22	79.14	80.59	72.72	81.71	257.30	238.25	101.14	27.67	73.39
1951 <sup>2)</sup>											
3—5	326.52	93.64	102.57	124.31	40.32	33.88	361.05	309.39	68.06	31.21	35.66
5—10	265.19	71.72	85.04	103.87	50.80	41.75	238.87	220.59	87.02	36.81	50.09
10—15	238.79	65.80	83.03	83.99	53.68	54.32	181.52	161.70	84.00	28.10	54.18
15—30	237.54	64.15	80.74	86.68	58.66	59.59	192.45	177.62	92.82	29.95	62.08
über 30	229.53	61.86	84.88	77.46	66.65	65.44	290.40	277.98	104.06	30.64	72.57
Mittel aller Betriebe	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>										
1920/22	11,94	2,29	1,64	7,86	2,05	0,79	6,88	5,66	3,48	1,42	1,99
1923/27	10,02	2,87	1,99	4,98	1,61	0,68	8,37	7,26	3,28	1,39	1,83
1928/30	9,91	3,07	2,21	4,41	1,57	0,73	9,05	7,90	3,48	1,38	2,04
1931/34	13,58	3,43	2,56	7,34	1,38	0,80	8,73	7,60	3,31	1,28	1,99
1935/38	10,44	3,78	2,67	3,70	1,58	1,12	9,56	8,51	3,48	1,39	2,03
1939/45	10,56	3,56	2,69	4,09	2,18	2,20	6,67	5,68	3,93	1,51	2,35
1946	11,14	3,00	2,96	4,90	3,21	3,03	5,73	4,76	4,35	1,58	2,71
1947	10,36	2,88	3,00	4,22	3,04	3,01	8,71	7,14	4,03	1,37	2,62
1948	10,90	2,93	3,27	4,42	2,97	2,52	8,03	6,98	4,27	1,70	2,51
1949	10,82	2,91	3,30	4,30	2,69	2,52	8,81	7,74	4,20	1,59	2,55
1950	11,17	2,96	3,53	4,38	2,63	2,51	9,35	8,43	3,98	1,49	2,45
1951 <sup>1)</sup>	11,06	3,02	3,71	4,08	2,40	2,27	9,73	8,87	3,87	1,39	2,44
1951 <sup>2)</sup>											
3—5	10,76	3,08	3,38	4,10	1,33	1,13	11,89	10,19	2,24	1,03	1,17
5—10	10,90	2,95	3,50	4,27	2,09	1,72	9,82	9,07	3,58	1,52	2,06
10—15	11,17	3,08	3,88	3,93	2,51	2,54	8,49	7,56	3,92	1,31	2,53
15—30	11,27	3,04	3,83	4,12	2,78	2,83	9,14	8,43	4,40	1,42	2,94
über 30	10,80	2,91	3,99	3,65	3,14	3,08	13,67	13,08	4,90	1,44	3,42
	<sup>1)</sup> Bisherige Berechnungsweise. <sup>2)</sup> Neue Berechnungsweise, siehe Anmerkung <sup>2)</sup> , S. 94.										

**Frais de production, par ha. avec les forêts**

Betriebsaufwand — <i>Frais d'exploitation</i>											Zins- an- sprüche des Aktiv- kapitals  Intérêts de l'Actif	Produk- tions- kosten Total  Frais totaux de pro- duction	Années  Classes de grandeur (ha)	
d'exploitation				Arbeitsaufwand Main-d'œuvre			Übriger  Autres	Total	Zins- an- sprüche des Aktiv- kapitals  Intérêts de l'Actif	Produk- tions- kosten Total  Frais totaux de pro- duction				Années  Classes de grandeur (ha)
Steu- ern  Im- pôts	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Übrige  Autres	Total	Fa- milien- glieder  Membres de la famille	An- gestellte  Em- ployés	Total								
Fr. je ha mit Wald — <i>Fr. par ha. avec les forêts</i>														
30.75	20.34	80.38	344.20	432.96	256.73	689.69	48.29	1 277.57	359.56	1 637.13	1920/22			
29.47	22.43	80.10	334.91	363.13	234.66	597.79	24.91	1 102.88	345.84	1 448.72	1923/27			
28.17	23.44	79.15	337.04	324.12	218.46	542.58	24.54	1 041.90	349.26	1 391.16	1928/30			
25.64	24.47	81.60	323.60	282.55	200.59	483.14	24.40	1 014.36	334.44	1 348.80	1931/34			
24.80	24.12	81.49	318.90	251.99	187.83	439.82	18.60	903.01	300.55	1 203.56	1935/38			
41.76	31.64	124.74	440.07	381.18	293.90	675.08	26.85	1 315.07	320.31	1 635.38	1939/45			
49.46	43.69	177.21	659.03	490.38	405.94	896.32	30.84	1 824.40	359.57	2 184.97	1948			
45.59	44.11	176.63	661.93	504.77	392.55	897.32	52.16	1 846.07	321.99	2 168.06	1949			
47.88	46.47	185.89	691.17	533.42	398.66	932.08	25.70	1 897.54	326.93	2 224.47	1950			
47.95			705.18	642.53	299.25	941.78		1 930.76		2 264.45	1951 bisher <sup>1)</sup>			
1.62	46.63	195.64	658.85	686.48	308.53	995.01	32.69	1 937.66	333.69	2 271.35	1951 neu <sup>2)</sup>			
45.19	62.49	264.63	981.67	1 227.07	184.75	1 411.82	32.69	2 767.79	488.13	3 255.92	1950			
45.46	46.39	184.18	666.18	831.33	195.82	1 027.15	22.60	1 971.60	348.36	2 319.96	3—5			
45.47	46.37	183.23	640.50	602.76	270.86	873.62	23.25	1 776.37	303.88	2 080.25	5—10			
54.53	43.89	172.01	669.84	426.51	396.28	822.79	26.50	1 752.38	300.79	2 053.17	10—15			
42.16	41.86	181.41	778.30	200.31	557.45	757.76	36.75	1 800.96	278.83	2 079.79	15—30			
											plus de 30			
1.28	46.82	250.60	802.01	1 262.09	123.22	1 385.31	47.15	2 560.99	473.98	3 034.97	1951 <sup>2)</sup>			
1.51	48.98	199.77	668.70	913.35	189.02	1 102.37	35.77	2 072.03	360.07	2 432.10	3—5			
1.42	46.21	190.20	611.35	658.32	288.37	946.69	31.13	1 827.96	310.01	2 137.97	5—10			
1.90	45.23	184.56	635.21	477.67	415.49	893.16	29.90	1 795.81	311.40	2 107.21	10—15			
1.99	44.58	196.38	769.50	233.94	584.83	818.77	24.57	1 842.37	282.82	2 125.19	15—30			
											plus de 30			
in Prozenten — <i>en pour-cent</i>														
1,88	1,24	4,70	21,02	26,45	15,67	42,12	2,96	78,04	21,96	100	1920/22			
2,03	1,55	5,60	23,12	25,06	16,20	41,26	1,73	76,13	23,87	100	1923/27			
2,02	1,68	5,70	24,23	23,30	15,69	38,99	1,76	74,89	25,11	100	1928/30			
1,90	1,81	6,06	23,99	20,95	14,87	35,82	1,81	75,20	24,80	100	1931/34			
2,06	2,00	6,70	26,50	20,94	15,60	36,54	1,55	75,03	24,97	100	1935/38			
2,54	1,94	7,54	27,00	23,12	17,81	40,93	1,64	80,13	19,87	100	1939/45			
2,79	2,06	8,46	29,63	21,76	18,70	40,46	1,76	82,99	17,01	100	1946			
2,55	1,93	8,19	31,46	22,05	17,89	39,94	1,81	83,57	16,43	100	1947			
2,26	2,00	8,11	30,16	22,44	18,58	41,02	1,46	83,54	16,46	100	1948			
2,10	2,03	8,18	30,53	23,28	18,11	41,39	2,41	85,15	14,85	100	1949			
2,15	2,09	8,36	31,07	23,98	17,92	41,90	1,16	85,30	14,70	100	1950			
0,07	2,05	8,62	29,01	30,22	13,59	43,81	1,43	85,31	14,69	100	1951 <sup>2)</sup>			
0,04	1,54	8,26	26,43	41,58	4,06	45,64	1,55	84,38	15,62	100	1951 <sup>2)</sup>			
0,06	2,01	8,21	27,49	37,56	7,77	45,33	1,48	85,20	14,80	100	3—5			
0,07	2,16	8,90	28,59	30,79	13,49	44,28	1,46	85,50	14,50	100	5—10			
0,09	2,15	8,75	30,14	22,67	19,72	42,39	1,42	85,22	14,78	100	10—15			
0,09	2,10	9,23	36,21	11,01	27,52	38,53	1,15	86,69	13,31	100	15—30			
											plus de 30			

<sup>1)</sup> Calculé comme jusque-là.

<sup>2)</sup> Nouveau mode de calcul, voir renvoi 2, page 94.



**Die Ertragsverhältnisse im Rebbau — Rentabilité de la viticulture**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Weinertrag je ha Rebfläche Récolte de vin par ha. de vigne	Geldrohertrag je ha Rebfläche Rendement brut-argent par ha. de vigne	Erlös je hl Wein Prix obtenu par hl de vin	Produktionskosten des Rebbaues, je ha — Frais de production de la viticulture, par ha.				
					Total	Betriebsaufwand Frais d'exploitation			Zinsanspruch des Aktivkapitals Intérêt de l'Actif
						Total	Bearbeit'g Frais culturaux	Uebrig Betriebsaufwand Autres frais d'exploitation	
hl	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
1906/13	136	35.2	1 801	49.1	2 167	1 717	857	860	450
1931/34	202	47.2	4 440	86.3	4 578	3 920	1 605	2 315	658
1935/38	184	51.6	3 897	69.4	4 373	3 667	1 537	2 130	706
1939/45	130	64.3	8 079	115.9	5 798	4 933	1 952	2 981	865
1946/49	111	68.1	10 460	144.3	8 197	7 252	2 950	4 302	945
1950	115	77.2	9 964	113.6	8 160	7 144	2 956	4 188	1 016
1951 I. <sup>1)</sup>	107	87.4	9 839	101.4	8 717	7 739	3 061	4 678	978
” II. <sup>1)</sup>	65	60.3	9 335	128.9	8 289	7 503	3 004	4 499	786
1952 II. <sup>1)</sup>	60	58.0	8 435	138.6	8 221	7 453	3 019	4 434	768

<sup>1)</sup> I. = Ganze Schweiz, wie bisher.  
II. = Rebgebiet der deutschsprachigen Schweiz.

<sup>1)</sup> I. = Toute la Suisse, comme jusqu'ici.  
II. = Vignoble de la Suisse allemande.

**Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung — Rentabilité de l'aviculture**

Jahre Années	Zahl d. Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations	Legeleistung je Huhn und Jahr Prod. d'œufs par poule et par an	Geldrohertrag je Leghuhn Rendement brut-argent par poule	Erlös je Ei Prix obtenu par œuf	Produktionskosten Frais de production		Reinertrag je Leghuhn Rendement net par poule	Einkommen je Leghuhn Revenu par poule
					je Leghuhn par poule	Davon: Betriebsaufwand je Leghuhn Dont: Frais d'expl. p. poule		
Stück pièces	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
1928/30	89	112	32.75	19.61	30.78	29.04	3.71	11.47
1931/34	89	127	28.88	14.55	26.90	25.16	3.72	10.80
1935/38	88	134	26.75	12.68	26.31	24.87	1.88	7.90
1939/45	63	126	45.93	26.02	40.18	38.08	7.85	18.16
1946/49	98	156	69.56	31.48	61.08	58.08	11.48	27.29
1951	90	152	56.03	25.56	55.18	52.30	3.73	16.45
1952	95	154	54.83	26.35	56.30	53.50	1.33	16.03

**Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung  
Rentabilité de l'apiculture**

**Produktionskosten der Milch  
Frais de production du lait**

Jahre Années	Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations (Expl. laitières)	Je Volk — Par ruche						Zahl der Buchhaltungsbetriebe Nombre des exploitations (Expl. laitières)	Produktionskosten je kg Milch Frais de production par kg de lait	Von den Betrieben erzielter Milchpreis je kg Prix obtenu par kg de lait
		Honigertrag Miel	Geldrohertrag Rendement brut-argent	Produktionskosten Frais de production		Reinertrag Rendement net	Einkommen Revenu			
				Total	Davon: Betriebsaufwand Dont: Frais d'exploit.					
kg	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Rp.-Ct.	Rp.-Ct.			
1928/30	72	8.17	41.69	32.05	25.04	16.65	26.01	271	29.11	25.11
1931/34	93	7.85	34.75	29.43	23.02	11.73	20.43	205	25.56	21.25
1935/38	91	5.95	24.78	27.61	21.57	3.21	10.66	112	22.—	20.98
1939/45	98	5.29	37.24	40.16	33.24	4.—	13.15	162	26.74	27.52
1946/49	89	6.56	51.47	52.86	44.44	7.03	20.26	49	38.13	37.95
1950	104	6.82	52.88	49.09	41.10	11.78	24.75	48	40.47	39.68
1951	93	5.68	43.80	50.96	42.66	1.14	13.52	35	39.59	38.54

**Produktionskosten eines im Jahre 1952 3jährigen hochträchtigen Rindes I. Qualität im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production d'une génisse de 1<sup>re</sup> qualité élevée en montagne, à terme et âgée de 3 ans en 1952 (Fr. par animal)**

Kostenbestandteile	Rotfleckvieh Race tachetée rouge				Braunvieh Race brune			Eléments des frais	
	Kosten im Frais, la			Gesamt- kosten des 3jährigen Tieres (1952) Frais totaux de la génisse de 3 ans	Kosten im Frais, la				Gesamt- kosten des 3jährigen Tieres (1952) Frais totaux de la génisse de 3 ans
	1. Le- bens- jahr (1950)	2. Le- bens- jahr (1951)	3. Le- bens- jahr (1952)		1. Le- bens- jahr (1950)	2. Le- bens- jahr (1951)	3. Le- bens- jahr (1952)		
	1 <sup>re</sup> année	2 <sup>e</sup> année	3 <sup>e</sup> année	1 <sup>re</sup> année	2 <sup>e</sup> année	3 <sup>e</sup> année			
Kalb . . . . .	285	—	—	285	249	—	—	249	<i>Veau</i>
Milch . . . . .	416	—	—	416	369	—	—	369	<i>Lait</i>
Dürrfutter . . . . .	46	193	335	574	54	222	356	632	<i>Fourrages secs</i>
Beifutter . . . . .	23	37	29	89	19	20	24	63	<i>Autres fourrages</i>
Frühjahrsfütterung . . . . .	21	29	49	99	22	36	47	105	<i>Affourrag. de print.</i>
Alpsommerung . . . . .	59	87	130	276	40	52	83	175	<i>Estivage</i>
Herbstfütterung . . . . .	26	34	54	114	30	40	56	126	<i>Affourrag. d'automne</i>
Streue . . . . .	22	30	36	88	21	22	26	69	<i>Litière</i>
Arbeit . . . . .	94	112	102	308	89	93	97	279	<i>Travail</i>
Tierarzt u. Versich. . . . .	14	20	20	54	16	22	26	64	<i>Vétérinaire et assur.</i>
Gebäudemiete . . . . .	17	19	23	34	14	17	19	50	<i>Location des bâtiments</i>
Sprunggeld . . . . .	—	—	34	59	—	—	17	17	<i>Saillie</i>
Übrige Kosten . . . . .	10	10	16	36	8	9	12	29	<i>Autres frais</i>
<b>Total</b>	<b>1033</b>	<b>571</b>	<b>828</b>	<b>2432</b>	<b>931</b>	<b>533</b>	<b>763</b>	<b>2227</b>	<b>Total</b>
Zinsanspruch u. Risiko- prämien . . . . .	36	72	109	217	32	65	99	196	<i>Service d'intérêt et prime pour risques</i>
Prod.-Kosten, brutto	1069	643	937	2649	963	598	862	2423	<i>Frais de prod. bruts</i>
Abzügl. Wert d. Düng.	54	94	127	275	51	98	132	281	<i>A déduire: engrais</i>
Prod.-Kosten, netto	1015	549	810	2374	912	500	730	2142	<i>Frais de prod. nets</i>
Zahl der Angaben . . . . .	61	11	49	121	121	23	102	246	<i>Nombre des données</i>

**Produktionskosten (netto) 3jähriger hochträchtiger Rinder Ia. im Berggebiet (Fr. je Tier)**  
**Frais de production (nets) de génisses de 1<sup>re</sup> qualité élevées en montagne, à terme et âgées de 3 ans, depuis 1948 (Fr. par animal)**

Jahre Altersklassen	Rotfleckvieh Race tachetée rouge			Braunvieh Race brune			Années Classes d'âge
	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	Zahl der Angaben Nombre des données	Jahres- kosten Frais annuels Fr.	Gesamtkosten des 3jährigen Tieres Frais totaux de l'animal de 3 ans Fr.	
1948 1jährig	53	1 075	2 399	113	973	2 148	1948 1 an
2jährig	51	607		109	530		2 ans
3jährig	51	840		110	765		3 ans
1949 1jährig	57	1 037	2 452	83	931	2 167	1949 1 an
2jährig	54	570		79	505		2 ans
3jährig	55	790		80	720		3 ans
1950 1jährig	61	1 015	2 408	121	912	2 195	1950 1 an
2jährig	58	558		120	510		2 ans
3jährig	58	763		116	717		3 ans
1951 1jährig	11	1 014	2 350	23	885	2 141	1951 1 an
2jährig	11	549		23	500		2 ans
3jährig	11	755		23	700		3 ans
1952 1jährig	50	1 010	2 374	108	910	2 142	1952 1 an
2jährig	49	580		102	517		2 ans
3jährig	49	810		102	730		3 ans

Erhebungen der Zentralstelle der Schweiz. Arbeits-  
gemeinschaft der Bergbauern (SAB).

Enquêtes de l'Office central du Groupement suisses des  
paysans montagnards.



**VIII. Landwirtschaftlicher Kredit — VIII. Crédit agricole**  
**Durchschnittlicher Zinsertrag der Hypothekaranlagen von 23 Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**und 4 privaten Hypothekenbanken**  
**Taux moyen de l'intérêt de 23 banques cantonales<sup>1)</sup> et de 4 banques hypothécaires privées**

Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		Jahre Années	Zinsertrag Taux de l'intérêt		
	%	1914=100		%	1914=100		%	1914=100	1939=100
1914	4,68	100	1933	4,35	93	1943	3,74	80	99
1924	5,10	109	1934	4,21	90	1944	3,74	80	99
1925	5,36	115	1935	4,17	89	1945	3,70	79	98
1926	5,34	114	1936	4,17	89	1946	3,61	77	95
1927	5,20	111	1937	4,12	88	1947	3,50	75	93
1928	5,19	111	1938	3,94	84	1948	3,52	75	93
1929	5,17	110	1939	3,78	81	1949	3,56	76	94
1930	5,12	109	1940	3,77	81	1950	3,50	75	93
1931	4,87	104	1941	3,80	81	1951	3,49	75	92
1932	4,59	98	1942	3,77	81	1952	3,50	75	93

<sup>1)</sup> Bis 1930: 24 Kantonalbanken.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930: 24 banques cantonales.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses d'après les rapports de gestion des banques.

**Zinsmarge im Hypothekergeschäft der Kantonalbanken<sup>1)</sup>**  
**Marge du taux de l'intérêt dans le crédit hypothécaire près les banques cantonales<sup>1)</sup>**

	1939	1947	1948	1949	1950	1951	1952	
1. Hypothekaranlagen in Millionen Franken . .	5 034	5 325	5 654	5 991	6 246	6 515	6 829	1. Placements hypothécaires, en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .	3,79	3,53	3,56	3,55	3,53	3,52	3,52	Intérêt moyen, en %
2. Finanziert mit:								2. Financés par des:
a) Spareinlag. u. Depos. Total in Millionen .	2 897	3 611	3 711	3 924	4 085	4 247	4 478	a) Dépôts d'épargne, total, en millions
60-75% „ „ „ <sup>1)</sup>	2 028	2 528	2 783	2 943	3 064	3 184	3 359	60-75% „ „ „ <sup>1)</sup>
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	2,45	2,29	2,32	2,33	2,26	2,26	2,27	Intérêt moyen en % à la fin de l'année
b) Obligationen, Obligationen - Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest) in Millionen .	3 006	2 797	2 871	3 048	3 182	3 331	3 470	b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde), en millions
Mittlere Verzinsung am Jahresende % .	3,54	3,08	3,12	3,11	3,05	3,02	3,00	Intérêt moyen, en % à la fin de l'année
3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligationen usw. in Millionen . . . . .	156	144	154	163	166	173	180	3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc., en millions
4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .	3,10	2,70	2,72	2,72	2,66	2,65	2,64	4. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothéc. à
5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekergeschäft in % . . . . .	0,69	0,88	0,84	0,88	0,87	0,87	0,88	5. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothéc. en %

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zu Grunde, dass bis 1936 durchschnittlich 60%, 1937 und 1938 65%, 1939—1947 70% und seit 1948 75% der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet wurden.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que jusqu'en 1936 le 60%, en 1937 et 1938 le 65%, 1939—1947 le 70% et depuis 1948 le 75% en moyenne, des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.  
 Calculs du Secrétariat des paysans suisses sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

**Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung am Jahresende**

**Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt à la fin de l'année**

Jahres- ende  <i>Fin d'année</i>	Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires							Total	Mittlere Ver- zinsung der Hypothekar- anlagen  <i>Intérêt moyen des placements hypothécaires %</i>
	angelegt zu . . . % Zins — au taux de . . . %								
	3½ u. darunter et au-des- sous	3%	4	4¼	4½	4%	5 und mehr et plus		
in Millionen Fr. — en millions de fr.									
1945	1 628	6 747	674	140	59	9	9	9 266	3,73
1946	5 966	2 985	513	99	41	6	8	9 618	3,61
1947	8 513	1 076	433	70	42	7	6	10 147	3,55
1948	8 194	1 853	514	122	52	8	6	10 749	3,58
1949	8 704	1 950	555	117	49	7	5	11 387	3,56
1950	10 354	989	498	76	33	6	5	11 961	3,55
1951	11 172	819	514	68	30	4	6	12 612	3,54
in % — en %									
1945	17,57	72,82	7,27	1,51	0,64	0,10	0,09	100	
1946	62,03	31,04	5,33	1,03	0,43	0,06	0,08	100	
1947	83,90	10,61	4,26	0,69	0,41	0,07	0,06	100	
1948	76,23	17,23	4,79	1,13	0,49	0,08	0,05	100	
1949	78,44	17,12	4,88	1,03	0,43	0,06	0,04	100	
1950	86,56	8,27	4,16	0,64	0,28	0,05	0,04	100	
1951	88,58	6,50	4,07	0,54	0,23	0,04	0,04	100	

Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

Statistique bancaire de la Banque nationale.

**Die Verschuldung der schweizerischen Landwirtschaft  
L'endettement dans l'agriculture suisse**

Kapitalgruppen	1911	1926	1939	1951	Capitaux
Millionen Fr.					
<b>1. Aktiven</b>					<b>1. Actif</b>
Landgutskapital, Total . . .	7 123	8 161	8 555	9 050	Capital-domaine, total
Bodenkapital . . . . .	3 690	3 931	4 135	4 480	Capital-terres
Meliorationskapital . . . .	25	73	95	130	Améliorations
Gebäudekapital . . . . .	2 637	3 224	3 485	3 750	Cap.-constructions
Pflanzenkapital . . . . .	771	933	840	690	Capital-plantes
Pächterkapital, Total . . . .	1 730	2 744	2 345	3 750	Capital-fermier, total
Viehkapital . . . . .	900	1 507	1 230	2 100	Capital-bétail
Geräte- u. Masch.-Kap.	418	672	595	1 050	Cheptel mort
Umlauf. Betriebskap. . . .	412	565	520	600	Capital circulant
Aktivkapital, Total . . . . .	8 853	10 905	10 900	12 800	Total de l'actif
<b>2. Passiven</b>					<b>2. Passif</b>
Eigenes Kapital . . . . .	5 074	6 758	5 650	6 440	Capital en propre
<b>Fremdes Kapital . . . . .</b>	<b>3 779</b>	<b>4 147</b>	<b>5 250</b>	<b>6 360</b>	<b>Capital emprunté</b>
Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .	3 324	3 642	4 600	5 550	Dettes hypothécaires
Andere verzinsliche Schulden . . . . .	313	352	490	650	Dettes chirographaires
Laufende Schulden . . . .	142	153	160	160	Comptes à payer
Passiven, Total . . . . .	8 853	10 905	10 900	12 800	Total du passif

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Estimations du Secrétariat des paysans suisses.

**Viehpfandschulden — Les engagements de bétail**

1. Januar	Zürich	Lucern	Fribourg	St. Gallen	Graubünden	Aargau	Thurgau	Vaud	Übrige Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse
<i>Zahl der Verschreibungen — Nombre des engagements</i>										
1948	511	405	682	571	732	295	764	560	1 142	5 662
1949	500	405	654	575	673	278	758	578	1 119	5 540
1950	572	432	695	590	704	273	760	614	1 219	5 859
1951	666	481	787	605	772	287	781	715	1 278	6 372
1952	715	505	819	625	808	304	785	763	1 407	6 731
1953	646	508	775	640	760	315	757	783	1 501	6 685
<i>Pfandschulden in 1000 Fr. — Engagements en 1000 fr.</i>										
1948	940	1 507	1 159	1 630	1 104	609	1 781	1 540	2 305	12 575
1949	1 052	1 516	1 188	1 733	1 076	584	1 874	1 584	2 400	13 007
1950	1 305	1 633	1 337	1 916	1 191	558	2 005	1 779	2 634	14 358
1951	1 521	1 928	1 572	2 091	1 339	605	2 205	2 305	3 058	16 624
1952	1 677	2 173	1 819	2 300	1 503	676	2 345	2 435	3 796	18 724
1953	1 609	2 234	1 837	2 444	1 445	770	2 322	2 732	4 184	19 577

Mitgeteilt vom Eidg. Justiz- und Polizeidep.

Communiqué par le Dép. fédéral de justice et police.

**Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaften und -stiftungen 1952  
Coopératives et fondations agricoles de cautionnement 1952**

Genossenschaften Stiftungen <i>Coopératives Fondations</i>	Gründungs- jahr An- née de fon- da- tion	Bürg- schafts- kapital 31. Dez. 1952 Capital à dispo- sition Fr.	Änderungen im Bestand an Bürgschafts- pflichtungen im Jahre 1952 <i>Changements dans le montant des cautions endossées en 1952</i>						Am 31. Dez. 1952 bestehende Bürgschafts- pflichtungen <i>Cautions endossées au 31 déc. 1952</i>	
			Neuzugang <i>Nouvelles cautions</i>		Abgang <i>Cautions éteintes</i>		Bestehende Bürgschafts- pflichtungen <i>Changements des sommes cautionnées</i>		Zahl Nom- bre	Fr.
			Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Er- hö- hung Aug- mentat. Fr.	Amorti- sation Amortis- sment Fr.		
Zürcher ldw. Bürg- schaftsgenoss. . . .	1945	1 065 913	43	348 100	7	35 574	50 275	157 165	311	2 094 619
Stiftung bernische Bauernhilfe . . . .	1942	2 360 000	167	1 429 648	27	189 430	—	192 764	788	5 968 850
Lucerner bäuerl. Bürgsch.stiftg. Bäuerliche Bürgsch. gen. d. Kts. Frbg. . .	1948	250 000	7	23 100	—	—	—	5 540	38	151 502
Sol. Bürgsch.stiftg. f. bäuerl. Heimw. Ldw. Bürgsch.gen. Baselland . . . . .	1943 1943 1944	501 442 512 500 453 459	55 2 19	464 000 17 000 154 000	11 2 11	62 433 13 900 54 200	— — 34 745	74 035 12 804 71 460	275 68 199	1 982 202 480 582 1 477 480
Ldw. Hypothekar-Bürgschaftsgenoss. des Kantons St. Gallen . . . . .	1941	623 773	54	343 600	16	72 625	33 520	101 283	316	1 572 081
Ldw. Bürgschaftsgenoss. Graubünden . . . . .	1949	259 277	19	88 700	2	6 564	—	14 931	60	246 199
Aarg. landw. Bürgsch.- u. Hilfskasse Thurg. ldw. Hypothekar-Bürgsch.gen. Schweiz. Bürgschaftsgenossenschaft für Landarbeiter u. Kleinbauern . . . . .	1933 1941 1921	2 807 616 403 400 2 533 000	144 43 77	1 349 013 335 900 613 200	101 15 33	725 723 66 800 113 399	— 26 600 10 013	258 741 85 425 218 053	706 284 622	5 552 744 162 604 02 3 413 539
<b>Total . . . . .</b>	1952 1951 1950 1949 1948	11 770 380 11 523 351 11 295 704 11 066 836 9 145 678	630 609 588 514 480	5 166 261 4 869 758 4 498 939 4 013 937 3 735 788	225 217 165 146 104	1 340 648 1 157 489 988 008 846 131 576 192	155 153 138 312 124 298 61 053 11 376	1 192 201 1 009 345 802 089 638 143 530 871	3 667 3 262 2 870 2 447 2 079	24 723 343 21 934 778 19 093 542 162 604 02 13 669 685

<sup>1)</sup> Zahl der Organisationen.

<sup>1)</sup> Nombre des organisations.

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

IX. Landwirtschaftl. Versicherung — IX. L'assurance dans l'agriculture

Hagelversicherung 1952 — Assurance contre la grêle en 1952

Kantone Cantons	Policen Polices	Versicherungs- summe Somme d'assu- rance	Prämien (ohne Police- kosten) Primes (sans frais de polices)	Daran leisteten Beiträge Dont subsides versés par		Kantons- beitrag an die Police- kosten <sup>1)</sup> Subsides des cantons aux frais de police <sup>1)</sup>	Schaden- fälle <sup>2)</sup> Nombre des dom- mages <sup>2)</sup>	Schaden- ver- gütung <sup>3)</sup> Indem- nités <sup>3)</sup>
				Kanton Canton	Bund Confédér.			
				Fr.	Fr.			
Zürich . . .	8 529	28 628	750 908	84 182	48 758	—	1 006	425 878
Bern . . . .	23 348	70 856	1 884 214	188 698	115 529	23 348	4 357	2 644 892
Luzern . . .	7 722	19 634	905 233	102 570	54 314	—	1 301	269 110
Uri . . . . .	16	21	394	79	—	—	—	—
Schwyz . . .	817	1 220	41 139	5 736	2 491	—	128	25 754
Obwalden . .	340	281	10 913	655	655	340	103	9 739
Nidwalden . .	253	570	16 167	1 617	970	—	52	14 238
Glarus . . . .	101	263	5 045	757	303	—	—	—
Zug . . . . .	653	1 801	75 913	14 423	4 555	856	132	37 311
Fribourg . . .	6 134	22 065	609 147	36 803	36 803	—	948	479 218
Solothurn . .	5 233	12 529	288 441	23 578	17 450	—	780	305 941
Basel-Stadt . .	345	2 424	65 529	28 723	4 041	—	49	35 510
Baselland . . .	2 933	6 783	172 443	27 315	10 834	3 226	93	26 907
Schaffhausen .	1 990	6 956	147 291	14 729	9 914	1 924	174	29 776
App. A.-Rh. . .	77	927	16 912	1 016	1 016	—	33	4 873
App. I.-Rh. . .	417	225	7 831	470	470	—	7	1 019
St. Gallen . . .	4 655	8 502	237 569	32 622	14 892	—	364	91 476
Graubünden . .	429	443	20 705	5 146	2 280	—	76	8 686
Aargau . . . .	11 472	21 819	527 783	43 424	32 869	4 589	703	154 037
Thurgau . . .	6 549	21 955	566 538	60 404	34 910	—	166	52 191
Tessin . . . .	5 808	6 981	996 161	167 534	135 839	3 606	3 401	581 806
Vaud . . . . .	14 397	62 927	2 414 434	175 273	175 276	14 397	3 175	3 178 143
Valais . . . .	312	1 311	57 176	5 525	3 811	415	25	22 204
Neuchâtel . . .	2 248	6 617	377 017	60 272	28 634	—	391	91 205
Genève . . . .	736	8 321	508 432	58 306	39 322	1 042	86	82 366
Total 1952	105 514	314 059	10 703 335	1 139 857	775 936	53 743	17 550	8 572 280
1951	105 751	296 906	9 995 591	1 059 056	734 953	54 413	19 924	7 642 761
1950	108 873	297 120	9 711 628	960 860	744 154	<sup>3)</sup> 101 977	36 410	18 178 419

<sup>1)</sup> Auf Grund des BRB vom 28. Dez. 1950 erstmals pro 1951 keine Bundesbeiträge mehr an die Policekosten.

<sup>2)</sup> Geschäftsbericht der Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft Zürich. Übrige Zahlen mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des E V D

<sup>3)</sup> Inbegriffen Bundesbeitrag.

<sup>1)</sup> Aux termes de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1950, aucun subside fédéral n'a plus été versé pour les frais de polices, pour la première fois en 1951.

<sup>2)</sup> Rapport de gestion de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle, Zurich. Autres chiffres communiqués par la Division de l'agriculture du D. E. P.

<sup>3)</sup> Subside fédéral compris.

**Hagelversicherungssummen nach Kulturarten, in 1000 Fr.**  
**Sommes d'assurance contre la grêle, par cultures, en 1000 francs**

Jahre Années	Getreide (ohne Mais) Céréales (sans maïs)	Kar- toffeln Pommes de terre	Gras Herbages	Wein Vin	Most- obst Fruits à cidre	Tafel- obst Fruits de table	Gemüse Légumes	Andere Pflanzen Autres plantes	Versich- summe Total Somme d'assu- rance au total
1941	152 060	8 844	16 620	34 115	9 280		14 792	6 892	242 603
1942	187 745	15 851	17 518	40 046	11 346		21 424	12 171	306 101
1943	207 986			40 466					336 531
1944	210 607	16 991	16 680	40 051	1 621	16 234	18 098	21 974	342 256
1945	204 880	15 853	16 599	30 974	1 070	8 309	21 228	24 529	323 442
1946	210 308	13 947	17 014	43 679	1 013	15 881	19 210	26 469	347 521
1947	190 585	10 823	16 840	43 447	1 051	10 533	16 938	20 542	310 759
1948	195 503	10 795	16 696	45 086	603	14 304	16 390	13 349	312 726
1949	182 343	<sup>1)</sup> 12 539	16 258	38 056	575	11 423	16 304	6 961	284 459
1950	186 952	<sup>1)</sup> 12 796	15 847	41 238	588	17 446	15 071	7 902	297 840
1951	190 781	<sup>1)</sup> 12 460	15 906	43 931	294	10 095	14 432	10 062	297 961
1952	201 283	<sup>1)</sup> 12 240	15 781	41 598	347	16 840	14 967	11 494	314 550

<sup>1)</sup> Inbegriffen übrige Hackfrüchte.  
 Jahresberichte der Schweiz, Hagel-Versicherungs-Gesellschaft und (bis 1943) der waadtl. kant. Hagelvers.-Anstalt. Die Versicherungssumme deckt sich aus erhebungstechnischen Gründen nicht ganz mit derjenigen nach den Angaben der Abtlig. für Landwirtschaft auf vorstehender Seite.

<sup>1)</sup> Y compris autres plantes sarclées.  
 Rapports ann. de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle et (jusqu'en 1943) de l'Assurance cant. vaud. contre les dégâts de grêle. Pour des raisons dues aux divers modes d'enquête, la somme assurée ne concorde pas entièrement avec celle établie d'après les données de la Division de l'agriculture à la page précédente.

**Pferdeversicherung<sup>1)</sup> — Assurance chevaline<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Ver- siche- rungs- ge- nos- schaften Sociétés d'assu- rance	Ver- sicherte Pferde- besitzer Pro- prié- taires de che- vaux assurés	Ver- sicherte Pferde Chevaux assurés	Ver- siche- rungs- summe Somme assurée 1000 Fr.	Prämien Primes Fr.	Kan- tons- bei- träge Sub- sides canto- naux Fr.	Schadenfälle Sinistres		Versiche- rungssum- me der ent- schädigten Pferde Valeur ass. des chevaux indemnisés Fr.	Durch die Versiche- rungsge- nos. zu trag. Schaden <sup>2)</sup> Dommage à suppl. par les sociétés d'assurance Fr. <sup>3)</sup>
							Total	in % der ver- sichert. Pferde en % de la valeur d'ass. d. chevaux		
Verband nordostschweiz. Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés d'assurance chevaline du nord-est de la Suisse										
1948/49	10	10 327	15 626	33 407	1 008 553	14 395	1 272	8,14	2 148 800	931 615
1949/50	10	10 261	15 303	31 152	908 497	13 945	1 213	7,93	1 983 850	861 768
1950/51	10	10 170	14 986	29 761	881 050	14 541	1 107	7,39	1 768 960	780 066
1951/52	10	10 174	14 902	29 865	852 661	14 451	1 279	8,58	2 481 900	857 222
Verband bernischer Pferdeversicherungsgenossenschaften Fédération des sociétés bernoises d'assurance chevaline										
1946/47	21	12 897	25 670	50 445	1 221 756	—	1 616	6,30	2 460 670	847 955
1947/48	23	15 053	29 917	55 593	1 243 872	—	1 563	5,22	2 276 193	1 047 796
1948/49	23	15 041	29 358	52 328	1 104 431	—	1 466	4,99	2 094 685	811 434
1949/50	23	15 041	28 855	49 583	979 720	—	1 264	4,41	1 771 855	864 398
Beide Verbände — Chiffres des deux fédérations										
1946/47	31	24 093	42 268	86 032	2 325 743	15 427	3 084	7,30	4 907 070	1 977 613
1947/48	33	25 474	45 902	91 060	2 320 724	14 040	2 846	6,20	4 483 993	2 068 356
1948/49	33	25 368	44 984	85 735	2 112 984	14 395	2 738	6,09	4 243 485	1 743 049
1949/50	33	25 302	44 158	80 735	1 888 217	13 945	2 477	5,61	3 755 705	1 726 166

<sup>1)</sup> Freiwillige Pferdeversicherung der Genossenschaften der 2 Genossenschaftsverbände Nordostschweiz und Bern. Die 33 angeschlossenen Genossenschaften erfassten 1940 71% aller von regionalen Pferdeversicherungsgenossenschaften in der Schweiz versicherten Pferde.  
<sup>2)</sup> Versicherungssumme abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Pferdebesitzer.  
 Geschäftsberichte der Verbände.

<sup>1)</sup> Assurance chevaline facultative des sociétés affiliées aux deux fédérations du nord-est de la Suisse et de Berne. Les 33 sociétés affiliées englobaient, en 1940, 71% des chevaux assurés en Suisse par des sociétés régionales.  
<sup>2)</sup> Somme assurée moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
 Rapports de gestion des fédérations.

**Obligatorische Rindviehversicherung, 1951 — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Kantone Cantons	Art des Obligatoriums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Rindviehvers.-kassen Caisses d'assurance bovine	Versicherte Rindviehbesitzer Propriétaires de bétail bovin assurés	Versicherte Tiere Anim. assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Vers. Wert d. abgegangenen Tiere Val. ass. des anim. périés 1000 Fr.	Erlös aus der Verwertung Produit de l'utilisat.	
					Total	in % der vers. Tiere % des animaux assurés		Total 1000 Fr.	je Tier par bête Fr.
Zürich . . .	A	198	12 434	111 778	4 982	4,45	6 338	4 000	803
Bern . . . .	B	486	32 419	291 692	7 462	2,56	9 403	5 673	760
Luzern . . .	B	11	754	7 419	193	2,60	258	171	885
Uri . . . . .	B	20	1 416	13 720	363	2,65	493	161	443
Obwalden . .	B	4	442	4 747	101	2,13	141	54	530
Glarus . . .	A	20	1 138	13 651	316	2,31	391	139	438
Fribourg . .	B	193	7 829	86 187	1 780	2,06	1 793	1 269	713
Solothurn . .	A	81	4 909	36 158	1 166	3,23	1 357	1 011	867
Basel-Stadt .	A	1	44	715	38	5,31	67	22	588
Baselland . .	B	53	2 809	19 046	633	3,32	743	601	949
Schaffhausen	A	36	1 865	11 331	411	3,63	595	313	762
Graubünden .	B	193	9 572	79 239	1 910	2,41	2 963	626	328
Aargau . . .	B	208	11 325	79 100	2 297	2,90	2 502	2 008	874
Thurgau . . .	A	151	7 369	78 527	2 170	2,76	2 628	1 742	803
Tessin . . . .	B	94	4 503	13 453	411	3,05	516	216	546
Vaud . . . . .	B	135	4 689	45 237	1 151	2,54	1 404	770	669
Valais . . . .	B	131	12 720	51 369	1 150	2,24	1 109	426	370
Neuchâtel . .	B	7	951	12 168	281	2,31	232	121	431
Genève . . .	A	38	844	10 906	378	3,47	516	300	795
<b>Total 1951</b>		<b>2 060</b>	<b>118 032</b>	<b>966 443</b>	<b>27 193</b>	<b>2,81</b>	<b>33 449</b>	<b>19 623</b>	<b>721</b>

Kantone Cantons	Nettoschaden (Verswert abzügl. Erlös a. d. Verwertung) Dommage net (val. assur. moins produit de l'utilisat.) 1000 Fr.	Schaden zu Lasten des Besitzers Dommage à la charge des propr. 1000 Fr.	Schadenvergütung der Vers.-kassen <sup>2)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subvention cantonale et fédérale			Durch die Versicherungs-kassen zu tragender Schaden Dommage à supporter par les caisses d'assur. 1000 Fr.	
			Total 1000 Fr.	je Schadenfall par sinistre Fr.	Kanton		Bund Confédération Fr.		
					Total Fr.	je vers. Tier par anim. assur. Fr.			Total Fr.
Zürich . . . .	2 338	470	1 868	375	278 522	2,49	89 422	367 944	1 500
Bern . . . . .	3 730	2 007	1 723	231	524 437	1,80	326 044	850 481	872
Luzern . . . .	87	56	31	161	11 129	1,50	5 935	17 064	14
Uri . . . . .	332	135	197	542	41 160	3,00	18 890	60 050	137
Obwalden . .	87	32	55	577	6 464	1,36	6 463	12 927	42
Glarus . . . .	252	96	156	496	30 715	2,25	18 131	48 846	107
Fribourg . . .	524	289	235	132	58 707	0,68	56 041	114 748	120
Solothurn . .	346	88	258	221	56 834	1,57	31 697	88 531	169
Basel-Stadt .	45	15	30	779	3 575	5,00	445	4 020	26
Baselland . .	142	33	109	171	37 615	1,97	15 552	53 167	56
Schaffhausen	282	57	225	548	56 344	4,97	9 065	65 409	160
Graubünden .	2 337	633	1 704	892	461 288	5,82	122 338	583 626	1 120
Aargau . . . .	494	100	394	172	79 100	1,00	63 280	142 380	252
Thurgau . . .	886	147	739	340	62 821	0,80	62 822	125 643	613
Tessin . . . .	300	121	179	729	58 682	4,36	17 733	76 415	103
Vaud . . . . .	634	280	354	307	40 327	0,89	40 327	80 654	273
Valais . . . .	683	225	458	398	92 464	1,80	73 830	166 294	292
Neuchâtel . .	111	46	65	231	12 204	1,00	8 954	21 158	44
Genève . . . .	216	119	97	258	27 993	2,57	7 281	35 274	62
<b>Total 1951</b>	<b>13 826</b>	<b>4 949</b>	<b>8 877</b>	<b>326</b>	<b>1 940 381</b>	<b>2,01</b>	<b>974 250</b>	<b>2 914 631</b>	<b>5 962</b>

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.  
<sup>2)</sup> Schatzungs- und Verwertungswert der entschädigten Tiere, abzüglich Fleisch-erlös und Schadenanteil der Viehbesitzer.  
Mitgeteilt von der Abt. f. Landwirtschaft, EVD

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.  
B = Obligation conditionnelle.  
<sup>2)</sup> Estimation des animaux sinistrés, moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.  
Communication de la Div. de l'agric. du D. E. P.

**Obligatorische Rindviehversicherung — Assurance obligatoire du bétail bovin**

Jahre Années	Versicherte Tiere Animaux assurés	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schadenvergütung durch (Vers.-Kassen <sup>1)</sup> ) Indemnités payées par les caisses <sup>1)</sup>		Kantonsbeitrag Subsides des cantons		Bundes- beitrag Subside fédéral	Durch die Versiche- rungskas- sen zu trag. Schaden Domage à supporter par les cais- ses d'assu- rance
		Total	in % d. vers. Tiere % des animaux assur.	Total	je Scha- denfall par sinistre	Total	je vers. Tier par ani- mal assur. Fr.		
1946	890 974	30 816	3,46	7 719 000	250	1 765 724	1.98	999 762	4 954 000
1947	889 252	31 619	3,56	8 147 000	258	1 776 471	2.00	999 151	5 374 000
1948	856 872	26 494	3,09	7 675 000	290	1 737 924	2.03	970 262	4 967 000
1949	892 557	26 358	2,95	7 891 000	299	1 805 580	2.13	1 004 825	5 081 000
1950	923 948	27 584	2,99	8 728 000	316	1 870 784	2.02	930 073	5 927 000
1951	966 443	27 193	2,81	8 877 000	326	1 940 381	2.01	974 250	5 962 000

<sup>1)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 106.

<sup>1)</sup> Voir renvoi 2, page 106.

**Obligat. Kleinviehversicherung, 1951 — Assurance obligatoire du petit bétail, en 1951**

Kantone Cantons	Art des Obligato- riums <sup>1)</sup> Genre de l'obligation <sup>1)</sup>	Versi- cherte Vieh- besitzer Pro- priétaires de bétail assurés	Versi- cherte Tiere Stück Ani- maux assu- rés pièces	Schadenfälle Nombre des sinistres		Schaden- vergütung durch die Vers.-Kassen <sup>1)</sup> Indemnités payées par les caisses <sup>2)</sup>		Kantons- und Bundesbeitrag Subside can- tonal et fédéral		Durch die Vers.- Kasse zu tragender Schaden Domage à supporter par les cais- ses d'assu- rance	
				Total	in % d. vers. Tiere % des animaux assur.	Total	je Scha- denfall par sinistre	Kant- ton Con- fédé- ration	Bund Con- fédé- ration		
											Fr.
<b>Ziegen — Chèvres</b>											
Zürich . . .	B	133	.	1 347	114	8,46	7 528	66	915	674	5 939
Bern . . .	B	149	3 498	9 100	710	7,80	34 545	49	8 190	4 550	21 805
Luzern . . .	B	4	22	33	5	15,15	101	20	17	16	68
Fribourg . . .	B	10	206	986	100	10,14	3 885	39	450	449	2 986
Solothurn . . .	A	80	793	1 696	132	7,78	6 265	47	1 187	848	4 230
Baselland . . .	B	21	404	985	70	7,10	2 311	33	788	486	1 037
Schaffh. . .	B	27	143	407	37	9,10	3 413	92	853	204	2 356
Graubünd. . .	B	26	.	2 662	166	6,23	9 099	55	1 917	1 331	5 851
Aargau . . .	B	124	.	2 113	138	6,53	5 210	38	1 056	1 057	3 097
Total 1951		574	.	19 329	1 472	7,62	72 357	49	15 373	9 615	47 369
1950		597	.	19 874	1 671	8,41	84 087	50	16 263	9 875	57 949
<b>Schafe — Moutons</b>											
Zürich . . .	B	34	.	211	11	5,22	649	59	116	106	427
Bern . . .	B	97	1 701	6 625	359	5,42	17 395	48	5 963	3 312	8 120
Luzern . . .	B	3	2	11	1	9,09	20	20	6	5	9
Fribourg . . .	B	2	38	187	14	7,48	948	68	71	72	805
Schaffh. . .	B	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Graubünd. . .	B	22	.	4 131	237	5,73	11 433	48	2 423	2 065	6 945
Total 1951		159	.	11 168	622	5,57	30 445	49	8 579	5 560	16 306
1950		153	.	10 647	560	5,26	28 898	52	8 337	5 235	15 326
<b>Schweine — Porcs</b>											
Zürich . . .	B	131	.	14 561	733	5,03	74 666	102	9 558	—	65 108
Luzern . . .	B	2	40	80	4	5,00	500	125	40	—	460
Schaffh. . .	B	36	626	1 631	94	5,76	14 240	151	3 560	—	10 680
Graubünd. . .	B	28	.	2 706	129	4,77	32 437	251	8 114	—	24 323
Total 1951		197	.	18 978	960	5,06	121 843	127	21 272	—	100 571
1950		199	.	18 912	926	4,90	103 180	111	20 064	—	83 116

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium.  
B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.

<sup>2)</sup> Siehe Anm. 2, Seite 106.

Schafe- u. Ziegenvers.: Mitg. v. d. Abtlg. f. Ldw.  
Schweinevers.: Erhebungen des Schweiz. Bauern-  
sekretariates.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale.

B = Obligation conditionnelle.

<sup>2)</sup> Voir renvoi 2, page 106.

Assurance ovine et caprine: données de la Div. de  
l'agr. — Assurance porcine: Enquêtes du Secrét. des  
paysans suisses.

**Feuerversicherung. Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude in den Kantonen mit staatlichen Feuerversicherungsanstalten**  
**Assurance contre l'incendie. Bâtiments agricoles ayant été la proie des flammes dans les cantons ayant des établissements officiels d'assurance contre l'incendie**

Jahre Années	Kanton Aargau <sup>1)</sup> Canton Argovie <sup>1)</sup>				Alle Kantone mit staatlicher Feuerversicherungsanstalt <sup>2)</sup> : Vom Brand betroffene landwirtschaftliche Gebäude Cantons ayant des établissements officiels d'assurance contre l'incendie <sup>2)</sup> : Bâtiments agricoles ayant brûlé					
	Gesamtzahl der versicherten ldw. Gebäude Nombre des bâtiments agricoles assurés		Davon vom Brand betroffen dont ayant brûlé		Anzahl Nombre		Schadenssumme - Dommages			
							in 1000 Fr. milliers de fr.		in % der Versich' summe en % de la somme assurée	
	Wohngebäude mit Landwirtschaft Maisons d'habitation	Andere landwirtschaftliche Gebäude Autres bâtiments agricoles	Wohngebäude m. Landwirtsch. Maisons d'habitation	Andere landwirtsch. Gebäude Autres bâtiments agricoles	Wohngebäude m. Landwirtschaft Maisons d'habitation	Andere landw. Gebäude (vorwiegend) Autres bâtiments agricoles	Wohngebäude m. Landwirtschaft Maisons d'habitation	Andere landw. Gebäude (vorwiegend) Autres bâtiments agricoles	Wohngebäude m. Landwirtschaft Maisons d'habitation	Andere landwirtschaftliche Gebäude (vorwiegend) Autres bâtiments agricoles
		%	%			%	%	%	%	
1945	15 731	11 104	3,24	1,89	691	401	5 988	1 874	24,78	26,60
1946	15 697	11 171	2,61	1,16	702	370	5 682	1 812	22,55	28,16
1947	15 632	11 273	4,22	1,15	711	437	7 616	3 173	24,59	36,82
1948	15 570	11 364	3,60	1,58	570	400	4 154	3 007	15,44	32,02
1949	15 473	11 425	2,46	0,88	625	463	7 734	2 870	26,85	30,77
1950	15 396	11 473	4,22	1,66	785	430	6 177	2 703	16,44	20,36
1951	15 319	11 511	3,66	0,43	626	273	5 436	2 157	17,74	18,32
1952	15 228	11 562	4,47	1,38						

<sup>1)</sup> Einziger Kanton mit Aufteilung der versicherten Gebäude nach Verwendungszwecken.  
<sup>2)</sup> Sämtliche Kantone, ausgenommen Uri, Schwyz, Obwalden, Appenzell I.-Rh., Tessin, Wallis und Genf.  
<sup>3)</sup> Gebäudeklasse VII der Brandstatistik der Vereinigung kant.-schweiz. Feuerversicherungsanstalten, vorwiegend landw. Oekonomiegebäude umfassend.  
 Geschäftsberichte der Aarg. Gebäudeversicherungsanstalt und Brandstatistik der Vereinigung kant.-schweiz. Feuerversicherungsanstalten.

<sup>1)</sup> Le seul canton tenant compte de l'utilisation des bâtiments assurés.  
<sup>2)</sup> Tous les cantons à l'exception de Uri, Schwyz, Obwald, Appenzell Rh.-I., Tessin, Valais et Genève.  
<sup>3)</sup> Classe VII de la statistique des incendies de l'Association des établissements cantonaux suisses d'assurance contre l'incendie.  
 Rapports annuels de l'établissement d'ass. contre l'incendie et statistique des incendies de l'Association des établ. cantonaux suisses d'ass. contre l'incendie.

**X. Organisation und Fachbildung**

**X. Organisation agricole et enseignement professionnel**

**Schweizerischer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine  
 Union suisse des paysans et sociétés principales d'agriculture**

Jahre Années	Schweiz. Bauernverband Union suisse des paysans		Schweiz. landw. Verein Société suisse d'agriculture		Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande		Unione dei Contadini Ticinesi		Schweiz. alpwirtschaftlicher Verein Société suisse d'économie alpestre		Schweiz. Landfrauenverband Union des paysannes suisses	
	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder. Membres des sections in 1000	Zweigvereine Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Sektionen Sociétés	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000	Sektionen Sections	Sektionsmitglieder Membres des sections in 1000
1910	24	144	28	50	31	23	10	20	2 405	616	—	—
1920	47	331	31	81	28	35	11	29	5 594	1 020	—	—
1930	50	392	31	106	26	31	13	43	12 000	1 453	—	—
1940	53	433	36	118	27	30	18	50	13 860	1 125	11	18
1945	60	507	35	133	28	35		49	12 201	1 262	16	24
1949	64	540	33	133	28	36	22	50	12 400	1 274	17	30
1950	64	549	34	140	28	34	22	50	12 400	1 205	17	31
1951	63	552	34	139	27	33	23	52	12 400	1 165	17	33
1952	63	556	34	139	27	33	25	53	12 400	1 181	17	33

Jahresberichte der Vereine. Rapports annuels des associations.



**Verbände landwirtschaftlicher Bezugs- und Absatzgenossenschaften**  
**Fédérations des coopératives agricoles d'achat et de vente**

Jahre An- nées	Verband landw. Genossen- schaften d. Kantons St. Gallen u. benach- barter Gebiete	Verband ost- schweizer- ischer landw. Ge- nossen- schaften (VOLG)	Landw. Ge- nossen- schafts- verband des Kantons Schaff- hausen	Verband landw. Ge- nossen- schaften der Zentral- schweiz	Verband landw. Ge- nossen- schaften der Nord- west- schweiz	Verband landw. Genossen- schaften von Bern u. benach- barter Kantone	Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg	Cercle des agriculteurs du canton de Genève
Genossenschaften — Sociétés								
1910	47	162	—	40	—	184	26	—
1920	74	226	27	57	100	261	37	31
1930	74	275	28	56	98	255	36	31
1940	74	328	22	54	102	253	33	32
1945	85	335	22	54	99	253	35	32
1948	90	342	23	56	101	250	34	32
1949	91	351	23	57	101	249	34	32
1950	91	353	23	56	101	247	34	32
1951	91	354	23	56	100	247	34	32
1952	91	358	23	55	99	247	34	32
Mitglieder — Membres								
1910	6 468	12 652	—	3 628	—	13 525	.	920
1920	12 449	20 015	1 847	6 063	8 041	28 000	.	1 000
1930	10 173	22 409	1 759	6 301	6 766	27 600	.	1 113
1940	9 354	24 508	1 302	5 937	5 691	24 386	.	1 152
1945	11 206	26 814	1 250	6 242	5 517	24 400	5 107	1 424
1948	11 563	27 932	1 303	6 680	5 556	25 460	5 112	1 425
1949	11 109	29 188	1 276	6 805	5 316	25 881	4 940	1 380
1950	11 325	29 338	1 252	6 810	5 152	26 034	4 708	1 381
1951	11 442	30 192	1 221	6 691	5 094	26 034	4 731	1 372
1952	11 503	30 326	1 208	6 770	4 991	26 156	4 788	1 349

Jahresberichte der Verbände.

Rapports annuels des fédérations.

**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten**  
**Union centrale des producteurs suisses de lait**

Jahre Années	Regionale Verbände Fédérations régionales	Lokale Milch- ver- wertungs- genossen- schaften Sociétés locales	Mitglieder der Genossenschaften u. Einzelmitglieder d. Verbände Membres des sociétés locales et membres isolés des Fédérations			Kuhbesitz der Mitglieder Nombre de vaches des sociétaires Stück Pièces	Milcheinlieferung in die Sammelstellen Livraisons de lait aux locaux de coulage q
			Genossen- schafts- mitglieder Socié- taires	Einzel- mitglieder Membres isolés	Total		
1943/44	18	4 913	137 831	968	138 799	<sup>1)</sup> 502 391	14 053 027
1944/45	17	4 820	138 446	894	139 340	<sup>1)</sup> 504 193	14 006 475
1945/46	17	4 828	136 740	847	137 587	703 248	14 203 641
1946/47	17	4 828	136 528	845	137 343	704 767	14 131 391
1947/48	17	4 813	135 325	783	136 108	709 086	14 177 891
1948/49	17	4 802	133 634	784	134 418	735 551	15 880 147
1949/50	17	4 838	134 758	754	135 512	746 083	16 480 997
1950/51	17	4 848	135 873	739	136 612	763 851	17 934 502
1951/52	17	4 833	135 433	748	136 181	777 409	18 112 982

<sup>1)</sup> Ohne Kuhbestand der regionalen Verbände Bern, Nordwestschweiz und Tessin.

<sup>1)</sup> Sans le nombre des vaches des fédérations de Berne, du nord-ouest de la Suisse et du Tessin.

Jahresberichte der Verbände.

Rapports annuels des fédérations.

**Verbände der Rindviehzuchtgenossenschaften  
Fédérations de syndicats d'élevage bovin**

Jahre Années	Schweiz. Braun- viehzucht- Verband	Verband ostschweiz. Braun- viehzucht- genossen- schaften <sup>1)</sup>	Schweiz. Fleckvieh- zucht- Verband <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée rouge</i>	Verband ostschweiz. Fleckvieh- zucht- genossen- schaften	Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire	Eringer Viehzucht- verband <i>Fédération des syndicats d'élevage de la race d'Hérens</i>	Total
Rindviehzucht-Genossenschaften — Syndicats d'élevage bovin							
1910	222	.	237	36	29	—	.
1920	219	96	432	44	32	29	852
1930	353	119	565	59	35	47	1 178
1940	671	.	687	70	42	62	1 532
1945	740	.	706	74	41	59	1 620
1949	773	.	824	74	41	65	1 777
1950	777	.	844	74	43	67	1 805
1951	783	.	866	75	45	67	1 836
1952	789	.	884	75	45	67	1 860
Mitglieder — Membres							
1910	7 209	.	6 898	ca. 1 750	441	—	.
1920	7 563	2 951	14 076	2 003	578	722	27 893
1930	11 687	4 059	16 095	3 259	540	1 718	37 358
1940	23 593	.	19 111	3 430	650	2 741	49 525
1945	28 985	.	21 201	3 451	656	2 826	57 119
1949	32 326	.	25 705	3 558	773	3 280	65 642
1950	32 826	.	26 552	3 555	796	3 420	67 149
1951	33 556	.	27 295	3 500	807	3 434	68 592
1952	34 343	.	28 065	3 541	807	3 512	70 268
<sup>1)</sup> 1935 vereinigt mit dem Schweizerischen Braunviehzuchtverband.				<sup>1)</sup> A fusionné en 1935 avec la Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race brune.			
Jahresberichte der Verbände.				Rapports annuels des fédérations.			

**Verband schweizerischer Darlehenskassen, St.Gallen  
Union suisse des caisses de crédit mutuel (système Raiffeisen)**

Jahre Années	Zentralkasse des Verban- des Bilanz- summe Caisse centrale de l'Union Sommes du bilan 1000 Fr.	Angeschlossene Kassen — Caisses affiliées							
		Kassen Caisses	Mit- glieder Membres	Bilanz- summe Sommes des bilans 1000 Fr.	Passiven — Passif			Aktiven — Actif	
					Spar- einlagen Dépôts d'épargne 1000 Fr.	Übrige fremde Gelder Autres capitaux passifs 1000 Fr.	Eigene Gelder Capitaux en propre 1000 Fr.	Hypothek- karanlagen Prêts hypothé- caires 1000 Fr.	Übrige Autres 1000 Fr.
1910	1 474	136	9 402	19 942	9 240	9 995	707	19 942	
1920	12 243	271	21 593	100 509	45 155	52 146	3 208	100 509	
1930	34 280	516	45 278	267 085	126 175	129 508	11 402	267 085	
1940	85 770	672	63 524	450 129	241 873	208 256	23 582	278 530	171 599
1945	208 286	805	78 829	711 509	427 710	249 985	33 814	399 889	311 620
1949	199 513	891	91 993	922 764	565 778	309 219	47 767	573 168	349 596
1950	199 166	912	94 944	970 569	591 112	327 982	51 475	614 641	355 928
1951	210 343	934	98 193	1 028 646	632 484	340 735	55 427	654 945	373 701
1952	227 976	950	101 163	1 101 606	687 757	354 545	59 304	704 685	396 921
Jahresberichte des Verbandes				Rapports annuels de l'Union.					

Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen — Ecoles d'agriculture

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Jahres- bzw. Winterkurs Nombre des élèves du cours (annuel ou hivernal) terminé en.....						1952 <sup>1)</sup>		
		1930	1940	1948	1949	1950	1951	I. K.	II. K.	Total
		<b>Jahresschulen - Ecoles annuelles</b>								
Strickhof-Zürich . Zürich	1853	21	50	60	57	41	38	15	17	32
Rütti-Zollikofen . Bern	1860	45	54	36	24	14	30	17	10	27
Grangeneuve . . . Fribg.	1922	123	34	100	100	107	67	35	24	59
Cernier . . . . . Neuch.	1885	30	43	35	32	30	26	17	7	24
<b>Total Jahresschulen Ecoles annuelles</b>		<b>219</b>	<b>181</b>	<b>231</b>	<b>213</b>	<b>192</b>	<b>161</b>	<b>84</b>	<b>58</b>	<b>142</b>
<b>Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>										
Strickhof (1910 u. 1920 inbegr. Wülfling.) Zürich	1897	45	110	142	121	136	126	59	50	109
Affoltern a. A. . . . . "	1912	23	29	26	31	30	32	20	25	45
Wetzikon . . . . . "	1912	53	45	77	77	68	64	33	25	58
Wädenswil (1920 inbegr. Stäfa) . . . . . "	1913	38	57	57	46	38	39	19	19	38
Bülach . . . . . "	1918	21	38	59	51	56	60	21	24	45
Wülflingen . . . . . "	1905	34	72	102	94	93	85	42	37	79
Rütti-Zollikofen . Bern	1895	111	164	<sup>2)</sup> 243	172	181	165	85	96	181
" " Fil. Ins " "	1946	—	—	35	39	40	39	39	—	39
Schwand-Münsingen " "	1908	144	119	181	181	190	191	81	88	169
Courtemelon-Delem. " "	<sup>1)</sup> 1897	56	34	55	43	51	59	28	27	55
Waldhof-Langenth. " "	<sup>1)</sup> 1905	77	83	105	110	105	101	35	54	89
Brienz . . . . . "	1919	17	24	29	26	31	27	—	26	26
Sursee . . . . . Luzern	1885	103	99	89	94	92	93	47	45	92
Willisau . . . . . "	1920	38	24	95	102	108	109	61	55	116
Altdorf . . . . . Uri	1938	—	16	18	21	19	28	—	26	26
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1925	83	99	185	192	192	189	95	95	190
Glarus . . . . . Glarus	1918	15	17	18	12	12	18	—	18	18
Zug . . . . . Zug	1917	27	20	24	24	30	30	25	—	25
Grangeneuve . . . Fribg.	<sup>1)</sup> 1891	50	48	73	73	75	73	37	22	59
Wallierhof . . . . . Soloth.	<sup>1)</sup> 1909	48	60	98	79	74	77	32	48	80
Liestal . . . . . Basell.	1919	26	41	34	46	56	50	19	19	38
Charlottenfels . . . Schaffh.	1908	26	32	45	37	28	37	19	18	37
Custerhof . . . . . St. G.	1895	90	—	50	55	59	38	23	21	43
Flawil . . . . . St. G.	1932	—	123	124	128	120	119	62	51	113
" " Fil. Flums " "	1943	—	—	21	19	24	18	20	—	20
" " Fil. Kaltbrunn St. G.	1944	—	—	26	—	—	—	—	—	—
Plantahof . . . . . Grbd.	1896	55	76	80	78	71	69	35	29	64
Brugg . . . . . Aarg.	1887	111	104	148	136	134	137	67	61	128
" " Fil. Lenzburg " "	1942	—	—	79	67	76	65	38	28	66
Arenenberg . . . . . Thurg.	<sup>1)</sup> 1904	85	103	132	131	131	129	50	78	128
" " Fil. Frauenfeld " "	<sup>1)</sup> 1943	—	—	28	—	—	25	21	—	21
Mezzana-Balerna Tessin	1915	47	54	31	46	48	51	34	19	53
Marcelin-Morges . Vaud	<sup>1)</sup> 1870	149	149	153	156	154	154	80	71	151
Grange-Verney . . . . . "	1950	—	—	—	—	—	41	40	40	80
Châteauneuf . . . Valais	1923	78	114	113	97	93	85	36	39	75
Visp . . . . . "	1921	14	42	31	41	41	49	17	25	42
Cernier . . . . . Neuch.	1905	35	47	66	76	78	64	23	24	47
Châtelaine . . . . . Genève	1897	6	—	—	13	14	15	—	15	15
<b>Total Winterschulen - Ecoles d'hiver</b>		<b>1705</b>	<b>2043</b>	<b>2872</b>	<b>2714</b>	<b>2748</b>	<b>2751</b>	<b>1343</b>	<b>1318</b>	<b>2660</b>

<sup>1)</sup> Schulen, die ihren Sitz seit der Gründung geändert haben.  
<sup>2)</sup> Jahresschulen mit 2 Jahreskursen u. Winterschulen m. 2 Winterk. (Ausn. Brienz, 1 Winterk).  
 Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

<sup>1)</sup> Ecoles dont le siège a changé dep. la fondation.  
<sup>2)</sup> Ecoles annuelles avec 2 cours annuels et Ecoles d'hiver avec 2 cours d'hiver (à l'exception de l'Ecole de Brienz qui n'a qu'un cours d'hiver).  
 Communications de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Landwirtschaftliche Spezialschulen — Ecoles d'agriculture spéciales**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Zahl der Schüler in dem im Jahre..... beendigten Kurs					1952			
		1940	1948	1949	1950	1951	Halbjahreskurs			
							Jah- res- kurs	I.	II.	Total
<b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen Ecoles d'horticulture, d'arboriculture et de viticulture</b>										
Lausanne . . . . .	1949	—	—	—	37	19	—	—	26	26
Oeschberg- Koppigen Bern	1920	53	57	47	39	46	20	26	—	26
Custerhof-Rheineck St. G.	<sup>1)</sup> 1933	37	—	—	—	—	—	—	—	—
Châtelaîne . . . . Genève	1887	69	77	73	66	68	<sup>2)</sup> 70	—	—	—
Châteauneuf . . . . Valais	1938	15	6	8	7	6	—	—	—	—
Total . . . . .		174	140	128	149	139	90	26	26	52
<b>Schweiz. Obst- und Weinfachschule Ecole de cidrerie, d'œnologie et de viticulture</b>										
Wädenswil . . . . . Zürich	1942	—	48	34	23	45	—	—	40	40
<b>Molkereischulen — Ecoles de lacterie</b>										
Rütli . . . . . Bern	1887	63	84	88	87	90	23	—	<sup>36/21</sup>	57
Sursee . . . . . Luzern	1938	8	45	46	45	46	—	24	20	44
Grangeneuve . . . . Frbg.	<sup>2)</sup> 1888	17	28	28	30	28	6	—	22	22
Moudon . . . . . Vaud	1889	14	26	20	24	20	10	—	12	12
Total . . . . .		102	183	182	186	184	39	24	131	135
<b>Schweiz. Geflügelzuchtschule — Ecole suisse d'aviculture</b>										
Zollikofen (Jahreskurs) Bern	1935	5	8	11	15	12	11	—	—	—

<sup>1)</sup> Bis 1932 und seit 1943 landw. Winterschule. <sup>2)</sup> Jusqu'en 1932 et depuis 1943 école d'agric. d'hiver.  
<sup>2)</sup> 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Péroilles. <sup>3)</sup> En 1888 à Treyvaux, de 1889—1923 à Péroilles.  
<sup>3)</sup> Schule mit 3 Jahreskursen. <sup>3)</sup> Ecole avec 3 cours annuels.

Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. Communications de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.

**Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen — Ecoles ménagères agricoles**

Schulen — Ecoles	Gründungs- jahr Fondée en	Schülerinnen in dem im Jahre..... durchgef. Kurs					1952		Total
		1940	1948	1949	1950	1951	Sommer- kurs		
							1952	1952/53	
Wetzikon . . . . . Zürich	1925	—	19	20	17	14	20	—	20
Wülflingen . . . . . „	1928	—	38	33	26	30	36	—	36
Uster . . . . . „	1949	—	—	24	26	28	—	28	28
Schwand . . . . . Bern	1913	59	81	80	80	81	54	27	81
Brienz . . . . . „	1920	20	—	—	9	8	11	—	11
Waldhof . . . . . „	1924	19	39	34	23	28	51	—	51
Courtemelon . . . . . „	1928	23	16	16	15	12	—	12	12
Sursee . . . . . Luzern	1907	43	26	32	32	30	28	—	28
Willisau . . . . . „	1947	—	16	15	24	20	24	—	24
Pfäffikon . . . . . Schwyz	1926	54	54	61	57	60	57	—	57
Marly . . . . . Frbg.	1926	60	57	52	57	59	29	36	65
Uttewil . . . . . „	1929	51	70	64	58	63	26	34	60
Wallierhof . . . . . Soloth.	1921	15	24	31	41	46	23	14	37
Charlottenfels . . . . . Schaffh.	1922	22	20	23	24	23	—	24	24
Custerhof . . . . . St. G.	1915	67	17	22	24	23	—	—	—
Ilanz . . . . . Graub.	1934	43	29	34	25	33	—	37	37
Schiers . . . . . „	1950	—	—	—	38	48	15	34	49
Brugg . . . . . Aarg.	1921	24	36	25	22	21	20	—	20
Kloster Fahr . . . . . „	1944	—	36	38	37	56	16	28	44
Arenenberg . . . . . Thurg.	1921	—	36	33	25	30	30	—	30
Marcelin-sur-Morges . . . . . Vaud	1922	40	47	39	50	44	15	23	38
Châteauneuf . . . . . Valais	1924	68	24	29	31	64	8	67	75
Total . . . . .		608	685	705	741	821	463	364	827

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.

**Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen — Ecoles agricoles de perfectionnement**

Kantone Cantons	1919/20		1929/30		1939/40		1948/49		1949/50		1950/51		1951/52	
	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s	Schulen Eco-les	Schüler Elève-s
<b>Landw. Fortbildungsschulen — Ecoles agric. de perfectionnement</b>														
Zürich . . . . .	—	—	19	266	16	286	30	421	31	434	30	437	29	435
Bern . . . . .	—	—	111	2394	147	3198	197	3504	191	3328	200	3484	194	3262
Luzern . . . . .	—	—	—	—	—	—	100	2171	93	1897	95	2050	93	1671
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	20	349	25	349	24	341	25	345
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	1	27	—	—	—	—	1	11	1	8
Obwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	7	178	8	181	8	184
Zug . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	105	5	93	5	85	5	83
Fribourg . . . . .	—	—	47	764	48	921	50	863	49	800	51	817	53	837
Solothurn . . . . .	9	170	18	419	17	462	16	350	17	351	17	299	17	302
Baselland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	95	10	82
Schaffhausen . . . . .	—	—	12	152	11	140	8	79	7	78	9	94	7	83
App. A.-Rh. . . . .	—	—	5	64	10	146	12	187	13	201	13	194	13	195
St. Gallen . . . . .	—	—	23	308	14	212	58	854	54	900	51	874	52	816
Graubünden . . . . .	—	—	2	19	12	130	10	109	9	109	8	96	6	67
Aargau . . . . .	—	—	—	—	—	—	99	1389	98	1363	96	1367	92	1289
Thurgau . . . . .	—	—	—	—	—	—	39	765	41	729	39	693	39	653
Valais . . . . .	—	—	155	3466	200	3628	218	3180	212	3155	221	2990	217	2863
<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>170</b>	<b>392</b>	<b>7852</b>	<b>476</b>	<b>9150</b>	<b>861</b>	<b>14326</b>	<b>852</b>	<b>13965</b>	<b>878</b>	<b>14108</b>	<b>861</b>	<b>13175</b>
<b>Käserfachklassen — Classes pour fromagers</b>														
Bern . . . . .	—	—	—	—	6	266	6	208	6	234	6	272	6	279
Luzern . . . . .	—	—	—	—	5	108	5	129	5	131	5	143	5	159
Fribourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	61	3	73	3	93	3	90
St. Gallen . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	102	2	113	2	122	2	114
Aargau . . . . .	—	—	—	—	1	29	1	25	1	27	1	25	1	29
Thurgau . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	59	1	51	1	57	1	66
Vaud . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	54	2	57	2	70	2	103
<b>Total</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>403</b>	<b>20</b>	<b>638</b>	<b>20</b>	<b>686</b>	<b>20</b>	<b>782</b>	<b>20</b>	<b>840</b>

**Bäuerliche Berufsprüfungen und Meisterprüfungen  
Examens professionnels agricoles et examens de maîtrise**

Kantone Cantons	Absolventen, die die Prüfung bestanden haben Nombre des candidats ayant réussi l'examen									
	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
<b>Bäuerliche Berufsprüfungen — Compagnonnages agricoles</b>										
Zürich . . . . .	46	32	32	79	59	56	49	49	54	64
Bern . . . . .	115	133	123	138	133	142	135	159	251	209
Luzern . . . . .	—	20	20	34	13	32	31	33	39	35
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Glarus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—
Zug . . . . .	—	—	—	24	11	10	12	11	11	10
Solothurn . . . . .	17	24	18	20	17	14	20	19	20	20
Baselland . . . . .	—	20	15	13	11	—	10	13	6	13
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	5	—	—	13	—	—
St. Gallen . . . . .	—	—	32	31	23	37	46	19	25	18
Graubünden . . . . .	—	—	—	32	20	10	—	6	5	—
Aargau . . . . .	—	—	99	62	77	37	—	50	38	34
Thurgau . . . . .	—	29	32	30	24	26	37	42	45	43
Vaud . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15	22
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>178</b>	<b>258</b>	<b>371</b>	<b>463</b>	<b>393</b>	<b>364</b>	<b>340</b>	<b>423</b>	<b>509</b>	<b>476</b>
<b>Meisterprüfungen — Examens de maîtrise</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>56</b>	<b>58</b>	<b>51</b>	<b>54</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>37</b>
<b>Berufsprüfungen für Bäuerinnen — Examens professionnels pour paysannes</b>										
<b>Schweiz/Suisse</b>	<b>—</b>	<b>60</b>	<b>77</b>	<b>100</b>	<b>97</b>	<b>131</b>	<b>144</b>	<b>135</b>	<b>157</b>	<b>151</b>

## XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

Schweiz. Gesamtbevölkerung 1930, 1941 und 1950 und Anteil der Landwirtschaft  
La population suisse en 1930, 1941 et 1950, et la part afférente à l'agriculture

Kantone Cantons	Gesamtbevölkerung Population totale			Landw. Bevölkerung (Berufstätige u. Angehörige) Population agricole (personnes actives et membres de la famille)				
				absolut — chiffres absolus			in % der Gesamtbevölkerung en % de la population totale	
	1930	1941	1950	1930	1941	1950	1930	1941
Zürich . . . .	617 706	674 505	777 002	66 892	64 957	57 713	10,83	9,63
Bern . . . . .	688 774	728 916	801 943	167 472	168 299	<sup>1)</sup> 154 700	24,31	23,09
Luzern . . . .	189 891	206 608	223 249	60 031	62 170	.	31,70	30,09
Uri . . . . .	22 968	27 302	28 556	7 825	7 594	7 075	34,07	27,82
Schwyz . . . .	62 337	66 555	71 082	20 364	19 901	18 620	32,67	29,90
Obwalden . . .	19 401	20 340	22 125	7 705	7 701	7 360	39,71	37,86
Nidwalden . .	15 055	17 348	19 389	5 023	5 080	4 914	33,36	29,28
Glarus . . . .	35 653	34 771	37 663	5 113	4 847	.	14,34	13,94
Zug . . . . .	34 395	36 643	42 239	7 163	7 125	.	20,83	19,44
Fribourg . . .	143 230	152 053	158 695	62 059	61 902	.	43,33	40,71
Solothurn . . .	144 198	154 944	170 508	21 244	21 265	.	14,73	13,72
Basel-Stadt . .	155 030	169 961	196 498	554	482	.	0,36	0,28
Baselland . . .	92 541	94 459	107 549	13 849	14 239	.	14,97	15,07
Schaffhausen .	51 187	53 772	57 515	9 598	8 928	.	18,75	16,60
App. A.-Rh. . .	48 977	44 756	47 938	9 242	9 197	.	18,87	20,55
App. I.-Rh. . .	13 988	13 383	13 427	5 394	6 214	.	38,56	46,43
St. Gallen . . .	286 362	286 201	309 106	59 812	60 513	54 523	20,89	21,14
Graubünden . .	126 340	128 247	137 100	41 713	42 747	.	33,02	33,33
Aargau . . . .	259 644	270 463	300 782	57 594	56 864	<sup>1)</sup> 47 900	22,18	21,02
Thurgau . . . .	136 063	138 122	149 738	36 880	36 752	.	27,11	26,61
Tessin . . . . .	159 223	161 882	175 055	39 444	37 424	.	24,77	23,12
Vaud . . . . .	331 853	343 398	377 585	74 970	73 575	.	22,59	21,43
Valais . . . . .	136 394	148 319	159 178	66 945	68 820	.	48,97	46,40
Neuchâtel . . .	124 324	117 900	128 152	13 121	12 712	.	10,55	10,78
Genève . . . .	171 366	174 855	202 918	7 287	7 480	.	4,25	4,16
Schweiz - Suisse	4 066 400	4 265 703	4 714 992	867 294	866 788	.	21,33	20,32

<sup>1)</sup> Provisorisch.

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

### Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

Jahre (1. Dez.) Années (1 <sup>er</sup> déc.)	Haus- haltungen Ménages	Wohn- bevölkerung Population résidente	Ein- wohner auf 1 km <sup>2</sup> Habi- tants par km <sup>2</sup>	Wohnbevölkerung in Gemeinden von Population résidente dans des communes de			
				unter 10 000 Einwohner moins de 10 000 habitants (Land-Camp.)	über 10 000 Einwohner plus de 10 000 habitants (Stadt-Villes)	unt. 10 000 Einwohner moins de 10 000 hab. (Land- Campagn.)	üb. 10 000 Einwohner plus de 10 000 hab. (Stadt- Villes)
				absolut — chiffres absolus		in % — en %	
1888	638 064	2 917 754	71	2 477 293	440 461	84,9	15,1
1900	728 920	3 315 443	80	2 587 058	728 385	78,0	22,0
1910	829 009	3 753 293	91	2 784 337	968 956	74,2	25,8
1920	886 874	3 880 320	94	2 808 766	1 071 554	72,4	27,6
1930	1 002 915	4 066 400	98	2 828 624	1 237 776	69,6	30,4
1941	1 147 026	4 265 703	103	2 863 368	1 402 335	67,1	32,9
1950	1 312 204	4 714 992	114	2 994 935	1 720 057	63,5	36,5

Eidg. Volkszählungen.

Recensements fédéraux de la population.

**Landwirtschaftliche Bevölkerung: Hauptberuflich in der Landwirtschaft  
Erwerbende und deren Angehörige <sup>1)</sup>**  
**La population agricole selon sa situation dans la profession <sup>2)</sup>**

Stellung im Berufe	1888	1920	1930	1941	1950 (prov.)	Situation dans la profession
<b>I. Berufstätige, Total</b>						<b>I. Pers. actives, total</b>
männlich	382 880	360 723	336 949	350 824	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	92 209	95 983	<sup>3)</sup> 50 078	28 927	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>475 089</b>	<b>456 706</b>	<b>387 027</b>	<b>379 751</b>	.	<b>Total</b>
<i>„ <sup>2)</sup></i>		456 619	386 466	379 204	356 250	<i>„ <sup>2)</sup></i>
<b>1. Selbständige,</b>						<b>1. Pers. indép.,</b>
männlich	187 225	180 672	171 544	168 463	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	23 106	26 104	15 871	13 525	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>210 331</b>	<b>206 776</b>	<b>187 415</b>	<b>181 988</b>	.	<b>Total</b>
<i>„ <sup>2)</sup></i>		206 705	187 074	181 649	164 450	<i>„ <sup>2)</sup></i>
<b>2. Mitarb. Fami-</b>						<b>2. Membres co-</b>
<b>lienangehörige,</b>						<b>actifs d. l. fam.,</b>
männlich	92 597	97 010	86 854	103 252	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	46 141	59 120	29 282	12 380	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>138 738</b>	<b>156 130</b>	<b>116 136</b>	<b>115 632</b>	.	<b>Total</b>
<b>3. Dienstb., Tagl.</b>						<b>3. Empl., Journal.</b>
männlich	103 058	83 041	78 551	79 109	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	22 962	10 759	4 925	3 022	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>126 020</b>	<b>93 800</b>	<b>83 476</b>	<b>82 131</b>	.	<b>Total</b>
Unselbständige „ <sup>2)</sup>	264 758	249 930	199 612	197 763	.	<i>„ pers. dép.</i>
<i>„ <sup>2)</sup></i>		249 914	199 392	197 555	191 800	<i>„ <sup>2)</sup></i>
<b>II. Nichtberufstätige</b> (inbegr. nichtberufstätige Erwerbende)						<b>II. Pers. sans activité économique</b>
männlich	185 140	156 845	139 264	130 118	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	416 484	341 303	341 003	356 919	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>601 624</b>	<b>498 148</b>	<b>480 267</b>	<b>487 037</b>	.	<b>Total</b>
<b>Landw. Bevölke-</b> <b>    rung (I u. II)</b>						<b>Population agricole</b> <b>(I et II)</b>
männlich	568 020	517 568	476 213	480 942	.	<i>Sexe masculin</i>
weiblich	508 693	437 286	391 081	385 846	.	<i>„ féminin</i>
<b>Total</b>	<b>1 076 713</b>	<b>954 854</b>	<b>867 294</b>	<b>866 788</b>	.	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> 1888-1930 einschliessl. das Betriebspersonal der Ldw.-Betriebe von Anstalten sowie die in diesen Betrieben berufstätigen Anstaltsinsassen. 1941 sind diese Personen in der Erwerbsgruppe „Anstalten“ gezählt.

<sup>2)</sup> Ohne Berufstätige mit Geflügelzucht als Hauptberuf.

<sup>3)</sup> Der Rückgang beruht teilweise darauf, dass die Hausfrauen sich mehr als früher zu den Nichterwerbenden zählten.

<sup>1)</sup> De 1888 - 1930, y compris le personnel d'exploitation de domaines rattachés à des établissements ainsi que les personnes hospitalisées prenant part aux travaux. En 1941, ces personnes sont dénombrées dans le groupe "Établissements".

<sup>2)</sup> Sans les personnes dont l'aviculture est la profession principale.

<sup>3)</sup> La diminution provient pour une part de ce que des ménagères se sont rangées dans une mesure accrue au nombre des personnes sans activité économique.

**Personen mit nichtlandwirtschaftlichem Hauptberuf, welche die Landwirtschaft  
(Landwirtschaft und Rebbau, ohne Gartenbau) im Nebenberuf ausüben**  
**Personnes de professions non agricoles faisant de l'agriculture (agriculture et viticulture, sans horticulture) à titre de profession accessoire**

Jahre Années	Total	Geschlecht Sexe		Berufsstellung im Nebenberuf (Landwirtschaft) Situation dans la profession accessoire (agric.)	
		Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Selbständige Personnes indépendantes	Unselbständige Personnes non- indépendantes
1900	68 106	61 717	6 389	29 018	39 088
1910	57 435	53 697	3 738	43 317	14 118
1920	55 597	52 246	3 351	40 500	15 097
1930	54 693	50 824	3 869	37 736	16 957
1941	48 185	44 860	3 325	.	.

**Berufstätige in der Landwirtschaft nach den Volks- und Betriebszählungen**  
**Personnes actives dans l'agriculture, d'après les recensements de la population et des entreprises**

Jahre Années	Familieneigene (Selbständige u. mitarbeitende Familienglieder) <i>Membres de la famille (agric. indép. et personnes tra- vaillant avec eux)</i>			Familienfremde <i>Personnes étrangères à la famille</i>			Total		
	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Total
1929 B <sup>1)</sup>	285 531	253 076	538 607	59 003	16 503	75 506	344 534	269 579	614 113
1930 V <sup>2)</sup>	258 381	45 152	303 533	78 497	4 925	83 422	326 878	50 077	386 955
1939 B <sup>1)</sup>	267 140	216 127	483 267	77 185	17 271	94 456	344 325	233 398	577 723
1941 V <sup>2)</sup>	271 705	25 903	297 608	79 095	3 022	82 117	350 800	28 925	379 725

<sup>1)</sup> Stetige Arbeitskräfte in der Landwirtschaft im Alter von 15 und mehr Jahren nach der Betriebszählung (vom 22. August 1929 bzw. 24. August 1939).  
<sup>2)</sup> Hauptberuflich in der Landwirtschaft Tätige nach der Volkszählung (vom 1. Dezember 1930 bzw. 1. Dezember 1941).  
<sup>1)</sup> *Travailleurs occupés en permanence dans l'agriculture, de 15 ans et plus, d'après le recensement des entreprises (22 août 1929 ou 24 août 1939).*  
<sup>2)</sup> *Personnes actives dans l'agriculture et exerçant cette profession à titre principal (recensement de la population du 1er décembre 1930 ou du 1er décembre 1941).*

**Berufstätige nach Erwerbsklassen**  
**L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques**

Jahre Années	Urproduktion <i>Production du sol</i>		Industrie, Handwerk <i>Industries, métiers</i>	Handel, Banken, Versicherung <i>Commerce, banques, assur.</i>	Gast- gewerbe <i>Hôtellerie</i>	Ver- kehr <i>Commu- nications, trans- ports</i>	Öffentl. Ver- waltung, liberale Berufe <i>Admi- nistra- tion, profess. libérales</i>	Haus- wirt- schaft, Tag- elöhneri, Arbeits- lose <i>Econom. domest. journal., chômeurs</i>	In An- stalten <i>Dans établisse- ments avec internat</i>	Total
	Land- wirt- schaft <i>Agric- ulture</i>	Ürige Urprod. <sup>1)</sup> <i>Autre product. du sol<sup>1)</sup></i>								
absolut — chiffres absolus										
1888	475 089	16 654	539 856	59 730	32 563	35 427	51 158	94 357 <sup>2)</sup>	.	1 304 834
1900	464 524	22 569	692 753	84 690	56 854	61 082	64 618	99 599 <sup>2)</sup>	8 558	1 555 247
1910	457 707	25 420	805 148	117 560	78 159	84 734	86 900	114 575 <sup>2)</sup>	12 992	1 783 195
1920	456 706	31 930	814 258	147 245	74 351	91 297	101 912	117 757	36 269	1 871 725
1930	387 027	33 830	852 371	190 520	94 321	84 998	116 714	140 350	42 495	1 942 626
1941	379 751	42 652	860 528	198 472	84 969	76 741	147 453 <sup>3)</sup>	148 653	53 268	1 992 487
1950 prov.	<sup>4)</sup> 366 250	<sup>5)</sup> .	978 350	426 400			386 500			2 147 500
Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille										
1888	364	13	414	46	25	27	39	72 <sup>2)</sup>	.	1 000
1900	299	15	445	54	37	39	42	64 <sup>2)</sup>	5	1 000
1910	257	14	451	66	44	48	49	64 <sup>2)</sup>	7	1 000
1920	244	17	435	79	40	49	54	63	19	1 000
1930	199	17	439	98	49	44	60	72	22	1 000
1941	190	21	432	100	43	38	74 <sup>3)</sup>	75	27	1 000
1950 prov.	<sup>4)</sup> 166	<sup>5)</sup> .	456	198			180			1 000

<sup>1)</sup> Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei, Bergbau, Steinbrüche, Gruben.  
<sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Arbeitslose (27 840), die bei den früheren Volkszählungen dem Erwerbszweig zugeteilt wurden, in dem sie vor der Arbeitslosigkeit tätig waren.  
<sup>4)</sup> Ohne Berufstätige mit Geflügelzucht als Hauptberuf (ca. 500 Personen).  
<sup>5)</sup> In der letzten Gruppe (386 500 Personen bzw. 180 ‰) enthalten.  
<sup>1)</sup> *Horticulture, sylviculture, pêche, mines, carrières.*  
<sup>2)</sup> *Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.*  
<sup>3)</sup> *Y compris les chômeurs (27 840) qui, lors des recensements antérieurs de la population, étaient attribués à la branche d'activité dans laquelle ils étaient occupés avant le chômage.*  
<sup>4)</sup> *Sans les personnes dont l'aviculture est la profession principale (env. 500 personnes).*  
<sup>5)</sup> *Compris dans le nombre de 386 500 personnes ou 180 ‰.*  
 Eidg. Volkszählungen. Recensements fédéraux de la population.



**Eheschliessende Männer sowie Geburten in der Urproduktion**  
**Hommes contractant une union et naissances dans la production du sol**

Jahre Années	Eheschliessende Männer - Hommes contractant une union								Geburten (ehelich Lebendgeborene Naissances (enf. légit. nés vivants))				
	Total	Index der Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fré- quence des mari- ages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100	Davon Urproduktion - Dont production du sol					Total	Total	Davon entfallen auf die Urproduktion Dont pour la produc- tion du sol			
			Selb- ständige De condition indépen- dante	Unselb- ständige De condi- tion non indépen- dante	Total	Heirats-häufigkeit <sup>1)</sup> Fréquence d. mariages <sup>1)</sup> 1932/34 = 100				Total	Total	Total	Davon ent- fallen auf selbständ. Landwirte Dont agricul- teurs de condition indépend.
						Selb- ständige De condi- tion in- dépendante	Unselb- ständige De condi- tion non indépendante						
1932/34	32 140	100	3 485	2 590	6 075	100	100	100	65 034	20 049	15 591		
1937	30 394	95	3 294	2 755	6 049	95	107	100	60 185	18 368	13 740		
1938	31 031	97	3 119	2 732	5 851	89	105	96	61 558	18 512	13 692		
1939	31 513	98	2 832	2 596	5 428	80	99	88	61 616	18 211	13 526		
1940	32 472	101	2 826	2 689	5 515	80	102	89	61 656	17 144	12 517		
1941	36 130	111	3 649	3 115	6 764	103	118	109	69 215	18 513	13 378		
1942	36 820	114	3 602	3 260	6 862	102	124	112	76 169	19 653	14 065		
1943	35 694	111	3 466	3 271	6 737	99	125	110	80 380	20 769	14 483		
1944	34 765	109	3 389	3 256	6 645	97	125	109	82 918	21 013	14 543		
1945	35 640	111	3 491	3 133	6 624	100	121	109	85 457	21 416	14 701		
1946	38 768	122	3 644	3 109	6 753	105	121	112	86 118	20 703	14 546		
1947	39 401	126	3 369	2 569	5 938	98	101	99	84 644	19 406	14 278		
1948	39 274	126	2 931	2 478	5 409	87	99	92	84 546	18 766	13 880		
1949	36 993	120	2 839	2 399	5 238	85	96	90	82 249	18 102	13 340		
1950	37 108	121	2 695	2 334	5 029	81	95	87	81 560	17 945	13 131		
1951	37 719	124	2 561	2 249	4 810	78	92	84	79 008	16 425	12 177		

<sup>1)</sup> Heiratende bezogen auf die Unverheirateten im Alter von 18-64 Jahren. <sup>1)</sup> Hommes contractant une union rapportés aux hommes non mariés, de 18-64 ans.

**Geburtenhäufigkeit nach Erwerbsklassen**  
 (Ehelich Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Beruf des Vaters)  
**Le taux de la natalité dans les différents groupements économiques. (Enfants légitimes nés vivants, d'après l'ordre de succession de leur naissance et la profession du père)**

Jahre Années	Aus jetziger Ehe das ... Kind 1 <sup>er</sup> ou ... <sup>me</sup> enfant du mariage actuel	Urpro- duktion Pro- duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, banque et ass.	Übrige Berufe Autres pro- fessions	Total	Urpro- duktion Pro- duction du sol	Industrie und Gewerbe Industrie, arts et métiers	Verwaltung, Handel, Bank- u. Vers.-Wesen Administration, commerce, et ass.	Übrige Berufe Autres pro- fessions	Total
1950	1. Kind - enfant	4 390	12 577	5 062	5 784	27 813	24	35	40	41	34
	2. » »	4 115	10 325	4 046	4 528	23 014	23	28	37	30	28
	3. » »	3 336	6 292	2 021	2 347	13 996	19	17	11	16	17
	4. » »	2 272	3 339	883	1 067	7 561	13	9	7	7	9
	5. u. spätere - et ultér.	3 832	3 826	697	821	9 176	21	11	5	6	12
	<b>Total</b>	<b>18 102</b>	<b>36 359</b>	<b>12 709</b>	<b>14 547</b>	<b>81 560</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
	<b>%</b>	<b>22,0</b>	<b>44,6</b>	<b>15,6</b>	<b>17,8</b>	<b>100,0</b>					
1951	1. Kind - enfant	3 963	12 731	5 046	5 866	27 606	24	36	41	40	35
	2. » »	3 766	9 920	3 843	4 497	22 026	23	28	31	31	28
	3. » »	3 007	5 988	1 953	2 294	13 242	18	17	16	16	17
	4. » »	2 203	3 294	865	1 060	7 422	14	9	7	7	9
	5. u. spätere - et ultér.	3 486	3 768	648	810	8 712	21	10	5	6	11
	<b>Total</b>	<b>16 425</b>	<b>35 701</b>	<b>12 355</b>	<b>14 527</b>	<b>79 008</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
	<b>%</b>	<b>20,8</b>	<b>45,2</b>	<b>15,6</b>	<b>18,4</b>	<b>100,0</b>					

**Bevölkerungsbewegung in Stadt und Land**  
**Le mouvement de la population dans les villes et les campagnes**

Jahre Années	Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>			Übrige Schweiz Reste de la Suisse			Total		
	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburt- über- schuss Excédent des nais- sances
Absolute Zahlen — chiffres absolus									
1901/05	20 066	12 150	7 916	75 305	47 850	27 455	95 371	60 000	35 371
1931/35	14 216	12 762	1 454	53 397	35 947	17 450	67 613	48 709	18 904
1936/40	13 887	13 035	852	49 951	35 714	14 237	63 838	48 749	15 089
1941/45	19 935	13 736	6 199	61 665	35 283	26 382	81 600	49 019	32 581
1946/50	20 611	14 212	6 399	66 328	35 430	30 898	86 939	49 642	37 297
1949	19 891	14 068	5 823	65 417	35 429	29 988	85 308	49 497	35 811
1950	20 042	13 833	6 209	64 734	33 539	31 195	84 776	47 372	37 404
1951	19 428	14 473	4 955	62 475	35 479	26 996	81 903	49 952	31 951
1952	20 106	13 823	6 283	63 443	33 801	29 642	83 549	47 624	35 925
Auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants									
1901/05	25.9	15.7	10.2	28.3	18.0	10.3	27.8	17.5	10.3
1931/35	12.2	11.0	1.2	18.1	12.2	5.9	16.4	11.8	4.6
1936/40	11.5	10.8	0.7	16.7	11.9	4.8	15.2	11.6	3.6
1941/45	15.8	10.9	4.9	20.1	11.5	8.6	18.9	11.3	7.6
1946/50	15.1	10.4	4.7	20.6	11.0	9.6	19.0	10.8	8.2
1949	14.3	10.1	4.2	20.1	10.9	9.2	18.4	10.7	7.7
1950	14.3	9.9	4.4	19.7	10.2	9.5	18.1	10.1	8.0
1951	13.7	10.2	3.5	18.8	10.7	8.1	17.2	10.5	6.7
1952 <sup>2)</sup>	13.9	9.6	4.3	18.8	10.0	8.8	17.4	9.9	7.5

<sup>1)</sup> 18 Gemeinden mit 10 000 Einwohnern und mehr seit 1900. <sup>2)</sup> Vorläufig.  
Mitgeteilt vom Eidg. Statistischen Amt.

<sup>1)</sup> 18 communes de plus de 10 000 habitants depuis 1900. <sup>2)</sup> Provisoire.  
Communiqué par le bureau fédéral de statistique.

**Mittlere Wohnbevölkerung der Schweiz nach Gemeindegruppen <sup>1)</sup>**  
**Chiffres moyens de la population de résidence de la Suisse, par groupes de communes <sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gemeinden unter 5000 Einw. Communes de moins de 5000 habitants	Gemeinden mit 5000— 10 000 Einw. Com- munes de 5000 à 10 000 habitants	Städte — Villes						Total	Schweiz Suisse
			Kleinstädte (10 000— 30 000 Einw.) Petites villes (10 000— 30 000 habitants)		Mittelstädte (30 000— 100 000 Einw.) Villes moyennes (30 000— 100 000 habitants)		Grosstädte (über 100 000 Einw.) Grandes villes (plus de 100 000 habitants)			
			Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants	Zahl Nom- bre	Einw. Habi- tants		
1939	2 244 100	480 700	32	404 600	5	246 400	5	829 800	1 480 800	4 205 600
1944	2 304 700	503 100	32	425 000	5	253 600	5	877 600	1 556 200	4 364 000
1945	2 326 400	508 800	32	429 700	5	255 600	5	891 500	1 576 800	4 412 000
1946	2 346 300	516 300	32	435 900	5	260 500	5	908 000	1 604 400	4 467 000
1947	2 356 500	525 000	32	445 700	5	266 400	5	930 400	1 642 500	4 524 000
1948	2 371 100	533 700	32	455 100	5	271 400	5	950 700	1 677 200	4 582 000
1949	2 403 200	541 100	32	461 200	5	273 900	5	960 600	1 695 700	4 640 000
1950	2 436 700	546 700	32	467 100	5	276 100	5	967 400	1 710 600	4 694 000
1951	2 455 800	556 400	32	476 100	5	279 900	5	980 800	1 736 800	4 749 000
1952 <sup>2)</sup>	2 475 800	570 200	32	485 200	5	284 800	5	999 000	1 769 000	4 815 000

<sup>1)</sup> Nach der Volkszählung 1950. <sup>2)</sup> Vorläufig. <sup>3)</sup> D'après le recens. de la population en 1950. <sup>4)</sup> Provisoire.  
Statistisches Jahrbuch der Schweiz. Annuaire de statistique de la Suisse.

Schweiz. Volkseinkommen — Revenu national suisse

Jahre Années	Arbeitseinkommen der unselbständig Erwerbenden <i>Revenu des personnes non indépendantes</i>		Einkommen der selbständig Erwerbenden (inbegr. mitarbeitende Familienglieder) aus Arbeit und Kapital (gemischtes Einkommen) <i>Revenu des personnes autonomes (ar. memb. fam. occup. avec elles) prov. du travail et des capitaux (Revenu mixte)</i>			Wehr- manns- ein- kommen <i>Revenu des militaires</i>	Reines Kapital- einkommen (Zinsen, Ge- winne) <i>Revenu net des capitaux (Intérêts, bénéfices)</i>	Volks- einkommen Total <i>Revenu national total</i>
	Total <sup>4)</sup>	Dav. landw. Arb'nehmer <i>Dont ouvriers agricoles</i>	Landwirt- schaft <sup>5)</sup> <i>Agri- culture <sup>5)</sup></i>	Übrige Berufe <i>Autres profess.</i>	Total			
Millionen Fr.								
<sup>1)</sup> 1938	4 191	165	603	1270	1873	23	2615	8 702
1939	4 141	160	638	1265	1903	170	2612	8 826
1940	4 202	185	782	1306	2088	383	2688	9 361
1941	4 801	213	1051	1480	2531	257	2852	10 441
1942	5 383	261	1212	1639	2851	218	2798	11 250
1943	5 862	280	1282	1837	3119	260	2813	12 054
1944	6 172	307	1228	1991	3219	304	2829	12 524
1945	7 145	334	1243	2128	3371	109	2843	13 468
1946	8 311	340	1206	2310	3516	15	3191	15 033
1947	9 635	327	1210	2530	3740	33	3434	16 842
1948	10 344	325	1280	2515	3795	47	3460	17 646
1949	10 430	337	1120	2470	3590	50	3290	17 360
1950	10 680	340	1290	2550	3840	50	3590	18 160
<sup>2)</sup> 1951	11 560	360	1340	2280	4020	50	3840	19 470
<sup>3)</sup> 1952	12 000	.	.	.	4100	.	4000	20 100
1938 = 100								
1933	100	108	64	89	81	.	77	88
1934	98	103	63	89	81	.	66	87
1935	94	103	78	86	84	.	74	85
1936	91	102	89	84	86	.	78	86
1937	97	106	105	93	97	.	88	94
<sup>1)</sup> 1938	100	100	100	100	100	100	100	100
1939	99	97	106	100	102	739	100	101
1940	100	112	130	103	111	1665	103	108
1941	115	129	174	117	135	1117	109	120
1942	128	158	201	129	152	948	107	129
1943	140	170	213	145	167	1130	108	139
1944	147	186	204	157	172	1322	108	144
1945	170	202	206	168	180	474	109	155
1946	198	206	200	182	188	65	122	173
1947	230	198	201	199	200	143	131	194
1948	247	197	212	198	203	204	132	203
1949	249	204	186	194	192	217	126	199
1950	255	206	214	201	205	217	137	209
<sup>2)</sup> 1951	276	218	222	180	215	217	147	224
<sup>3)</sup> 1952	286	.	.	.	219	.	153	231
Total = 100								
<sup>1)</sup> 1938	48,1	1,9	6,9	14,6	21,5	0,3	30,1	100
1946	55,3	2,3	8,0	15,4	23,4	0,1	21,2	100
1947	57,2	1,9	7,2	15,0	22,2	0,2	20,4	100
1948	58,6	1,8	7,2	14,3	21,5	0,3	19,6	100
1949	60,1	1,9	6,5	14,2	20,6	0,3	19,0	100
1950	59,0	1,9	7,1	14,0	21,1	0,3	19,6	100
<sup>2)</sup> 1951	59,5	1,8	6,7	13,8	20,5	0,3	19,7	100
<sup>3)</sup> 1952	59,7	.	.	.	20,4	.	19,9	100

<sup>1)</sup> Infolge Änderung der Berechnungsweise sind die Ergebnisse seit 1938 nur bedingt mit den früheren vergleichbar.

<sup>2)</sup> Provisorisch. <sup>3)</sup> Grob provisorische Schätzg.

<sup>4)</sup> Einschl. Sozialbeiträge der Arbeitgeber.

<sup>5)</sup> Einschliesslich Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei.

Berechnungen des Eidg. Statistischen Amtes.

<sup>1)</sup> Par suite de changements app. au mode de calcul, les résultats depuis 1938 ne sont que conditionnellement comparables avec les précédents.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires. <sup>3)</sup> Prem. estimation prov.

<sup>4)</sup> Y compris les allocat. sociales des employeurs.

<sup>5)</sup> Y compris l'horticulture, la sylviculture et la pêche.

Calculs du Bureau fédéral de statistique.

**Ausgaben und Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft**  
**Dépenses et revenu dans l'agriculture suisse**

Art der Ausgaben und Einkommen	1950 Mio Fr.	1951 Mio Fr.	1952 prov. Mio Fr.	Eléments des dépenses et du revenu
<b>Ausgaben</b>				<b>Dépenses</b>
Dünger .....	53	52	53	Engrais
Saatgut .....	28	31	28	Semences
Pflanzenschutzmittel .....	18	18	17	Agents antiparasitaires
Übrige Ausgaben f. Pflanzenbau	29	28	30	Autres dép. pour la production végétale
Futterkonservierung .....	7	8	9	Conservation des fourrages
Futtermittel .....	240	248	268	Fourrages
Streumittel .....	7	10	14	Litières
Handelszuschlag bei zugekauftem Vieh .....	15	15	15	Supplément du commerce pour bétail acheté
Übrige Ausgaben für Tierhaltung	44	42	45	Autres dépenses pour l'expl. animale
Bodenmeliorationen .....	20	18	16	Améliorations foncières
Gebäude (Reparaturen und Neuanlagen) .....	155	175	185	Bâtiments (réparations et constructions nouvelles)
Geräte und Maschinen (Reparaturen u. Neuanlagen)	238	230	240	Cheptel mort (réparations et nouveaux achats)
Motortreibstoffe .....	17	19	21	Carburants
Licht und Kraft .....	13	13	13	Lumière et force électrique
Löhne familienfremder Arbeitskräfte:				Frais de la main-d'œuvre étrangère à la famille:
Barlohn .....	155	160	170	Salaires en espèces
Nahrungsmittel, zugekaufte	60	62	62	Denrées alimentaires achetées
Versicherung (Differenz zw. Prämien und Entschädigung)	14	27	26	Assurances (différence entre primes et indemnités)
Zinsen .....	220	225	227	Service d'intérêt
Allgemeine Verwaltung .....	25	26	26	Administration générale
<b>Total</b>	<b>1358</b>	<b>1407</b>	<b>1465</b>	<b>Total</b>
Davon Neuanlagen an Gebäuden, Geräten und Maschinen	80	100	100	Dont installations et acquisitions nouvelles (bâtiments et cheptel mort)
Betriebsausgaben ohne Neuanlagen .....	1278	1307	1365	Dépenses d'exploitation sans les installations et acquisitions nouvelles
<b>Einkommen</b>				<b>Revenu</b>
Endrohertrag .....	2261	2326	2400	Rendement brut épuré
Dazu Miete für ldw. Wohnungen	85	85	85	Location du logement
<b>Total</b>	<b>2346</b>	<b>2411</b>	<b>2485</b>	<b>Total</b>
Davon ab:				Dont à déduire:
Betriebsausgaben (ohne Neuanlagen) .....	1278	1307	1365	Dépenses d'exploitation (sans les nouvelles installations)
Naturale Leistungen d. Betr. an familienfremde Arbeitskräfte .....	80	80	80	Prestations en nature de l'exploitation à la main-d'œuvre étrangère à la famille
<b>Total</b>	<b>1358</b>	<b>1387</b>	<b>1445</b>	<b>Total</b>
Bleibt: Einkommen der landw. Unternehmerfamilien .....	988	1024	1040	Reste: Revenu de la famille de l'exploitant
Einkommen der familienfremden Arbeitskräfte:				Revenu de la main-d'œuvre étrangère à la famille
Barlohn und zugekaufte Nahrungsmittel .....	215	222	232	Salaires et valeur des denrées alimentaires achetées
Naturale Leistungen der Betriebe .....	80	80	80	Prestations en nature de l'exploitation
<b>Total</b>	<b>295</b>	<b>302</b>	<b>312</b>	<b>Total</b>
<b>Gesamteinkommen der Landw.</b>	<b>1283</b>	<b>1326</b>	<b>1352</b>	<b>Revenu total de l'agriculture</b>

Schätzungen des schweiz. Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales en faveur de l'agriculture**

Verwendungszwecke	In 1000 Fr. - En milliers de francs					Destination
	1946	1947	1948	1949	1950	
Bodenverbesserungen . .	29 211	24 356	19 309	18 437	15 759	Améliorations foncières
Bau- und Siedlungswesen	1 400	1 400	2 267	2 500	2 500	Constructions et colonis.
Kant. Kulturingenieure .	177	204	227	200	202	Ingénieurs ruraux canton.
Ackerbau <sup>1)</sup> . . . . .	1 128	1 058	725	341	670	Culture des champs <sup>1)</sup>
Weinbau und Traubenverwertung <sup>2)</sup> . . . . .	368	754	9 248	5 976	6 967	Viticulture et utilisation des raisins <sup>2)</sup>
Obst- und Weinbauversuchsstationen . . . . .	62	81	101	56	63	Stations d'essais d'arboriculture et de viticulture
Hagelversicherung . . . .	1 144	1 039	828	732	745	Assurance contre la grêle
Viehversicherung . . . . .	1 083	1 018	1 016	987	1 021	Assurance du bétail
Pferdezucht . . . . .	628	627	624	619	601	Elevage de l'espèce cheval.
Rindviehzucht und Milchwirtschaft . . . . .	1 358	1 089	955	1 361	1 411	Elevage bovin et économie laitière
Kleinviehzucht <sup>3)</sup> . . . . .	594	298	451	254	271	Elevage du petit bétail <sup>3)</sup>
Viehseuchenbekämpfung	2 076	2 879	2 611	3 265	6 373	Lutte contre les épizooties
Kantonstierärzte . . . . .	140	186	186	184	141	Vétérinaires cantonaux
Viehinspektoren- und Fleischschauerkurse . .	13	23	15	15	21	Cours pour inspecteurs du bétail et des viandes
Milchwirtschaftliche Stationen, Käserei- und Stallinspektionen . . . .	200	200	350	180	200	Stations d'économie lait., inspections de fromageries et d'étables
Landwirtsch. Verbände . .	140	156	134	131	153	Associations agricoles
Kredithilfe für notleidende Bauern . . . . .	46	67	118	2	—	Aide financière en faveur des agricult. dans la gêne
Entschuldung landw. Heimwesen . . . . .	—	—	10	215	109	Désendettement de domaines agricoles
Freiwilliger Landdienst .	—	78	109	86	21	Service vol. à l'agriculture
Massnahmen für Trockengebiete . . . . .	115	128	26 544	131	—	Sécheresse
Verschiedene . . . . .	155	195	37	34	21	Divers
<b>Total<sup>4)</sup></b>	<b>40 038</b>	<b>35 836</b>	<b>65 565</b>	<b>35 702</b>	<b>37 249</b>	<b>Total<sup>4)</sup></b>

<sup>1)</sup> Umsatzprämien für Getreide- und Kartoffelsaatgut, Beiträge für Ackerbaustellen, Bekämpfung der Kartoffelkrankheiten usw.

<sup>1)</sup> Primes d'iles de transaction pour semences de céréales et de pommes de terre, subsides pour les offices de la culture des champs, pour la lutte contre les maladies de la pomme de terre, etc.

<sup>2)</sup> Erneuerung der Weinberge, Reblausbekämpfung, Tafeltraubenaktion, Weissweinaktion usw.

<sup>2)</sup> Reconstitution des vignobles, lutte contre le phylloxéra, campagne en faveur du raisin de table indigène, campagne du vin blanc, etc.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Absatzsicherung für Inlandwolle. (1948: Fr. 81 000 Rückerstattung).

<sup>3)</sup> Y compris garantie de l'écoulement de la laine indigène (en 1948: restitution de 81 000 fr.).

<sup>4)</sup> Ohne Beihilfen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Gebirgsbauern. Beiträge für landwirtschaftliche Berufsbildung siehe Gruppe „Unterricht“ (Seite 124).

<sup>4)</sup> Sans les allocations aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne. Subsides pour l'enseignement agricole voir «Formation professionnelle» (page 124).

**Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Gebirgsbauern**  
(eingeführt auf 1. Juli 1944)  
**Allocations familiales à des travailleurs agricoles et à des paysans de montagne**  
(entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet, 1944)

Jahre Années	Familien- zulagen an Gebirgs- bauern <i>Allocations familiales à des paysans de montagne</i>	Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer <i>Allocations familiales à des travailleurs agricoles</i>					Auszah- lungen Verse- ments	Familien- zulagen Total <i>Allocations familiales</i>
		Mittelbeschaffung - <i>Provenance des ressources</i>						
		Beiträge der Idw. Arbeit- geber <i>Contri- butions des employeurs agricoles</i>	Beiträge der Kantone <i>Allocations des cantons</i>	Beiträge des Bundes <i>Allocations de la Conféd- ération</i>	Entnahme aus dem Bei- hilfefonds <i>Prélèvement sur le fonds des allo- cations</i>			
1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.		
1945	4002	1464	536	535	+ 393	2142	6 144	
1946	4168	1426	826	827	226	3305	7 473	
1947	4490	1426	1181	1181	935	4723	9 213	
1948	4796	1555	1154	1158	744	4611	9 407	
1949	4954	2126	1370	1365	615	5476	10 430	
1950	4817	1997	1353	1353	709	5412	10 229	
1951	4821	2053	1361	1361	671	5446	10 267	
1952	4887	2147	1331	1331	516	5325	10 212	

Kantone Cantons	Gebirgsbauern - <i>Paysans de mont.</i>				Ldvw. Arbeitnehmer — <i>Travailleurs agricoles</i>					
	Bezüger von Familienzulagen <i>Ayant reçu des allocations familiales</i>			Zahl der Kinder- zulagen März 1951 <i>N. des allo- cations</i>	Bezüger von Familienzulagen <i>Ayant reçu des allocations familiales</i>			Zahl der Kinderzulagen <i>Nombre des allo. p. enfants</i>		Zahl der Familien- zulagen März 1950 <i>N. des allo- cations</i>
	Sept. 1945	März 1947	März 1950		Sept. 1945	März 1947	März 1950	März 1947	März 1950	
Zürich . . .	58	103	111	266	374	600	714	777	1 102	714
Bern . . . .	3 253	3 446	3 494	8 200	1 659	2 481	3 763	3 606	5 603	3 561
Luzern . . .	732	796	815	2 689	603	1 106	933	1 970	1 901	903
Uri . . . . .	603	635	549	1 915	—	47	13	50	36	12
Schwyz . . .	784	1 014	970	2 880	76	160	180	281	430	180
Obwalden . .	368	449	437	1 241	34	45	29	94	50	29
Nidwalden . .	191	240	248	865	14	47	41	89	96	39
Glarus . . .	113	219	214	487	6	28	56	38	103	56
Zug . . . . .	144	179	100	297	52	103	93	182	178	91
Fribourg . . .	763	874	570	1 537	785	1 540	1 310	2 482	2 360	1 215
Solothurn . .	60	41	30	77	60	153	124	210	209	110
Basel-Stadt . .	—	—	—	—	11	30	27	39	34	25
Baselland . .	12	11	16	38	28	83	64	123	101	64
Schaffhausen .	—	—	—	—	9	38	21	51	34	20
App. A.-Rh. .	459	451	343	838	26	39	57	62	111	57
App. I.-Rh. .	465	501	418	1 197	8	14	32	29	73	32
St. Gallen . .	926	1 384	1 384	3 982	52	340	391	561	711	389
Graubünden .	1 940	2 182	2 132	5 668	236	241	685	244	1 626	670
Aargau . . .	—	—	9	19	220	254	204	370	383	196
Thurgau . . .	11	37	28	86	243	276	289	406	720	393
Tessin . . . .	626	744	981	2 385	64	208	155	276	167	155
Vaud . . . . .	365	994	477	1 092	685	1 314	1 583	1 950	2 351	1 550
Valais . . . .	3 505	3 833	3 709	9 899	20	401	2 137	764	3 156	2 003
Neuchâtel . .	165	219	268	571	177	271	305	329	403	299
Genève . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz . . .	15 593	18 352	17 303	46 229	1) 5 823	9 819	13 206	14 986	21 938	12 763

1) Inbegriffen 381 Bezüger in LEO-Betrieben  
1) Y compris 381 bénéficiaires dans les exploitations LEO

**Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz**  
**Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (bis 1944/45: 1. VII. bis 30. VI.)	Differenz zwischen Uebernahme- und Abgabepreis für Inlandgetreide Supplément de prix pour céréales indigènes	Mahlprämie Primes de mouture	Saatgutverbesserung Amélioration des semences	Beiträge an Mahleinrichtungen im Gebirge aux meuneries en montagne	Transportkostenverbilligung pour réduire les frais de transport	Total <sup>2)</sup>
1939/40	17 092	6 752	400	10	1 610	25 864
1940/41	10 718	6 364	546	9	1 608	19 245
1941/42	10 683	6 129	541	22	1 601	18 976
1942/43	9 755	10 833	576	67	1 631	22 862
1943/44	19 529	9 624	663	52	1 627	31 495
1944/45	19 086	9 708	704	43	1 628	31 169
1945/46 <sup>1)</sup>	35 943	9 336	603	28	2 410	48 320
1947	13 420	8 539	530	29	1 646	24 164
1948	17 938	7 910	558	1	1 647	28 054
1949	36 944	7 240	727	10	1 625	46 546
1950	24 907	6 506	708	6	1 630	33 757

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli 1945 bis 31. Dezember 1946.      <sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet 1945 au 31 décembre 1946.  
<sup>3)</sup> Ohne Verbilligung von Auslandgetreide und von Futtermitteln.      <sup>4)</sup> Sans réduction du prix des céréales étrangères ni des denrées fourragères.

**Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten**  
**Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre**  
 in 1000 Fr. — en 1000 fr.

Jahre Années (1. VII.— 30. VI.)	Kartoffelverwertung (Frachtbeiträge, Preisstützung) Utilisation des pommes de terre (Contribution aux frais de transp. Soutien des prix)	Ueberpreis für Melasse-spiritibus aus inländischen Zuckerrüben Supplément de prix pour l'alcool de mélasse prov. de betteraves sucrières indig.	Obstbau — Culture fruitière			Total <sup>2)</sup>
			Obstverwertung Utilisation de fruits	Förderung des Tafelobstbaues Encouragement à la product. des fruits de table	Ueberpreis für Kernobstbrandwein und -spiritus <sup>1)</sup> Suppl. d. prix p. l'eau-de-vie et l'alcool d. fruits à pépins <sup>1)</sup>	
1939/40	147	—	414	373	147	1 081
1940/41	730	—	579	302	296	1 907
1941/42	676	—	385	366	39	1 466
1942/43	546	—	323	223	—	1 092
1943/44	696	—	189	335	—	1 220
1944/45	766	—	746	233	—	1 745
1945/46	779	—	100	294	—	1 173
1946/47	1 254	—	306	245	—	1 805
1947/48	1 768	—	1 561	316	—	3 645
1948/49	5 072	—	1 112	308	—	6 492
1949/50	1 571	—	902	327	—	2 800

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines Ueberpreises von 1939/40: Fr. 1.12 je Liter 100 % Alkohol  
 1940/41: „ —.92 „ „ 100 % „  
 1941/42: „ —.12 „ „ 100 % „  
<sup>2)</sup> Ohne Beiträge für Obstlieferungen an Minderbemittelte und ohne die Subventionen zu Lasten der Rechnung kriegswirtschaftlicher Organisationen des Bundes.  
<sup>3)</sup> En admettant un prix de fr. 1.12 par litre d'alcool à 100 ° en 1939/40  
 „ —.92 „ „ „ 100 ° „ 1940/41  
 „ —.12 „ „ „ 100 ° „ 1941/42  
<sup>4)</sup> Sans les allocations pour fruits livrés aux nécessiteux et sans les subventions portées au compte des organisations fédérales de l'économie de guerre.

**Bundessubventionen im ganzen nach Verwendungszwecken**  
**Subventions fédérales d'après leur destination**

Verwendungszwecke	1946	1947	1948	1949	1950	Destination
	In 1000 Fr. - En milliers de francs					
Strassen und Brücken . . . . .	13 192	16 334	21 094	22 260	33 878	<i>Ponts et chaussées</i>
Korrekturen und Ver- bauungen . . . . .	6 382	5 703	6 208	6 480	15 319	<i>Corrections et endigue- ments</i>
Forstwirtschaft . . . . .	3 399	4 069	2 667	3 294	3 384	<i>Sylviculture</i>
Tierschutz, Fischerei . . . . .	253	205	176	194	205	<i>Protect. d'anim., pêche</i>
Landwirtschaft <sup>1)</sup> . . . . .	40 038	35 837	65 565	35 702	37 249	<i>Agriculture<sup>1)</sup></i>
Subventionszwecke der Alkoholverwaltung <sup>2)</sup>	1 173	1 805	3 645	6 492	2 800	<i>Tâches de la Régie des alcools<sup>2)</sup></i>
Getreideversorgung <sup>3)</sup> . . . . .	48 320	24 164	28 054	46 546	33 757	<i>Approvis. en blé<sup>3)</sup></i>
Unterricht, berufliche Ausbildung . . . . .	14 427	15 701	17 640	19 303	19 183	<i>Enseignement, forma- tion professionnelle</i>
Davon landw. Aus- bildung . . . . .	1 042	1 226	1 493	1 591	1 444	<i>Dont enseignement agricole</i>
Wissenschaft, Kunst . . . . .	2 710	2 263	2 183	2 824	4 093	<i>Sciences, arts</i>
Gesundheitswesen . . . . .	25 724	27 324	29 970	36 837	40 859	<i>Hygiène publique</i>
Davon:						<i>Dont:</i>
Kranken- u. Unfallvers. Militär, Turnen, Sport . . . . .	19 368	19 747	20 552	24 248	24 275	<i>Assur. maladie et accid. Militaire, gymn., sport</i>
Sozialpolitik . . . . .	4 195	4 150	4 643	5 672	4 384	<i>Politique sociale</i>
Davon Arbeitslosenver- sicherung . . . . .	134 281	227 117	274 308	131 874	107 567	<i>Assurance chômage</i>
Arbeitsbeschaffung . . . . .	5 718	3 480	3 237	2 982	8 976	<i>Créat. de possib. de trav.</i>
Verbilligung <sup>4)</sup> . . . . .	19 339	9 114	1 631	564	231	<i>Dim. du coût de lavie<sup>4)</sup></i>
Dav. Verbill. v. Futterm. Notstandsaktionen . . . . .	76 105	169 234	191 121	47 942	40 524	<i>Dont réd. du prix d. jourr. Oeuvres de secours</i>
Wohnbauförderung . . . . .	29 441	39 927	<sup>5)</sup> -9 752	<sup>5)</sup> -42 664	<sup>5)</sup> -1 500	<i>Constr. de logements</i>
Beihilfen an landwirt- schaftliche Arbeitneh- mer u. Gebirgsbauern	7 278	3 352	4	—	—	<i>Alloc. aux trav. agri- coles et aux paysans de la montagne</i>
Gemeinnützigkeit . . . . .	16 942	32 239	68 891	70 056	47 928	<i>Utilité publique</i>
Davon:						<i>Dont:</i>
Altersfürsorge . . . . .	6 647	8 032	8 279	9 067	8 875	<i>Assistance aux vieillards</i>
Auslandschweizer-Hilfe Schweizer Spende . . . . .	158 261	136 620	134 315	128 000	129 366	<i>Aide aux Suisses à l'étr. Don suisse</i>
Handel, Ind., Verkehr Politik, Rechtspflege . . . . .	72 537	84 374	119 944	119 060	119 255	<i>Commerce, ind., transp. Politique, justice</i>
	37 259	26 341	10 330	5 301	5 643	
	36 500	16 000	—	—	—	
	14 785	10 652	12 901	14 896	10 704	
	20	17	440	373	836	
<b>Total</b>	<b>467 160</b>	<b>511 961</b>	<b>603 809</b>	<b>460 747</b>	<b>443 584</b>	<b>Total</b>
	in % des Totals - En % du total					
Landwirtschaft . . . . .	8,6	7,0	10,9	7,8	8,4	<i>Agriculture</i>
Subventionen der Alko- holverwaltung . . . . .	0,3	0,4	0,6	1,4	0,6	<i>Subs. de la Régie des alcools</i>
Getreideversorgung . . . . .	10,3	4,7	4,6	10,1	7,6	<i>Approvis. en blé</i>
<b>Zusammen</b>	<b>19,2</b>	<b>12,1</b>	<b>16,1</b>	<b>19,3</b>	<b>16,6</b>	<b>En tout</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen die aus Zoll- und Preiszuschlägen auf Futtermitteln von der Landwirtschaft selbst bestrittenen Subventionen.

<sup>2)</sup> Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres.

<sup>3)</sup> 1946: Vom 1. Juli 1945 bis 31. Dezember 1946.

<sup>4)</sup> Verbilligung von Auslandgetreide, Milch, Kartoffeln, Futtermitteln usw. - Inlandgetreide siehe "Getreideversorgung".

<sup>5)</sup> Rückerstattung früherer Subventionen.

<sup>1)</sup> Y compris les subsides couverts par des droits et suppléments de prix sur les denrées fourragères et supportés par l'agriculture elle-même.

<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année considérée.

<sup>3)</sup> 1946: du 1<sup>er</sup> juillet 1945 au 31 décembre 1946.

<sup>4)</sup> Réduction du prix du blé étranger, du lait, des pommes de terre, etc. Blé indigène voir "Approvisionnement en blé".

<sup>5)</sup> Restitution de subventions antérieures.



## XII. Internationale Übersichten - Données statistiques concernant l'étranger

### Fläche und Bevölkerung einiger Länder — Surface et population de quelques pays

Länder Pays	Fläche (im nebenste- henden Jahr)  Surface (en l'année ci-contre)  1000 km <sup>2</sup>	Bevölkerung — Population			Davon Berufstätige Dont occupés dans une profession			
		Jahr der letzten Volks- zäh- lung  Année du dernier recen- sement	Einwohner Habitants		Jahr der Volks- zäh- lung  Année du recen- sement de la popu- lation	Total in 1000  Total en milliers	Davon landwirt- schaftliche Berufstätige <sup>1)</sup> Dont occupés dans la profession agricole <sup>1)</sup>	
			Total	je km <sup>2</sup> par km <sup>2</sup>			Total in 1000  Total, en milliers	in % aller Berufs- tätigen en % de toutes les pers. occup. dans une prof.
Schweiz . . . . .	41,3	1950	4 714 992	114	1941	1 992	415	20,8
Frankreich . . . . .	551,0	1946	40 518 884	74	1946	20 550	7 480	36,4
Deutschland <sup>2)</sup> . . . . .	357,0	1946	65 911 180	185	1946	29 119	8 217	28,2
Österreich . . . . .	83,9	1951	6 881 000	82	1934	3 150	1 004	31,9
Italien . . . . .	301,1	1951	47 138 235	157	1936	18 755	8 843	47,1
Luxemburg . . . . .	2,6	1947	290 992	112	1947	135	35	25,9
Belgien . . . . .	30,5	1947	8 512 195	279	1947	3 481	412	11,8
Niederlande . . . . .	33,7	1947	9 625 499	286	1947	3 866	747	19,3
Tschechoslowakei . . . . .	127,8	1950	12 340 000	97	1947	5 852	2 207	37,7
Polen . . . . .	311,7	1950	24 976 926	80	1931	15 006	9 671	64,4
Ungarn . . . . .	93,0	1949	9 204 799	99	1941	4 305	2 144	49,8
Jugoslawien . . . . .	256,9	1948	15 772 098	61	1948	9 510	7 148	75,2
Rumänien <sup>2)</sup> . . . . .	237,4	1948	15 872 624	67	1930	10 457	8 231	78,7
Bulgarien . . . . .	110,8	1946	7 022 206	63	1934	3 433	2 745	80,0
Griechenland . . . . .	132,6	1951	7 600 000	57	1946	2 466	1 486	58,2
Spanien . . . . .	503,1	1950	27 861 000	55	1940	9 254	4 781	51,7
Portugal <sup>3)</sup> . . . . .	91,7	1950	8 490 455	93	1940	3 050	1 488	48,8
Dänemark <sup>4)</sup> . . . . .	42,9	1950	4 293 558	100	1940	1 971	562	28,5
Schweden . . . . .	449,2	1950	7 046 920	16	1945	2 992	730	23,7
Norwegen <sup>5)</sup> . . . . .	324,2	1950	3 277 000	10	1946	1 217	298	24,5
Finnland . . . . .	337,0	1950	4 033 000	12	1940	2 017	1 157	57,4
Grossbrit.u.N. Irl <sup>6)</sup>	244,8	1951	50 368 000	206	1949 <sup>9)</sup>	23 068	1 197	5,2
Irland . . . . .	70,3	1946	2 959 000	42	1946	1 298	594	45,8
Sowjetunion . . . . .	21 176,0	1939	170 467 186	8	1926	84 503	71 735	84,9
Türkei . . . . .	767,1	1950	20 934 670	27	1945	7 540	5 784	75,9
Kanada . . . . .	9 953,5	1951	14 009 429	1	1950	5 233	1 077	20,6
Vereinigte Staaten . . . . .	7 827,7	1950	150 697 361	19	1950	55 843	7 138	12,8
Mexiko . . . . .	1 969,4	1950	25 369 802	13	1940	5 858	3 803	64,9
Brasilien . . . . .	8 516,0	1950	52 645 479	6	1940	14 020	9 453	67,4
Argentinien . . . . .	2 808,5	1947	15 893 827	6	1947	6 267	1 537	24,5
Austral. Bund . . . . .	7 703,9	1947	7 579 358	1	1947	3 196	498	15,6
Neuseeland . . . . .	268,0	1951 <sup>8)</sup>	1 939 472	7	1945	635	119	18,7
Japan <sup>7)</sup> . . . . .	368,6	1950	83 199 637	226	1950	37 760	18 400	48,7

<sup>1)</sup> Inbegr. Gartenbau, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei.  
<sup>2)</sup> Gegenwärtiges Gebiet.  
<sup>3)</sup> Inbegr. Azoren und Madeira (Fläche: 3102 km<sup>2</sup>).  
<sup>4)</sup> Ohne Faröerinseln.  
<sup>5)</sup> Ohne Polargebiet.  
<sup>6)</sup> Inbegr. Insel Man und Kanalinseln (Fläche: 766 km<sup>2</sup>).  
<sup>7)</sup> Nur Hokkaido, Honshu, Shikoku und Kiushiu.  
<sup>8)</sup> Nicht inbegr. die Streitkräfte ausserhalb des Landes.  
<sup>9)</sup> Nur Grossbritannien.

Statistische Jahrbücher der Schweiz, der FAO, der UNO und verschiedener Länder.

<sup>1)</sup> Y compris l'horticulture, la sylviculture, la chasse et la pêche.  
<sup>2)</sup> Région actuelle.  
<sup>3)</sup> Y compris les Açores et Madère (surf.: 3102 km<sup>2</sup>).  
<sup>4)</sup> Sans les îles Féroé.  
<sup>5)</sup> Sans la région polaire.  
<sup>6)</sup> Y compris île de Man et îles de la Manche (surf.: 766 km<sup>2</sup>).  
<sup>7)</sup> Seulement Hokkaido, Honshu, Shikoku et Kiushiu.  
<sup>8)</sup> Non compris les troupes hors du pays.  
<sup>9)</sup> Grande-Bretagne seulement.

Annuaire de statistique de la Suisse, de la F.A.O., de l'O.N.U. et de différents pays.

**Endrohertrag und ein Teil der Betriebsausgaben der Landwirtschaft  
in einigen Ländern Europas 1950 oder 1950/51**

**Produit brut et dépenses partielles dans des exploitations agricoles  
de quelques pays européens en 1950 ou 1950/1951**

Produkte Produktionsmittel <i>Produits Agents de production</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	West- dschl. <i>Alle- magne occid.</i>	Italien <i>Italie</i>	Bel- gien <i>Bel- gique</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Däne- mark <i>Dane- mark</i>	Schwe- den <i>Suède</i>	Gross- bri- tannien <i>Ro- yaume- Uni</i>
<b>Endrohertrag (in Prozenten) – <i>Produit brut (en pour-cent)</i></b>									
Getreide .....	6	11	9	25	7	5	6	7	9
Kartoffeln .....	3	3	7	2	4	8	3	5	7
Zuckerrüben .....	1	3	3	2	6	3	3	4	3
Wein .....	4	10	2	7	0	0	0	0	0
Obst .....	6	4	4	9	6	4	2	0	3
Gemüse .....	6	6	3	6	9	6	3	1	6
Anderer pflanzl. Produkte	1	3	2	9	5	7	4	6	4
<b>Total Pflanzenbau</b>	<b>27</b>	<b>41</b>	<b>30</b>	<b>60</b>	<b>37</b>	<b>33</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>32</b>
Rindvieh .....	15	15	12	7	13	9	12	11	11
Schafe .....	0	2	0	1	0	1	0	0	4
Schweine .....	14	11	26	6	13	14	27	14	8
Geflügel .....	0	7	1	5	3	1	2	1	3
Eier .....	6	6	6	6	11	7	7	5	11
Milch und Milchprodukte	36	17	23	12	22	35	30	44	30
Anderer tierische Produkte	2	1	1	2	1	—	1	1	2
<b>Total Tierhaltung</b>	<b>73</b>	<b>59</b>	<b>70</b>	<b>40</b>	<b>63</b>	<b>67</b>	<b>80</b>	<b>77</b>	<b>68</b>
Im ganzen .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100
In Millionen USA-Dollars	523	4 639	3 097	3 581	808	845	830	635	2 598
Je Hektar Kulturland <sup>1)</sup> , USA-Dollars	489	160	273	194	561	497	285	151	221
<b>Betriebsausgaben (in Millionen USA-Dollars) <i>Dépenses d'exploitation (en millions de dollars des U. S. A.)</i></b>									
Futtermittel .....	57	157	109	125	152	126	80	48	399
Saatgut .....	7	26	9	16	13	3		—	62
Dünger .....	12	185	160	98	56	60	33	36	153
Pflanzenschutzmittel ...	4	29	7	25	53	3	59	3	83
Treibstoffe, Lichtu. Kraft	7	106	64	34		12		22	
<b>Total Mill. USA-Dollars</b>	<b>87</b>	<b>503</b>	<b>349</b>	<b>298</b>	<b>274</b>	<b>204</b>	<b>172</b>	<b>109</b>	<b>697</b>
<b>Total in Prozenten des Endrohertrages .....</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>27</b>
<b>Je Hektar Kulturland, USA-Dollars .....</b>	<b>81</b>	<b>17</b>	<b>31</b>	<b>16</b>	<b>190</b>	<b>120</b>	<b>59</b>	<b>26</b>	<b>59</b>
<b>Endrohertrag abzüglich Betriebsausgaben <i>Produit brut, dépenses d'exploitation déduites</i></b>									
<b>Total, Mill. USA-Dollars Je Hektar Kulturland, USA-Dollars .....</b>	<b>436</b>	<b>4 136</b>	<b>2 748</b>	<b>3 283</b>	<b>534</b>	<b>641</b>	<b>658</b>	<b>526</b>	<b>1 901</b>
<b>Je in der Landwirtschaft beschäftigte Person, USA-Dollars .....</b>	<b>408</b>	<b>143</b>	<b>242</b>	<b>178</b>	<b>371</b>	<b>377</b>	<b>226</b>	<b>125</b>	<b>162</b>
<b>Je in der Landwirtschaft beschäftigte Person, USA-Dollars .....</b>	<b>1 220</b>	<b>550</b>	<b>550</b>	<b>350</b>	<b>1 300</b>	<b>850</b>	<b>1 200</b>	<b>850</b>	<b>1 590</b>

<sup>1)</sup> Kulturland im Sinne von Ackerland. Wiesen und Weiden wurden nach ihrer Ertragsfähigkeit auf Ackerland reduziert.

<sup>1)</sup> Cultures dans le sens de terres arables. Les prairies et pâturages sont réduits en terres cultivées en fonction de leur capacité de rendement.

Le revenu et les dépenses de l'agriculture dans certains pays d'Europe. Etude rédigée par la Division de l'agriculture commune à la Commission économique pour l'Europe (Nations Unies) et à la F.A.O. 1953.

**Erträge je ha bei Weizen, Hafer und Kartoffeln in einigen Ländern**  
**Récoltes de froment, d'avoine et de pommes de terre, par ha., dans quelques pays**

Länder — Pays	1934/38	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	
	<sup>1)</sup> 1931/35/1933/34	1945/46	1946/47	1947/48	1948/49	1949/50	1950/51	1951/52	1952/53	
	q	q	q	q	q	q	q	q	q	
<b>Weizen — Froment</b>										
Schweiz . . . . .	23,3	22,8	21,7	20,5	22,8	30,5	25,9	26,5	27,7	
Frankreich . . . . .	15,6	11,1	16,4	9,6	18,0	19,1	17,8	16,7	19,6	
Deutschld. seit 1951 West-D.	23,0	.	16,5	15,1	21,4	24,4	22,5	28,6	27,6	
Österreich . . . . .	16,7	12,1	11,4	10,3	12,8	16,9	17,6	18,2	19,8	
Italien . . . . .	14,4	9,3	13,3	10,4	13,2	14,9	16,5	14,6	16,6	
Belgien . . . . .	27,3	18,5	26,5	15,6	24,0	38,9	31,4	32,5	33,0	
Niederlande . . . . .	30,3	18,3	29,3	22,6	31,0	45,2	32,4	36,0	39,9	
Tschechoslowakei . . . . .	17,1	13,3	14,7	10,2	16,1	19,8	19,3	.	.	
Ungarn . . . . .	14,0	9,0	10,3	8,4	11,6	12,9	13,9	.	.	
Rumänien . . . . .	10,3	5,6	5,9	7,7	10,8	.	.	.	.	
Bulgarien . . . . .	12,5	7,7	11,4	7,2	.	.	.	.	.	
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 9,6	4,7	9,6	7,7	6,6	7,4	8,2	10,1	9,5	
Dänemark . . . . .	30,4	32,1	33,1	22,5	36,5	36,0	35,1	33,7	40,1	
Schweden . . . . .	24,0	20,2	22,5	13,6	22,2	22,7	21,8	14,6	23,6	
Grossbrit. u. Nordirland	23,1	24,0	23,9	19,4	26,0	28,2	26,4	27,3	27,3	
Kanada <sup>2)</sup> . . . . .	7,1	9,1	11,4	9,4	10,9	9,1	11,5	14,7	17,8	
Vereinigte Staaten . . . . .	8,7	11,4	11,6	12,4	12,1	10,0	11,1	10,8	12,4	
Brasilien . . . . .	9,6	7,4	8,2	9,1	7,6	7,0	8,2	5,8	7,2	
Argentinien . . . . .	9,8	9,7	10,0	14,1	10,5	11,4	11,1	7,8	10,0	
Australischer Bund <sup>2)</sup> . . . . .	8,0	8,4	6,0	10,7	10,2	12,0	10,6	10,3	12,0	
<b>Hafer — Avoine</b>										
Schweiz . . . . .	20,7	24,8	22,4	21,5	19,7	28,1	23,5	26,8	28,2	
Frankreich . . . . .	13,9	11,0	15,0	10,8	13,9	13,2	14,0	16,2	14,8	
Deutschld. seit 1951 West-D.	20,6	.	16,1	13,8	16,2	20,6	19,8	25,1	23,4	
Österreich . . . . .	15,2	10,5	9,5	9,6	11,2	14,0	10,7	14,7	16,9	
Italien . . . . .	12,6	5,8	10,4	9,3	10,1	8,8	11,8	11,0	10,9	
Belgien . . . . .	26,8	21,8	26,1	22,1	20,3	33,8	28,4	29,0	28,0	
Niederlande . . . . .	25,5	17,1	24,0	20,5	22,2	32,6	27,1	32,1	29,6	
Rumänien . . . . .	7,8	4,1	4,4	.	.	.	.	.	.	
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 8,6	3,6	11,4	6,6	7,8	7,7	7,8	8,3	.	
Dänemark . . . . .	26,8	29,6	31,4	25,4	30,0	31,9	30,1	30,9	33,7	
Schweden . . . . .	18,9	13,9	14,7	12,8	16,2	16,7	16,1	15,4	16,9	
Grossbrit. u. Nordirland	20,4	21,7	20,4	19,0	22,3	23,1	21,8	23,0	22,6	
Kanada . . . . .	9,2	10,1	11,7	9,6	12,2	10,6	13,8	15,6	16,3	
Vereinigte Staaten . . . . .	9,9	13,1	12,4	11,2	13,3	11,8	12,4	13,0	11,7	
Argentinien . . . . .	9,4	10,8	8,5	12,0	10,1	10,5	10,6	10,3	.	
Australischer Bund . . . . .	4,9	5,9	4,0	8,7	6,0	7,0	6,4	6,5	6,7	
<b>Kartoffeln — Pommes de terre</b>										
Schweiz . . . . .	158	193	136	185	185	145	204	176	210	
Frankreich . . . . .	112	76	116	109	143	98	129	123	114	
Deutschld. seit 1951 West-D.	168	130	130	129	185	154	210	216	208	
Österreich . . . . .	138	95	98	104	118	113	138	129	154	
Italien . . . . .	66	37	58	67	74	67	62	73	67	
Belgien . . . . .	201	135	186	190	242	230	236	225	244	
Niederlande . . . . .	186	151	217	205	264	263	244	244	266	
Polen . . . . .	138	119	112	107	108	124	139	103	.	
Tschechoslowakei . . . . .	135	94	143	78	119	111	123	108	.	
Spanien . . . . .	<sup>a)</sup> 113	72	64	102	76	71	80	108	.	
Dänemark . . . . .	170	150	175	172	213	169	176	186	218	
Schweden . . . . .	140	114	136	124	154	127	133	134	144	
Grossbrit. u. Nordirland	169	176	179	147	191	174	193	198	185	
Vereinigte Staaten . . . . .	78	104	125	122	143	145	171	162	166	

<sup>1)</sup> Untere Jahreszahlen: Erntejahre in Ländern der südl. Erdhälfte (Brasilien, Argentinien, Australischer Bund). <sup>2)</sup> Ertrag auf der angesäten Fläche. <sup>3)</sup> 1931/35. <sup>4)</sup> Les dates de la ligne inférieure sont celles des années de récoltes des pays de l'hémisphère sud (Brésil, Argentine, Australie). <sup>5)</sup> 1931/35. <sup>6)</sup> Rendement obtenu sur la surface emblavée. F. A. O., *Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires 1947-1951*, vol. I; I. I. A., *Annuaire intern. de statistique agricole 1941-1942 à 1945-1946*, vol. I. *Bulletin mensuel, économie et statistique agricoles.*

**Milchertrag je Kuh in einigen Ländern**  
**Rendement laitier par vache, dans quelques pays**

Länder Pays	1939 kg	1941 kg	1945 kg	1946 kg	1947 kg	1948 kg	1949 kg	1950 kg	1951 kg
Schweiz . . . . .	2 840	2 790	2 560	2 560	2 430	2 750	2 840	2 940	2 980
Frankreich . . . . .	.	1 590	1 240	1 420	1 350	1 560	1 620	1 750	1 911
Niederlande . . . . .	3 400	2 960	.	2 770	2 710	3 380	3 650	3 810	3 700
Grossbrit. und Nordirland	2 520	2 210	2 330	2 430	2 360	2 570	2 670	2 720	2 740
Irland . . . . .	1 800	1 800	1 820	1 800	1 750	1 850	1 960	1 990	.
Vereinigte Staaten . . . . .	2 080	2 150	2 180	2 220	2 270	2 280	2 380	2 410	2 420

*Annuaire intern. de statistiques agricoles 1941—1942 à 1945—1946, vol. I et III; Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires; F.A.O. Commodity Series, Dairy Products, Bull. Nr. 6; F.A.O. Bulletin mensuel, économie et statistique agricoles.*

**Reinertrag landwirtschaftlicher Betriebe nach den Buchhaltungserhebungen**  
**in der Schweiz, in Dänemark, Schweden und Norwegen<sup>1)</sup>**  
**Rendement net d'exploitations agricoles, d'après les recherches comptables, en Suisse,**  
**au Danemark, en Suède et en Norvège<sup>1)</sup>**

Rechnungs- jahre <sup>2)</sup> Exercices comptables <sup>2)</sup>	Schweiz — Suisse			Dänemark — Danemark			Schweden — Suède			Norwegen — Norvège		
	Zahl der Buchhaltungs- betriebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. mit Wald Surface par exploit. avec forêt ha	Reinertrag in % des Aktivkapit. Rendement net en % de l'Actif %	Zahl der Buchhaltungs- betriebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reinertrag in % des Aktivkapit. Rendement net en % de l'Actif %	Zahl der Buchhaltungs- betriebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reinertrag in % des Aktivkapit. Rendement net en % de l'Actif %	Zahl der Buchhaltungs- betriebe Nomb. des exploit. comptables	Fläche je Betr. Surface par exploit. ha	Reinertrag in % des Aktivkapit. Rendement net en % de l'Actif %
1934/35	554	14,08	1,04	772	40,3	4,0	509	61,3	4,0	196	16,1	2,9
1935/36	576	14,14	2,28	813	38,6	4,4	538	64,6	3,7	202	15,6	3,4
1936/37	594	14,29	2,87	811	37,9	2,5	580	64,4	3,8	206	15,6	3,9
1937/38	600	14,42	3,72	821	34,9	4,5	694	60,7	4,4	205	15,7	4,9
1938/39	576	14,57	3,15	877	35,3	4,5	806	55,2	4,4	188	16,8	3,6
1939/40	506	15,11	3,36	898	33,9	5,0	1 817	33,4	3,1	215	17,2	4,2
1940/41	506	15,11	4,16	950	31,4	10,3	1 715	39,2	4,1	238	16,6	5,2
1941/42	517	14,62	5,01	1 034	31,2	7,1	1 665	40,3	2,7	225	16,7	6,0
1942/43	539	14,63	5,62	1 002	30,5	9,1	1 647	40,4	4,8	244	16,1	5,6
1943/44	545	14,08	5,73	1 047	31,9	10,9	1 704	40,4	4,7	236	16,7	6,8
1944/45	534	14,46	5,06	1 004	30,8	8,9	1 746	45,6	3,0	181	17,2	4,7
1945/46	533	14,75	5,10	1 011	30,1	4,1	1 801	45,8	2,1	211	18,0	2,5
1946/47	501	15,34	4,24	1 027	31,6	4,0	1 889	47,4	1,9	302	14,8	4,9
1947/48	500	15,18	3,88	1 020	34,9	3,4	1 954	46,7	0,5	447	15,0	1,0
1948/49	495	15,11	4,35	1 058	34,6	7,7	2 473	44,6	2,1	774	12,5	2,0
1949/50	514	15,22	2,67	1 013	34,4	10,6	3 147	40,7	2,2	1 024	11,8	2,9
1950/51	514	15,12	3,77	975	33,7	10,8	3 369	38,0	1,0	1 023	11,9	3,1
1951/52	536	15,04	3,85	1 019	34,7	9,5	3 542	37,1	-0,8	1 000	11,7	1,7

<sup>1)</sup> In diesen Ländern erstrecken sich die Erhebungen auf Betriebe aus allen Landes-  
teilen und beruhen grundsätzlich auf der  
gleichen Methode.

<sup>2)</sup> Schweiz: 1. März bis 28. Febr., Dänemark:  
1. Juni oder 1. Juli bis 31. Mai bzw. 30. Juni,  
Schweden: 1. Juli bis 30. Juni, Norwegen:  
1. April bis 31. März.

<sup>1)</sup> Dans ces Etats, les enquêtes s'effectuent dans  
des exploitations de toutes les parties du pays  
et se fondent sur la même méthode.

<sup>2)</sup> Suisse: 1<sup>er</sup> mars au 28 février, Danemark:  
1<sup>er</sup> juin ou 1<sup>er</sup> juillet au 31 mai ou 30 juin,  
Suède: 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin, Norvège: 1<sup>er</sup> avril  
au 31 mars.

Dänemark: Landøkonomiske Driftsbureau, Undersøgelse over Landbrugets Driftsforhold; Schwe-  
den: Meddelande från Kungl. Lantbruksstyrelsen; Norwegen: Selskapet for Norges Vel, Under-  
søkelser over Jordbrukets driftsforhold.